



p 2

## TGV De Paris à Zurich, via Neuchâtel

Dix ans après l'introduction de la première relation TGV Paris-Berne, un vieux rêve se concrétise enfin: connecter par rame TGV la métropole économique helvétique à la capitale française. Ce sera chose faite le 28 novembre prochain.

photo a

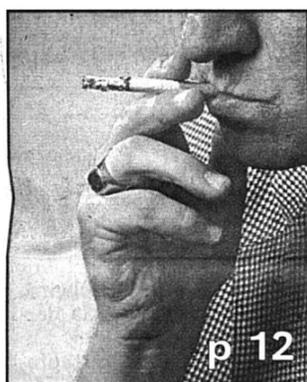
## Prometteuse La vendange neuchâteloise est superbe



p 3

Il n'y a pas de quoi se cacher! Alors que les trois quarts de la récolte sont encavés, les vendanges neuchâteloises sont prometteuses d'un superbe millésime 97, en particulier pour le rouge. Les quantités, en revanche, sont faibles.

photo Charrière



p 12

## Trains régionaux Le retour des fumeurs

Indiscipline oblige, les CFF ont décidé de lever l'interdiction de fumer dans les trains régionaux. Coût de l'opération: 900.000 francs. Il faudra réinstaller des cendriers.

photo a-ASL

## Le Landeron Le pont soupire sous les camions

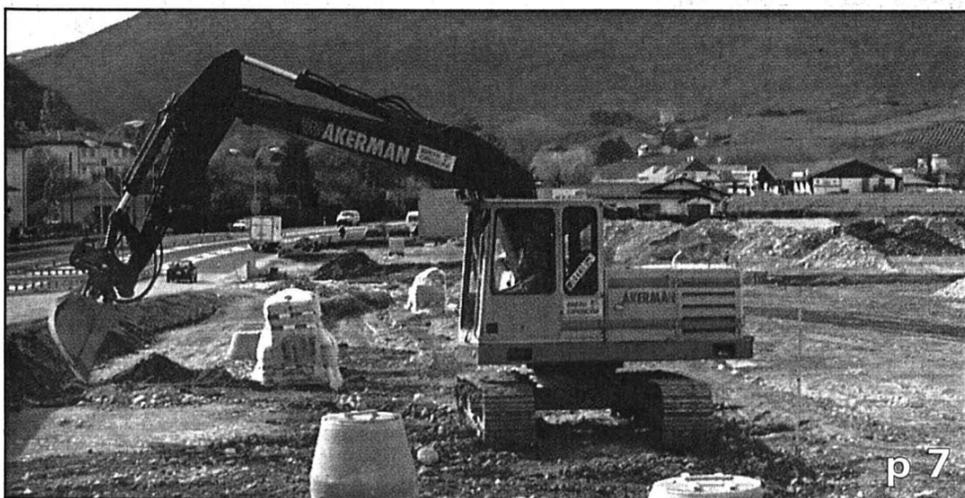
Le pont de la Russie au Landeron sera bientôt interdit aux véhicules pesant plus de 18 tonnes.

photo Leuenberger



p 7

## Areuse Les travaux relatifs à la future N5 ont commencé



p 7

Au nord de l'échangeur d'Areuse, les pelles mécaniques creusent le sol, où passera la future tranchée couverte de la N5.

photo Leuenberger

Les gourous du marketing n'hésitent pas à classer, déjà, les Spice Girls aux archives. A force de se montrer partout, d'exhiber en permanence les logos de leurs sponsors, les cinq grâce seraient en disgrâce. Vous n'en croyez rien? Vous dites qu'elles vont sortir un film pour Noël, qu'elles viennent de commencer leur première tournée de concerts, et qu'elles ont au contraire encore bien des échelons à gravir?

### Opinion Question de tendance

Vous avez tort. Les géants du marketing, ceux qui sont les tendances et défont les carrières, ont déjà franchi le siècle. Voyez la campagne de publicité, sur Internet, de la nouvelle Kangoo, la petite dernière de Renault. Saisissant!

Dans le domaine de la finance, c'est pareil. Que clamaient-ils, ces messieurs les analystes, avec plusieurs mois d'avance? Que la Winterthur Assurances devait s'allier. Résultat: une fusion avec le Credit Suisse Group. Aujourd'hui, c'est la Zurich qui cède aux mêmes sirènes. Aucun groupe n'ose se cabrer, tous finissent par se couler dans le moule économique du

moment. Et les flatteurs d'applaudir...

Stars de la scène ou multinationales, les géants sont aujourd'hui à la merci d'une poignée de soi-disant spécialistes, qui flairent les modes, hument l'air ambiant, critiquent ça et là pour finir, mine de rien, par s'imposer. Un bénéfice jugé maigrelet? Le chœur des analystes fait chuter l'action. Un chanteur peu coopératif? Les gens du marketing le tuent auprès de leurs clients.

Voyez les efforts qu'il a fallu à Tag Heuer pour faire remonter sa cote auprès des investisseurs, après son entrée en bourse. Jugé trop endetté, le groupe neuchâtelois avait été méprisé par les analystes aux États-Unis. Les inondations de l'usine finlandaise de Micronas, autre groupe coté en bourse, ont pesé sur sa rentabilité. Cela a suffi aux gourous de la finance passer du conseil «buy» (acheter l'action) au «keep» (conserver), ce qui est déjà une vilaine claque à l'entreprise.

Les collaborateurs, sans lesquels aucune entreprise, aucune multinationale ne pourrait vivre? Un détail. Mais patience: la mode revalorisera certainement un jour le facteur humain. Ce n'est qu'une question de tendance. Et de temps.

Françoise Kuenzi

## Neuchâtel Le linge des autres



p 5

Demain, Betty Testuz fêtera ses 60 ans de lavage, repassage et raccommodage...

photo Leuenberger

PUBLICITÉ

**NOUVEAUTÉ !**

NATEL D Ericsson GF 768

A voir CHEZ ECS

Sur le réseau de swisscom

Seyon 17 • NE • 032 / 725 00 00

4 coloris au choix

Actualité cantonale	p 2
Grand Angle	p 3
Régions	p 5-10
Le Fait du jour	p 11
Suisse	p 12
Société	p 13
Monde	p 14

Economie	p 15
Sports	p 17-21
Magazine	p 23-25
Radio/Télévision	p 27-28
Mémento	p 30
Carnet	p 31
La Der/Météo	p 32

club

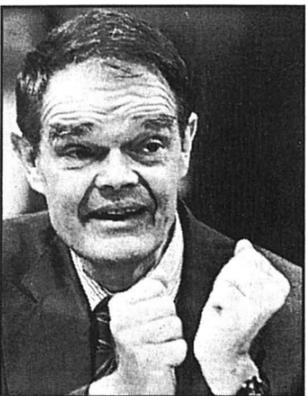
p 26

L'EXPRESS

900694-300

## Gilles Petitpierre Parlement et Conseil fédéral: un vrai couple?

La Suisse a mal à ses autorités. En d'autres termes, le Parlement et le Conseil fédéral sont assimilables à une machine dont les boulons seraient quelque peu dévissés. Invité hier soir à Neuchâtel sur l'initiative de la Nouvelle société helvétique, l'ancien parlementaire Gilles Petitpierre a dressé l'état de santé des autorités fédérales. Vous avez dit: mitigé?



Gilles Petitpierre était hier soir l'invité de la Nouvelle société helvétique. photo a

«Parlement et Conseil fédéral: un bon ménage?» En confiant pareil sujet au professeur de droit privé Gilles Petitpierre, le groupe de Neuchâtel de la Nouvelle société helvétique a fait un choix intéressant. Pertinent même. L'orateur a tour à tour été conseiller national et conseiller aux Etats radical. C'est dire que la Coupole, il a eu le temps de la voir, de la sentir vivre de l'intérieur. «C'est terrible. Certains membres du gouvernement en viennent aujourd'hui à dire que sans parlement, ça irait mieux».

### Séparation des rôles

Constat désillusionné? La Constitution fédérale définit clairement la tâche du Parlement: la haute surveillance de l'administration; et celle du gouvernement: la surveillance directe de la gestion. Mais cette séparation des rôles dans «le couple», si elle est claire dans le texte, n'est pas aussi limpide dans les faits, aux yeux de Gilles Petitpierre. «L'infériorité du gouvernement n'est que théorique. En réalité, toutes les propositions, ou presque, émanent du Conseil fédéral, qui en tire une force incroyable». En face, le député est seul. Il n'est pas nanti de collaborateurs susceptibles de lui ouvrir le chemin.

Seul, mais pas démuné. Pour Gilles Petitpierre, le parlement devrait être plus pertinent. A savoir, plus ouvert dans le cadre de la gestion dévolue au gouvernement. «Pourquoi ne pas exiger que le

Conseil fédéral en revienne à deux séances hebdomadaires, par exemple?»

Pour l'orateur, la démocratie directe exige le respect du peuple, qui est très long à obtenir. «Elle inclut une discipline très sévère quant aux choix politiques consentis». La démocratie directe exige également de l'anticipation. «Le gouvernement doit anticiper, et pour cela avoir des idées claires quant à la conduite des affaires».

### Plus de politique

En l'état, ni le gouvernement, ni le parlement n'ont les moyens «physiques» suffisants. C'est pour cela que Gilles Petitpierre avait notamment proposé de doter les conseillers fédéraux de secrétaires d'état. «Mon idée était de permettre aux membres du gouvernement de s'imposer au sein de l'administration et du parlement. Bref, de faire plus de politique et moins d'administratif. Dans la foulée, j'espérais leur faire un peu peur, pour les obliger à collaborer davantage».

Las! La proposition fut rejetée. Mais Gilles Petitpierre, bien que «retraité» du parlement, n'en démord pas. «L'autorité s'apparente à un ensemble dont les boulons auraient besoin d'être revissés».

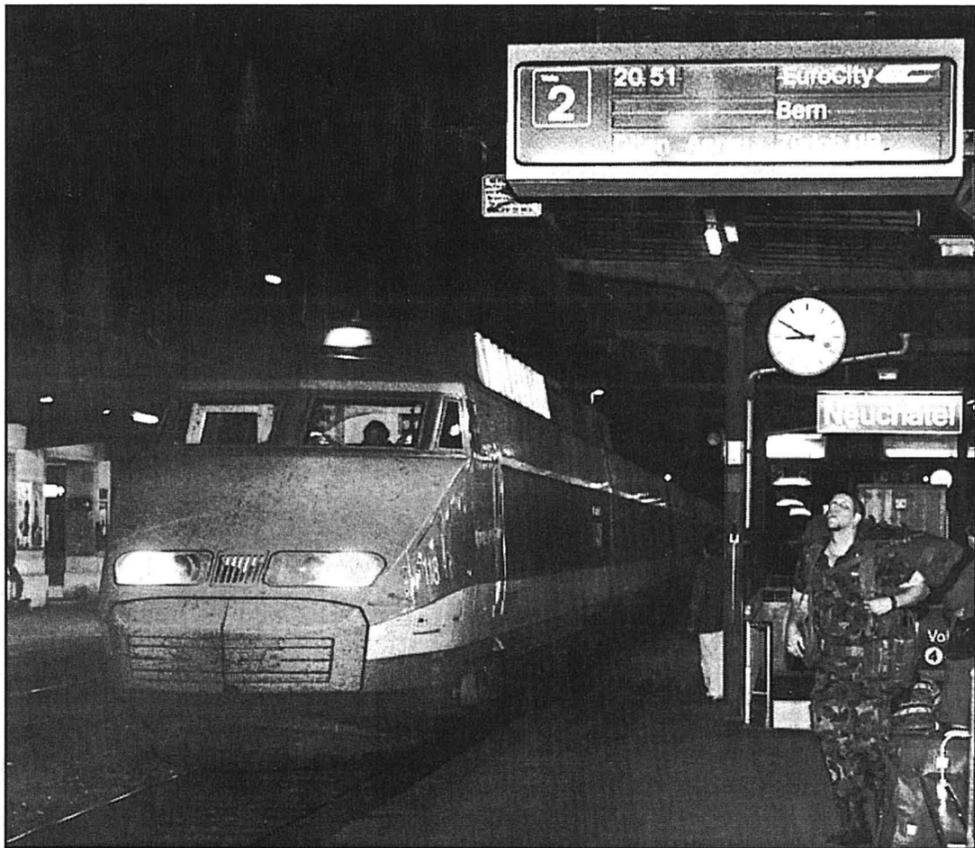
SSP

## TGV Paris - Zurich, via Neuchâtel, d'une seule traite

Depuis le 28 novembre, début de l'horaire international d'hiver, Zurich est relié à Paris par TGV direct passant par Berne et Neuchâtel. Dix ans après l'introduction de la première relation TGV Paris-Berne, un vieux rêve se concrétise enfin: connecter par rame TGV la métropole économique helvétique à la capitale française. C'est chose faite et même s'il n'y a qu'un minime gain de temps à l'aller, il y a nette amélioration du confort.

La nouvelle liaison TGV part de Zurich à 7 h 13 (passage à Neuchâtel à 9 h 05) pour arriver à Paris - Gare de Lyon à 13 h 07. Le retour est fixé à 16 h 52 à Paris, avec arrivée à Neuchâtel à 20 h 49 et à Zurich à 22 h 47. En outre, l'ancienne relation de midi Paris - Berne est avancée à 7 h 18 à Paris (avec correspondance à Frasné et arrivée à Neuchâtel à 11 h 24), ce qui offre enfin une relation touristique matinale pour l'Espace Mittelland avec correspondance pour l'Oberland bernois. Quant aux rames «TEE» assurant les correspondances à Frasné pour les TGV Lausanne - Paris, elles transiteront désormais par Bienne et Neuchâtel (départ au chef-lieu à 7 h 33 et à 17 h 40), afin de mieux servir la clientèle biennoise. Le dernier retour de Paris est fixé à 22 h 04 à Neuchâtel.

Autre innovation, la rame Zurich-Paris s'arrête à Aarau et à Olten. Pour la petite histoire, c'est la première fois que l'on peut rallier la France au départ d'Aarau sans changer de train. Quant aux villes de Zurich et Olten, elles seront reliées directement à Dijon-Ville et à la gare de Lyon, terminus préféré à la gare de l'Est par les voyageurs arrivant à Paris. Le train classique «L'Arbalète» pour Paris ne partira plus de Zurich, mais de Bâle avec une rame française et non plus suisse.



Un panneau nouveau en gare de Neuchâtel pour le TGV Paris-Zurich, via Berne, Olten et Aarau. photo Charrière

L'horaire a par ailleurs été remanié sur la ligne Bâle-Paris, avec une meilleure répartition des trains dans la journée.

### Bruxelles plus proche

Si la Suisse est bien reliée à la capitale française, les correspondances laissent encore à désirer à Paris, en attendant l'interconnexion totale des lignes de TGV de la couronne parisienne. Toutefois, au départ de la gare de Lyon, on peut joindre, en dix minutes par la ligne D du RER, la gare du Nord, point de départ des trains Eurostar pour Londres et des rames Thalys pour Bruxelles-Amsterdam. Les relations pour Bruxelles seront encore améliorées dès le 14 décembre

avec la mise en service de la ligne nouvelle Paris - Bruxelles qui mettra les deux capitales à 1 h 25 avec gain de 30 minutes.

Blaise Nussbaum

## Ligne de cœur

Par ailleurs, le parc des neuf rames TGV du Groupeement d'intérêt économique (CFF et SNCF) va être relooké intégralement, après avoir transporté plus de dix millions de voyageurs au terme de 15 ans de bons et loyaux services. La couleur d'origine orange va céder le pas à une livrée bleu et gris avec ligne rouge, assorti de l'emblème «La ligne de cœur». L'intérieur sera réaménagé, avec une réduction

de quatre sièges pour accroître le confort des voyageurs. La première rame renouvelée sortira le 20 octobre des ateliers de Bissheim, près de Strasbourg, la dernière à la fin de 1999. Enfin, le service de restauration dans les TGV franco-suisse a été repris par Mitropa-France, avec mission de servir des menus nouveaux et de revoir les prix à la baisse.

BLN

# L'EXPRESS

## Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours  
à l'avance soit à notre réception  
rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à:  
L'EXPRESS, service de diffusion,  
case postale 561, 2001 Neuchâtel  
ou par FAX: 032 / 724 36 14.

N° abonné: \_\_\_\_\_

### ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

### NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
c/o: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Pays: \_\_\_\_\_  
Valable dès: \_\_\_\_\_ Reprise de la distribution  
au domicile le: \_\_\_\_\_

Expédition par courrier normal  ou avion

**AVIS IMPORTANT:** Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service diffusion.

Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables. Pour tout changement effectué, il est perçu une taxe de Fr. 3.- L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal. L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à L'EXPRESS Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver

## LIQUIDATION TOTALE

Durée limitée!

**TOUT DOIT DISPARAITRE!**  
CHOIX ENORME DE TAPIS D'ORIENT DE TOUTES DIMENSIONS ET DE TOUS PAYS.

Quelles exemples:

**BACHTIAR**

Motif jardin, Perse  
210 x 310, 5900.-

900.-  
seulement

**GHOM**

Perse, soie, extra fin  
160 x 110, 9800.-

2800.-  
seulement

**NAIN**

Habibian, Perse, laine et soie  
1'000'000 noeux/m2  
210 x 305, 43000.-

9900.-  
seulement

Choix énorme  
à des prix fous!!!

**GALERIE ATILLA**

Champs-Montants 14A  
032 / 753 26 31

OUVERT NON-STOP:  
lundi-vendredi 9 h.00-18 h.30  
samedi 9 h.00-17 h.00 gratuit  
AUCUNE OFFRE SENSÉE NE SERA REFUSÉE

Cartes de crédit et  
acomptes acceptés

## SANGIORGIO

La boutique du tailleur



ENSEMBLES  
TRICOT

**CHASSAGNARD**

PRÊT-À-PORTER  
MESSIEURS - DAMES

Fausses-Brayes 15, 2000 Neuchâtel  
Tél. (032) 725 69 20

# Vendanges Le neuchâtel 97 devrait être digne des grands millésimes

**Le neuchâtel 97, en particulier le rouge, devrait être superbe. Une bonne partie de la récolte est aujourd'hui en cave. Et même si le blanc, qui donnera probablement un vin plus rond que d'habitude, est particulièrement avare en quantités, la plupart des encaveurs se réjouissent de la qualité potentielle du millésime.**

Alexandre Bardet  
Pascale Béguin

Lancées entre le 1er et le 6 octobre selon les domaines, les vendanges neuchâteloises devraient s'achever d'ici la fin de la semaine. Certains domaines ont d'ailleurs terminé leur récolte et des quantités significatives de raisin sont déjà en cave. Et c'est prometteur! «Il ne faut pas vendre les millésimes avant qu'ils ne soient élevés, mais avec les rouges, bien colorés, nous sommes dans la lignée des grandes années comme 1992», se réjouit Henri-Louis Burgat, président de la Fédération neuchâteloise des vigneron.

Alors que l'essentiel de la récolte de pinot noir est rentrée, le chef du Service de la viticulture Eric Beuret annonce une moyenne cantonale de plus de 89 degrés Oechsle (85 l'an dernier), avec des cuves à plus de 95 degrés. Par comparaison, la moyenne oscillait entre 88 et 90 lors des belles années 1986-89-90.

Pour Pierre de Montmollin, président de la Compagnie des propriétaires-encaveurs neuchâtelois, cette richesse en sucre sera plus favorable au rouge qu'à une vinification en oeil-de-perdrix, lequel pourrait être un peu lourd.

Pour le chasselas, les sondages effectués sur environ

deux tiers de la récolte escomptée donnent une moyenne de 72 degrés Oechsle (71 l'an dernier). C'est «très beau», note Eric Beuret. La qualité varie toutefois passablement d'une vigne à l'autre, même si le déclassé (60 degrés) sera négligeable. De l'autre côté, des chasselas at-

teignent allègrement 75 degrés. Ces forts taux en sucre, cumulés avec une acidité plutôt basse, devraient donner des blancs spécialement tendres, un peu atypiques pour du neuchâtel, évaluent Henri-Louis Burgat et Pierre de Montmollin. Selon l'encaveur, la faible acidité ne posera pas de pro-

blèmes de vinification, mais elle pourrait atténuer la longévité des blancs.

Entamées sous un ciel radieux, les vendanges ont été perturbées par quelques jours de pluie. Mais sans dommage. L'absence de pourriture a permis aux vigneron de poursuivre la récolte et

d'attendre que les grappes sèchent avant de les cueillir. Malgré l'humidité actuelle, l'état sanitaire du raisin encore sur pied reste excellent. Selon Henri-Louis Burgat, la principale menace viendrait aujourd'hui des migrations d'étourneaux...

AXB



Quelques pluies n'auront pas entaché ces superbes vendanges (ici à Cressier).

photo Charrière

## Petites quantités

Qualité splendide, mais faibles quantités! Moins de 1,1 million de kilos de pinot noir ont été comptabilisés par le Service de la viticulture neuchâtelois. Même si quelques tonnes seront encore encavées, on restera loin des 2 millions de kilos de rouge de 1996, qui représentaient une plutôt grosse récolte. Le rendement dépassera à peine 400 grammes au mètre carré.

Côté blanc, 1,3 million de kilos sont encavés (entre 500 et 600 grammes au m<sup>2</sup>). La Viticulture espère toujours qu'on atteindra au moins les 2 millions de kilos prévus, contre 2,7 millions en 1996. Contrairement au rouge, le faible rendement du chasselas n'est pas surprenant en regard de la floraison difficile dans l'ouest du Littoral, surtout, et aux dégâts de la grêle dans l'Entre-deux-Lacs. Certains encaveurs pourraient être en manque à Noël 1998.

AXB

## Près de 80 encavages

Le vignoble neuchâtelois s'étend sur **610 hectares** et constitue 4% des vignes plantées en Suisse. Par comparaison, le vignoble du lac de Bièvre avoisine 240 hectares, le vignoble jurassien 8 hectares (réparti en deux domaines à Buix et Soyhières), le vignoble genevois 1340 hectares, le vignoble vaudois 3800 hectares et le vignoble valaisan 5300 hectares.

Le vignoble neuchâtelois est divisé en **53% de chasselas** (vin blanc), **41% de pinot noir** (vinifié en rouge, en oeil-

de-perdrix, ou en blanc de noir-perdrix blanche), et **6% de spécialités** (pinot gris, chardonnay, riesling-sylvaner-gewürztraminer, etc.).

Les 6,1 km<sup>2</sup> de vignes du canton de Neuchâtel sont répartis entre **1160 propriétaires**. Mais certains d'entre eux ne possèdent qu'une parcelle grosse comme un mouchoir de poche. Quoi qu'il en soit, tous ces propriétaires ne sont pas viticulteurs. Le canton compte environ **500 exploitants**. Seuls 210 d'entre eux sont membres de la Féd-

ération neuchâteloise des vigneron, mais ils vendangent à eux seuls environ 85% de la surface viticole.

Tous les vigneron ne font pas de vin eux-mêmes, la plupart vendant leur récolte. Le Pays de Neuchâtel recense **78 encaveurs contrôlés**. Mais certains d'entre eux produisent un nombre minime de bouteilles. En fait, plus des trois quarts de la vendange sont en mains d'une cinquantaine de gros et moyens encavages.

AXB

## Souvenirs de vigneron: c'était le bon temps?

Une fête, les vendanges d'autrefois? Pour Maurice Girard, viticulteur au Landeron et auteur d'un recueil de poésie sur la vigne, l'image d'Epinal, si souvent évoquée, mérite sûrement quelques retouches: «Avec le temps, on a tendance à idéaliser. Mais la belle époque n'était pas si belle qu'on le dit».

Certes, aujourd'hui, les vendanges ont un aspect plus froid et rationnel que l'on ne connaissait pas il y a encore quelques années: «On peut comparer maintenant la vigne à un chantier où l'on paie les ouvriers à l'heure et où on leur demande de fournir un travail en conséquence».

En d'autres temps, les vendangeurs - alors recrutés principalement dans la famille et le village - venaient d'abord pour l'ambiance, car la paie n'était pas très élevée. En contrepartie, le vigneron offrait les neuf heures et les goûters, parfois la soupe à midi; les bouteilles de blanc circulaient aussi volontiers: «Mais il y avait souvent des abus. Certains forçaient facilement sur la boisson, et cela

se terminait parfois en bagarres...»

La troupe appréciait certainement de travailler au rythme tranquille du pressoir manuel: l'ambiance se détendait au gré des pauses forcées pour cause de pénurie de gerles. «Mais on imagine mal le stress que cela représentait pour le vigneron de gérer ces situations».

N'étant pas encaveur, Maurice Girard a connu notamment des années où, à la veille du levé des bords, il ne savait pas encore où livrer sa vendange... Comme garde-vigne, il se souvient des exclamations de ses confrères dans les semaines qui précédaient la récolte: «Vivement que ce soit derrière!»

Mais cela n'enlève rien à une indéniable poésie: le Landeronnais évoque alors le grelot des chevaux, le bruit continu des gerles que l'on maniait dans la cave voisine de chez lui, la tournée finale dans le village et la collation qui suivait. Et quand les adultes veillaient au pressoir, les enfants savouraient leur liberté: «On avait le sentiment que tout était permis.



**Les vendanges d'autrefois n'étaient pas forcément la grande fête que l'on se plaît à évoquer aujourd'hui, se souvient le Landeronnais Maurice Girard.** photo Leuenberger

C'était le temps de la première cigarette, du premier verre de vin... du premier baiser. Moi, je crois que j'ai pris un peu trop vite le souci du domaine de mon père.»

PBE

## Les vendanges, c'est quand même mieux que l'école!

Antonio Rizzo, qui travaille depuis plus de 40 ans dans les vignes d'Auvergnier et depuis 35 ans aux caves du Château, se souvient d'avoir eu autrefois jusqu'à 60 enfants sous ses ordres pendant les vendanges: «A la fin de la journée, je n'avais plus de voix...» Avec dix jeunes dans l'équipe de cette année, il peut garder la voix claire. Ce qui ne l'empêche pas de rester vigilant.

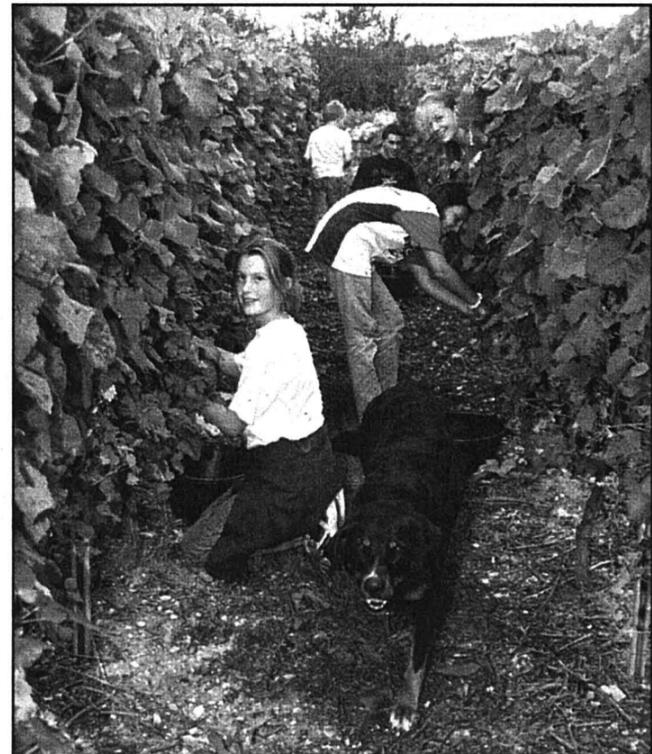
Valérie, Sophie, Stéphanie, Lionel et les autres ont entre douze et quinze ans et débordent de vitalité - le raisin qu'ils picorent ça et là avec délectation leur donne encore des vitamines supplémentaires. Travailler dans les vignes ne leur fait pas peur: «Mais on n'avance pas toujours assez vite et on oublie souvent des grappes», avouent-ils en toute objectivité.

### Quelques pièces

Certains s'engagent année après année, sacrifiant pour cela tout ou partie de leurs vacances d'automne. Si on leur demande ce qu'ils préfèrent, l'école ou les vendanges, ils répondent sans hésiter: «Les vendanges! On a un peu mal au dos, mais l'ambiance est super et on gagne un peu d'argent...» Marie espère s'offrir ainsi une belle veste d'hiver et Lucie, un surf. Mais de là à faire de la viticulture leur métier... «Oh non! C'est trop pénible...»

Ce n'est pas l'avis de Louis, le fils du patron. A quinze ans, ce jeune gymnaste n'exclut pas de s'investir plus tard dans le domaine. C'est Louis qui nous conduit d'ailleurs dans les vignes. Avant de partir, son père nous recommande bien: «Vous me le ramenez: on compte sur lui à la cave!»

PBE



Malgré le mal de dos, les jeunes aiment l'ambiance de la vigne.

photo Charrière

PUBLICITÉ

**Un regard décontracté**

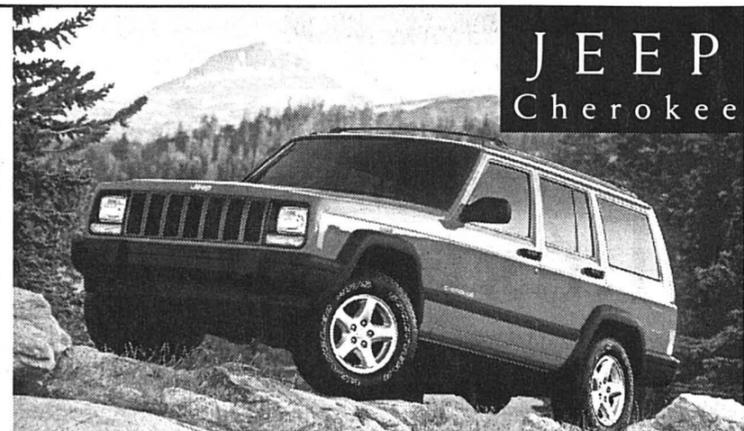
Silhouette

Consultez-nous!

**COMMINOT** 77333-328

MAÎTRES OPTICIENS NEUCHÂTEL TEL. 725 18 91

LITTORAL CENTRE CORTAILLOD - TEL. 842 32 32



**JEEP**  
Cherokee

## L'histoire en marche, nouvelle édition.

Sa nouvelle ligne vous séduira. Faites votre choix entre un six cylindres de 4 litres combiné à une boîte automatique à 4 rapports et Selec-Trac (131 kW/178 CV), et un fougueux quatre cylindres de 2,5 litres à essence (87 kW/118 CV) ou turbodiesel 2,5 litres (85 kW/116 CV); versions 2,5 litres avec Command-Trac et boîte manuelle à 5 vitesses. Carrosserie haute sécurité, barres de protection latérale, airbags full-size pour conducteur et passager avant, lave-vitres électriques et verrouillage central. La version Limited intègre en outre la climatisation, un intérieur en cuir, une installation hi-fi et un Tempomat. Cherokee Sport 2.5L à partir de Fr. 35990.-, Cherokee Sport 2.5L TD à partir de Fr. 39990.-, Cherokee Limited 4.0L à partir de Fr. 49400.- (prix avec marge réduite, TVA incl.).

**Jeep**

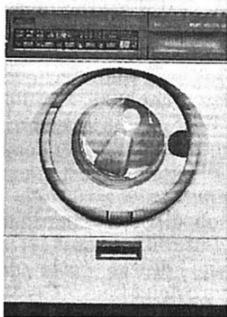
THERE'S ONLY ONE

**BORELSA**  
NEUCHÂTEL

Pierre-à-Mazel 1 2000 Neuchâtel Tél. 032/729 90 00

112251-110

Livraison directe de la fabrique chez vous

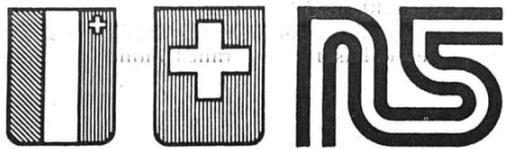


### COMPARER = ÉCONOMISER

**32%**  
Achetez vos appareils ménagers **TOUTES MARQUES** et grâce au système de vente directe bénéficiez d'un rabais allant jusqu'à 32%. Nos appareils n'ont jamais été exposés. Livraison + installations **GRATUITES**. Installation par nos soins. **GRANDE FACILITÉ DE PAIEMENT**. **RENSEIGNEZ-VOUS, CELA NE COÛTE RIEN**

**Electro-Service**  
Tél. 032 / 855 13 33  
le matin  
Berger E.  
99701-110

### AVIS OFFICIELS



Tronçon Auvergnier Est - Serrières  
DEMANDE DE DÉFRICHEMENT

## MISE À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Le Département de la gestion du territoire, vu les articles 4 et suivants de la loi fédérale du 4 octobre 1991 sur les forêts (Lfo) et 4 et suivants de l'ordonnance du 30 novembre 1992 sur les forêts (Of), met à l'enquête publique la demande de défrichement présentée par le service des ponts et chaussées, office de construction de la route nationale 5, touchant la commune d'Auvergnier.

Le dossier de demande de défrichement est déposé au service des forêts, avenue Léopold-Robert 90, à La Chaux-de-Fonds (tél. 032/913 02 44), ainsi qu'au service des ponts et chaussées, office de la construction de la route nationale 5, rue Pourtalès 13, à Neuchâtel (tél. 032/889 67 13). Ces dossiers peuvent être consultés sur rendez-vous.

Les oppositions à cette demande de défrichement, doivent être adressées, avec motifs à l'appui, au Département de la gestion du territoire, Château, 2001 Neuchâtel, pendant la durée de l'enquête qui aura lieu du

**15 octobre au 14 novembre 1997 inclus**

Le chef du Département  
P. Hirschy

111358-120



Tronçon Auvergnier Est - Serrières  
PROJET DÉFINITIF ET ÉTUDE D'IMPACT

## MISE À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

En application de la loi fédérale sur les routes nationales du 8 mars 1960 et de l'Ordonnance fédérale du 19 octobre 1988 relative à l'étude d'impact sur l'environnement, le Département de la gestion du territoire met à l'enquête publique le projet définitif de la N 5 sur le territoire des communes d'Auvergnier et de Neuchâtel, ainsi que le rapport d'impact qui lui est associé.

La mise à l'enquête aura lieu du **15 octobre au 14 novembre 1997 inclus**, période pendant laquelle les plans pourront être consultés aux emplacements et selon les horaires suivants:

Commune	Lieu	Jours	Horaire
Neuchâtel	Pass. Max-Meuron 4 1 <sup>er</sup> étage	Lundi à vendredi	7 h 30 à 12 h 13 h 30 à 17 h

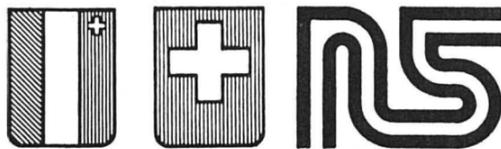
Les mercredis 22 octobre et 5 novembre, un ingénieur sera présent de 18 h à 20 h pour répondre aux questions techniques.

Commune	Lieu	Jours	Horaire
Auvergnier	Maison de commune	Lundi à vendredi	10 h à 11 h 30 14 h à 16 h
		Jeudi après-midi	14 h à 17 h 30

Les oppositions, dûment motivées, seront adressées par lettre recommandée au Conseil d'Etat, Château, 2001 Neuchâtel, jusqu'au vendredi 14 novembre 1997 (timbre postal faisant foi).

Le chef du Département  
P. Hirschy

111360-120



Tronçon Auvergnier Est - Serrières

PROJET DÉFINITIF ET ÉTUDE D'IMPACT

## MISE À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

DES DEGRÉS DE SENSIBILITÉ AU BRUIT (DS)  
PAR LA PROCÉDURE DE DÉTERMINATION CAS PAR CAS  
(art. 44, al. 3, OPB)

Le service de la protection de l'environnement, en application de l'article 44, al. 3 OPB, met à l'enquête publique le projet de détermination des degrés de sensibilité au bruit dans le périmètre du projet « N 5 Auvergnier Est - Serrières », sur le territoire des communes de Neuchâtel et d'Auvergnier.

La mise à l'enquête aura lieu du **15 octobre au 14 novembre 1997 inclus**, période pendant laquelle les plans pourront être consultés aux emplacements et selon les horaires suivants:

Commune	Lieu	Jours	Horaire
Neuchâtel	Pass. Max-Meuron 4 1 <sup>er</sup> étage	Lundi à vendredi	7 h 30 à 12 h 13 h 30 à 17 h

Les mercredis 22 octobre et 5 novembre, un ingénieur sera présent de 18 h à 20 h pour répondre aux questions techniques.

Commune	Lieu	Jours	Horaire
Auvergnier	Maison de commune	Lundi à vendredi	10 h à 11 h 30 14 h à 16 h
		Jeudi après-midi	14 h à 17 h 30

Les oppositions doivent être adressées, avec motifs à l'appui au service de la protection de l'environnement, rue du Tombet 24, 2034 Peseux, jusqu'au vendredi 14 novembre 1997 (timbre postal faisant foi).

Le chef du Département  
P. Hirschy

111355-120

### MANIFESTATIONS

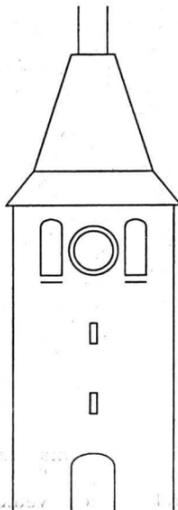
## 11<sup>e</sup> Comptoir Cudrefinois

17, 18, 19 octobre 1997  
à la salle polyvalente

10 raisons de venir nous voir

- Amitié
- Bonne chère
- Comparaison
- Disponibilité
- Efficacité
- Fiabilité
- Générosité
- Harmonie
- Ingéniosité
- Joie

Venez du 17 au 19 octobre 1997  
à la salle polyvalente



COMPTOIR  
CUDREFINOIS '97

Expo rétro  
Internet  
Loterie  
surprise!

Vendredi 17 octobre de 18 h à 22 h  
Samedi 18 octobre de 14 h à 23 h  
Dimanche 19 octobre de 11 h à 22 h

Animations • Restauration • Ambiance  
25 exposants • Entrée libre

Samedi et dimanche après-midi:  
Garderie d'enfants

290175-156

**FUST** APPAREILS ELECTROMENAGERS  
CUISINES/BAINS  
TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

Boisson pétillante Cola, pamplemousse, orange,  
Citro, Tonic, Bitter Lemon,  
pomme, Ginger Ale, framboise,  
thé froid au citron, thé froid à la pêche

**SODA CLUB FUST**

- Très économique!
- Pas de harasse/Pas de bouteilles à porter!
- Avec le Soda Club FUST!

Démonstration dans chaque succursale FUST!

## ART-ARTISANAT

Exposition-vente  
au Collège de Martel-Dernier  
(près des Ponts-de-Martel)

Francis Maire  
Luce Jeannot  
Pascal Bettex  
Gilbert Mermoud  
Huguette Rizzoli  
Nicole Bobillier  
Heide Nussbaumer  
Claudine Rohrbach  
Jeanine Maire  
Marie-France Thomas



10 artisans exposent  
du 12 au 26 octobre

- Huiles
- Peinture sur porcelaine
- Ferronnerie d'art
- Pyrogravure fine
- Peinture sur soie et crochet
- Rotin
- Céramique et bijoux
- Jeux, jouets en bois
- Lampes, bougeoirs
- Gravure sur verre et bougies

Ouverture: lundi à vendredi  
de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h  
Samedi et dimanche de 14 à 18 h  
Entrée libre

15063-110

DONNEZ DU SANG  
SAUVEZ DES VIES

OFFICE DES POURSUITES  
ET FAILLITES DE NEUCHÂTEL

## GRANDE VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

Dans le cadre de la liquidation de plusieurs faillites et saisies, l'Office des poursuites et faillites du district de Neuchâtel mettra en vente les objets suivants:

**Mobilier de bureau:** 12 bureaux bois et métal 1 ou 2 corps, 30 chaises à roulettes, 1 table de conférence avec 6 chaises, 8 tables de bureau, un lot d'étagères en bois pour classeurs, un lot d'étagères avec fermeture à rideau, 1 comptoir de réception en bois, 1 lot d'armoires bois et métal 2, portes, 1 lot de classeurs métalliques 3 ou 4 tiroirs, tables d'imprimante, tables TV, etc.

**Mobilier:** 1 salon tissu, 7 tables de salon, 3 tables de salle à manger, 3 tapis.

**Bureautique-Informatique:** 1 système IBM AS/400 avec 2 écrans et imprimante, 1 PC Samsung avec écran 17", 1 PC AST avec écran 14", 1 imprimante HP Laserjet 5P, 1 imprimante Panasonic KX-P1540, 1 imprimante DEClaser 1152, 1 fax Brother 5000 P, 1 photocopieur Ricoh FT 5590 avec trieuse, 1 caisse enregistreuse Casio électronique, machines à calculer, etc.

**Vêtements:** 1 lot de vestes et manteaux cuir, 1 lot de vestes marocaines en feutre.

**Divers:** 1 appareil à thé froid Dribag, 1 lave-vaisselle Oematic 800, 1 téléphone sans fil, 1 magnétoscope SABA, 1 platine Denon DP 80 pro, 1 radio Biennophon avec enregistreur à fil, 1 lot de casiers plastiques pour disques 33T, 3 racks, 1 restituteur de dynamique Jecklin, 1 expenseur AEC 39, etc...

**Date de la vente:** vendredi 17 octobre 1997 dès 9 h.

**Lieu:** route de Soleure 4, à Saint-Blaise (bâtiment des Cars Wittwer).

**Conditions de vente:** paiement au comptant (postchèques acceptés).

Enlèvement des biens immédiat ou le mardi 21 octobre 1997 de 9 h à 11 h.

Les objets mis en vente seront visibles le jeudi 16 octobre 1997 de 15 h à 17 h.

Office des poursuites et des faillites  
M. Vallélian, préposé

112393-124

### LA FEMME IDEALE

IH&S Tél. 00 683 61 07  
A deux c'est mieux  
Tél. 00 677 86 014.  
Fr. 3.41/min. 725465-110

LA NOUVELLE DIRECTION DU  
**CABARET ABC**  
A NEUCHÂTEL

VOUS  
PRESENTE



ATTRACTIONS  
SPECTACLES  
APERO-SHOW  
ORCHESTRE

**DES FILLES SUPER-SUPERBES**  
Edg. du Lac 27 • Neuchâtel • Lu.-sa. de 18h - 4h  
Réservations Tél. 032 725 22 22

85243-156

## CONFÉRENCE THÉRAPIE DE LUMIÈRE

Pour nourrir le corps et l'esprit.  
Soulager vos peines physiques  
et spirituelles.

Ouvrir de nouvelles portes.  
Redécouvrir votre être intérieur.  
Et s'épanouir.

La première fois en Suisse:  
Danielle Floch.  
Thérapeute de Lumière.  
Le 17 octobre 1997 à 20 h 30:  
Hôtel Touring du Lac  
Place Numa-Droz 1, Neuchâtel.  
Entrée Fr. 10.-.

Pour tout renseignement  
complémentaire:  
Tél. 032/725 99 10.112467-156

## Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:  
**DAHABIEN**

**PERDEZ**  
5 à 10 kilos  
en 2 semaines  
Fr. 180.-  
Produits naturels  
SILHOUETTE/SANTE  
021/8026275  
54011-110

**MARIE-ANGE**  
TAROTS

Réponse  
à vos questions,  
aide, conseils.  
**156/7513**  
Fr. 2.13/min. 7/7.  
426181-110

**DÉMÉNAGEMENTS**  
GARDE-MEUBLES  
Transports de pianos  
Location  
monte-meubles  
Débaras achat-vente.  
Grezet Michael  
Tél. 079/449 48 57  
Tél./fax 032/853 34 55  
105536-110



Place pour votre  
annonce  
Rue St-Maurice 4  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43  
PUBLICITAS

## Uni du troisième âge La saison démarre

A Neuchâtel, la saison 1997-98 de l'Université du troisième âge démarre aujourd'hui avec une conférence ouverte aux non-membres, comme le sera la séance de clôture du 28 mars. Entre ces deux dates, 39 exposés pour s'élargir l'horizon ou éclairer ses propres préoccupations.

Pour participer aux activités de l'Université du troisième âge de Neuchâtel (U3A), il convient non pas de faire valoir une quelconque formation préalable, mais de toucher une retraite ou d'être conjoint d'un retraité, de s'inscrire et de payer une cotisation annuelle. Cependant, la conférence qui lance cet après-midi la saison de l'U3A à Neuchâtel sera également ouverte aux non-membres: professeur associé à l'Université de Neuchâtel, Catherine Rosselet-Christ y parlera du «Rôle du sexe dans la formation».

L'U3A ouvre ainsi ses portes pour se faire connaître et, si possible, pour accroître son effectif, de quelque 700 membres, l'an dernier, sur toute sa zone d'activité, qui comprend également le canton du Jura. Depuis cette année en effet, l'Université de Neuchâtel met toujours des locaux à disposition de l'U3A, mais elle ne garantit plus un éventuel déficit d'exploitation. «C'est donc nos membres qui, par leur nombre et leurs cotisations, nous permettent de maintenir la qualité de nos prestations», souligne la directrice de l'U3A Ariane Brunko-Méautis.

### Sujets d'actualité

A Neuchâtel, le programme de cette saison comprend 41 séances, y compris une séance publique gratuite le 28 mars à l'aula des Jeunes-Rives. Six et cinq d'entre elles constitueront deux cycles: «Le monde ani-

mal» et «La quête de l'idéal, la quête du spirituel». Le premier commencera le 30 octobre avec l'archéologue cantonal Michel Egloff et «Du mammoth à la vache, 500 siècles de cohabitation entre l'homme et l'animal dans le monde jurassien». Le second débutera le 18 décembre avec le professeur de théologie pratique Pierre-Luigi Dubied, de l'Université de Neuchâtel, qui parlera de «Renaissance de la spiritualité en Russie: l'Eglise orthodoxe et le monde profane».

Deux tiers des conférences relèvent des sciences humaines. Certaines feront l'effet d'une pure nourriture de l'esprit. Mais d'autres informeront sur des sujets qui forment encore l'actualité contemporaine. En particulier la conférence du professeur André Lasserre consacrée aux «Réfugiés en Suisse 1933-1945: trop ou trop peu?» (6 novembre), et celle du professeur Ernest Weibel sur «La Shoah» (15 janvier).

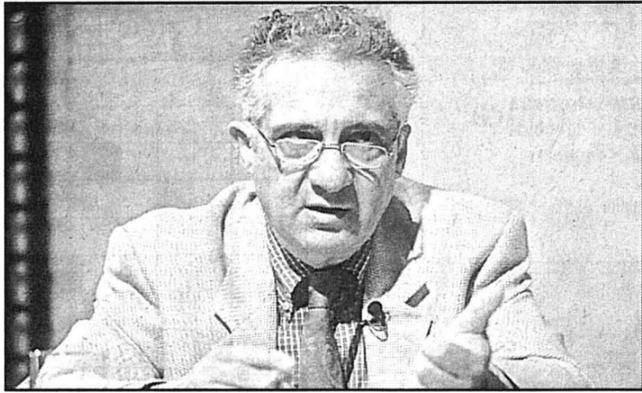
### Ils aiment partager

En matière de sciences naturelles, certains exposés éclaireront également les participants sur leurs propres préoccupations: «Brèves d'un gériatre: 30 ans de pratique médicale» (2 décembre), avec le médecin vaudois Pierre Schwed, ou encore l'exposé du directeur des sports de l'Université de Neuchâtel Hugues Feuz sur «L'activité physique à l'Université et à tout âge» (20 novembre).

Dans cette diversité, «on peut au moins trouver un point commun à tous nos conférenciers», assure Ariane Brunko-Méautis: «Ils aiment partager ce qu'ils savent et ce qu'ils aiment.» Ça vaut mieux.

JMP

Renseignements au 032/718 11 60 (répondeur en cas d'absence).



Parmi les intervenants, le professeur Ernest Weibel, qui parlera, le 15 janvier, de la Shoah. photo a-Treuthardt

## De la parole aux actes

Réceptif, le public de l'Université du troisième âge? Et comment! «Beaucoup prennent des notes, mais ceux du premier rang enregistrent carrément les conférences», raconte Ariane Brunko-Méautis. «Juste derrière, vous avez ceux qui n'entendent plus très bien. S'ils ne comprennent pas tout, je peux vous dire qu'ils n'attendent pas longtemps pour demander au conférencier de parler plus fort.» La directrice de l'U3A rappelle quand même qu'une boucle sonore permet aux porteurs d'appareils auditifs d'entendre parfaitement, même du dernier rang de l'aula du bâtiment principal de l'Uni ou de la grande salle de la Cité universitaire.

Ceci dit, une partie des membres de l'U3A ne se contentent pas de recevoir la bonne parole. Ils passent aux actes à travers l'un ou l'autre atelier. Chacun dure douze

périodes de 45 minutes réparties en quatre séances.

Cette saison, l'U3A organise ainsi un «Entraînement de la mémoire», un atelier de théologie sur «La vie quotidienne: espace privé et intime», un atelier de littérature allemande sur «Trois romans de Hermann Hesse» et un atelier d'opéra consacré au mythe de «Don Giovanni».

A quoi il faut ajouter deux ateliers qui prépareront chacun à un voyage. Le premier s'intitulera «De Guillaume le Conquérant au Jour le plus long» (voyage en Normandie), le second «Avec Mozart au cœur de l'homme: approche de l'esprit général» (voyage en Souabe et en Bavière). Enfin, les membres de l'U3A peuvent travailler leur condition physique chaque semaine à la salle de musculation de la faculté des lettres.

JMP

# Rencontre Betty Testuz, une leçon d'humanité

Betty Testuz est à la veille d'un grand jour. Demain, cela fera 60 ans qu'elle lave, repasse et raccommode le linge des autres. Il y a six décennies, elle se présentait en effet dans une blanchisserie en demandant: «Est-ce que je peux faire quelque chose?» Cette question, Betty Testuz ne cessera de la poser, et la pose encore. Portrait d'une femme qui, bien que privée d'enfance, a préféré l'amour à la rancœur.

Pascal Hofer

«J'ai arrêté de faire des ménages à 75 ans. Vous savez, parfois, je ne pouvais plus en avant. Il m'est arrivée de me lever à 3 heures du matin pour faire du repassage, tellement j'en avais.»

Incroyable Betty Testuz! Dans son appartement de la rue de l'Ecluse, à Neuchâtel, elle parle, elle rit. Et se lève sans arrêt pour aller chercher une photo, un vêtement, un objet. Autant de souvenirs. Il faut dire que «j'ai tout fait dans ma vie, sauf brave fille», dit-elle en riant. Elle se souvient des bons moments, des mauvais aussi, comme de cette enfance aux Verrières, au début des années 20. «Je ne mangeais pas toujours. J'ai dû voler. Ou alors, j'allais me servir dans le bidon des cochons.»

### Sur un coup de tête

Zola n'est pas loin. Il est même tout près: Betty est le 7e enfant d'une famille qui en comptera 15. «J'en ai torché des gamins!» L'usine à 16 ans, avec l'obligation de ramener la paye à la maison. De vagues emplois par-ci par-là, puis un mariage sur un coup de tête. Pour fuir: «J'étais trop harcelée à la maison.» Elle s'installe alors près de Montreux, mais l'oisiveté, ce n'est pas son truc. Aussi, comme elle a toujours «aimé les pattes», elle décide de se présenter dans une blanchisserie. «Que savez-vous faire?», lui demande-t-on en ce 15 octobre 1937. «Rien», lâche-t-elle.

## L'exemple de Mère Teresa

Après avoir connu un problème de santé l'année dernière, Betty Testuz et ses 84 ans ne peuvent «plus en faire autant qu'avant». Ce qui, dans sa bouche, est à relativiser: à coups de corbeilles pleines, elle nettoie, repasse et raccommode encore le linge d'un restaurant, d'une boucherie et de nombreux particuliers... «J'aime tellement mon métier!», lance-t-elle en présentant fièrement une de ces chemises dont le tissu fait le malheur des repasseuses (-seurs?).

Et puis, elle fait ce qu'elle appelle «des p'tites bricoles»: sa collection de poupées (400 pièces), les lots du dimanche, les matches aux cartes (finaliste de la Coupe de Suisse de jass en 1991) ou encore les classeurs dans lesquels, année après année depuis 1958, elle colle des coupures de presse sur les sujets qui l'intéressent; les dernières en date portent sur Lady Di et, surtout, Mère Teresa: «Je l'admire beaucoup, elle a fait le bien partout! J'essaie d'en faire autant chaque fois que je peux,



Betty Testuz devant sa machine à coudre. «Je raccommode tout ce que je vois!»

photo Leuenberger

Seulement voilà, «partout où j'ai passé, j'ai su dire que oui et amen». Elle dit ainsi oui à toutes les tâches qu'on lui propose, tant et si bien qu'elle finit par tout savoir: lavage, repassage, raccommode. «Mais j'ai souffert, vous pouvez pas savoir! J'avais tellement peur de faire faux. Alors je laissais mes yeux traîner partout, pour apprendre.»

### Pour dépanner...

Pour autant, Betty Testuz nage dans le bonheur: avec le linge, elle a toujours eu «un plaisir monstre». D'ailleurs, «tout au long de ma carrière, on ne m'a jamais dit qu'il était sale ou qu'il y avait un faux pli». Car elle ne supporte pas l'imperfection: un jeune homme qui se présente chez elle avec un T-shirt troué? Ni une ni deux, elle le lui enlève pour le raccommoder!

Il faut dire qu'elle aime tout autant les gens. «Moi qui suis une moins que rien, je ne peux pas supporter de voir quelqu'un souffrir. Je ne sais pas comment je suis faite, mais c'est comme ça». Il y a 18 ans, quand elle est arrivée en ville de Neuchâtel après avoir vécu 30 ans à La Chaux-de-Fonds, elle avait décidé d'arrêter. «Mais un restaurant m'a demandé de lui donner un coup de main pour le dépanner. Si bien que peu à peu, je me suis remise dans la gonfle...»

Elle ne s'est arrêtée qu'une fois, à la demande de son second mari. Mais à une condition seulement: qu'ils adoptent un enfant (elle ne pouvait pas en avoir suite à une maladie d'enfance non soignée). «J'ai trois amours dans ma vie: mon mari, trop tôt disparu, mon fils et mon petit-fils.»

Pourquoi autant d'amour à l'égard de ses proches comme des autres? Pourquoi une telle force après avoir été meurtrie par la vie? «Je ne sais pas. Mais à un moment donné, j'en ai eu marre d'être malheureuse.»

PHO

## Le rire, y'a que ça de vrai

En tout et pour tout, Betty Testuz a passé quinze jours dans un home, en convalescence après une opération. «J'étais la plus jeune!», lance-t-elle, tout sourire.

Elle y retourne parfois. «Ces p'tites mères sont toutes contentes de me voir. Elles se disent qu'elles vont de nouveau rire un bon coup.» Il faut dire que Betty n'a pas sa langue dans sa poche. «Vous avez affaire à une drôle... J'ose même plus aller dans les voyages en car, tellement on rigole!»

Joignant la parole au geste, elle nous tend un dessin humoristique que la morale nous interdit de reproduire ici. Puis nous raconte une histoire drôle tout aussi coquine. Avant d'éclater de rire. Un rire qui sent bon le bonheur.

PHO

### AGENDA

**Islande** «Connaissance du monde» propose «L'Islande», film et conférence de Jean-Louis Mathon, demain et jeudi, à 16 et 20 heures, au cinéma des Arcades.

**Dédicaces** Champion du monde de judo, Neil Adams se prêtera au jeu de la dédicace, jeudi de 17 à 18 heures à la librairie Reymond.

**Rire** La saison du rire propose «Pépé», jeudi et vendredi à 20h30 au Pommier.

**Péristyle** «Etre musulman au pays de Neuchâtel», au péristyle de l'Hôtel de ville, de jeudi à mardi prochain. /réd.

### AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h 00  
Remise des textes:  
jusqu'à 17 h 00: dès 17 h 00:

PUBLICITAS tél. 032 / 729 42 42 fax 032 / 729 42 43	L'EXPRESS tél. 032 / 725 65 01 fax 032 / 725 00 39
---	--

**Garage AUTOSERVICES**  
Currit à Couvet &  
Boutique NEW LOOK  
à Fleurier

fermés mercredi 15  
toute la journée  
pour cause de deuil

112830-376

**URGENT!**  
Cherchons pour 3 à 6 mois  
**2 INFORMATIEN/NES**  
ET en informatique  
(ou form. équivalente)  
en tant qu'Help Desk réseaux  
BISinformatique  
Tél. 032/725 28 00

112829-376

**URGENT, nous cherchons**  
**CARRELEUR**  
OK Personnel Service Tél. 724 31 31

112829-376

**URGENT, nous cherchons**  
**PEINTRE INDUSTRIEL**  
tout de suite  
OK Personnel Service Tél. 724 31 31

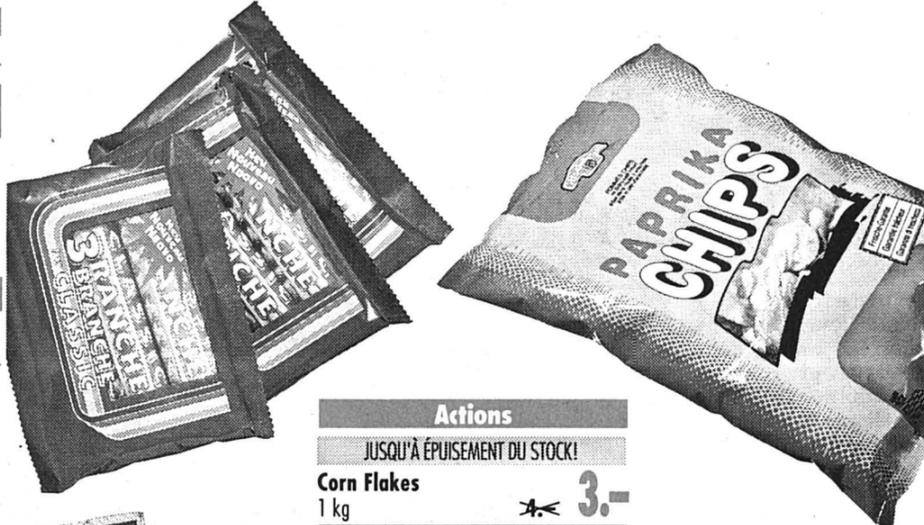
112825-376

**Action**  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

**Branche**  
le lot de 3  
lait, amer, blanc  
Exemple:  
Branche au lait  
le lot de  
3 x 3 pièces  
378 g

**3 pour 2**

~~6.-~~ **4.-**



**Action**  
du 14.10 au 20.10

**Pommes Chips Nature et Paprika**  
en sachet de 300 g  
**1.40 de moins**  
Exemple:  
Pommes Chips  
Paprika  
300 g

~~5.10~~ **3.70**

**Actions**  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

**Corn Flakes**  
1 kg ~~4.-~~ **3.-**

**Haricots verts extrafins «Favorit»**  
l'emballage de 4 x 425 g ~~8.-~~ **5.50**

**Slips pour femme et homme**  
en paquet de 10  
100% coton **20.-**

**Bâtons de crème glacée**  
vanille et chocolat  
l'emballage de 24 pièces  
960 g ~~19.80~~ **9.-**  
du 14.10 au 20.10

**Farine pour tresse**  
1 kg ~~2.10~~ **1.60**

**Toutes les Mayonnaises et Fitonnaises** en tube 265-280 g  
-40 de moins  
Exemple:  
Mayonnaise, 265 g ~~1.90~~ **1.50**

**Tous les Ice-Tea**  
en brique de 2 l -40 de moins  
Exemple:  
Ice Tea, 2 l ~~1.50~~ **1.10**

**Marrons pelés**  
surgelés  
400 g ~~4.20~~ **3.20**

**Choux de Bruxelles**  
surgelés  
500 g ~~2.70~~ **2.10**  
du 14.10 au 27.10

**Adoüciseur d'eau «Mio Aquasoft»**  
~~25.-~~ **20.-**

**Filtre de rechange «Mio Aquasoft»**  
~~12.-~~ **10.-**

**Action**  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

**Cordons-bleus de poulet panés «Don Pollo» surgelés**  
produit en suisse  
8 x 125 g

~~14.50~~ **11.50**



**Action**  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

**Bâtons aux noisettes**  
1 kg

~~7.60~~ **5.80**



**Action**  
MULTIPACK du 14.10 au 27.10

**Tous les produits pour vaisselle manuelle et en machine**  
-50 de moins l'un  
Exemple:  
Handy  
750 ml

~~1.70~~ **1.20**

à partir de 2 produits au choix



**Action**  
MULTIPACK du 14.10 au 27.10

**Tous les produits Iduna**  
-70 de moins l'un  
Exemple:  
IDUNA Sport  
Shampooing-douche  
300 ml

~~2.50~~ **1.80**

à partir de 2 produits au choix



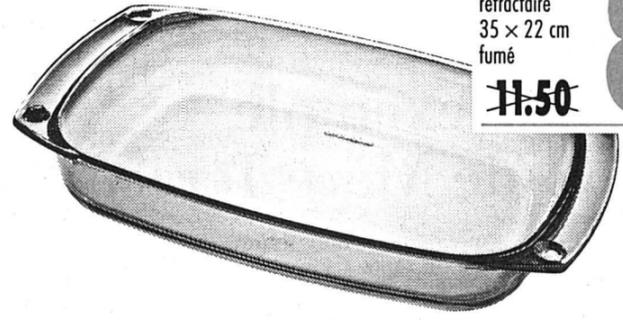
# MIGROS Action



**Action**  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

**Sacs à main pour femme**  
div. modèles, div. couleurs

~~48.-~~ **35.-**



**Action**  
du 14.10 au 27.10

**Plat en verre réfractaire**  
jusqu'à 10.- 1.- de moins  
Ab 10.80 3.- de moins  
Exemple:  
plat rectangulaire  
réfractaire  
35 x 22 cm  
fumé

~~11.50~~ **8.50**

**Croyez-en nos prix!**

**M-lard fumé à cuire**  
du pays, portions de 200 et 500 g

**Filet de saumon frais**  
de Norvège

**Mangues**  
importées

**Actions jusqu'au 18 octobre**

kg ~~20.50~~ **10.25**

kg ~~24.-~~ **19.-**

la pièce **1.30**

**le jeudi, ouvert jusqu'à 20 h.**

**MIGROS**  
NEUCHÂTEL-FRIBOURG

**Encore un verre? Pourquoi est-il si difficile de le refuser et jusqu'où cela peut-il nous emmener?**

Si le rôle social de l'alcool est un problème dans votre vie, votre témoignage nous intéresse. Merci de nous contacter au 022 708 95 90 ou 022 708 84 27, TSR.

18-4302174x4

**Crime ou homicide passionnel? Vous êtes ou avez été concerné par ce thème?**

Nous vous remercions de nous apporter votre témoignage au 022 708 95 90 ou 022 708 84 27, TSR.

18-430208/4x4

**Boutique Liliane**  
ÉLÉGANCE ET SPORT CHIC

Guy Laroche PARIS GERARD DAREL  
YVES SAINT LAURENT  
CAROLINE ROHMER MaxMara  
Tailles du 36 au 48 110908-110  
Peseux Grand-Rue 15  
Tél. 731 67 51  
Fermé le lundi matin

**MOTS CROISÉS**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								

**Horizontalement:** 1. Le grand choc. 2. Charrue rudimentaire - Sigle cantonal alémanique. 3. Enlèvement très punissable - Poinçon à monnaie. 4. Active et remuante. 5. Possessif - Pour écourter une longue liste. 6. Méfiez-vous, si on vous la promet... - Note. 7. Proposition d'achat - Si on vous le donne, ce n'est pas forcément pour vous adoucir. 8. A l'entrée de la zone - Supplément bienvenu. 9. Reconnu exact - Danse moderne. 10. Mesure de pesanteur - Résister. 11. Choisit - Arbre à gousses.

**Verticalement:** 1. Un rêve de carrossier. 2. Coup de tabac - Un pieu qui n'était pas pour le sommeil. 3. Pierre d'azur. 4. Plumards - Conjonction. 5. Infinalité - Quand il est bon, il rend sage - Agent de liaison. 6. Cisaille - Signature de connaissances. 7. Autrefois, c'était jamais - Une vraie barbaque! 8. Messe autour d'un feu - Citadin. 9. Jeunette très populaire - Etendue herbeuse.

**Solution demain.**

**SOLUTION D'HIER**

**Horizontalement:** 1. Motopompe. 2. Arès - Coût. 3. Ris - Tir. 4. On - Hop - SA. 5. Sanie. 6. Ubac - Long. 7. Chien. 8. Ni - Est - BE. 9. Ive - Cou. 10. Erre - Fins. 11. Réexpédié.

**Verticalement:** 1. Maroquinier. 2. Orin - Ivre. 3. Tes - Sac - Ere. 4. Os - Hache - Ex. 5. Bon - Iso. 6. Oc - Pilet - Fe. 7. Mot - Eon - Cid. 8. Puis - Boni. 9. Etrangleuse.

# Le Landeron Pas de lourds camions pour le trop vieux pont

**Le pont de la Russie ne supporte plus les lourdes charges. Ainsi bientôt les véhicules pesant plus de 18 tonnes ne pourront plus emprunter l'ouvrage. Du moins pas avant qu'un itinéraire de délestage ne soit assuré. Une décision qui sera suivie, à terme, par le remplacement de l'ouvrage.**

Le pont de la Russie qui enjambe les voies ferrées au Landeron sera prochainement interdit aux gros camions. En effet, tout ce qui roule et pèse plus de 18 tonnes devra éviter cet ouvrage vénérable, construit en... 1912. «Cela signifie que les camions de deux essieux à pleine charge pourront encore passer», précise Roland Monnier, responsable des ouvrages d'art aux Ponts et chaussées.

Cette décision, prise par les autorités cantonales, fait suite à la demande des CFF, propriétaires du pont. D'après les calculs de la régie fédérale, l'ouvrage métallique ne supporte plus les charges induites par le

trafic actuel. Les Ponts et chaussées neuchâtelois, après consultation d'un bureau d'ingénieurs spécialisés, ont réussi à négocier le maintien d'une capacité suffisante pour ne pas trop gêner le trafic dans le village. De nouvelles signalisations seront disposées des deux côtés du pont de la Russie, interdisant le passage au plus de 18 tonnes et les diriger sur un autre itinéraire. De plus, le croisement des camions sera toujours interdit.

## D'ici la fin du mois

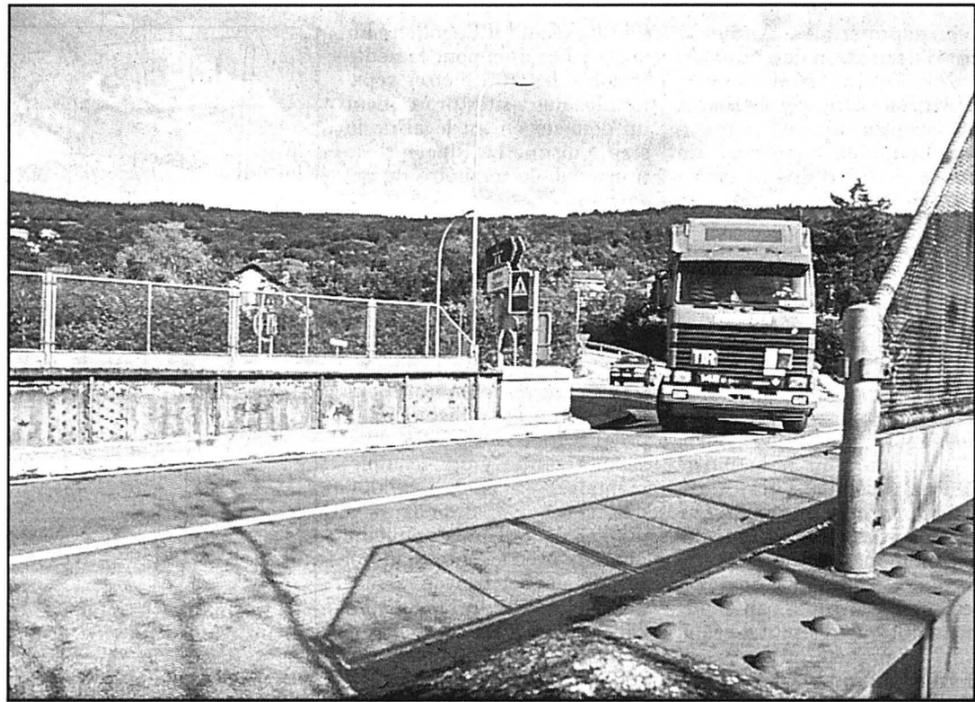
Cette restriction de la circulation des poids lourds n'entrera en vigueur qu'après la réouverture du pont des Flamands enjambant la semi-autoroute, dont la réfection devrait s'achever à la fin de ce mois. En effet, les convois lourds qui doivent traverser le village devront disposer d'un itinéraire de rechange, ce qui n'est plus le cas actuellement.

Les convois routiers de grosse taille sont généralement assez rares à traverser le village. Néanmoins, cette décision va gé-

ner certains transporteurs routiers. On pense notamment aux livreurs de fuel domestique avec leurs camions-citernes à quatre essieux. En effet, le chauffeur qui, dans une même matinée, approvisionne un immeuble du centre du village et un autre dans le quartier résidentiel des vignes aura un sacré détour à faire pour rejoindre l'est du Landeron!

Cette décision est toutefois qualifiée de temporaire. Le document du Département de la gestion du territoire stipule en effet que «la mesure de limitation de charge sera abrogée dès la fin des travaux de renforcement du pont». Une réfection en perspective? Rien n'est moins sûr, car les jours du pont actuel sont de toute manière comptés. En effet, il est trop bas pour laisser libre passage aux navettes à deux étages prévues à l'occasion de l'Expo 2001. Une solution conjointe entre Ponts et chaussées et CFF devrait à terme aboutir au remplacement pur et simple de l'ouvrage.

PDL



Les véhicules de plus de 18 tonnes ne pourront bientôt plus emprunter ce pont.

photo Leuenberger

## N5 La route cantonale Cortaillod - Colombier bientôt détournée

**Depuis peu, les pelles mécaniques sont entrées en action au nord de la route cantonale, à la hauteur de l'échangeur d'Areuse. Le but en est le détournement des infrastructures souterraines, mais surtout de la route qui relie Cortaillod à Colombier. Dès la fin de l'année, celle-ci sera déviée vers l'ouest, juste après le pont.**

Ivan Radja

Le coup d'envoi est donné à la première phase des travaux de la N5 dans le secteur de l'échangeur d'Areuse. Sur la droite lorsque l'on quitte l'autoroute en direction de Boudry, les pelles mécaniques ont entamé récemment un chantier de longue haleine. Les étapes successives de la construction de la tranchée couverte de la future N5 (comme la tranchée d'Auvernier), s'échelonnent en huit étapes et ne seront terminés que dans une dizaine d'années.

Premier stade des opérations, le déplacement de toutes les conduites souterraines situées dans l'axe de la

route cantonale qui relie actuellement Cortaillod à Colombier. «Elles traversent le sec-

teur de la future tranchée couverte, et il est donc indispensable, au préalable, de les sup-

primer, et d'en installer de nouvelles plus à l'ouest», explique Georges Bertoni, ingé-

nieur responsable de la direction générale des travaux pour le tronçon N5 qui s'étend de Colombier à Treytel, près de Bevaix. A l'exception du chauffage à distance, toutes les liaisons sont concernées, tant celles des SI (électricité), que les conduites d'eau, de gaz, de télétransmission ou de téléphone. «Il va de soi que nous allons installer de nouvelles infrastructures, après avoir coupé et enlevé les tronçons actuels».

### Du «provisoire» à long terme

Le dessin des conduites suivra exactement le tracé de la déviation «provisoire» de la route cantonale qui va de Cortaillod à Colombier (RC 173), via le pont qui enjambe l'autoroute. Ce détournement est en effet une solution de remplacement qui n'a de provisoire que le nom, vu qu'il restera en place jusqu'à la fin des travaux de la tranchée couverte, qui est prévue pour 2008.

Le rectangle du chantier que l'on peut observer ces jours-ci correspond peu ou prou à la largeur de la future N5. C'est ce périmètre qu'il s'agit de contourner, grâce au

déplacement de la RC 173 vers l'ouest à partir du pont (soit en direction le centre de l'île). A ce point, un giratoire renverra la route vers l'actuel tracé. Il permettra aussi aux véhicules en provenance de Colombier et du hameau de la basse Areuse de rejoindre la voie qui mène à Boudry.

### Pour la fin de l'année

«Ce qui rend complexe l'ensemble des travaux est le fait de construire une autoroute en jonglant avec trois éléments: deux routes cantonales et la voie du tram, que nous avons déjà déplacée plus au sud il y a quelque temps», analyse Georges Bertoni. Car les automobilistes peuvent se rassurer: aucune de ces voies ne sera condamnée, à quelque moment des travaux que ce soit.

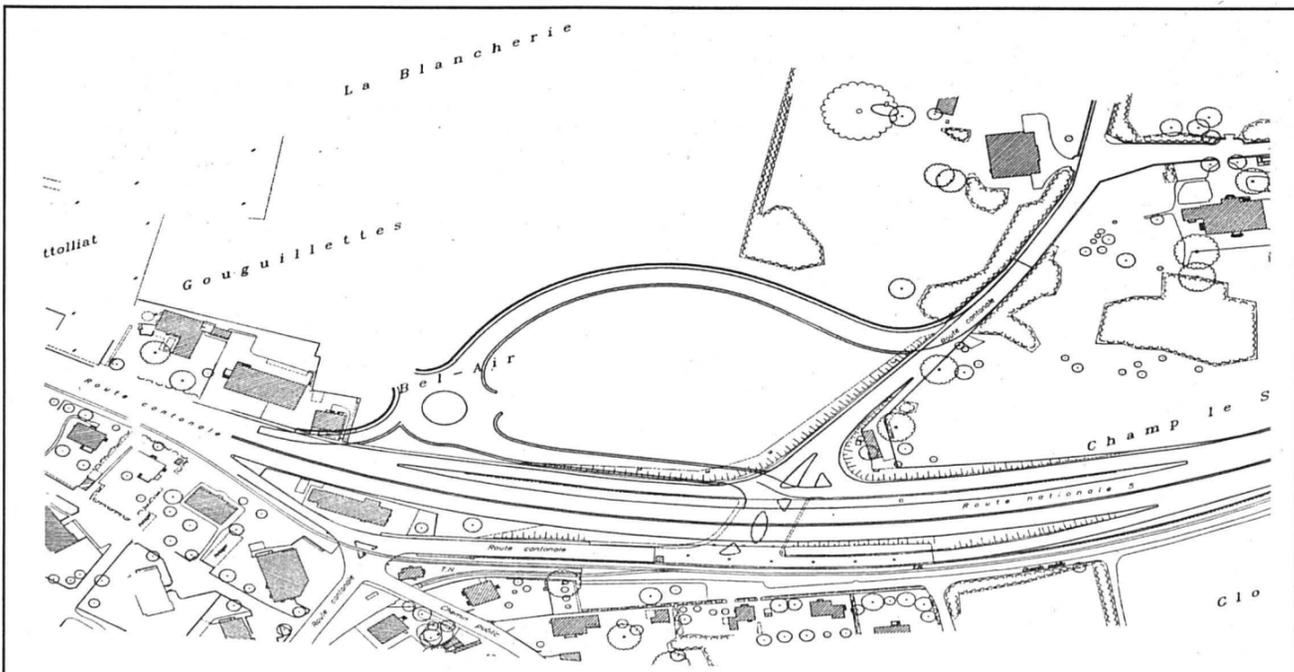
L'ensemble de ces travaux devrait être terminé à la fin de l'année. «Nous avons jusqu'à la mi-décembre pour les mener à bien, sans quoi le froid nous empêcherait de poser le revêtement bitumineux; si nous n'écopons pas de pluies importantes, nous tiendrons les délais sans problèmes».

IRA



Les premiers coups de pelles mécaniques du chantier de la tranchée couverte de la N5 ont été donnés au nord de l'échangeur d'Areuse.

photo Leuenberger



La RC 173, soit la route qui relie Cortaillod à Colombier, sera déviée vers l'ouest dès la fin de l'année. Un giratoire sera également construit d'ici là.

document sp

### PUBLICITÉ

## Un Happy Day au Mc Donald



Vendredi dernier, pour son Happy '97, l'équipe d'Olivier Junod accueillait l'antenne neuchâteloise de l'ARFEC-Association Romande des Familles d'Enfants Cancéreux.

Ainsi l'association qui défend les enfants atteints par l'une des nombreuses formes de cancer bénéficiera du franc perçu sur chaque Big Mac vendu durant cette journée-anniversaire. Sur notre photo, l'équipe qui a mis la main aux frites, aux hamburger, à l'emballage, bref au rush de midi: joueurs d'Union Basket, chef du service des sports de la Ville de Neuchâtel entourant ici (au centre) Elisabeth Ray, présidente de l'ARFEC, Olivier Junod, patron de Mc Donald et Jacky Lagger, musicien heureux...

900689-337

# Eaux usées La step du haut Val-de-Ruz déménagement de Savagnier à Engollon

**Les responsables du Syndicat d'épuration des eaux du Val-de-Ruz sont très contents. Car, après avoir été stoppé net par une opposition, le projet de construction d'une nouvelle step reprend son envol. Afin de débloquent la situation, le syndicat a tout simplement décidé de choisir un autre site pour son projet.**

Philippe Racine

Bloqué par une opposition depuis de longs mois déjà, le dossier de la nouvelle station d'épuration pour le haut Val-de-Ruz rebondit. Le syndicat intercommunal a trouvé la parade: initialement prévue au carrefour de La Rincieure, la step sera construite, toujours le long de la route cantonale, mais 400 mètres plus au sud. Mis à l'enquête publique ces dernières semaines, les plans n'ont pas engendré d'opposition. Plus rien ne viendra donc désormais barrer le chemin qui mènera à la réalisation de cette station.

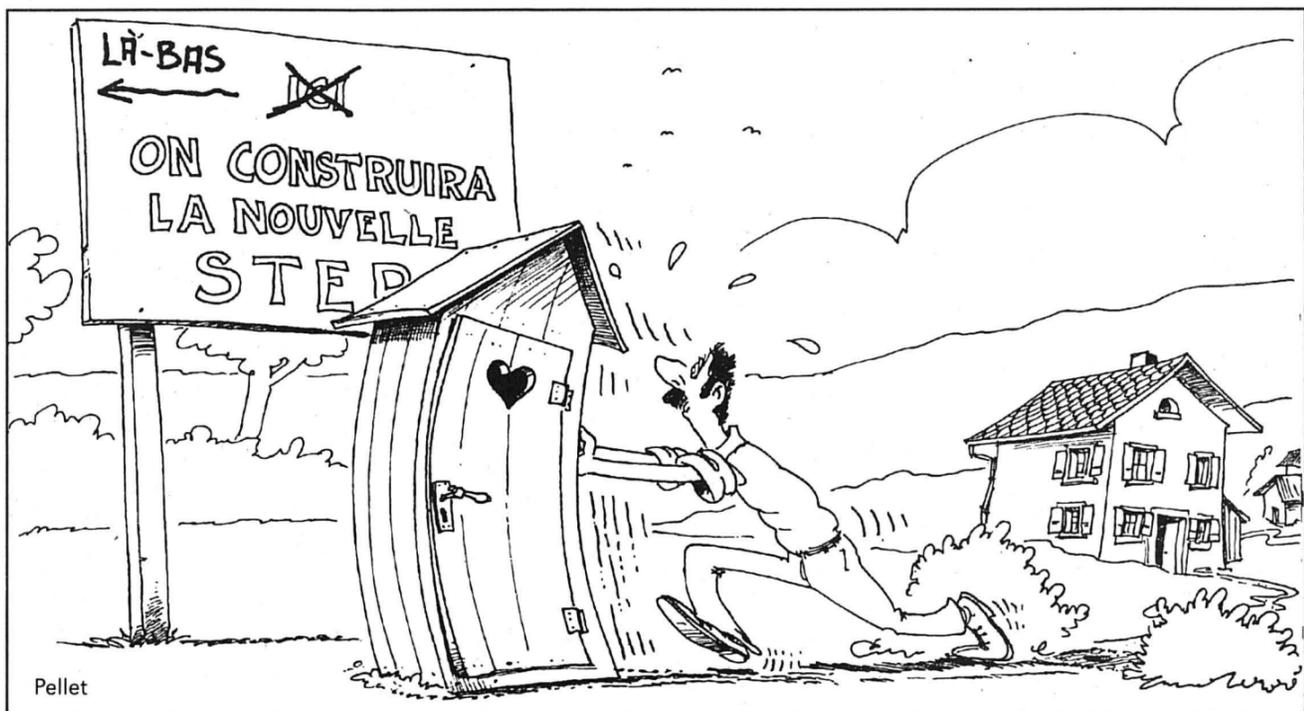
Le Syndicat d'épuration des eaux du haut Val-de-Ruz (Sevaru) respire mieux depuis jeudi dernier. Le nouveau délai d'opposition à la construction de la step courrait effectivement jusqu'à mercredi minuit, et aucune lettre recommandée n'est parvenue au Conseil communal d'Engol-

lon. L'exécutif d'Engollon? Eh oui, sachez que, pour la petite histoire, les 400 mètres séparant les deux sites provoquent un déménagement légal de la step, puisque La Rincieure se trouve sur le territoire de Savagnier.

**Un dossier un peu faible?**

Ce déplacement, le syndicat l'a justement voulu en raison d'une opposition qui avait été formulée lors de la première mise à l'enquête. L'idée de trouver un autre endroit pour la station a été émise pour la première fois suite à l'établissement d'une étude complémentaire (coût: 20.000 francs) d'impact des odeurs et du bruit commandée en pleine querelle avec les opposants. Il restait alors à convaincre les propriétaires des parcelles concernées, qui ont finalement accepté de signer une promesse de vente.

Le président du comité-directeur du syndicat, Jean-Philippe Schenk, ne cachait pas hier qu'il était vraiment soulagé de voir le dossier redémarrer: «Avec le recul, on se demande pourquoi, au moment des toutes premières discussions avec les opposants ou entre nos mandataires respectifs, jamais personne n'a eu l'idée d'un déplacement du projet. Il aura fallu cette étude supplémentaire pour nous mettre la puce à l'oreille.»



Pellet

Jean-Philippe Schenk va plus loin, puisqu'il esquisse un mea culpa: «A l'origine, le dossier devait probablement être un peu faible concernant les nuisances olfactives et sonores. L'expérience que nous venons de vivre est une leçon pour le syndicat car nous aurions certainement dû être plus attentifs à ces questions avant

de déposer les plans à Savagnier.»

Jusqu'ici, la nouvelle step aura surtout généré bon nombre de tensions, notamment entre les opposants et le syndicat.

Jean-Philippe Schenk évoque d'ailleurs l'année écoulée comme ayant été avant tout douze mois de stress: «Le blocage du dossier nous posait un réel problème,

entre autres en regard de l'obtention de subventions fédérales. Le comité avait même pris des risques en se lançant, malgré l'opposition, dans la réalisation des canalisations devant relier les communes à la nouvelle station.»

L'avenir de la step, dont la construction coûtera 36 millions de francs - subventions estimées à 28 millions -, est

donc dégagé. Dans un premier temps, le syndicat devra obtenir les permis de construire, entendez par là le feu vert du canton. Puis il sera question, entre autres, des soumissions et des adjudications. Dans le meilleur des cas, le chantier devrait s'ouvrir au printemps prochain, pour se refermer trois ou quatre ans plus tard.

PHR

## Val-de-Travers Une saison rugissante pour le ciné-club

**Le Ciné-club du Val-de-Travers entre dans la quarantaine rugissante. D'ici le mois de mars, neuf films seront projetés pour une saison 1997-98 qui s'annonce tout aussi rugissante.**

Les séances ont toujours lieu au Cinéma Colisée, à Couvet, mais sont désormais programmées le mardi soir - à 20 h 15 - et non plus le mercredi. Munis de l'abonnement de saison, les cinéphiles bénéficieront de plus de la gratuité dans les ciné-clubs de Pontarlier, du Locle, de Sainte-Croix

et du Cerneux-Péquignot. Soit au total plus de cent films (!) pour une somme dérisoire.

Avec sa saison 1997-98, le ciné-club vallonnien propose de découvrir neuf aspects de la grande «comédie humaine». Le temps d'un film, le spectateur aura ainsi l'occasion de partager les itinéraires singuliers de quelques personnalités aux prises avec le milieu qui les entoure. Elaboré sans fil rouge, le programme saisonnier pourrait à posteriori s'intituler «L'individu et la société».

La saison démarrera mardi 21 octobre avec «La pro-

messe» (Belgique, 1996), de Jean-Pierre et Luc Dardenne. Il s'agit d'une chronique sociale sur le capitalisme sauvage et l'arrivisme, avec pour toile de fond le trafic d'immigrés clandestins. Le 4 novembre sera projeté «Les silences du palais» (Tunisie, 1994), de la réalisatrice Moufida Tlatli. Ce premier long métrage de Moufida Tlatli est également le premier à avoir été réalisé par une Maghrébine; le film propose une réflexion sur la difficile émancipation des femmes.

Le 18 novembre, il sera

question du chômage et de ses effets psychologiques avec «Au loin s'en vont les nuages» (Finlande, 1996), du réalisateur Aki Kaurismaki. L'année 1997 prendra fin avec la projection, le 2 décembre, de «Les caprices d'un fleuve» (France, 1995). Réalisé par Bernard Giraud, le film conte le destin exceptionnel d'un homme exilé par le roi vers un comptoir de l'Afrique de l'Ouest, peu avant la Révolution française.

L'année 1998 débutera le 6 janvier avec «Hyènes» (Sénégal, 1992), de Djibril Diop, ou la transposition dans le

contexte sénégalais de «La visite de la vieille dame», une pièce de Dürenmatt. Suivront «Norma Rae» (USA, 1979) de Martin Ritt le 20 janvier, «Conte d'été» (France, 1996) d'Erich Rohmer le 3 février, «Opening Night» (USA, 1978) de John Cassavetes, et, pour clore la saison au soir du 3 mars, «Sacré Graal» (Grande-Bretagne, 1975) des Monty Python réalisé par Terry Gilliam et Terry Jones. Cette dernière séance sera précédée de l'assemblée générale annuelle du Ciné-club du Val-de-Travers.

MDC

## Landeyeux Un service bénévole qui fête 125 ans

Une fois par mois, une douzaine de dames du Val-de-Ruz se retrouvent avec plaisir à Landeyeux. Ce petit groupe s'affaire pour alléger la tâche des lingères de l'hôpital en exécutant des travaux tels que le marquage du linge, l'entretien de certains vêtements des pensionnaires du home ou encore de la layette des nouveau-nés. Ce groupe de bénévoles fête cette année ses 125 ans d'existence.

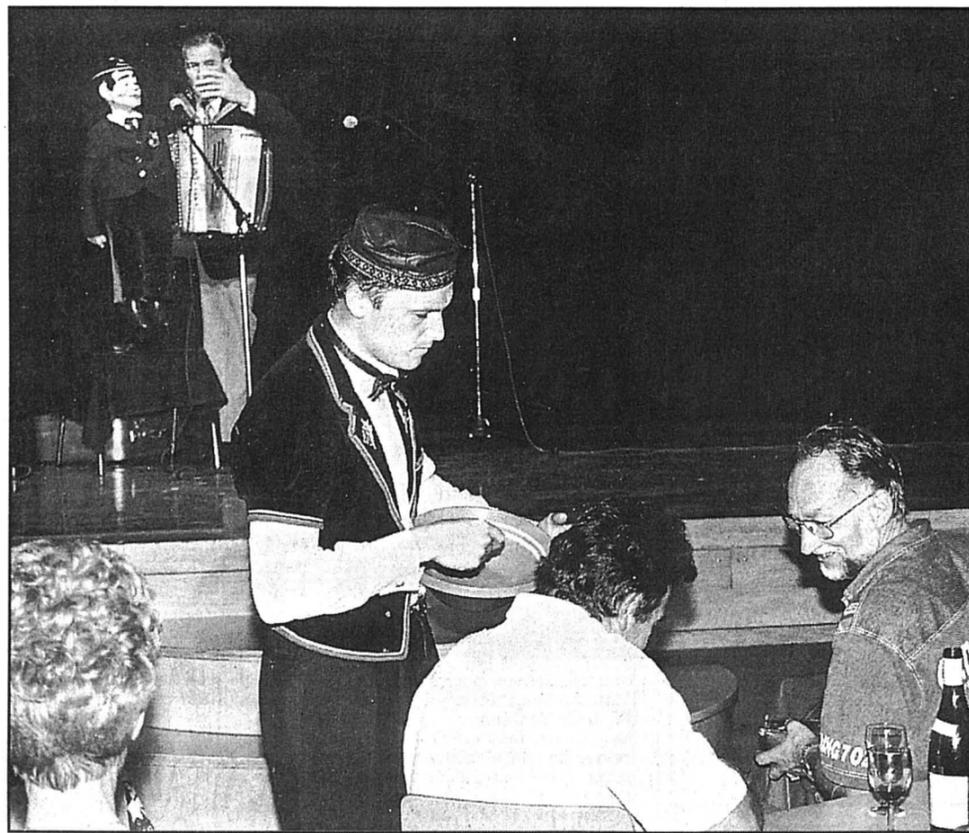
La fondation de ce comité remonte quasiment à celle de l'hôpital. La première mention du comité des Dames amies de Landeyeux date effectivement de 1872. Autrefois, le groupe était surtout composé des épouses des notables des différents villages du Val-de-Ruz (deux par localité). Puis, peu à peu, d'autres personnes ont été sollicitées. A l'époque, toute nouvelle membre des «amies» devait être parrainée, alors que sa nomination devait être ratifiée par le Conseil d'Etat. Par le biais de leur cotisation, toutes participaient financièrement aux fêtes de Noël des malades et des sœurs de Saint-Loup, qui dirigeaient l'hôpital.

Le départ des sœurs, en 1976, a bien sûr marqué un tournant dans la vie de l'institution, comme dans celle des Dames amies de Landeyeux. Les rencontres mensuelles de ces dernières ont été maintenues, cette fois-ci sans le versement d'une cotisation. Aujourd'hui encore le groupe se retrouve le dernier jeudi de chaque mois, de 14h à 17 heures.

La moyenne d'âge du groupe des «amies» est relativement élevée, si bien qu'il accueillerait avec plaisir des forces un peu plus jeunes. Les intéressées peuvent obtenir tous les renseignements nécessaires auprès de la présidente du groupe, Madeleine Walter, à Savagnier, au tél. 853.25.09.

MWA

## Fleurier En-Spectacle remonte sur scène samedi



En-Spectacle propose un nouveau... spectacle.

photo a.

**L'équipe d'En-Spectacle, composée de magiciens et de ventriloques, propose un nouveau... spectacle. Zébrano, Marco, JPP et Roger Alain remonteront sur scène samedi soir, à la Fleurisia, de Fleurier. L'an dernier, En-Spectacle s'était taillé un très beau succès devant un très nombreux public enthousiaste. Si la joyeuse équipe d'En-Spectacle est toujours formée des mêmes personnes, de nouveaux numéros sont au programme de la représentation de ce week-end.**

Le public aura le plaisir de découvrir ou de redécouvrir Roger Alain. Le ventriloque de Coffrane viendra avec ses nouveaux amis, à l'exemple de Louis un cousin éloigné de Marius et Edgar les fidèles compagnons de Roger Alain. Un voyage au pays de Disney, avec l'apparition sur scène d'une pléiade de surprises, est annoncé. Suspense!

JPP-Animation et sa partenaire Carla seront également au rendez-vous. Ils présenteront de nouveaux numéros de

grandes illusions, toujours très impressionnants. JPP et Carla proposeront encore un vaste programme - nouveau lui aussi - de magie générale. Quant à Zébrano et Marco, les régionaux de l'étape, ils ont travaillé sur de nouvelles manipulations, où vitesse et adresse auront une grande importance. Les deux Vallonniers présenteront enfin un programme tout neuf dans un style cabaret.

Cette année, l'équipe d'En-Spectacle investira la scène de la Fleurisia avec un invité surprise, Jef. Imitateur de talent, Jef se chargera de présenter, non sans humour, les différents numéros de cette riche soirée. Enfin, rappelons que la salle sera aménagée afin de lui donner un petit air de cabaret, avec tables et bougies pour l'ambiance.

MDC

**En-Spectacle, samedi 18 octobre à 20 h 30 à la salle Fleurisia de Fleurier. Enfants gratuits jusqu'à 7 ans. Réservations: Modern Style Coiffure à Fleurier, téléphone (032) 861 37 67; Isabelle et Cédric Perret, téléphone (032) 935 14 36.**

# Piscine du Locle Saison marquée par l'agressivité des utilisateurs

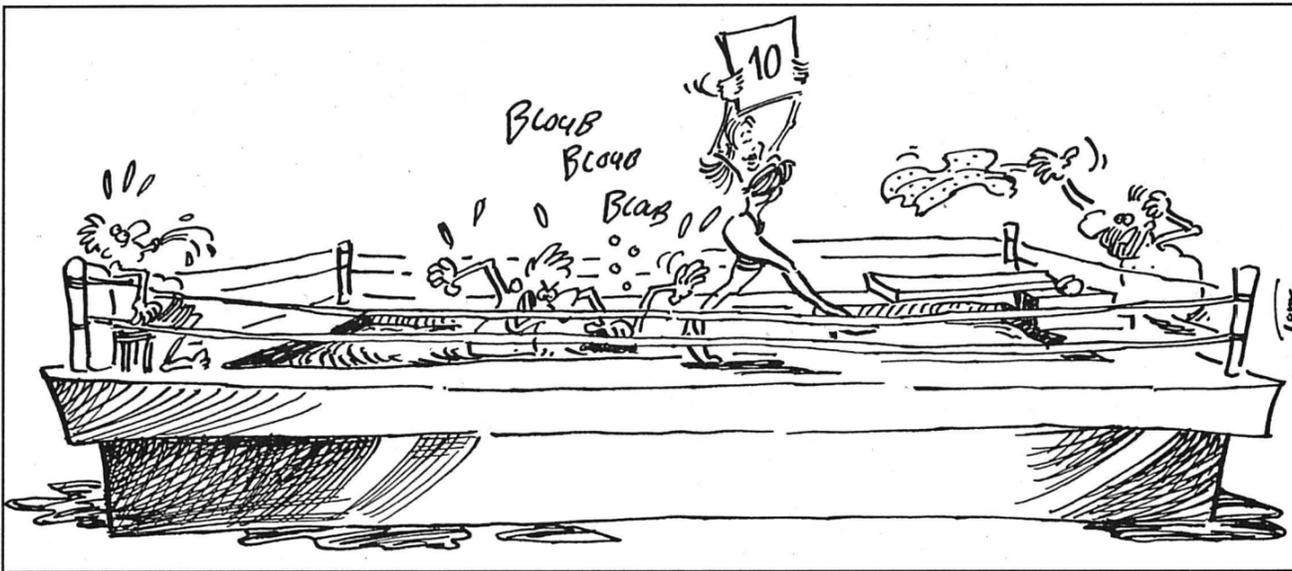
Fermeture de la piscine du Locle suivie trois semaines plus tard de l'ouverture de la patinoire, Arlette et Laurent Matile remettent l'ouvrage sur le métier. Ils reviennent sur la saison d'été, émaillée de pas mal d'agressivité de la part des utilisateurs des bassins. Sur fond de stabilité de la fréquentation.

Pierre-François Besson

On peut ranger maillots de bain et bikinis, la piscine a fermé le 7 septembre dernier. Et ce n'est peut-être pas un mal, histoire de permettre aux esprits de se calmer. Car plus que jamais, l'agressivité a marqué cette saison de baignade. Sur fond de climat orageux, plusieurs bagarres ont éclaté durant les beaux jours. Une au moins a nécessité l'intervention de la police locale pour «calmer» un groupe qui s'en était pris à un gardien. Arlette Matile se souvient d'une semaine où à quatre reprises des nageurs légèrement excités ont fini à l'hôpital avec des points de suture. Ce qui a incité la gérante à rappeler régulièrement au micro l'essence même de la piscine: le plaisir de la baignade...

Symptomatique d'un mal-être? Toujours est-il que tant d'agressivité n'a pas laissé Laurent Matile de marbre. Contre ses principes, il a dû se résoudre à munir ses gardiens de sifflets.

«Nous avons été contraints à faire beaucoup de discipline, explique son épouse. Comme



chaque année, nous avons eu énormément de vols. A signaler aussi un accident grave en août avec pour résultat une fracture du crâne, un enfant étant tombé du plongeoir».

## Stabilité

Autre constat cette année: «De plus en plus de parents prennent la piscine pour une garderie, relève la gardienne. Certains amènent leur gosse de six ou sept ans à neuf heures le matin pour venir les reprendre à 18 heures.

Il y a là un problème...» Qu'on ne s'y trompe pas, pour autant, le couple Matile se sent toujours aussi bien dans ses palmes de gardien de la piscine patinoire. Il s'agissait cette année de leur troisième saison, laquelle s'est écoulée entre le

17 mai et le 7 septembre dernier.

Du point de vue des chiffres, on constate une certaine stabilité des entrées par rapport à l'année moyenne de 96. C'est évidemment cette fois-ci juillet qui restera le mois noir météo, contre août l'été précédent. Pour ce qui est des variations en matière de fréquentation, Arlette Matile note l'effet du prix de vente plus élevé au Locle des abonnements donnant entrée aux installations des deux villes des Montagnes. «Nous avons vendu l'an dernier 22 abonnements adultes non résidents, cette année 11 seulement. Même chose pour les abonnements adultes résidents, avec 340 vendus cette fois-ci, contre 400 l'année passée». Sur le fond, ces abon-

nements intercommunaux ne sont pas tombés à plat. Arlette Matile a en effet constaté une fréquentation plus élevée des Chaux-de-Fonniers, venant goûter au cadre particulier de la piscine de la Mère-Commune.

## Patinoire contre piscine

Quel mystère peut bien pousser la piscine à fermer en début septembre déjà? La patinoire! Le couple Matile et les employés ne peuvent être au four et au moulin. Or, en raison notamment du calendrier sportif, la glace doit être impérativement praticable aux abords du premier samedi des vacances scolaires. Comme sa préparation exige une bonne dose d'engagement et de temps, la fermeture de la piscine intervient régulièrement trois semaines

avant l'ouverture de la patinoire, fixée cette année le 4 octobre dernier. Elle fermera le 8 mars prochain.

Si les nageurs n'ont pas vraiment profité de la boîte à suggestions installée cette année, Arlette Matile espèrent que les patineurs se feront plus courageux. «Je suis parfois choquée par le comportement des gens. Ils râlent pour tout et parfois pour rien. Mais lorsqu'il s'agit de passer aux actes et de déposer une proposition dans la boîte, ils ne le font pas. Concernant la piscine, nous n'avons eu qu'une quinzaine de suggestions. Ou plutôt de réclamations, toutes quasiment portant sur la question de l'ouverture et la fermeture précoce dans la saison».

PFB

## Jura Groupe de réflexion pour l'Expo 2001

Une trentaine d'architectes, d'ingénieurs et d'artistes jurassiens ont constitué ARC Jura et y réfléchissent à la forme et au contenu de la future artepilage jurassienne de l'Expo 2001. Le Gouvernement a en quelque sorte laissé la bride sur le cou à Arc Jura dans les réflexions qu'elle mène.

Afin de remédier à l'exiguïté relative de l'artepilage jurassienne d'une surface d'environ 2000 m<sup>2</sup>, les concepteurs envisagent de la doter de structures aériennes, soit quatre salles de spectacles logées dans des enveloppes transparentes qui pourraient contenir une centaine de personnes. Cette idée intéressante est toutefois coûteuse, quelque 20 millions de francs. On cherche donc des mécènes désireux de financer la réalisation. Ce ne sera pas une sinécure, vu certaines règles publicitaires à respecter. Le cas échéant, il faudrait encore passer le cap des appels d'offres, ARC Jura entendant suivre de près la concrétisation de ses idées.

Il faudra ensuite déterminer de quelles manières le thème «Régionalisation et nouvelles frontières» pourra être intégré sous cette forme. Il serait évidemment opportun que le canton du Jura le fasse en collaboration avec l'organisme similaire à ARC Jura qui s'est constitué dans le Jura bernois. Les circonstances politiques actuelles peuvent-elles favoriser ou au contraire gêner pareil projet? Cette question reste pour l'heure sans réponse, comme beaucoup d'autres dans ce dossier.

VIG

## Sciences naturelles L'académie suisse a quitté les Monts Jura

Après le Congrès international de spéléologie en août, celui de l'Académie suisse des sciences naturelles - 700 participants - s'est déroulé comme sur des roulettes de mercredi à dimanche dernier à La Chaux-de-Fonds, dont le Gymnase se révèle un lieu parfaitement adapté à ce genre de manifestation. Sur le plan scientifique, l'assemblée fut un succès. Le symposium sur le paysage calcaire, vendredi, donnera d'ailleurs lieu à une publication. Les «Monts Jura» restent une terre fertile...

Robert Nussbaum

L'homo jurassicus préhistorique, la «Jurassic Adventure» des tailleurs de silex et l'étonnante diversité des sols et de la végétation jurassienne - sujets des trois exposés du symposium principal de l'assemblée de l'Académie suisse des sciences naturelles - ont marqué un temps fort de la demi-semaine de retrouvailles des sociétés savantes suisses à La Chaux-de-Fonds. «De 14h à 17h, on n'a pas entendu une mouche voler, ni le moindre ronflement...», dit avec humour Marcel Jacquat, conservateur du Musée d'histoire naturelle et président cette année de l'académie. Les exposés étaient tellement intéressants que les Editions de la Girafe, émanation du MHN, ont décidé de les publier au printemps prochain, en collaboration avec l'académie.

L'assemblée fut aussi l'occasion pour nombre de 43 sociétés spécialisées (de physiologie végétale comme d'astro-

physique ou de mathématiques) de tenir leurs assises. En marge, les scientifiques se sont en outre penchés sur des

thèmes d'intérêts généraux majeurs, comme la place de la recherche dans l'Expo 2001 et le génie génétique. Enfin, ils

se sont baladés, malgré le mauvais temps. Samedi, une vingtaine de congressistes ont découvert des paysages typiques du Jura neuchâtelois, notamment les sources sulfureuses et ferrugineuses des Ponts-de-Martel, l'emposieu de La Brévine, la perte du lac des Taillères. A La Chaux-de-Fonds, d'autres ont visité Corum, la Villa turque et fait un tour de ville guidé par le service d'urbanisme.

## Fatigué mais satisfait

Marcel Jacquat est crevé, mais satisfait. Ses hôtes ont apprécié la région et, il faut le dire, son accueil. Les retombées directes de l'opération ne sont pas négligeables pour la ville: 180 nuitées hôtelières réparties par l'antenne de Tourisme neuchâtelois, des repas de groupes dans différents restaurants. Mais surtout, souligne Marcel Jacquat, le Gymnase se révèle une nouvelle fois comme un lieu parfaitement adaptable à la tenue d'un congrès d'envergure, y compris son réfectoire dans lequel on a servi jusqu'à 200 repas, jugés excellents.

Aussitôt l'assemblée terminée, le MHN et son conservateur sont retournés dans leurs murs. Dimanche, le musée a accueilli 400 visiteurs. Cette journée pluvieuse fut à la fois l'occasion de fêter le 20.000e visiteur de l'année et, in extremis avant son transfert à Morneau, le 12.000e de l'exposition Spélaion. Le MHN se consacre maintenant à la réfection de ses rayons de réserves. Il accueillera cependant en novembre une exposition sur la chèvre.

RON



Le médecin-chirurgien et naturaliste Abraham Gagnebin (1707-1800), établi à La Ferrière, en couverture du sixième cahier du MHN édité à l'occasion de l'assemblée de l'académie. Sous le titre «Des sciences dans les Monts Jura», il rend hommage aux scientifiques d'ici, connus ou non, sans que nos connaissances ne seraient pas ce qu'elles sont.

document sp

## Chaux-de-Fonds L'ADC écrit à Delamuraz

L'Association pour la défense des chômeurs de La Chaux-de-Fonds (ADC) adresse une lettre ouverte au conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz. Au nom des chômeurs, elle entend ainsi faire part de sa «perplexité» devant la situation «étrange» qui règne au sein de l'Ofiamt. L'ADC juge en effet que l'office fédéral pratique une politique de «deux poids, deux mesures».

Le directeur adjoint de l'Ofiamt Volker Kind, dit l'association, a simplement été soumis à une «obscurité enquête» qui s'éternise curieusement, après avoir insulté les chômeurs il y a quelques mois. En revanche, «on annonce à son de trompe» qu'un autre fonctionnaire qui a provoqué une fuite sera licencié dès qu'on l'aura découvert. L'ADC se demande en outre si un ou des fonctionnaires seront sanctionnés pour négligence du fait que l'Ofiamt publie des statistiques pour le moins lacunaires du nombre de chômeurs.

Pour l'association chaux-fonnière, l'Ofiamt lutte contre les chômeurs plutôt que contre le chômage.

RON

## Art Bientôt la Biennale

La Biennale de la Société des amis des arts de La Chaux-de-Fonds aura lieu du 30 novembre au 11 janvier 1998. Elle est ouverte aux artistes travaillant, ou ayant travaillé, dans le canton de Neuchâtel. Un jury sélectionne les œuvres et leur attribue par ailleurs des prix.

Délai d'inscription: le 14 novembre. Règlement détaillé à disposition dans les musées du canton. Dans un communiqué, la société précise que la Biennale est «résolument tournée vers l'art contemporain», dans les catégories peinture, sculpture, dessin, gravure, photographie, vidéo et installation.

RON

## Haut-Doubs Route fermée pour six mois

La route franco-suisse reliant Maiche à La Chaux-de-Fonds via Fournet-Blancheroche sera fermée à la circulation pour une période de six mois à compter du lundi 20 octobre.

La réalisation d'importants travaux sur une section de route d'environ 900 mètres en amont du poste de douane de La Cheminée exigera la fermeture de cette liaison entre 8 et 17h. La majorité des frontaliers empruntant cet axe devrait pouvoir éviter ainsi d'effectuer le détour par Villers-le-Lac. La direction de l'Equipement précise, qu'en cas de suspension des travaux pour cause d'intempéries par exemple, la route sera ouverte normalement au trafic d'environ 1500 véhicules jour.

Les travaux engagés intensifieront une portion de route très fatiguée et présentant des risques de glissement. La première tranche de travaux pour un montant de 2 millions de FF consistera précisément à consolider et à stabiliser cette voie par la pose d'ouvrages de soutènement (gabions et masques rocheux) puis suivra la réfection complète du revêtement.

PRA

# Saint-Imier De la piscine aux prévisions budgétaires

Jeudi, s'ils veulent terminer leur séance avant minuit, les conseillers généraux imériens n'auront pas le temps de sommeiller. Nominations dans les commissions, engagement d'un deuxième assistant social, préavis de règlements et de prévisions budgétaires et futur de la piscine sont les sujets sur lesquels ils devront se prononcer.

Un ordre du jour chargé a le mérite de forcer celles et ceux qui sont invités à l'écumer à concentrer leurs interventions sur les points essentiels. Jeudi, les 41 conseillers généraux se livreront à un exercice d'efficacité. Après la classique entrée en matière constituée d'interpellations, de motions, de petites questions et de réponses, il sera procédé à des nominations.

Puis, viendra le moment de s'atteler au premier règlement de la soirée. En l'occurrence, celui du Fonds de chômage dont la réactualisation s'impose autant pour être en conformité avec la législation cantonale que pour étendre son champ d'application au secteur de l'artisanat.

## Mariage écologique

Suggérée par le bureau du législatif, la modification de deux points du règlement imérien d'administration aura pour incidence, pour autant que le corps électoral y donne suite, de cerner, dans un texte



Le législatif imérien se prononcera sur un renforcement du service social. photo a-Chiesa

propre, les tâches et les compétences spécifiques du Conseil général.

Ces deux préavis donnés, les élus prendront virtuellement le chemin de la piscine, où les attendront des installations qui doivent à la fois être assainies et rénovées. D'où le projet élaboré par la commission des installations sportives, qui concrétisé, permettrait, selon le Conseil municipal, la suite de la réflexion sur le concept du développement touristique de Saint-Imier.

Après la décision de Toni lait de suspendre toute activité de la centrale laitière, il a fallu étudier un nouveau moyen de chauffer l'eau du bassin.

Autre décision attendue de sa part: celle, pour faire face à des dossiers en constante augmentation, d'étoffer l'effectif des collaborateurs actifs au service social, d'un poste d'assistant et d'un autre de secrétaire.

Cerise sur le gâteau d'un menu copieux, le budget demandera, en fin de séance, un préavis. Rédigé à l'encre de l'austérité, la mouture présentée, en tenant compte d'une quotité d'impôt inchangée à 2,6, se caractérise par un déficit de 45.900 francs, soit la différence entre des charges de 36 millions 158.600 francs et des revenus de 36 millions 112.700 francs.

Nicolas Chiesa

# La Neuveville Initiative irrecevable et possible recours

Prapion Ouest garde officiellement sa vocation d'accueil de bâtiments à trois et quatre étages. La réponse du Conseil municipal de La Neuveville aux signataires de l'initiative visant à modifier le règlement de construction du 3 décembre 1995 vient de tomber. L'exécutif neuvevillois considère cette initiative irrecevable et la rejette. Une affaire à suivre, puisque les auteurs de l'initiative entendent recourir.

Françoise Tschanz

Un nouvel épisode vient d'être ajouté au dossier de Prapion Ouest. Le Conseil municipal a décidé que l'initiative déposée le 14 juillet dernier par un comité constitué d'habitants de La Neuveville est irrecevable. Les 248 signataires demandaient une modification du règlement de construction du 3 décembre 1995. Les garibais annonçant la construction de quatre immeubles avaient suscité leur réaction. Leurs termes n'ont toutefois pas convaincu, et l'initiative est rejetée.

## Deux objets, c'est trop

Les conseillers municipaux ont dans un premier temps constaté une irrecevabilité partielle de l'initiative de par le fait qu'elle comporte deux

objets, ce qui est contraire au principe de l'unité de la matière. Elle demandait en effet dans un premier temps que les zones prévues pour accueillir des bâtiments à trois ou quatre étages (H3, H4) soient déclassées en zones H2 et que, par la même, les indices d'utilisation maximum et minimum passent de 1,1 à 0,9 et de 0,8 à 0,6. Elle souhaitait ensuite que l'initiative ait un effet suspensif «jusqu'à droit connu dans la votation populaire qui s'ensuivra».

## Qui est compétent?

Outre ce défaut d'unité de matière, le Conseil municipal souligne d'autre part qu'une initiative ne peut pas avoir d'effet suspensif. Un tel effet pourrait être obtenu par la création d'une zone réservée, que seul l'exécutif a la possibilité d'établir. Comme l'initiative s'adresse au corps électoral, l'instance choisie n'est pas la bonne. Jusque-là, l'irrecevabilité n'est encore que partielle.

## Matériellement irrecevable

C'est en analysant la demande de déclassement de cette zone que le Conseil municipal neuvevillois en arrive à déclarer l'initiative matériellement irrecevable. Il se base d'abord sur la constatation qu'un indice d'utilisation de 0,2 correspond à un étage, et

que seule une conception urbanistique de très haute qualité permet d'atteindre 0,5 à 0,6. Il considère donc que la proposition de l'initiative, qui demande de créer une zone d'habitation à deux étages avec un indice d'utilisation maximum de 0,9 et minimum de 0,6, est inopportune.

Il évoque enfin la sécurité juridique et rejette l'initiative. Il explique qu'un plan de zone ne pourrait être modifié qu'en cas de changement notable des circonstances qui prévalaient au moment de l'adoption du règlement fondamental.

## Une affaire à suivre

Les signataires déboutés n'en resteront pas là. Ils ont la possibilité de recourir auprès de la préfecture, autorité de surveillance des décisions communales. Martin Lehmann, qui avait déposé l'initiative, réagit: «Le Conseil municipal n'a pas à rejeter une initiative, le peuple est souverain. Nous avons respecté l'unité de matière, puisque nous demandons la modification d'un seul article. Mais il est clair que nous ennuions l'exécutif».

FTZ

La Neuveville

Tél. (032) 751 38 59  
Fax: (032) 751 38 59

## ACTUALITÉ RENAULT:

**NOUVELLE TWINGO: LE PLAISIR D'ÉCONOMISER! ESSENCE GRATUITE PENDANT 10 000 KM OU 3 MOIS DE LEASING GRATUIT.**



Avec la Twingo, vous économisez sans même vous en rendre compte! Extrêmement parcimonieuse (5,1 l/100 km en consommation extra-urbaine), elle ne lésine pas non plus sur l'équipement, aussi bien en version «e» (elite) que dans les 5 autres variantes d'équipement. Profitez sans perdre une minute de cette offre valable pour les commandes jusqu'au 31.10.97 et pour les immatriculations jusqu'au 31.11.97. A partir de Fr. 14 150.- (TVA incluse).



## Garage ROBERT • Neuchâtel

Quai Max Petitpierre 36 Tél. 032 730 40 40

Neuchâtel DV Garage des Parcs, Rosière 2, 032 725 29 79 Neuchâtel Garage Gibraltar, Gibraltar 12, 032 724 42 52 Neuchâtel Tsapp Automobiles Pierre-à-Mazel 51, 032 725 99 91 Boudevilliers Garage du Val de Ruz 032 857 15 15 Corcelles Garage du Crêt, Claude Arm, 032 731 16 27 Cressier Garage P. A. Schaller, 032 757 12 66 La Neuveville Garage et Carrosserie des Vignes S.A., 032 751 22 04 Saint-Aubin Garage de la Béroche, 032 835 13 52 Travers Garage C. Hotz, 032 863 34 63

776504-110

## Qualité - Conseils - Services

Fausses-Brayes 17, Neuchâtel  
Tél. (032) 721 22 40



Succ. de C. Amodio



Pour le bien-être de vos pieds

## SON'AUTO

### NOUVEAUTÉS 97:

- Motorola Star Tac nouveau prix
- Ericsson GF 788
- Ericsson GA 628
- Ericsson GH 688
- Nokia 3110
- Sony CMD-Z1
- Philips Génie
- Natel Easy Go

## SON'AUTO

Gouttes-d'Or 17 - Neuchâtel  
Tél. 724 34 74

Sur le réseau des **swisscom**

## SON'AUTO

## NATEL • SON'AUTO • NATEL



101087-110

EASY / D • SWISS / D • INTERNATIONAL

CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

## Credit Suisse First Boston

(ancien Crédit Suisse, Zurich)

**Emprunt subordonné 5% 1987-1999 de CHF 200 000 000**

## Dénonciation anticipée

Credit Suisse First Boston a décidé de faire usage du droit fixé à l'article 3 des modalités de l'emprunt et de dénoncer l'emprunt au remboursement anticipé.

Prix de remboursement: 100%

Date de remboursement: le 15 décembre 1997

Intérêts:

L'emprunt cesse de porter intérêt à la date de remboursement.

Remboursement:

Le remboursement se fait sans frais contre remise des obligations munies des coupons non échus au 15 décembre 1998 et 1999 aux guichets en Suisse du Credit Suisse. Le montant des coupons manquants sera déduit du capital remboursé.

Numéro de valeur/ISIN: 050 287 / CH 000 050 287 9

Zurich, le 14 octobre 1997

Credit Suisse First Boston

776973-178

# Sécurité et défense Un nouveau diagnostic de l'opinion des Suisses

**L'École militaire supérieure et le Centre de recherche sur la politique de sécurité et la polémique, qui font partie de l'École polytechnique fédérale de Zurich, publient chaque année une étude qui détermine les courants et les tendances de l'opinion des Suisses en matière de politique de sécurité et de défense. C'est le résultat d'enquêtes représentatives effectuées en mars 1997, selon le procédé d'échantillon probabiliste\*. Lorsque nous parlerons de Suisses ou de personnes interrogées, il faut évidemment entendre, les hommes et les femmes.**

Hervé de Weck

Huit Suisses sur dix se sentent aujourd'hui plutôt sûrs ou très sûrs, mais seulement le 53% d'entre eux voient l'avenir de la Suisse d'une manière optimiste; ce dernier chiffre est en progression de 5% par rapport à 1996, mais bien moins bon qu'en 1994 (60%) et qu'en 1995 (62%). Si le climat national ne leur semble pas vraiment se détériorer, 52% des personnes interrogées qualifient de plutôt sombre la situation internationale.

Sur les six institutions examinées dans l'enquête (Conseil fédéral, Chambres fédérales, police, armée, médias et économie), c'est la police, garante de la sécurité intérieure, et l'armée, garante de la sécurité extérieure qui obtiennent la confiance la plus élevée. Par rapport à 1995, toutes les institutions ont légèrement perdu de leur crédit. La tendance est plus marquée pour le Conseil fédéral. Plus le sentiment de sécurité est fort, plus le niveau de confiance dans les autorités est élevé.

## Volonté

Par rapport à 1996, la volonté de rapprochement avec l'Union européenne stagne (67%). L'acceptation d'une adhésion a diminué de 10% (42% des personnes interrogées s'y déclarent favorables); en revanche, à la question de savoir si le développement économique de la Suisse serait plutôt meilleur, pareil ou plus mauvais dans le cas d'une adhésion à l'Union européenne, les réponses divergent comme en 1995. En revanche, six personnes sur dix pensent que l'adhésion recueillerait une majorité

de voix aux urnes si la question était posée dans dix ans...

Les partisans (34%) d'une ouverture «douce», c'est-à-dire autonome, sans liens officiels, l'emportent sur ceux (34%, en baisse de 4% par rapport à 1996) qui sont en faveur de liens «durs». Les premiers, qui progressent de 9%, veulent privilégier, par exemple, des médiations dans des conflits internationaux, une revalorisation du Comité international de la Croix-Rouge. Le nombre de ceux qui veulent «l'Alleingang», soit une politique qui renonce à tisser des liens internationaux, sont en constante diminution depuis 1994, année où cette attitude a atteint son point culminant avec 48% d'opinions favorables. Aujourd'hui, elle ne recueille plus que 36% des «suffrages».

## ONU populaire

57% des Suisses se disent favorables à l'ONU (en augmentation de 6 points par rapport à 1996); l'acceptation de troupes suisses à disposition de l'ONU, qui n'a jamais été aussi élevée, se situe à 66%, en augmentation de 14 points. L'Otan enregistre aussi une considérable augmentation de sympathisants: 43% se disent favorables à un rapprochement (6% de plus que l'année précédente); mais moins du 25% approuverait une adhésion à cette alliance.

L'adhésion de la Suisse au Partenariat pour la paix est peu connue, en particulier en Suisse romande et parmi les femmes. Après explication, les trois quarts des personnes interrogées trouvent cet accord compatible avec la neutralité et l'approuvent.

Par rapport à 1995, davantage de nos concitoyens acceptent que des troupes non combattantes suisses collaborent à des opérations de maintien de la paix. L'engagement sans problème de bérets bleus suisses en Namibie et au Sahara occidental, de bérets jaunes à Sarajevo explique cette évolution. L'engagement d'hommes et de femmes à l'extérieur de nos frontières semble devenu une option consensuelle, malgré le refus des casques bleus en vocation populaire.

## Sensibilisation accrue

La sensibilisation de la population à la politique étrangère s'est accrue. Depuis 1994, une majorité légèrement croissante des Suisses ayant le droit

de vote manifeste accepte l'idée d'une coopération internationale et d'une ouverture du pays, mais elle reste divisée quant à la voie à suivre. Il apparaît ainsi difficile d'obtenir une majorité soutenant la réalisation d'objectifs donnés en politique étrangère ou en politique de sécurité. Le dynamisme en baisse dans l'Union européenne, le sentiment d'insécurité ressenti dans l'ensemble de l'Europe face au projet de la monnaie unique, ainsi que l'attitude de l'Union européenne face à la Suisse, qui oscille entre compromis et pression dans les négociations bilatérales, sous-tendent ces changements au sein de l'opinion helvétique. Les attentes et les conjectures relatives aux conséquences d'une adhésion déterminent fortement l'attitude face à une ouverture. Le sentiment d'une intégration inévitable de la Suisse semble largement répandu.

## La neutralité et ses interprétations

La neutralité, en tant que principe de la politique étrangère suisse et de la politique de sécurité, recueille depuis 1991 en moyenne 80% d'opinions favorables. Des chiffres similaires apparaissent également en Autriche... Pour la majorité des Suisses, la neutralité reste une fin en soi, non pas un moyen. Même si on devient plus «flexible» quant à son interprétation, elle continue à passer pour une maxime d'Etat qu'il faut maintenir, même si sa fonction semble se dévaloriser vu la situation internationale qui prévaut depuis 1990. Dans leur vision de la neutralité, 37% des Suisses se montrent traditionalistes (48% en 1993), 21% pragmatiques (pourcentage inchangé depuis 1993) et 18% critiques (11% en 1993); le reste ne se fait qu'une idée confuse et contradictoire de la neutralité. L'idée que celle-ci n'exclue pas une étroite collaboration avec l'Otan gagne du terrain.

Ces dix dernières années, l'image que les Suisses se font de leur pays pendant la Seconde Guerre mondiale a changé, surtout ces derniers mois, dans la foulée de la campagne lancée par les médias suisses et le manque de réaction des autorités surprises, au début, par l'événement. Le 60% des Suisses pensent que leur pays a été épargné, avant tout à cause de son étroite col-



L'engagement de bérets jaunes en ex-Yougoslavie n'apparaît pas aux yeux des Suisses comme une violation de la neutralité. photo ASL-a

laboration économique avec le IIIe Reich; le 40% croient cette sauvegarde due à la volonté de

défense des autorités et de la population (ils étaient 61% en 1993). Ce changement est da-

vantage perceptible chez les jeunes que chez les personnes âgées.

## De l'influence des médias

Cet important glissement de l'opinion met en évidence l'influence que peuvent avoir les médias dans certains domaines. Alors que leurs prises de position en faveur de l'adhésion à l'ONU, à l'Espace économique européen et de la création d'un corps de casques bleus suisses n'avaient pas vraiment modifié l'avis des électeurs, les prétendus scoops journalistiques et coordonnés entre la presse écrite et les médias électroniques concernant les fonds juifs en déshérence, de l'achat d'or par la Banque nationale et de toutes les turpitudes dont on a accusé la Suisse et les Suisses ont profondément modifié les sentiments de nos concitoyens.

En fait, la plupart de ces «scoops» n'en sont pas, car il y a belle lurette que de vrais historiens avaient publié ces informations. Quel journaliste a pris la peine de faire une bibliographie, de se renseigner correctement et de ne pas croire ce qu'il trouvait dans n'importe quel rapport d'agent secret, sorti des archives de la CIA? Cette situation ne laisse pas d'inquiéter, car elle révèle le profond fossé qui existe entre une recherche historique de pointe, scientifique et objective, et les connaissances des journalistes, partant de l'opi-

nion. Une bonne vulgarisation, dans la presse et dans les médias électroniques, ne pourrait pas faire passer l'essentiel de ces travaux auprès du grand public? Pour certains faiseurs d'opinions, entretenir un sentiment de culpabilité, dénoncer des turpitudes, ne serait-ce pas un moyen de saper la neutralité traditionnelle et toute une symbolique nationale afin de favoriser un esprit d'ouverture, donc une adhésion à l'Europe?

Comme les années précédentes, une faible majorité (55%) pense que la Suisse dépense trop pour sa défense, mais cette critique continue d'être plus faible que dans les années 1986-1992; elle provient surtout de personnes qui trouvent les effectifs trop élevés. 70% des personnes sondées jugent l'armée nécessaire, 58% dans le groupe d'âge des 20 à 29 ans (49% en 1996).

Le mouvement de sympathie, constaté en 1996, pour une armée professionnelle s'est accru (36% d'opinions favorables). Le nombre de personnes du groupe d'âge 18-29 ans (43%) et d'hommes (43%) qui manifestent de l'intérêt pour des forces armées constituées de volontaires dépasse la moyenne.

Le taux d'approbation de l'armée avait atteint son niveau

le plus bas en 1996, vraisemblablement à cause des problèmes internes au Département militaire fédéral et de leur exploitation dans les médias. Ce sont, avant tout, des facteurs de politique intérieure qui déterminent les attitudes dans ce domaine. Il convient en outre de souligner que le taux d'acceptation de l'armée ne se trouve pas vraiment en corrélation avec la perception de la menace et, surtout, avec la menace réelle. Derrière la sympathie pour une armée de métier ou de volontaires ne se cachent sans doute pas beaucoup de réflexions concernant les structures optimales de l'armée: c'est plutôt une façon de dire: «Oui, sans moi.»

Pendant de nombreuses années, on pouvait noter un intérêt particulièrement élevé pour la politique de sécurité. En 1977, il a légèrement baissé. Cela pourrait indiquer que seuls des événements dans ce domaine, qui font l'actualité, suscitent un intérêt temporaire qui dépasse la moyenne.

HDW

\* Karl W. Haltiner; Luca Bertossa; Kurt R. Spillmann: Sicherheit 97. Zürcher Beiträge zur Sicherheitspolitik und Konfliktforschung. Zurich, ETH, 1997. 78 pp.

## Protection civile: soutien en Afrique



La protection civile: un élément essentiel pour maîtriser les situations d'urgence. Tel est l'avis de la Suisse. Elle poursuit ses efforts en Afrique. Photo Keystone-a

**Le Corps suisse d'aide en cas de catastrophe (ASC) soutient l'Afrique pour mettre en place des structures de prévention et de maîtrise des situations d'urgence. Il a rassemblé la semaine dernière à Dakar les directeurs de la protection civile de seize pays du continent africain.**

Le colloque au Sénégal portait notamment sur le système suisse en matière de protection civile, la formation dans ce domaine et les politiques de sensibilisation des populations. La rencontre a été organisée en collaboration avec l'Organisation internationale de protection civile (OIPC).

La Suisse est membre observateur de l'OIPC depuis le début de l'année. Outre ce colloque à Dakar, la Confédération a participé à diverses actions. Elle a notamment financé des manuels et affiches d'information à la population

et aux autorités sur les comportements à adopter en cas d'urgence. En septembre 1994, une autre rencontre de spécialistes en protection civile avait été organisée à Gollion (VD). Plusieurs experts africains y avaient pris part.

## Populations davantage exposées

Un expert suisse présent à Dakar a estimé que la protection civile est un besoin crucial pour les pays africains, où «les catastrophes se développent très rapidement». Selon l'OIPC, les populations des pays en voie de développement sont davantage exposées aux risques de catastrophes naturelles.

Entre 1970 et 1996, ce genre de catastrophes a fait en moyenne quatorze victimes pour un million d'habitants dans le tiers monde. Dans les pays industrialisés ce chiffre était de deux morts pour un million d'habitants, note l'OIPC./ats

## Armées française et suisse à l'unisson

**Pour la première fois depuis la Révolution française, date de la dernière intervention des derniers gardes suisses d'un roi de France, les armées française et suisse collaborent depuis hier à l'occasion d'un exercice baptisé «Léman» et prévu sur trois jours, à Seyssel (Haute Savoie), près d'Annecy.**

Le thème retenu est un scénario catastrophe: un séisme de grande ampleur - degré 8 ou 9 sur l'échelle de Richter - a frappé la région. Pour faire face au grand nombre de victimes et d'interventions à mener, il est fait appel aux armées des deux pays.

«Nous ne jouons que la partie militaire, pour tester la coordination» a expliqué Tristan Dangoumau, direc-

teur de cabinet à la préfecture de Haute-Savoie. Il précise que l'essentiel de l'exercice aura lieu demain, en présence de M. Jean Pierre Masseret, secrétaire d'Etat français aux anciens combattants et de M. Adolf Ogi, chef du Département militaire fédéral (DMF).

## Logistique

L'essentiel de l'exercice, mobilisant 300 hommes environ, des hélicoptères et des moyens du génie, va se dérouler sur le terrain d'une ancienne scierie désaffectée. Depuis hier matin, des moyens logistiques sont acheminés sur place par les Français qui ont rejoint un groupe du 1er Corps d'armée suisse. Ce dernier est arrivé à Seyssel le 1er octobre dernier afin de préparer le terrain./ap

# Bilatérales L'offre suisse présentée, mais pas dévoilée

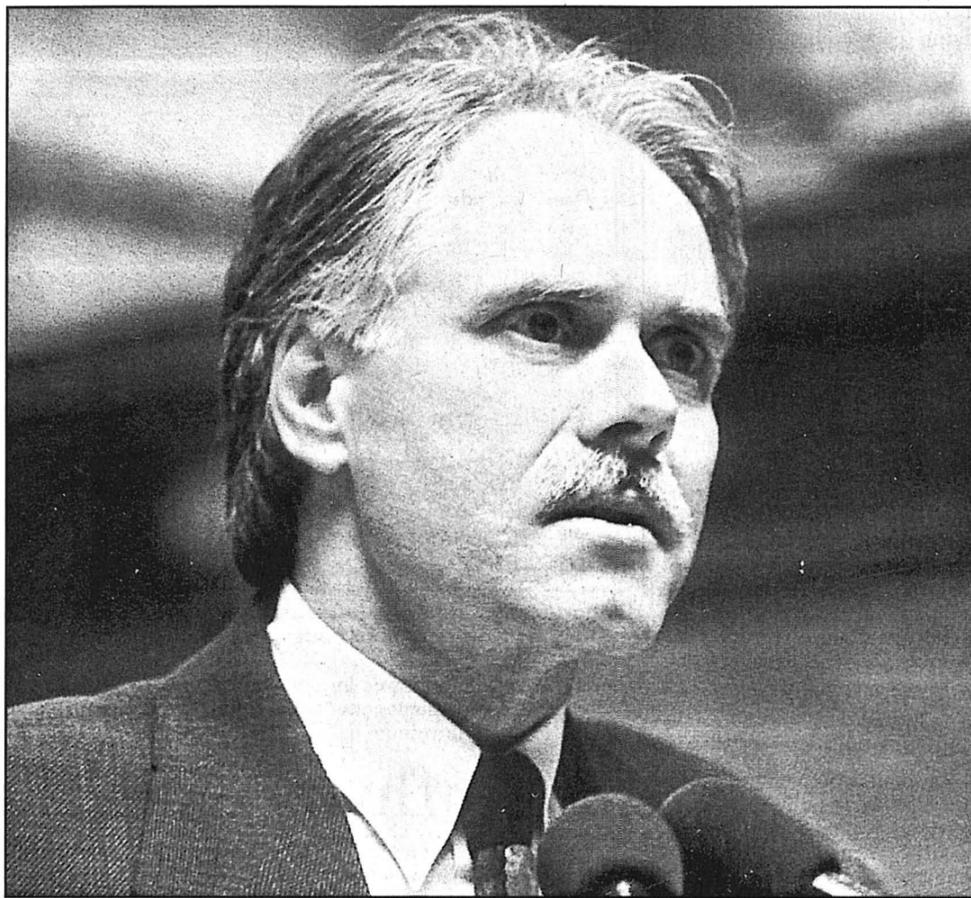
Le conseiller fédéral Moritz Leuenberger a présenté hier à Bruxelles la nouvelle offre de la Suisse en matière de transit. Il l'a remise au commissaire européen aux Transports Neil Kinnock. Aucune des deux parties n'a voulu se prononcer sur le détail de l'offre faite par la Confédération.

Le chef du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE) a mené des entretiens avec Neil Kinnock et la ministre luxembourgeoise des transports Mandy Delvaux-Stehres. L'administration européenne a indiqué qu'il était dans l'intérêt des deux parties de ne pas dévoiler, pour l'instant, les détails de l'offre suisse. Il s'agit là de la dernière chance d'arriver à une conclusion des bilatérales avant la fin de l'année, selon Bruxelles.

Le Conseil fédéral s'était montré disposé la semaine dernière à laisser transiter des poids lourds de 40 tonnes également à un tarif inférieur à 460 francs, prix jugé inacceptable par l'UE. En même temps, l'Union européenne (UE) avait fait savoir qu'elle n'entrerait pas en matière pour un montant supérieur à 400 francs.

## Le National donne le ton

La décision du Conseil national vendredi dernier sur une taxe poids lourds différen-



Moritz Leuenberger a été reçu hier par le commissaire européen aux Transports, Neil Kinnock. Rien n'a filtré de la réunion. photo ASL-a

ciée en fonction du poids des camions ne va pas dans le sens de l'UE. La Chambre du peuple a fixé la future taxe poids lourds à 3 centimes par

kilomètre et par tonne pour les camions de 40 tonnes. Et pour les 28 tonnes, elle a prévu une fourchette entre 0,6 et 2,5 cts. Les 40 tonnes devraient

ainsi verser 360 francs pour traverser la Suisse sur l'axe nord-sud, contre 210 francs pour les moins de 28 tonnes. A cela s'ajoute encore la taxe

sur le transit alpin, dont le projet de loi a été mis en consultation. Le texte propose des taxes allant de 40 à 200 francs.

## Présidence active

La commission européenne souhaite mettre un terme aux bilatérales d'ici à la fin de l'année. L'engagement dans ce sens de la présidence luxembourgeoise à la tête du conseil européen est important, a-t-on indiqué de source communautaire. L'agenda pour 1998 est déjà suffisamment chargé, au vu des demandes d'adhésion de différents pays est-européens.

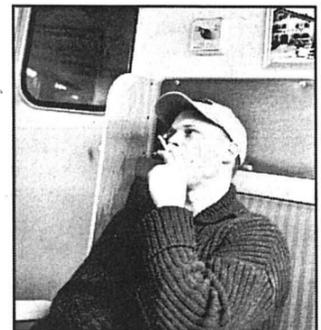
Le Conseil fédéral avait rendu publique vendredi dernier l'offre faite à Bruxelles. Il avait cependant évité d'entrer dans les détails, pour ne pas compromettre les négociations. Moritz Leuenberger avait indiqué que la Suisse s'était fixé une limite «tabou» au-dessous de laquelle elle n'ira pas, quoique Bruxelles en dise.

«Nous ne voulons pas conclure les bilatérales à n'importe quel prix et sommes prêts à prendre en compte un échec», avait précisé M. Leuenberger. Le Conseil fédéral veut réaliser une politique de transit alpin qui respecte les particularités suisses, notamment en matière d'environnement. Il ne peut donc renoncer ni à la taxe sur le transit alpin ni à la taxe poids lourds liée aux prestations./ats

## Trains régionaux Retour des fumeurs

Les CFF vont lever l'interdiction de fumer dans les trains régionaux. Il en coûtera quelque 900.000 francs à la régie fédérale pour réaménager les wagons. Cette décision fait suite à plusieurs plaintes d'usagers non fumeurs au sujet du comportement indiscipliné des adeptes du tabac.

La direction générale des CFF avait décidé en 1992 d'interdire la fumée dans les



Les CFF vont lever l'interdiction de fumer. photo k

trains régionaux. La durée moyenne d'un trajet sur le réseau régional se situant entre 20 et 30 minutes, la régie avait estimé à l'époque «raisonnable» l'interdiction générale de fumer.

Toutefois, plusieurs usagers non fumeurs se sont plaints du comportement indiscipliné des fumeurs. Et le personnel des trains régionaux devait souvent assumer le rôle de policier afin d'inciter les adeptes du tabac à respecter le règlement, a expliqué hier Christian Kräuchi, porte-parole des CFF, confirmant une information de la «SonntagsZeitung».

## Cendriers à réinstaller

Les cendriers et les panneaux indiquant où l'on peut fumer seront réinstallés dans les wagons des trains régionaux, a indiqué M. Kräuchi. Cela devrait se faire rapidement. Les travaux devraient être terminés d'ici au changement d'horaire à la fin mai 1998, a estimé M. Kräuchi. Coût prévu de l'opération: 900.000 francs./ats

## Loyers Le Jura moins cher, canton de Zoug en tête de liste

Le loyer mensuel net pour un logement de trois pièces en Suisse revenait en moyenne à 969 francs en novembre 1996. En six ans, le niveau moyen a augmenté d'environ 26%. Dans le canton de Zoug, les locataires payent 27% de plus que la moyenne nationale, contre 31% de moins dans le Jura.

La moyenne des loyers nets payés en 1996 se situe entre 611 francs pour un logement d'une pièce et 1877 francs pour un six-pièces. Ces résultats provisoires sont tirés de la première enquête de structure sur les loyers, publiée lundi par l'Office fédéral de la statistique.

En novembre dernier, il fallait compter en moyenne 806 francs pour un deux-pièces, contre 969 pour un trois-pièces et 1205 pour un quatre-pièces, les deux catégories qui représentent ensemble 62% de l'offre. En novembre dernier, un cinq-

pièces revenait à 1557 francs en moyenne.

Pour les logements anciens, le loyer moyen net est inférieur d'un tiers à celui d'un appartement récent. Ainsi, un trois-pièces de plus de trente ans coûtait 835 francs à fin 1996. En revanche, pour un logement de même taille et ayant cinq ans maximum, il fallait déboursier 1342 francs en moyenne. Les logements luxueux sont près de deux fois plus chers que les simples: 1608 contre 842 francs en moyenne pour un trois-pièces.

## En Suisse romande

Les fluctuations régionales sont importantes. Le canton de Zoug a enregistré la palme du loyer moyen net le plus cher, 27% au-dessus de la moyenne suisse. Le niveau est aussi élevé à Zurich (+15%), Nidwald (+13%) et Schwytz (+11%). Les loyers genevois correspondent à la moyenne nationale. Mais pour trouver les appartements les moins

chers de Suisse, il faut vivre dans le Jura (-31%). Les loyers moyens du canton de Vaud sont 5% en-dessous de la moyenne, ceux de Berne 7% et ceux de Fribourg 8%. Le Valais propose des loyers 21% moins chers, Neuchâtel 27%.

Par rapport au recensement des logements de décembre 1990, le niveau moyen des loyers enregistré en novembre 1996 a fait un bond de 26,3%. Pour les logements de plus de dix ans, la hausse est près de trois fois plus importante que pour les plus récents. Le prix des appartements nouveaux a été freiné par la baisse des coûts de la construction depuis 1990, la conjoncture défavorable et l'offre surabondante. Du côté des appartements plus anciens, les rénovations ont sans doute renforcé la hausse des loyers.

Les charges ne sont pas comptées dans les montants indiqués pour les loyers. En moyenne, elles représentent 10,8% des loyers bruts, selon l'enquête./ats

## Genève Stratégies à définir

Après avoir expérimenté, durant quatre ans, un gouvernement uniquement issu de droite, Genève testera la majorité de gauche avec son Parlement de l'an 2000. Reste à savoir si les citoyens feront le grand saut le 16 novembre, en élisant un gouvernement penchant aussi à gauche. L'exécutif ne devrait pas être monocolor.

Les partis ont une semaine pour définir leurs stratégies. L'Entente bourgeoise, d'une part, et l'Alternative des partis de gauche, de l'autre, doivent déterminer le nombre et l'identité de leurs candidats.

A moins d'une rupture de dernière minute des alliances, chaque camp ne devrait pas présenter plus de cinq ou six candidats.

Les considérations tactiques devront en outre prendre en compte les scores individuels des candidats potentiels au Conseil d'Etat. Ainsi, la présence de Micheline Calmy-Rey sur le ticket de la gauche est quasiment acquise: elle a obtenu le meilleur score absolu dimanche, avec plus de 20.000 voix.

Martine Brunenschwig Graf est également bien placée. La conseillère d'Etat libérale obtient le deuxième rang de tous les candidats. Si ce parti, qui a perdu quatre sièges, devait ne pas maintenir ses trois candidats, il aurait bien de la peine à départager Michel Balestra, deuxième, et Claude Haegi, conseiller d'état sortant, troisième.

Les deux candidats radicaux sortants devraient rester en lice: Guy-Olivier Segond et Gérard Ramseyer. Ils sont en tête de leur liste. L'inconnue demeure chez les démocrates-chrétiens, qui pourraient bien n'envoyer plus qu'un seul homme au front. Les deux candidats désignés, Jean Opérior et Carlo Lamprecht, ont en effet été distancés par le président du parti Pierre-François Unger et par Benedict Fontanet.

L'Alliance de gauche décidera en milieu de semaine qui partira dans la course. Christian Grobet, qui recueille un peu moins de 17.000 voix, est premier de la liste, devant Erica Deuber-Pauli et Christian Ferrazino, tous trois papables. Quant aux Verts, ils ont avancé un seul nom, Robert Cramer, arrivé deuxième derrière Fabienne Bugnon, à quelques centaines de voix.

## PS et UDC gagnants

Autre constatation: avec Genève ce week-end, six cantons ont renouvelé leur Parlement en 1997. Le PS a progressé dans tous les cantons (+22 sièges). Le bilan est également favorable pour l'UDC qui a gagné 17 sièges. Le PDC et le PRD ont en revanche essuyé des revers. En perte de vitesse, le Parti de la Liberté (PdL) a cédé 18 mandats./ats

## BRÈVES

### Montagne L'hiver est de retour

La neige a fait son apparition en montagne. Plusieurs cols n'étaient pas praticables hier: le Nufenen, le Grand-Saint-Bernard et la Furka côté uranais, notamment. Les chutes de neige devaient s'abaisser à 800 mètres en cours de journée. La plupart des cols sont praticables mais recouverts de neige. Le Gothard n'est ouvert que de 9 h à 18 h, le Grimsel et le Susten de 10 h à 18 h./ats

### Tessin Froid meurtrier

Deux personnes sont mortes de froid, dimanche, en redescendant de la cabane Cristallina, au sud-ouest d'Airolo. Quatre marcheurs, partis dimanche matin du Lago Naret, a environ trois heures de marche de la cabane, ont gagné cette dernière sans encombre. Après une halte, le groupe de deux hommes et deux femmes, décida de redescendre vers le Lago Naret. Ils ont été surpris par une tempête qui, en peu de temps, laissa une couche de neige de près de 25 cm./ap

### Affiches UDC Condamnation à Genève

Le Tribunal de police de Genève a condamné hier le coordinateur général du mouvement «Génération Europe» à une amende de 800 francs. Luc Mégroz avait participé au recouvrement des affiches de l'Union démocratique du centre (UDC) lors de la campagne lancée par ce parti en faveur de l'initiative «Halte à l'immigration clandestine». Les faits remontent au mois de novembre 1996./ap

### Service civil Premier bilan

Depuis l'entrée en vigueur de la loi sur le service civil en octobre 1996, 2191 demandes d'admission ont été présentées. Les trois quarts des requêtes traitées ont été acceptées. Depuis 1992, 1763 personnes sont astreintes au service civil en Suisse. Elles sont quelque 400.000 à faire du militaire. «Il est difficile d'interpréter ces chiffres, vu qu'aucune comparaison n'existe avec les années antérieures», explique-t-on à la Division du service civil./ats

### Mobutu Fils refoulé

L'un des fils de feu le dictateur zaïrois Mobutu Sese Seko, prénommé Hagba, a été intercepté hier matin alors qu'il tentait de passer illégalement d'Allemagne en Suisse près de Laufenburg (AG). Accompagné de sa femme et de deux enfants, il a été refoulé en Allemagne, a indiqué la police cantonale argovienne en confirmant l'information de la Télévision alémanique. Le fils de l'ancien homme fort de l'ex-Zaïre a déposé une demande d'asile en Allemagne./ap

### Recrues Cas de méningite

Victime d'une méningite, un jeune homme de l'école de recrues des troupes de sauvetage 277 a été hospitalisé ce week-end. Ses quelque 200 camarades de compagnie ont été examinés. Ils ont subi un traitement médicamenteux de deux jours à titre préventif. Il y a un an presque jour pour jour, la même école de recrues de Wangen an der Aare (BE) avait connu un scénario identique. Selon un médecin de l'état-major général, c'est une totale coïncidence./ats

## John Denver La country en deuil

Le chanteur américain de country John Denver est décédé à l'âge de 53 ans. Il a trouvé la mort dans la chute de son avion dans la baie de Monterey, en Californie.

Le pilote de l'appareil, un monomoteur, a également perdu la vie. L'avion avait décollé de Monterey et s'est abîmé une heure plus tard dans des eaux peu profondes. Le chanteur était établi à Aspen dans le Colorado.

John Denver a notamment signé «Take me Home, Country Roads», repris en français par Dick Rivers.

Né le 31 décembre 1943 à Roswell (Nouveau-Mexique), il est l'auteur de succès internationaux dont «Rocky Mountain High» ou «Some Days are Diamonds». Il a été élu musicien de country de l'année en 1975. Quatorze de ses albums sont devenus disques d'or./apa

## Urban High Premier festival à Paris

Près de 8000 personnes, selon les organisateurs, ont applaudi dimanche soir The Prodigy à l'hippodrome d'Englismont, près de Paris. Le groupe de techno-rock se produisait en clôture du premier festival Urban High. La manifestation a proposé des concerts et du sport de glisse, tels que la planche à roulettes et le surf des neiges.

Créé l'an dernier, ce festival des nouvelles tendances musicales, complété par un volet consacré aux médias «high tech», s'était déjà déroulé à Berlin, Prague et Milan. Cette année, il y en a eu à Moscou le 27 septembre et en Espagne, à Valence, le 4 octobre./afp

# Septuagénaires 007 en père tranquille des alpages

Roger Moore a 70 ans aujourd'hui. L'acteur britannique, célèbre pour avoir incarné Simon Templar à la télévision et James Bond au cinéma, passe une paisible retraite en Suisse. Il y possède deux chalets, l'un à Gstaad dans l'Oberland bernois et l'autre à Crans-Montana (Valais).

«J'ai été épouvanté par la dernière aventure de James Bond que j'ai tournée», a déclaré l'acteur en 1996. Ce film réalisé voilà 12 ans, «Dangerusement Vôtre», était la septième aventure de l'agent 007 incarnée par l'acteur britannique. Le méchant y abattait des centaines de personnes.

«Ce n'était pas l'esprit d'un James Bond», a expliqué l'acteur aux yeux bleus. Roger Moore a renoncé à son personnage d'agent secret, car il était de plus en plus embarrassé

d'être présenté comme un symbole sexuel.

### Fils d'un policier

Né à Londres le 14 octobre 1927, Roger Moore est le fils d'un policier. Il quitte l'école à l'âge de 15 ans pour devenir artiste peintre. Mais il sera portier, photo-modèle, dessinateur de films d'animation et figurant de cinéma. Après des cours à l'Académie royale d'art dramatique, il obtient ses premiers petits rôles de théâtre, à Londres.

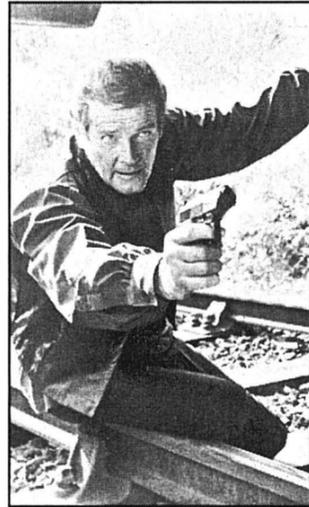
En 1953, il s'installe à Hollywood et apparaît dans la série télévisée «Maverick». Malgré le succès de ces westerns, il rentre en Grande-Bretagne. Dès la fin des années 50, il sera une vedette du petit écran grâce à «Ivanhoé». Il prête ensuite ses traits à Simon Templar pour les quelque 120 épisodes des aventures du «Saint».

Avec Tony Curtis, au début des années 70, il partage la vedette d'une autre série-culte: «Amicalement Vôtre». Ici, comme pour «Le Saint», Roger Moore ne se contentera pas d'incarner un héros sûr de lui et play-boy. Il signera aussi régulièrement les élégants costumes de ces redresseurs de torts.

Au cinéma, il remplace Sean Connery dans la série des «James Bond», entre 1973 et 1985. Parallèlement, il figure au générique de plusieurs longs métrages d'action, dont «Les Loups de haute mer» (1990). L'an dernier, il est apparu dans le «Grand tournoi» de Jean-Claude Van Damme.

Depuis août 1991, Roger Moore est également représentant spécial de l'Unicef en faveur de l'enfance: Il y a quatre ans, il a surpris les Suisses en vantant durant quelques mois

l'abonnement demi-tarif des CFF pour une publicité télévisée./dpa-ats



Roger Moore en 007 dans «Octopussy» (1983). photo Keystone

## Spice Girls En live à Istanbul

Les Spice Girls ont donné dimanche soir leur premier concert (live), devant onze mille fans à Istanbul.

Les cinq chanteuses britanniques ont ainsi eu l'occasion de montrer qu'elles n'étaient pas qu'un phénomène médiatique, mais qu'elles étaient capables de se produire sur scène pendant plus d'une heure.

### Une formidable machine commerciale

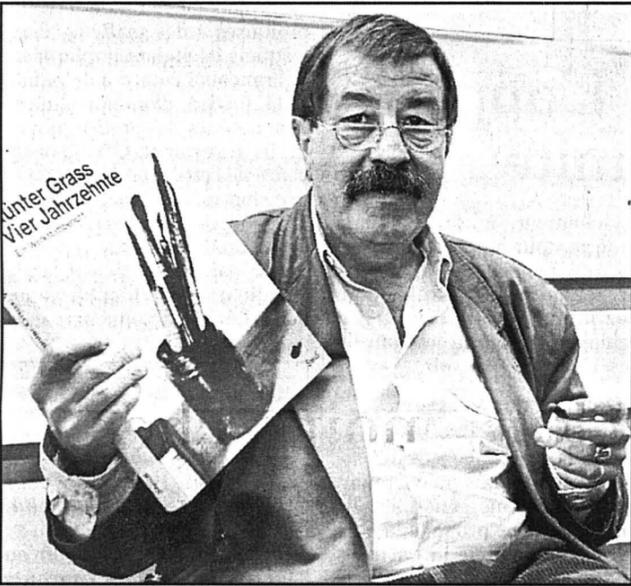
Mais le groupe formé de Melanie Chisholme, Victoria Adams, Emma Bunton, Melanie Brown et Geri Halliwell reste surtout une formidable machine commerciale. Des fans des Spice Girls avaient, dans l'ensemble de l'Europe, participé à une tombola organisée par Pepsi pour gagner un des 400 billets gratuits pour le concert d'Istanbul.

Le premier album des Spice Girls s'est vendu à 18 millions d'exemplaires. Le deuxième a été lancé il y a quelques jours à Grenade, en Espagne, et un film doit sortir à Noël./reuter



Melanie Brown, une des cinq filles épicées sur la scène de l'Abdi Ipecki, à Istanbul. photo ap

## Günter Grass toujours sur la brèche



Un écrivain obsédé par l'Allemagne. photo Keystone

L'écrivain allemand Günter Grass aura 70 ans jeudi. Il n'envisage pas pour autant de prendre sa retraite, même si son dernier ouvrage traitant de la réunification allemande a été très critiqué. L'auteur est devenu célèbre en 1959 avec «Le Tambour», dont l'adaptation au cinéma par Volker Schlöndorff a été récompensée d'un Oscar en 1980.

Günter Grass, né le 16 octobre 1927, est sans doute, avec Ernst Jünger, l'un des auteurs allemands contemporains les plus connus.

Après avoir été soldat et prisonnier de guerre, il arrive à Düsseldorf en 1946. Il y étudie la peinture et la sculpture. Il séjourne ensuite à Paris et se met à écrire des poèmes et des pièces de théâtre.

L'écrivain a fait partie du Groupe 47, une société fondée

à Munich en 1947. Ces membres entendaient notamment lutter contre les séquelles du nazisme et contre le confort intellectuel et moral de l'Allemagne.

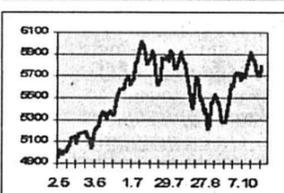
### Le thème de la réunification

Son roman «Le Tambour» le révèle au grand public en 1959. Ce livre se vendra à près de quatre millions d'exemplaires. Le héros de ce récit, Oscar, est un nain ayant l'apparence d'un enfant. Il vit à Dantzig comme dans un monde inquiétant et cruel.

Son dernier livre, «Ein weites Feld» (1995), va être publié cet automne en français sous le titre «Toute une histoire». Günter Grass y aborde le thème, très controversé en Allemagne, de la réunification./ats-dpa

## BOURSE

### SWISS MARKET INDEX

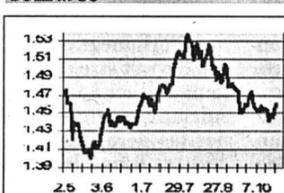


### Banque Cantonale Neuchâteloise

Consultez notre site INTERNET: www.bcn.ch (E-MAIL: bcn@bcn.ch)

INDICES	précédent	13/10
Zürich, SMI	5699.5	5790.9
New-York, DJI	8045.21	8072.22
Zürich, SPI	3652.5	3699.3
Tokio, Nikkei 225	17376.9	17204.7
Paris, CAC 40	2955.11	3000.98
Frankfurt, DAX	4188.52	4231.4

### DOLLAR US



### TAUX DE REFERENCE

Emprunt Confédération	3.42
-----------------------	------

### BOURSE SUISSE (BES)

précédent	13/10
Aare-Tessin n.	890.
ABB n.	437.
ABB Holding p.	2189.
Adeco	537.
Adeco p.	523.
Agie-Charmillés Holding n.	133.
Aluisse Holding n.	1427.
Aluisse Holding p.	1422.
Arbonia-Foster Holding p.	880.
Ares-Serono B p.	2660.
Ascom Holding p.	1990.
Asklia Holding n.	1745.
Attisholz Holding n.	630.
Baloise Holding n.	2235.
BCVD	433.
BB Biotech	2435.
BB Medtech	1640.
BK Vision	1240.
Bobst p.	2380.
Ciba Spéc. Chimiques n.	1455.
Ciment Portland n.	1000.
Clariant	1177.
Credit Suisse Group n.	210.5
Crossair n.	660.
Danzas Holding n.	305.
Disetronic Holding p.	2898.
Distefora Holding p.	15.
Elektrowatt p.	537.
Ems-Chemie Holding p.	7000.
ESEC Holding n.	4350.
Feldschlössen-Hürliim.p.	517.
Fischer (Georg) p.	2260.
Forbo n.	575.
Galenica Holding n.	760.
Gas Vision p.	786.
Generali Holding n.	299.5
Ghero p.	1155.
Hilti p.	840.
Hilti p.	1025.
Holderbank p.	1377.
Intershop Holding p.	718.
Jelmoli Holding p.	1340.
Julius Baer Holding p.	2296.
Kaba Holding B n.	560.
Keramik Holding p.	799.
Lindt & Sprüngli p.	29000.
Logitech International n.	259.5
Michelin (Cie financière) p727.	728.
Micronas Semi. Holding p1150.	1150.

### CERTIFICATS SUISSES

précédent	13/10
Mikron Holding n.	250.
Mövenpick Holding p.	527.
Motor-Colombus p.	2680.
National Assurances n.	3390.
Nestlé n.	2063.
Novartis n.	2220.
Novartis p.	2223.
Oerlikon-Buehrle Hold. n.	193.5
OZ Holding	865.
Pargesa Holding p.	1890.
Pharma Vision 2000 p.	890.
Phonak Holding n.	1080.
Pirelli (Sté internationale) p	333.5
Pirelli (Sté internationale) b	335.
Porst Holding p.	188.
Publicitas Holding n.	315.
Réassurance n.	2174.
Rienhinstalt p.	895.
Richtmont (Cie fin.)	1944.
Rieter Holding n.	718.
Roche Holding bj.	12870.
Roche Holding p.	22965.
Saigrup n.	1903.
Saurer n.	1112.
SBS n.	395.
Schindler Holding n.	1800.
SGS Holding p.	2700.
Sika Finanz p.	475.
SMH p.	915.
SMH n.	215.
Stillhalter Vision p.	783.
Stratec Holding n.	2010.
Südelektro Holding	1125.
Sulzer Medica n.	405.
Sulzer n.	1150.
Swisslog Holding n.	122.5
UBS p.	1639.
UBS n.	330.
Usego Hofer Curti n.	310.
Valora Holding n.	320.
Vaudoise Assurance p.	3170.
Von Moos Holding n.	14.8
Von Roll Holding p.	29.35
Vontobel Holding p.	1100.
Winterthur n.	1520.
WMMH p.	960.
Zellweger-Luwa p.	1152.
Zürich n.	599.

### AFRIQUE DU SUD

précédent	13/10
Anglo American Corp	80.
Anglo American Gold	82.
De Beers Centenary	45.05
Drifontein Cons Ltd	10.3
Kloof Gold Mining Co	8.04

### FONDS DE PLACEMENT

précédent	13/10
Swissca Bond SFR	99.85
Swissca Bond INTL	102.4
Swissca Bond Inv AUD	1214.67
Swissca Bond Inv CAD	1201.07
Swissca Bond Inv CHF	1072.54
Swissca Bond Inv PTAS	123172.
Swissca Bond Inv DEM	1108.31
Swissca Bond Inv FRF	5735.97
Swissca Bond Inv GBP	1216.78
Swissca Bond Inv ITL	1190400.
Swissca Bond Inv NLG	1094.65
Swissca Bond Inv USD	1039.74
Swissca Bond Inv XEU	1216.87
Swissca Bond Inv JPY	116797.

### MARCHE MONÉTAIRE

Swissca MMFUND AUD	1194.42
Swissca MMFUND CAD	1289.35
Swissca MMFUND CHF	1294.5
Swissca MMFUND DEM	156849.
Swissca MMFUND FRF	1421.32
Swissca MMFUND GBP	6704.31
Swissca MMFUND GBL	1535.14
Swissca MMFUND ITL	1602140.
Swissca MMFUND NLG	1411.35
Swissca MMFUND USD	1321.83
Swissca MMFUND XEU	1514.89
Swissca MMFUND JPY	107358.

### FONDS IMMOBILIERS

précédent	13/10
Swissca Bond SFR	99.85
Swissca Bond INTL	102.4
Swissca Bond Inv AUD	1214.67
Swissca Bond Inv CAD	1201.07
Swissca Bond Inv CHF	1072.54
Swissca Bond Inv PTAS	123172.
Swissca Bond Inv DEM	1108.31
Swissca Bond Inv FRF	5735.97
Swissca Bond Inv GBP	1216.78
Swissca Bond Inv ITL	1190400.
Swissca Bond Inv NLG	1094.65
Swissca Bond Inv USD	1039.74
Swissca Bond Inv XEU	1216.87
Swissca Bond Inv JPY	116797.

### OR-ARGENT

Achat	Vente
Or USD/Oz	328.
Or CHF/Kg	15350.
Argent USD/Oz	5.14
Argent CHF/Kg	235.
Platine USD/Oz	433.
Platine CHF/Kg	20260.

### CONVENTION OR

Plage	Fr.	15800
Achat	Fr.	15380
Base Argent	Fr.	290

### BILLETS (Source: Videotex)

Achat	Vente
Dollar américain USD	1.42
Mark allemand DEM	82.15
Franc français FRF	24.2
Lire italienne ITL	0.081
Escudo portugais PTE	0.77
Peseta espagnole ESP	0.95
Schilling autrichien ATS	11.55
Florin néerlandais NLG	72.05
Franc belge BEF	3.92
Livre sterling GBP	2.3
Couronne suédoise SEK	18.4
Dollar canadien CAD	1.02
Yen japonais JPY	1.165

### DEVICES (Source: Videotex)

Dollar américain USD	1.446
Mark allemand DEM	82.7
Franc français FRF	24.65
Lire italienne ITL	0.0839
Escudo portugais PTE	0.8095
Peseta espagnole ESP	0.975
Schilling autrichien ATS	11.75
Florin néerlandais NLG	73.4
Franc belge BEF	4.006
Livre sterling GBP	2.3475
Couronne suédoise SEK	19.05
Dollar canadien CAD	1.049
Yen japonais JPY	1.1945
Ecu européen XEU	1.6215

# France Durcissement du patronat, Gandois démissionne



Jean Gandois a été jugé trop naïf par ses pairs. photo ap

Trois jours après le sommet social de Matignon, Jean Gandois, le patron des patrons français, a annoncé hier sa démission de la présidence du CNPF en prédisant que son successeur livrera «un combat très dur et sans pitié» contre les 35 heures.

«Je suis plutôt un négociateur qu'un tueur, et je ne pense pas avoir le profil nécessaire étant donné mon goût pour l'ouverture et le dialogue pour défendre les entreprises au cours des mois qui viennent», a annoncé devant la presse le patron des patrons.

Président du CNPF depuis décembre 1994, âgé de 67 ans, Jean Gandois tire ainsi les conséquences du sommet social de Matignon, au cours duquel il s'est senti «berné». Lionel Jospin avait annoncé au terme de cette réunion son intention de déposer une loi fixant l'objectif des 35 heures hebdomadaires au 1er janvier 2000.

Jean Gandois a fait cette dé-

claration à l'issue d'une réunion du conseil exécutif du CNPF. Il restera à son poste jusqu'au 16 décembre, date de la prochaine assemblée générale du CNPF.

L'attitude du patron des patrons avait été critiquée au sein de l'organisation patronale, où certains préconisaient un boycottage pur et simple de la conférence sur l'emploi.

Les «faucons», parmi lesquels Denis Kessler, invitent les patrons depuis vendredi à des repréailles. Ainsi, il milite pour une politique de la chaise vide au sein des organismes paritaires, attitude que Jean Gandois juge «irresponsable».

Les propos du patron des patrons indiquent clairement que le CNPF se prépare à une redoutable épreuve de force avec le gouvernement et les syndicats.

Quelques heures plus tôt, dans un entretien au «Parisien», Lionel Jospin avait observé que le patronat «ne lui avait pas laissé le choix» sur les 35 heures./ap

## Roumanie Malaise des «révolutionnaires»

Bucarest est, depuis jeudi, le théâtre de manifestations étranges. Les rues du centre de la capitale roumaine sont investies par quelques centaines de «révolutionnaires». Ces résistants au régime Ceausescu protestent contre un projet de loi qui diminuerait les avantages qu'ils ont acquis grâce aux «certificats de révolutionnaire», généreusement distribués pendant le régime de Ion Iliescu.

De Bucarest:  
Mirel Bran

«Nous avons respiré l'air et les balles de la révolution de décembre 1989», crie Dan Iosif, sur la place de l'Université de Bucarest. Comme lui, bon nombre de résistants au régime Ceausescu semblent emportés par l'hystérie depuis que le gouvernement roumain a avancé un projet de loi qui se propose de reconsidérer sévèrement l'octroi des «certificats de révolutionnaire» sanctionnés par la loi 42/1990.

Les détenteurs de ces papiers très convoités dans la Roumanie postcommuniste - 8720 sont officiellement recensés - sont exonérés d'impôts, obtiennent gratuitement des espaces commerciaux, un hectare de terrain pour cha-

cun ou encore des crédits et subventions en tous genres.

Depuis la victoire des chrétiens-démocrates en novembre dernier, la Roumanie s'emploie à mieux cerner la vérité de sa révolution. Et à limiter les vocations, parfois tardives et intéressées, qu'elle a suscitées.

### Débusquer les imposteurs

«Nous nous sommes retrouvés, en sept ans, avec une pléiade de révolutionnaires», s'insurge Adrian Dumitrescu, président de l'association «21 Décembre», qui n'entend regrouper que les «vrais» révolutionnaires. «Ils ont surgi par milliers dans des villes où personne n'a levé un doigt contre Ceausescu».

A l'origine d'un projet de loi qui devrait être débattu au Parlement d'ici à quelques jours, Adrian Dumitrescu veut éliminer les dérapages de la loi de 1990. Tous les détenteurs d'un «certificat de révolutionnaire» devront se soumettre à une procédure sévère de sélection avec preuves à l'appui.

Afin de débusquer les imposteurs, le projet de loi envisage de ne prendre en compte que la période du 16 au 22 décembre 1989, les journées clés de la révolution qui s'achevèrent par la fuite de Ceausescu. MIB

## Allemagne L'appel de Kohl à l'unité

A un an des élections législatives allemandes, Helmut Kohl a appelé hier son parti de l'Union des chrétiens-démocrates (CDU), réuni en congrès à Leipzig, à faire corps derrière sa candidature à un cinquième mandat de chancelier.

Cet appel à l'unité semble avoir été entendu, alors que l'autorité du chancelier est, ces derniers mois, de plus en plus contestée à l'intérieur du parti, notamment par la jeune garde. Certains «dissidents» demandent désormais que M. Kohl abandonne la direction de la CDU, qu'il occupe depuis presque 25 ans, après les élections. Ouvrant le 9e congrès de la CDU par un discours d'une heure et demie, Helmut Kohl a appelé les quelque 900 délégués présents à faire front commun derrière lui et à promouvoir le bilan du gouvernement «dans la rue et sur les marchés». Au cours de son discours, Helmut Kohl a également estimé que la prochaine campagne électorale «sera l'une des plus dures de l'histoire de notre République». Il a donné le ton en attaquant l'opposition sociale-démocrate, dont il a dénoncé les idées économiques, selon lui, périmées.

Le chancelier a rappelé son

attachement à la monnaie unique, tout en reconnaissant qu'une majorité d'Allemands ne souhaitaient pas abandonner le mark pour l'euro. Il a également défendu le bilan de ses 15 ans de pouvoir.

### Offensive des Verts

De leur côté, les Verts ont prôné une alliance avec les sociaux-démocrates pour emporter les élections générales. Ils ont également proposé la suppression complète des armées et de l'Otan, au grand dam de leur chef de file «réaliste» Joschka Fischer, dans un projet de programme présenté hier.

Joschka Fischer a estimé dans la «Sueddeutsche Zeitung» que ces intentions militaires pourraient provoquer aux législatives de septembre 1998 une «chute» de son parti, deuxième force d'opposition au chancelier Helmut Kohl. Il a mis en garde contre la «défiance envers un gouvernement» vert et social-démocrate que pourrait susciter ce projet, alors qu'une telle alliance est donnée gagnante dans les sondages.

L'Alliance 90/les Verts, premier parti à présenter un projet électoral, écrit qu'une nouvelle politique n'est possible qu'en coalition avec les sociaux-démocrates du SPD./ap-afp-reuter

## Piat Suspension du livre litigieux

Le tribunal de grande instance de Paris a suspendu hier la diffusion du livre «L'affaire Piat, des assassins au cœur de l'Etat». Il a ordonné que celle-ci soit effective jusqu'au 24 octobre afin de réexaminer l'affaire avec d'éventuels éléments de preuves.

Ce livre est à l'origine d'une véritable tempête politique en France. Ecrit par deux journalistes, André Rougeot et Jean-Michel Verne, il met en cause deux ténors de la droite libérale UDF dans l'assassinat, en 1994, dans le sud-est, d'une parlementaire de ce mouvement d'opposition, Yann Piat.

### Terrains militaires et mafieux

Surnommées «l'Encornet» et «Trottinette» dans l'ouvrage, les deux personnalités ont été vité identifiées. Il s'agit de François Léotard, ex-ministre de la Défense, et de Jean-Claude Gaudin, maire de Marseille, ex-ministre de la Ville. Selon la thèse du livre, ils auraient fait supprimer Yann Piat car elle aurait eu connaissance de projets de vente de terrains militaires à des mafieux, dans lesquels ils étaient impliqués.

François Léotard a demandé à la justice d'obtenir auprès des auteurs la preuve de ce qu'ils avançaient. C'est dans le cadre de cette procédure que la décision a été prise, hier, de suspendre provisoirement la diffusion de l'ouvrage.

Par ailleurs, Jean-Claude Gaudin a été fait hier chevalier de la Légion d'honneur par le

président Jacques Chirac. Lors d'une cérémonie à l'Elysée, le chef de l'Etat a vanté un homme au «beau parcours politique, fidèle à ses idées, fidèle à ses amis, quelqu'un qui voue une véritable passion à sa ville et à sa région et qui a servi l'Etat». Jacques Chirac a parlé d'un homme dont l'accent ne doit pas masquer l'énergie.

A l'issue de la remise de décoration, Jean-Claude Gaudin a confirmé son intention de se battre à Marseille contre le livre qui le met en cause. «Mes avocats déposeront plainte aujourd'hui à Marseille. C'est là que je subis le préjudice le plus grave», a-t-il dit. «On n'a pas le droit dans la vie politique, qui est une vie difficile, de dire n'importe quoi n'importe comment», a-t-il ajouté./reuter-afp



Pour «fidélité à ses idées», Jean-Claude Gaudin a été décoré hier de la Légion d'honneur par Jacques Chirac. photo Keystone-a

L'opposition n'avait pas besoin du retour des «affaires», et encore moins du pernicieux rebondissement de l'affaire Yann Piat, pour s'enfoncer. Seulement voilà, qu'ils soient orchestrés en sous-main par le pouvoir ou qu'il s'agisse d'un concours de circonstances, ces événements mettent à mal une UDF et un RPR encore sonnés par leur défaite des législatives.

### Commentaire Jusqu'à la lie

L'effet dans l'opinion est désastreux. On en veut pour preuve les élections cantonales partielles qui se sont déroulées dimanche. Deux d'entre elles, dans les Bouches-du-Rhône, le département de Jean-Claude Gaudin, étaient censées avoir valeur de test. Le résultat est d'une clarté aveuglante: à Gardanne comme à Martigues, la droite classique est évincée du second tour.

Seuls restent en lice les candidats du Parti communiste, arrivés en tête, et du Front national. Même scénario à Sète, dans le département voisin de l'Hérault.

Le RPR et l'UDF peuvent se consoler en constatant que cette tendance lourde ne se confirme pas au nord de la Loire. Mais dans le sud, ces partis se trouvent en fort mauvaise posture à cinq mois des élections régionales. D'autant qu'à la dispersion de leur électoral s'ajoutent des querelles de personnes, le RPR Renaud Muselier ambitionnant de ravir à l'UDF la présidence de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur.

C'est sans compter avec les «affaires», qui n'épargnent pas le RPR. Ainsi le président de la région Ile-de-France, Michel Giraud, vient d'être inculpé pour détournement de fonds publics. Il doit y avoir des sourires entendus du côté de la chancellerie.

Guy C. Menuisier

## BRÈVES

### Basques Procès sous tension

La première journée du procès des 23 dirigeants de Herri Batasuna (HB), le bras politique du mouvement séparatiste basque ETA, s'est achevée hier à Madrid dans un climat de grande tension.

Pendant trois heures, les avocats des accusés ont tour à tour réclamé la suspension de l'audience, son transfert au Pays basque et l'annulation d'une partie de l'instruction. Outre les requêtes des avocats de HB, l'audience a été consacrée à la lecture de l'acte d'accusation. L'état-major de Herri Batasuna est accusé d'avoir défendu le terrorisme en diffusant, l'an dernier, des extraits d'une cassette vidéo de l'ETA./reuter

### Irlande du Nord Historique!

Le premier ministre britannique Tony Blair et le leader du Sinn Fein, Gerry Adams, se sont rencontrés hier à huis clos à Belfast. Il s'agit du premier face-à-face entre un chef du gouvernement britannique et des républicains irlandais depuis la partition de l'île, en 1921. Des unionistes ont manifesté leur colère. M. Blair, accompagné du ministre à l'Irlande du Nord Mo Mowlam, a mené des entretiens séparés avec chacun des huit partis prenant part aux négociations. Seuls deux petits partis unionistes boycottent les pourparlers de Stormont. Ceux-ci réunissent protestants unionistes et catholiques nationalistes./afp-reuter

### Procès Papon Une procédure avant tout symbolique



Après un week-end familial dans le Médoc, Maurice Papon (photo Keystone) a comparu libre hier devant la Cour d'assises de la Gironde, où les avocats de la partie civile ont largement exprimé leur «colère et leur indignation» après la décision de remise en liberté de l'accusé. Le parquet général de Bordeaux a annoncé hier matin son intention de former un pourvoi en cassation contre cette mise en liberté, mais l'issue de cette procédure est plus qu'incertaine et semble avant tout symbolique pour tenter de calmer l'émotion de l'opinion publique. Une manifestation de proches de victimes s'est déroulée devant le palais de justice./ap

### Egypte Police prise pour cible

Des hommes armés, soupçonnés d'être des militants islamistes, ont attaqué deux commissariats de police à Mellaoui et Abou Qurqas dans le sud de l'Egypte. La région est le théâtre d'affrontements réguliers entre les forces de police et les militants islamistes qui veulent renverser le régime du président Hosni Moubarak pour instaurer une république islamique. Selon des responsables de la police, qui s'exprimaient sous le couvert de l'anonymat, trois policiers ont été tués à Mellaoui. Une heure plus tard, une seconde attaque à Abou Qurqas, situé à 35 km de Mellaoui, s'est soldée par la mort de huit personnes./ap

### Grèce La terre tremble

Un fort tremblement de terre a secoué hier le sud de la Grèce. Cette secousse, qui a été ressentie dans près de la moitié du pays, n'a causé que des dégâts légers, mais a provoqué un mouvement de panique dans le port de Kalamata. La secousse, d'une magnitude préliminaire de 5,8 s'est produite à 16 h 40. Son épicerie était situé en mer à 250 km au sud-ouest d'Athènes, près du port de Kalamata, où un violent séisme avait fait 20 morts en 1986. Selon la police de Kalamata, le séisme a provoqué un mouvement de panique chez les résidents, qui sont sortis précipitamment dans les rues. Plusieurs murs se sont fissurés./ap

## Feldschlösschen Du temps à rattraper

Avec son nouveau management mis en place sous la direction de Walter Hefti, président du conseil d'administration - qui est aussi celui d'Unilever Suisse -, et de Gérard Stalder, le groupe Feldschlösschen procède de manière juste après des années d'inconscience. Toutefois, il faut rattraper le temps perdu.

Philippe Rey

Une politique de marques plus affirmée en mettant l'accent sur les efforts marketing tant en Suisse qu'à l'étranger sur des marchés non encore saturés, dont la ceinture islamique avec la marque de bière sans alcool Moussy, le lancement de nouveaux produits (dont une bière panachée à la mangue sous la marque Cardinal) et l'exploitation de nouvelles niches (dont le commerce de vins) constituent trois éléments clé dorénavant pour Feldschlösschen.

Le groupe bâlois commercialisera deux marques nationales, Feldschlösschen et Cardinal, sur son marché domestique tout en maintenant des marques régionales bien implantées comme Wardeck et Gurten. Des besoins d'investissements corporels (60 millions annuels) et des besoins en fonds de roulement plus faibles, ainsi qu'une baisse des coûts de 60 millions par an dès 1998 (40 millions étant déjà atteints), permettront à FHH de dégager un cash-flow libre d'exploitation (ce qui reste en surplus de liquidités après que les besoins de réinvestissement ont été satisfaits) substantiel et relativement stable.

### Travail de longue haleine

Pour justifier sa valeur boursière actuelle, soit un peu plus d'un milliard de francs, FHH doit générer un cash-flow libre annuel d'au moins 60 millions de francs. Il y parviendra sans doute et dépassera même ce niveau en tendant vers 100 millions. C'est cependant un chemin de longue haleine. Lors de l'exercice 1996-97 (clos le 30 septembre), le bénéfice opérationnel a atteint 20 millions comme prévu pour un chiffre d'affaires de 1,1 milliard, conforme aux prévisions. Les engagements financiers ont diminué de 100 millions par rapport à 1995/96, exercice au terme duquel l'endettement net du groupe représentait 78% des fonds propres.

PRY

## Passuger convoité

Le groupe Feldschlösschen veut reprendre la majorité du capital de Passuger Heilquellen, à Passug (GR). Le numéro un suisse, sis à Rheinfelden (AG), qui détient 34% de l'entreprise grisonne, a ouvert des négociations avec un groupe d'actionnaires grisons dans le but d'acquiescer 38% supplémentaires.

Jürg Brosi, le vice-président du conseil d'administration de Passuger Heilquellen, a confirmé une informa-

tion de la radio alémanique. Jürg Brosi est convaincu que les deux parties trouveront un terrain d'entente. Passuger a besoin d'un partenaire national de poids et Feldschlösschen s'intéresse au secteur des eaux minérales, a-t-il précisé. En cas de réussite de l'opération de rachat, le groupe Feldschlösschen détiendra 72% de Passuger. Le concurrent du groupe argovien, Calenda Haldengut, détient les 28% restants. /ats

## Zurich Assurances Fusion applaudie



BAT pèse 24 milliards de francs. photo ap

Les milieux financiers suisses ont réagi positivement, hier, au projet de fusion entre Zurich Assurances et le secteur assurances et services financiers du groupe britannique BAT.

Cette opération permettra à la Zurich de renforcer trois de ses quatre secteurs d'activité, de franchir un grand pas en Grande-Bretagne et surtout d'améliorer ses positions aux Etats-Unis.

En terme de capitalisation boursière, la nouvelle entité, qui aura son siège à Zurich, devrait venir en deuxième position des assureurs européens, après le géant allemand Allianz. /ats

## Berne Promotion chez l'Oncle Sam

La nouvelle politique bernoise de promotion économique trouve ses premières applications. Une trentaine d'entreprises américaines ont récemment participé à deux séminaires organisés aux Etats-Unis par la promotion économique du canton de Berne (PEB). Secteurs ciblés: technique médicale, industrie de précision et télématique.

L'action de la PEB se concentre désormais sur quelques centres de compétence (clusters en anglais), a écrit hier l'organe bernois de promotion économique. A l'issue des deux séminaires américains, l'une des entreprises participantes a intégré Berne dans ses évaluations et

d'ores et déjà visité plusieurs sites d'implantation dans le canton.

### Six secteurs privilégiés

La promotion du lieu d'implantation constitue un élément clé de la nouvelle loi sur le développement économique du canton de Berne, poursuit le communiqué. Le nouveau texte définit six domaines d'activités prioritaires, correspondant à un savoir-faire cantonal. Il s'agit de l'industrie de précision, de l'instrumentation médicale ou pharmaceutique, de la télématique, des techniques environnementales, du design et des produits de luxe ainsi que des services et des finances. /ats

# Capital-risque Un jour pour échanger des idées

La Chaux-de-Fonds deviendra, lundi 20 octobre, le centre suisse du capital-risque. L'espace d'une journée, les meilleurs spécialistes du «venture capital», comme on l'appelle outre-Manche, débattront des projets en gestation et des capacités d'innovation de la Suisse. Une conférence publique, du professeur saint-gallois Theodor Leuenberger, mettra un terme à cette manifestation, organisée par le Club 44.

Le sujet est brûlant, tout le monde en parle et plusieurs projets sont sur le point de naître à travers la Suisse: le capital-risque, ou l'art d'aider financièrement des entreprises à démarrer, est en ébullition. Une vaste table ronde, mise sur pied lundi prochain à La Chaux-de-Fonds, permettra de mieux découvrir qui sont les acteurs de ce nouveau domaine et comment ils entendent sélectionner et financer des projets innovateurs.

Organisée par le Club 44, cette journée réunira une belle brochette de spécialistes: le professeur Jean-Louis Juvet, président du Comité stratégique du canton de Neuchâtel, l'un des instigateurs du projet Mittelland Venture SA; le professeur Theodor Leuenberger, de l'Université de Saint-Gall, qui donnera le soir même une conférence publique sur le sujet; Christian Pühr, de la fon-



Le professeur Juvet, l'un des artisans de Mittelland Venture SA. photo a

dation Renaissance, un organisme de capital-risque qui vient de démarrer la recherche de fonds; René Kaufmann, du Swiss Venture Capital Center, à Bâle, future bourse suisse du capital-risque; et enfin Robert Austern, économiste neuchâtelois, pour qui le recours au capital-risque est l'un des moyens de sortir la Suisse de ses difficultés économiques.

### L'exemple allemand

Tous ces messieurs s'intéresseront, dans un premier temps, aux modèles américain et européen du capital-risque. Car la Suisse est à la traîne et de nombreuses entreprises, dont certaines sises en terre neuchâteloise, sont allées chercher à l'étranger leurs

sources de financement. Conseiller à la promotion économique et commerciale, Karl Dobler cite ainsi le Technologieholding de Munich, une société anonyme privée, qui mobilise des fonds, sélectionne les projets, trouve les managers et épaula l'entreprise en démarrage. Cette société allemande a contribué à financer les débuts de Micronas - dont l'usine suisse est à Bevaix -, qui est aujourd'hui cotée en bourse, et de SEZ Holding, à Zurich, qui a pris le même chemin. Technologieholding a aussi une participation dans l'entreprise neuchâteloise Speed SA.

Mais le berceau du «venture capital» est évidemment aux Etats-Unis, même si la Grande-Bretagne est également à l'avant-garde. Microsoft a ainsi démarré grâce à du capital-risque.

### Rendement oblige

Mais il ne faut pas oublier que sur cent projets soumis à appréciation, seulement deux ou trois sont retenus, du moins aux Etats-Unis, où on estime acceptable un rendement moyen de l'investissement de 20 à 30%. A-t-on, en Suisse, suffisamment de projets innovateurs qui peuvent dégager de tels rendements? Les participants à la table ronde du 20 octobre (\*) tenteront d'y répondre. A la fondation Renaissance, qui vient de naître, l'optimisme est de mise: le nombre très élevé de

brevets déposés dans le pays prouve que les esprits sont innovateurs.

Autre question brûlante: où va-t-on trouver l'argent nécessaire à lancer des projets d'entreprises? Auprès des caisses de pensions, en partie, comme c'est largement le cas aux Etats-Unis. Mais pas uniquement: comme le souligne le professeur Jean-Louis Juvet, le fonds Mittelland réunira des investisseurs très divers, dont des banques cantonales, engagées elles aussi dans le développement économique de leur région.

Françoise Kuenzi

(\*) Renseignements pour la table ronde au 032/913 45 44. Conférence publique au Club 44 à 20 h 30.



Robert Austern, économiste neuchâtelois. photo a

## Fribourg Neuf millions de francs pour sauver et créer des emplois

L'Etat de Fribourg lance un nouveau programme pour maintenir et créer des emplois. Il participera à une société de capital-risque, à raison de 3 millions de francs, et à une autre société octroyant des cautionnements à des PME. Une aide temporelle à l'insertion professionnelle des jeunes ayant fini leur formation est aussi prévue.

Le canton de Fribourg devrait investir 8,6 millions de francs de 1997 à 2001 pour l'ensemble de ce programme. Le Grand Conseil devra donner son feu vert à ces mesures d'encouragement en acceptant lors de la session de novembre des projets de décret. Un pre-

mier programme de stimulation de l'économie fribourgeoise a été lancé en 1993, a rappelé hier à la presse le conseiller d'Etat Michel Pittet, directeur de l'économie publique.

Ce programme a eu des effets, car «l'économie fribourgeoise évolue légèrement moins mal que la moyenne romande et suisse», a estimé Michel Pittet. Le taux de chômage est actuellement de 4,3% et les exportations ont passé de 1,9 milliard de francs en 1991 à 2,5 milliards en 1996. Ce qui représente un accroissement de 35%.

### Un tissu régénéré

Les affaires Cardinal, Ciba-Geigy ou plus récemment le Crédit Suisse ont occulté que

durant cette dernière décennie le tissu économique constitué presque exclusivement de petites et moyennes entreprises (PME) «s'est considérablement régénéré», a analysé Michel Pittet.

L'Etat de Fribourg participera à hauteur de 3 millions de francs à une société de capital-risque de proximité. Cette société aidera des projets novateurs industriels, à raison de 100.000 à 500.000 francs par cas. Elle sera dotée d'un capital-actions d'au moins 10 millions de francs.

Le canton de Fribourg apportera également un soutien financier total de 600.000 francs à la Coopérative de cautionnement des arts et métiers afin de favoriser la création et

le développement d'entreprises artisanales. Une aide sera également octroyée à des centres régionaux de création d'entreprises dans des régions défavorisées.

### Aide aux jeunes

Une aide temporelle sera donnée aux jeunes ayant terminé leur formation. L'Etat prendra en charge 10% du salaire, à condition que le jeune décroche un contrat d'au moins une année et que l'emploi soit créé dans une entreprise occupant moins de 50 personnes. Ce volet plus social, a expliqué Michel Pittet, pourrait entraîner des dépenses annuelles de l'ordre de 1,5 million de francs par an. /ats

## BRÈVES

### Groupe Tag Prêt à s'envoler

Le groupe Tag (techniques d'avant-garde) a reçu l'autorisation d'exploiter l'aérodrome de Farnborough (Royaume-Uni). Le groupe, qui a récemment repris les activités opérationnelles d'Aeroleasing, une société genevoise d'avions-taxi, compte faire de l'aérodrome britannique un centre d'aviation d'affaires. Basé au Luxembourg, le holding détient notamment une participation dans Tag Heuer. /afp

### Presse lémanique «Le Temps» choisi

La nouvelle publication, issue de la fusion entre le «Journal de Genève» et le «Nouveau Quotidien», s'appellera «Le Temps». Ce titre a recueilli les suffrages de 37,9% des lec-

teurs qui ont participé au vote, contre 35,9% pour «Le Nouveau Journal» et 26,5% pour «Le Journal». Mardi dernier, 90.000 cartes de vote avaient été encartées dans le «Journal de Genève» et le «Nouveau Quotidien». Parmi celles-ci, 16.176 ont été renvoyées dans les délais. Demain, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du JdG doit se prononcer sur la fusion. /ats

### Usam Soutien aux femmes

L'Union suisse des arts et métiers (Usam) vient d'ouvrir un bureau de conseils destiné essentiellement aux femmes responsables, cadres ou employées des petites et moyennes entreprises (PME) et aux organisations d'employeurs. «Femmes PME Suisse» vise principalement à

améliorer la formation professionnelle des femmes dans les PME, notamment en proposant des cours de perfectionnement portant entre autres sur la gestion d'entreprise. /ap

### Edition Fusion entre Elsevier et Kluwer

Le groupe anglo-néerlandais Reed Elsevier (qui est installé à Neuchâtel) et l'éditeur néerlandais Wolters Kluwer, ont annoncé hier leur intention de fusionner. L'opération donnera naissance au plus gros éditeur mondial dans le secteur des publications professionnelles et scientifiques. Le nouveau géant sera rebaptisé Elsevier Wolters Kluwer, ont précisé les deux groupes dans un communiqué. Il réalisera un chiffre d'affaires de 13,2 milliards de florins (9,7 mil-

liards de francs) et emploiera au total 42.000 personnes. En tenant compte du dernier cours des titres Reed Elsevier et Wolters Kluwer, le groupe fusionné pèsera quelque 57 milliards de florins. /afp

### Travail La loi unit les patrons

Les patrons affichent des vues convergentes sur les questions encore ouvertes dans le cadre de la révision de la loi sur le travail. L'Union patronale suisse et l'Usam insistent sur la nécessité de trouver une solution «constructive». Une position unie sera donc adoptée le 7 novembre au sein de la Commission fédérale du travail. Un abandon de l'ouverture des commerces six dimanches par an est possible, ont-ils indiqué hier. /ats

# Rencontre Claudio Magris, ou la pensée d'un Européen sans frontière

Début octobre, les Rencontres internationales de Genève reçoivent, entre autres éminentes voix de l'Europe, Claudio Magris, «le Triestin de Trieste, l'homme des frontières, l'écrivain de langue et de culture italiennes». Pour tous les intéressés qui n'ont pas eu l'opportunité de le rencontrer à cette occasion, nous publions ci-après la présentation qu'en a fait le professeur Giovanni Busino. / réd.

Giovanni Busino\*

Homme de recherches sans cesse reprises, de curiosités continuellement renouvelées, homme d'action et d'engagement quand il le faut, Claudio Magris, professeur de littérature germanique à l'Université de Trieste, essayiste et romancier à la réputation avérée, est un humaniste auquel aucun problème de notre tumultueuse époque n'est étranger ou indifférent. Dans tous ses travaux, le bonheur va de pair avec une vaste culture, beaucoup d'élégance morale et une générosité fraternelle envers les souffrances, les indifférences, dont les vaincus et les oubliés de l'histoire sont généralement les victimes.

«Le mythe et l'Empire», «L'anneau de Clarisse», les études sur Canetti, Musil, Kafka, Singer, Joseph Roth et sur tant d'autres écrivains, placent Magris parmi les connaisseurs les plus perspicaces et les plus originaux de la culture de cette Autriche de l'avant-guerre, si exceptionnellement riche de génies créatifs et d'esprits novateurs, foyer de la grande culture européenne contemporaine, carrefour stratégique d'un mythe, à la fois captivant et captieux, le mythe de la Mitteleuropa. Les écrits de Magris prennent d'autant plus de force qu'ils aident à faire comprendre, à élucider le paradoxe d'un Etat supranational, celui de François-Joseph, qui s'était attribué la mission de faire coexister des peuples avec des traditions, des cultures, des langues, des identités différentes, et surtout avec des aspirations politiques profondément divergentes.

## Un érudit admirable

Claudio Magris révèle, dans le superbe récit intitulé «Danube», son inclination



Trieste. C'est sous la domination des Habsbourg que s'amorça, au XVIII<sup>e</sup> siècle, le grand développement économique de la ville. photo a

pour «cette civilisation danubienne aujourd'hui effacée», pour cette «Mitteleurope germano-slavo-judéo-romane», pour cet «œcuménisme hinternationab», pour ce «monde en arrière des nations», tout en nous prouvant que l'attachante «Cacanie» évoquée par tant d'écrivains célèbres n'était, en réalité, qu'une «idéologie de repli», développée «au fil des déceptions que rencontrait l'Autriche dans sa politique à l'égard de l'Allemagne», et «dont on conçoit qu'on l'ait regretté après sa fin, d'autant qu'on a pu la comparer avec la barbarie totalitaire qui lui a succédé, entre les deux guerres mondiales, dans l'espace danubien».

Plus que les détails de ses innombrables travaux, c'est la façon de travailler ou si l'on préfère le style de Claudio Magris qui s'impose comme exemplaire et qui suscite l'admiration. Ce style repose sur une rare érudition et sur l'addition de divers procédés. Des matériaux épars, des débris de vies, des fragments d'histoires patiemment accumulés, sont passés au tamis de l'expérience personnelle de l'écrivain et d'un sens de la précarité, du tragique de l'existence, si implacable et si émouvant que même des histoires à l'ambivalence profonde, par exemple celle du général Krasnov et de ses Cosaques dépouillés de leur patrie par Staline, servant les

Allemands du III<sup>e</sup> Reich, dans l'espoir d'en obtenir une autre peut-être en Carnie, au nord de Frioul, où ressourcer leurs liens sociaux et leurs traditions historiques, même cette histoire, retracée et racontée superbement dans le roman «Enquête sur un sabre», devient une parabole sur la condition de l'homme d'aujourd'hui, déraciné, ballotté, n'ayant, selon les propres mots du journal de Kafka, «qu'une seule chose: ses souffrances, mais rien sur toute la surface de la terre qui puisse se faire passer pour un remède».

## Comme un archéologue

Claudio Magris travaille à la manière d'un archéologue, méthodique et minutieux, le style limpide et distancé. Il nous confie dans Danube, ceci: «Et peut-être qu'écrire, cela signifie combler les passages en blancs de l'existence, ce néant qui s'ouvre soudain au sein des heures et des jours, parmi les objets de notre chambre, les engloutissant dans une désolation et une insignifiance infinies». C'est grâce à l'acuité de son regard, à la puissance de son écriture, que l'écrivain métamorphose le néant, la désolation et l'insignifiance en un réel incandescent et chargé de sens. Dans les essais «Lontano da dove» (1978), «Itaca e oltre» (1982), dans le

roman «Une autre mer» (1991), dans les nouvelles publiées ici ou là, dans les pièces de théâtre «Stadelmann» et «Le voci», Magris se livre à une interrogation très fine, subtile, sur le fait de se trouver quelque part, d'appartenir ou non à une patrie. Pour Magris en parler revient à être fidèle à une vérité tragique, mais aussi à la réinventer au fur et à mesure qu'on l'évoque, à lui insuffler un désir d'espérance.

Indubitablement, il y a chez Magris la nostalgie d'un axe unique de l'existence, d'un immuable centre de gravité, nostalgie qui va de pair pourtant avec un goût de l'égarement, du nomadisme, avec un désir irrépressible de voler au bonheur quelques instants, avec une passion active du dialogue, de la transmission, de la persuasion, passion conçue et vécue comme plénitude de l'être en syntonie avec le quotidien qui s'écoule irréversiblement.

Magris sait que les civilisations s'efforcent de ramener la pluralité du réel à l'unité, le chaos du monde à l'ordre, les accidents à l'essence, les contradictions et les antagonismes à l'harmonie, mais il sait également que les désordres, les particularismes, les conflits et les rivalités sont les fardeaux journaliers des collectivités humaines, que l'individu

d'aujourd'hui a perdu son identité et tant qu'unité de conçu et de vécu, de passé et de présent, qu'il a égaré son âme, désenchanté le monde, dévoyé les vertus des joies gratuites; que l'individu d'aujourd'hui est en quête, confusément, d'une nouvelle identité tout en ayant la conviction intime qu'il est impossible de parvenir jamais à en avoir une.

## Seul l'Art...

Méfiant à l'égard des philosophies du nihilisme et de la décadence, soupçonneux à l'endroit des irrationalismes, Magris revendique la prééminence de l'Art, non pas de l'Art en tant qu'expression de sentiments et d'émotions, mais en tant qu'absolu capable d'orienter notre être au monde, en tant que passion de la vérité, en tant que vérité morale. Seul l'Art, selon Magris, peut nous aider à façonner une nouvelle identité. Pour Magris, l'Art est prophétique, message pour la vie, principe donnant un sens et une valeur à nos existences; sans l'Art nos vies sont comme à l'égal des coquilles vides, des feuilles mortes.

Les pages que Magris a consacrées à ces problématiques, notamment dans «Il conde» et dans «Microcosmi» — ce dernier livre vient d'être couronné par l'un des plus prestigieux prix littéraires d'Italie, le Prix Strega —, ces pages sont riches d'ingéniosité et de fraternité; ces pages sont une très sensible auscultation du pouvoir de la création, une exploration lucide, une méditation profonde sur notre quête acharnée d'éternité, d'immortalité, sur notre volonté de survivre dans un monde où les tiraillements politiques et culturels sont inextricables, où le destin de chacun devient parfois étranger même à ses proches et où l'affirmation de l'identité débouche si souvent sur le refus de l'altérité et sur des guerres abominables.

GBO

\* Directeur de l'Institut d'anthropologie et de sociologie de l'Université de Lausanne.

## Une Europe créative

La parole de l'écrivain Magris, citoyen d'une ville-frontière, d'une ville qui «est littérature» grâce à Joyce, à Svevo, à Saba et à tous les autres; les essais, les romans, les pièces de théâtre de Magris nous éclairent sur les défis identitaires adressés aux populations désormais proies d'une véritable géopolitique du chaos et parlent de nous, du monde romano-germanique, de la civilisation danubienne, du monde

orthodoxe slave; ces écrits nous disent pourquoi l'Europe doit échapper, d'une manière ou d'une autre, à l'histoire et à la géographie. Pourquoi l'Europe doit être surtout découverte et création permanentes, mais aussi pourquoi les déterminismes et la liberté, le réel discours y sont si compliqués et complexes, si difficiles à maintenir distincts ou à se confondre.

GBO

## EN MARGE

# Quelques villes de Mitteleuropa

Comme le plus grand nombre des villes florissantes sous l'Empire austro-hongrois, Trieste, la cité de Claudio Magris, vit dans le repli depuis 1918. Une discrétion nouvelle que lui vaut sa situation géographique excentrique en Italie. Fenêtre ouverte sur les pays danubiens — le rail la relia à Vienne dès 1849 —, Trieste fut le principal port maritime de l'Empire du début du XVIII<sup>e</sup> siècle à la Première Guerre mondiale. Précédemment, en raison de sa position stratégique, elle fut conquise par Rome en 177 av. J.-C., devant le camp militaire nommé Tegeste; occupée par les Vénitiens à la fin du XIII<sup>e</sup> siècle, elle passa sous le joug autrichien. En 1919, Trieste est rattachée à l'Italie; occupée par les troupes yougoslaves durant

la Deuxième Guerre mondiale, elle a un statut de ville libre sous contrôle de l'ONU jusqu'en 1954, avant d'être rendue à Rome, légèrement amputée de son arrière-pays.

Toute proche, la ville de Ljubljana est une autre provinciale dormante aux caractéristiques «mitteleuropéennes» frappantes — elle apparaît comme une sœur jumelle de la ville autrichienne de Graz — dont on peut penser que l'avenir est derrière elle. Aujourd'hui capitale du tout jeune Etat de Slovénie, Ljubljana entend se faire la place qui sied à son rang sur l'échiquier européen.

Aux marches de l'est du défunt Empire austro-hongrois, il est des quantités de villes dont l'Occident a oublié jusqu'au nom. Qui se souvient ici de Tchernovtsy, dans la

grande plaine au-delà des Carpates, une cité rayonnante



Lviv (Ukraine), Leopol austro-hongroise. Les caractéristiques de la Mitteleuropa. photo S. Graf

te et riche, à l'époque, du mélange de sa population, d'activités et de cultures la reliant aux quatre points cardinaux? Qui sait où se trouve Ivano-Frankivsk (en ukrainien, Stanislavow en polonais avant la dernière guerre), ou encore Lviv (en ukrainien, Lwov en polonais jusqu'à la dernière guerre), toutes deux villes importantes de la Galicie autrichienne. Aujourd'hui, privées depuis longtemps d'une bonne partie de leur substance, dans ce qui reste de leur splendeur baroque d'autrefois, elles survivent entre la nostalgie et les plus grandes difficultés, tentant de se relier au réseau dont elles faisaient partie jusqu'au début du siècle, semblant attendre que quelque chose, enfin, se passe...

Sonia Graf

## IMPRESSUM

Société éditrice: L'Express SA. Editeur: Fabien Wolfrath.

Directeur des rédactions: Gil Baillod. Rédacteurs en chef: Stéphane Sieber, Roland Graf. Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Rubriques locales: Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat. La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni. Le Locle: Pierre-François Besson (resp.), Claire-Lise Droz (adj.). Val-de-Ruz: Philippe Chopard. Val-de-Travers: Mariano De Cristofano. Boudry: Stéphane Devaux. Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo. Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja. Canton du Jura: Michel Gogniat. Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.). La Neuveville: Françoise Tschanz. Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysoeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger. Infographiste: Pascal Tissier. Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel. Tél. 032/725 65 01

Régie des annonces: Publicitas SA Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel. Tél. 032/729 42 42 - Fax 032/729 42 43

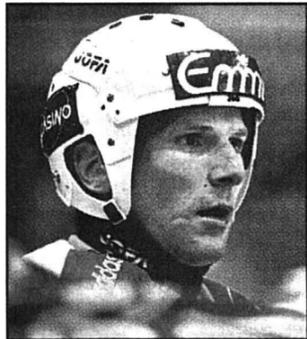
Impression: Centre Presse, Neuchâtel

EN CHIFFRES

LES «COMPTEURS» DE LNA  
(Premier chiffre: points; entre parenthèses: buts et assists)

1. Petrov (Ambri) 17 (6,11)
2. S. Lebeau (HCC) 13 (6,7)
3. Chibirev (Ambri) 12 (6,6)
4. P. Lebeau (HCC) 12 (3,9)
5. Fritsche (Ambri) 10 (7,3)
- Yaremchuk (Davos) 10 (7,3)
7. Bykov (FR Gott) 10 (6,4)
8. Thibaudeau (Rapp.) 10 (5,5)
9. Walz (Zoug) 10 (4,6)
10. McDougall (Zoug) 9 (6,3)
11. Aebersold (HCC) 9 (4,5)
12. Jenni (Lugano) 9 (2,7)
- Sacco (Berne) 9 (2,7)
14. Slehofer (FR. Gott.) 8 (5,3)
15. Zeiter (ZSC Lions) 8 (4,4)
16. Orlando (Berne) 8 (2,6)
- Richard (Rapp.) 8 (2,6)
18. Belanger (Herisau) 7 (4,3)
- Rogenmoser (Rapp.) 7 (4,3)
20. Antislin (Zoug) 7 (3,4)
- Howald (Berne) 7 (3,4)

- Puis les Chaux-de-Fonniers
- Shirajev 6 (1,5)
  - Leimgruber 5 (4,1)
  - Riva 3 (2,1)
  - Nideröst 2 (0,2)
  - Thöny 1 (1,0)
  - Berger 1 (0,1)
  - Dubois 1 (0,1)
  - Sommer 1 (0,1)



Ken Yaremchuk: déjà sept buts. photo Lafargue

- Pénalités (en minutes)
1. Rapperswil 52
  2. Davos 68
  3. Lugano 76
  4. Herisau 80
  5. Kloten \*88
  6. ZSC Lions 90
  7. Ambri-Piotta \*110
  8. FR Gottéron \*130
  9. La Chaux-de-Fonds \*132
  10. Zoug \*148
  11. Berne \*175
- \* Une pénalité de match équivaut à 20 minutes

- Les Chaux-de-Fonniers pénalisés (en minutes)
1. Nideröst 44
  2. Aebersold 12
  - Andenmatten 12
  4. Kradolfer 10
  5. Riva 8
  - Thöny 8
  7. S. Lebeau 6
  - Sommer 6
  9. P. Lebeau 4
  - Orlandi 4
  - Shirajev 4
  - Stoffel 4
  13. Bourquin 2
  - Dubois 2
  - Leimgruber 2
  - Pont 2
  - HCC\* 2
- \* retarder le jeu

# Hockey sur glace En route pour une séance de torture

**Lugano - HCC? Une affiche qui, le 20 septembre dernier, aurait fleuri bon le suspense, le spectacle aussi, tant les deux formations apparaissaient attractives sous la banderole de départ. Aujourd'hui, après sept rondes de championnat, le rendez-vous a pris d'autres allures, bien moins alléchantes. On bataillera en effet contre la peu enviable lanterne rouge ce soir à la Resega. Cherchez l'erreur...**

Jean-François Berdat

Les chiffres sont souvent implacables. Si comparaison n'est pas toujours raison, force est d'admettre que beaucoup d'éléments parleront en faveur des Tessinois ce soir. Libérés du poids de Mats Waltin, les Luganais suivent une courbe ascendante qui s'est traduite par une première victoire, mardi dernier devant les ZSC Lions. De plus, ils étaient au repos samedi, pendant que le HCC se cassait les dents sur Ambri-Piotta.

Au-delà de ces considérations quelque peu pessimistes, Riccardo Fuhrer se refuse bien évidemment à baisser les bras. «Il y aura beaucoup d'enjeu ce soir et les gars devront impérativement faire appel à leur force mentale pour aspirer à un résultat positif. J'attends d'eux une attitude de vrais professionnels.» On l'aura compris, les matches se suivent et le discours ne varie pas, qui a tou-

jours trait à ce mal sournois qui prive les gens des Mélézes de tous leurs moyens ou presque.

Riccardo Fuhrer n'en démord pas: c'est dans la tête que la victoire prend source. «Je suis persuadé que chacun en veut. Hélas, le mental ne suit pas. Tout le monde doit croire en ses possibilités et se montrer plus dur avec lui-même. Ce soir, il faudra se montrer combattifs, être prêts à se torturer. C'est le seul chemin qui mène à la victoire.»

S'ils tiennent le même langage que leur entraîneur, les gens des Mélézes ne parviennent en revanche pas à le traduire sur la glace. «Pour obtenir un physique à la Schwarzenegger, il ne suffit pas d'aller acheter un bouquin traitant de body-building, il faut se rendre dans une salle et y souffrir. Pour parvenir à des résultats en hockey, il faut de la condition, de la technique, de la tactique et du mental. Les trois premiers ingrédients sont là» poursuit le Bernois. Et d'évoquer le «mal suisse» qui frappe de très nombreux sportifs du pays. «Les joueurs suisses doivent cesser de se cacher derrière les étrangers, martèlent-ils. De toute évidence, certains ne sont pas encore remis du coup de Rapperswil qu'ils ne parviennent pas à éliminer.»

Pour remédier à une situation qui n'a déjà que trop duré, le HCC aurait bien évidemment besoin d'une victoire ce soir outre Gothard. Une éventualité qui passe par la contribution de tous, sans



Gilles Dubois et ses camarades devront se faire mal sur la piste de la Resega. photo Galley

exception. «Chacun doit savoir se contrôler et donner le meilleur de lui-même dans chaque situation. Bref, avoir une attitude professionnelle,

la seule qui convienne vis-à-vis de l'employeur et du public.»

Blessé, Leimgruber ne participera pas à cette séance de torture, au contraire de

Nideröst qui n'est pas suspendu après le cadeau dont M. Kunz l'a gratifié samedi dernier.

JFB

## Du travail à plein temps

Après être allés chercher des crosses du côté de Lugano ce soir, les Chaux-de-Fonniers auront devant eux une pleine semaine pour préparer la venue de Herisau aux Mélézes, mardi prochain. Si d'aucuns avaient espéré que ce relâche de samedi - le HCC aurait dû se rendre à Kloten mais le match a été avancé, tennis oblige... - déboucherait sur une période plus «cool», ils se sont mis la

canne dans l'œil, et profondément. Riccardo Fuhrer: «Durant toute la semaine, nous nous entraînerons à plein temps. Il ne sera pas question de fondue ou de verrée en groupe. Non, ce n'est vraiment pas le moment de lâcher. Et puis, un congé doit se mériter.»

Tout en rappelant qu'il est plus facile de supprimer des séances de travail lorsqu'une équipe gagne, le druide des

Mélézes insiste sur des points qui sont une fois encore apparus crûment au grand jour face à Ambri-Piotta. «Nous manquons d'automatismes, de sensations devant le but. Pour y remédier, je ne vois pas d'autre solution que de travailler encore et encore. Dès lors, j'ai agendé une séance supplémentaire de nonante minutes pour samedi.»

Couic!

JFB

## À L'AFFICHE

LNA

- Ce soir  
19.30 Berne - ZSC Lions  
20.00 Herisau - FR Gottéron  
Lugano - La Chaux-de-Fonds  
Rapperswil - Davos

Classement

1. Zoug	6	5	0	1	28-8	10
2. Davos	6	5	0	1	23-12	10
3. Ambri-Piotta	6	4	0	2	30-14	8
4. Berne	7	3	1	3	26-26	7
5. Kloten	8	3	1	4	21-23	7
6. FR Gottéron	6	2	2	2	22-14	6
7. Rapperswil	6	3	0	3	17-22	6
8. Herisau	6	3	0	3	14-28	6
9. ZSC Lions	7	3	0	4	18-30	6
10. Lugano	7	1	1	5	21-28	3
11. La Chx-de-Fds	7	1	1	5	21-36	3

LNB

- Ce soir  
20.00 Coire - Grasshopper  
GE Servette - Bienne  
Langnau - Olten  
Lucerne - Martigny  
Thurgovie - Lausanne

Classement

1. Coire	7	5	1	1	30-21	11
2. Martigny	6	5	0	1	35-22	10
3. Bienne	6	5	0	1	28-19	10
4. Thurgovie	6	3	1	2	24-15	7
5. Lucerne	6	3	1	2	29-23	7
6. Langnau	6	2	2	2	21-22	6
7. Olten	7	3	0	4	30-33	6
8. GE Servette	7	2	2	3	21-27	6
9. Lausanne	6	1	2	3	18-30	4
10. Grasshopper	6	1	1	4	28-34	3
11. Bülach	7	0	0	7	19-37	0

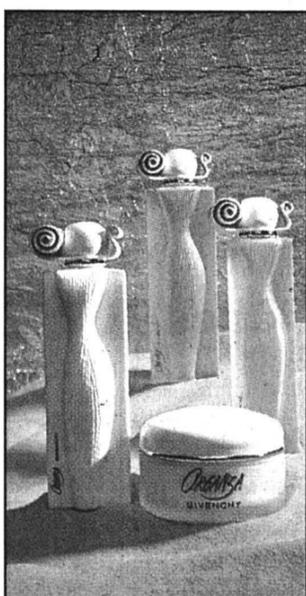
## MAGAZINE

### Parfums On aime les subtiles odeurs depuis l'Egypte ancienne



Comme dans «Parfum de femme», le beau film dans lequel Vittorio Gassman, aveugle, parvenait à se guider grâce au sillage parfumé que son nez rencontrait dans la rue, l'eau de toilette, la note odorante dont chacun aime à se voiler, est un langage. Une manière d'être, de se présenter aux autres et à soi-même. Si le marché est aujourd'hui engorgé de fragrances de toutes sortes, sans cesse renouvelées, il faut savoir que le parfum et les petits flacons ne sont pas une invention récente. L'histoire en remonte, au moins, à l'Egypte des pharaons. En outre, et les échanges organisés pour collectionneurs en témoignent, le contenant semble aussi important que le contenu.

p 23



### Bottin de téléphone Femmes, déclinez vos noms et prénoms!

Lecture L'amour est un fruit d'automne p 23

Eurêka Les meubles en bois méritent d'être astiqués p 25

### France 2 Nouveaux journaux télévisés



Depuis hier, France 2 distille les informations de 13 heures et de 20 heures dans une nouvelle version. Une réforme qui a également entraîné l'éviction de Bruno Masure (debout à gauche), remplacé par Daniel Bilalian (debout à droite). photo france 2

**AeA**  
Séjours linguistiques  
Ecoliers - Etudiants - Adultes  
R. du Léman 9 - 1814 LA TOUR-DE-PEILZ  
Tél. 021/971 10 03 - Fax 021/971 10 04  
Allemagne - Angleterre - USA - Australie  
036-426512/ROC

**INTERLANGUES**  
L'INSTINCT DE LA LANGUE  
**COURS PRIVÉS À LA CARTE**  
Début à tout moment programme personnalisé horaire «à la carte»  
Français, allemand, anglais, italien, espagnol, portugais, russe, arabe, japonais, thaï  
Neuchâtel Rue du Trésor 9 Tél. 032-7 240 777  
La Chaux-de-Fonds Pl. de l'Hôtel-de-Ville 6 Tél. 032-968 72 68

**ZOU**  
Apprendre à danser  
Cours à Neuchâtel  
50% toutes danses - 50% rock'n'roll  
Tango argentin - salsa, etc., etc.  
Fr. 145.- (10 x 1 h 30)  
Information et programme:  
tél. (022) 346 23 60 (S.V. Grisel)

**Immobilier**

Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

**A VENDRE**  
Région La Chaux-de-Fonds  
**Ferme rénovée**  
Appartement 5 1/2 pièces, cuisine agencée, cheminée, chauffage à mazout combiné bois, grange aménageable, 8 box à chevaux et nombreuses dépendances.  
Eau de source et du réseau, couvert pour 3 voitures, 7 places de parc, parcelle de 3000 m<sup>2</sup>, possibilité louer parc clôturé d'env. 40.000 m<sup>2</sup>, Fr. 690.000.-

**espace & habitat**  
Tél. 032/913 77 77-76

**A vendre dans les hauts de Saint-Blaise** pour mars 1998 108803-122  
**VILLA JUMELÉE**  
surface habitable 200 m<sup>2</sup>, situation calme et ensoleillée, vue imprenable, vigne. Prix de vente: Fr. 750.000.-. Location possible: Fr. 3500.- + charges.  
F. Thorens S.A. - Saint-Blaise  
Tél. 032/753 27 57

**GAILLE SA**  
CONSTRUCTION EN BOIS  
2027 FRESENS / SAINT-AUBIN  
Pionnier dans l'économie d'énergie  
Tél. 032 / 835 28 28

Les nouvelles cuisinières Miele encastrables norme suisse  
**Miele**

A vendre à **Cormondrèche**, Grand-Rue 18a, vue imprenable sur le lac et les Alpes,  
**Appartements de 5 1/2 pièces**  
Salon avec cheminée, cuisine agencée, balcon, cave, galetas et place de parc dans garage collectif.  
Prix à discuter.  
Tél. (032) 724 77 40. 15003-122

**HERZOG & CIE SERVICES**  
A vendre, rue du Seyon à Neuchâtel  
**2 STUDIOS ET 1 APPARTEMENT DE 2 PIÈCES**  
pour investisseurs, rendement locatif intéressant.  
Prix de vente à discuter. 87209-122  
Tél. 032 724 77 40 - Fax 032 724 77 04 en collaboration avec Göhner Merkur S.A.

A vendre à **Auvernier**, situation dominante avec vue sur le lac, les Alpes et les toits du village  
**Parcelle de terrain** à bâtir de 790 m<sup>2</sup> pour villa, avec projet.  
Tél. (032) 724 77 40. 14872-122

A vendre à **Corcelles**  
**BELLE VILLA**  
situation dominante, vue splendide, 6 pièces et dépendances, garage, construction 1969.  
Pour obtenir une documentation et pour visiter, s'adresser à:  
**Etude Merlotti, Calame et Junod Avocats et notaire, Place de la Fontaine 4, 2034 Peseux. Tél. 032/737 73 77.** 112148-122

A vendre à **Colombier** proche de toutes commodités  
**Bel appartement 4 1/2 pièces**  
110 m<sup>2</sup>, grande cuisine, 2 salles de bains, balcon, ascenseur, cave, place de jeux.  
Fr. 350.000.-.  
Tél. 842 54 23. 112152-122

A vendre  
**GRANDE VILLA**  
avec piscine, grand terrain, au Val-de-Ruz.  
Tél. 079/433 29 87. 112349-122

A vendre à **Neuchâtel**  
**Appartements 3 et 4 pièces**  
avec vue.  
Pour tous renseignements:  
Tél. 032/731 95 00. 112339-122

**ÉDIFICE**  
Béton lavé, 5 m x 9 m, toiture en tôle ondulée, possibilité: buvette ou garage.  
Prix à discuter.  
Tél. 032/753 57 93. 112345-122

**Anzère (VS)**  
dans chalet de 4 appartements à vendre  
**DUPLEX 4 1/2 PIÈCES**  
82 m<sup>2</sup>, tout confort, 2 salles de bains, balcon, tranquillité. Fr. 225.000.-.  
Renseignements: J.P.R. Ermel, case postale 452, 1974 Arbaz.  
Tél. 021/398 48 07. 546274-122

**À VENDRE À FONTAINES** sur plans situation privilégiée  
**maison familiale de 5 1/2 pièces**  
175 m<sup>2</sup>, terrain 850 m<sup>2</sup>  
Ossature bois Type «minergie» Chauffage solaire 80% Excellent rapport qualité-prix Plus économique qu'une pompe à chaleur.  
Tél. 032/731 95 00. 112337-122

A vendre à **Tête-de-Ran**  
**Parcelles équipées pour chalet**  
dès Fr. 60.000.-.  
Pour tous renseignements:  
Tél. 032/731 95 00. 112337-122

France  
**ferme jurassienne**  
120 km frontière, 4 pièces, cuisine, chauffage central, bains, toilettes, dépendances, 18.000 m<sup>2</sup>.  
Fr.s. 89.000.-.  
Tél. 0033/386 59 32 81. 111759-122

**À VILARS (NE) MAISON**  
SUR PLAN, EN CONSTRUCTION TRADITIONNELLE (BRIQUES) POUR  
**365.000.-**  
INCLUS: 656 m<sup>2</sup> DE TERRAIN, GARAGE ET FRAIS ANNEXES.  
TÉL. 032/724 35 85. 87360-122

**À BÔLE (NE) MAISON**  
SUR PLAN, EN CONSTRUCTION TRADITIONNELLE (BRIQUES) POUR  
**395.000.-**  
INCLUS: 701 m<sup>2</sup> DE TERRAIN, GARAGE ET FRAIS ANNEXES.  
TÉL. 032/724 35 85. 87359-122

**GHB GERANCE S.à.r.l.**  
Patinage 4a - 2114 Fleurier  
Tél. 032/861 25 56 Fax 032/861 12 75  
**À VENDRE**  
**À FLEURIER**  
○ Maison familiale avec grand appartement de 8 pièces + dépendances, 200 m<sup>2</sup> habitable, garage, jardin, proche du centre.  
○ Petit immeuble proche du centre, entièrement rénové avec cachet, grand appartement avec possibilité de transformer en deux appartements, petit local commercial, jardin, balcon, dépendances.  
○ Villa individuelle de 4 1/2 pièces avec deux studios indépendants, jardin, terrasse, garage, dépendances.  
○ Halle industrielle de 1202 m<sup>2</sup> avec terrain de 2136 m<sup>2</sup> avec accès par camions dans zone industrielle.  
**À MÔTIERS**  
○ Magnifique appartement de 5 1/2 pièces en duplex 184 m<sup>2</sup> habitable, avec beaucoup de cachet, dans cadre exceptionnel, places de parc, cave.  
○ Ou à louer, villa jumelée de 6 1/2 pièces, entièrement agencée, 220 m<sup>2</sup> habitable, cheminée de salon, véranda, garage, jardin, terrasse, libre tout de suite ou à convenir.  
**À SAINT-SULPICE**  
○ En dehors du village, maison moyenne à rénover, sur trois étages, garages, nombreuses dépendances, grand jardin.  
**AUX VERRIÈRES**  
○ Ancienne ferme neuchâteloise entièrement rénovée avec trois appartements de 4 1/2 pièces, jardin, place de parc.  
○ Ancienne ferme avec 4 appartements + terrain de 2000 m<sup>2</sup>.  
**À COUVET**  
○ Maison individuelle de deux appartements, entièrement rénovés, local commercial, garage, places de parc.  
○ Immeuble locatif de 1 appartement de 2 1/2 et 2 appartements 3 1/2 pièces, 1 petit entrepôt, 2 grands garages, places de parc.  
○ Ancien immeuble datant des années 1740, locatif et commercial au centre de Couvet, 495 m<sup>2</sup> d'habitation et bureaux, 2089 m<sup>2</sup> de jardin et places.  
○ Terrain en zone à bâtir, 10.000 m<sup>2</sup> et 7500 m<sup>2</sup> à bâtir par parcelles ou en bloc.  
○ Appartement de 2-3 pièces et 4 pièces agencées avec balcons, possibilité de places de parc ou garages dès Fr. 98.000.-. 112150-122  
**A votre disposition pour tous renseignements, dossiers ou visites.**

**DEMANDES À LOUER**  
Cherchons à louer à **Cortailod**, janvier 1998  
**GRAND APPARTEMENT OU VILLA**  
Tél. 0033/237 30 84 48. 112235-125

**A LOUER**  
**ci**  
gestion immobilière sa  
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 723 08 86

A **Colombier** pour entrée à convenir  
**APPARTEMENTS DE 3 ET 4 PIÈCES**  
Cuisines agencées, tout confort.  
Dès Fr. 990.- + charges. 111190-126

**À LOUER**  
**À SAINT-BLAISE**  
Dans un immeuble de la CAISSE DE PENSIONS DE L'ÉTAT  
Pour entrée à convenir  
**Appartement neuf de 4 1/2 pièces** en duplex avec balcon  
Dès Fr. 1690.- + charges  
Possibilité de louer un garage, une place de parc extérieure ou une place couverte.  
**CLAUDE MAYOR 032/724 22 52**



**Le bon goût du premier choix**  
Du 14 au 18 octobre 1997  
**Saucisson vaudois Fr. 1.60/100 g**  
Du 14 au 25 octobre 1997  
**Côtelette Natura Porc (viande suisse) maigre Fr. 1.95/100 g**  
**succulente du cou Fr. 1.85/100 g**  
Votre visite nous fera plaisir.  
Votre équipe Bell à Peseux, Place de la Fontaine 4.

**À LOUER à Neuchâtel**  
Chemin des Trois-Portes 1<sup>er</sup> janvier 1998  
**2 pièces**  
rez-de-chaussée, cuisine agencée habitable, calme.  
Fr. 910.- + charges.  
Tél. 032/730 39 49. 111216-126

**À LOUER Cortailod**  
Pièces Chaperon Grand appartement de  
**3 1/2 PIÈCES**  
cuisine agencée, terrasse, cheminée. Cave et grand galetas. Place de parc.  
Fr. 1840.- charges comprises.  
A.G.C. S.A. Saint-Blaise  
Tél. 753 59 33. 111836-126

**À LOUER à Neuchâtel**  
Rue du Château 1<sup>er</sup> janvier 1998  
**6 pièces**  
cuisine agencée, balcons.  
Fr. 2090.- + charges.  
Téléphone 032/730 39 49. 111211-128

**À LOUER à Chézard-Saint-Martin**  
appartement de  
**5 PIÈCES**  
grande cuisine, salle de bains/W.-C., cabinet de douche/W.-C., cheminée terrasse, dépendances.  
Loyer Fr. 1200.- charges comprises.  
Libre pour le 1<sup>er</sup> novembre 1997.  
A.G.C. S.A. Saint-Blaise  
Tél. 753 59 33. 111690-126

**À LOUER Gouttes-d'Or**  
**STUDIO**  
tout confort.  
Fr. 600.- charges comprises.  
A.G.C. S.A. Saint-Blaise  
Tél. 753 59 33. 111837-126

**À LOUER À NEUCHÂTEL**  
Rue des Chavannes 19 tout de suite  
**STUDIO**  
Fr. 490.- + charges.  
Tél. 032/724 22 52. 97751-126

**À LOUER À CORTAILLOD**  
Rue des Murgiers pour entrée à convenir  
**2 1/2 pièces**  
Cuisine agencée, balcon, proche des transports publics.  
Fr. 750.- charges comprises.  
Téléphone 032/724 22 52. 97722-126

**FIDIMMOBIL**  
Agence Immobilière et commerciale SA  
112463-126  
**A louer A Corcelles**  
Tout de suite  
**Appartement de 3 1/2 pièces**  
Cuisine agencée, salle de bains/W.-C. Quartier tranquille, proche des transports publics.  
Service des annonces: de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30 - MEMBRE UNPI  
**2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. 729 00 89**

**À LOUER**  
**À BOUDRY**  
**Buchilles 4**  
Pour entrée à convenir  
**Attique mansardée de 4 1/2 pièces**  
Séjour avec cheminée, balcon, cuisine - bar agencé, 3 chambres, 2 salles d'eau, grand galetas.  
Fr. 1590.- + charges.  
**CLAUDE MAYOR 032/724 22 52**

**FIDIMMOBIL**  
Agence Immobilière et commerciale SA  
**A louer à Hauterive**  
Rouges-Terres 42.  
Cuisine agencée, salle de bains, cave à l'étage  
**Studios 2 pièces**  
Libres tout de suite ou à convenir  
Service des annonces: de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30 - MEMBRE UNPI  
**2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. 729 00 89**

**À LOUER NEUCHÂTEL Trois-Portes 63 rez inf.**  
**APPARTEMENT DE 1 PIÈCE,**  
Cuisine agencée, balcon, cave.  
Libre dès le 1<sup>er</sup> janvier 1998.

**Rue des Parcs 94, 3<sup>e</sup> étage**  
**APPARTEMENT 3 PIÈCES**  
Cuisine agencée, balcon, cave, galetas.  
Libre tout de suite ou à convenir.

**Jaquet-Droz 2, 1<sup>er</sup> étage**  
**APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**  
Cuisine sans appareils, bains-W.-C., cave.  
Libre dès le 1<sup>er</sup> décembre 1997 ou à convenir.  
Pour tous renseignements  
**SMH SMH IMMEUBLES SA**  
Gérance immobilière  
Faubourg de l'Hôpital 3  
2001 Neuchâtel Tél. 032 725 66 66 111616-126

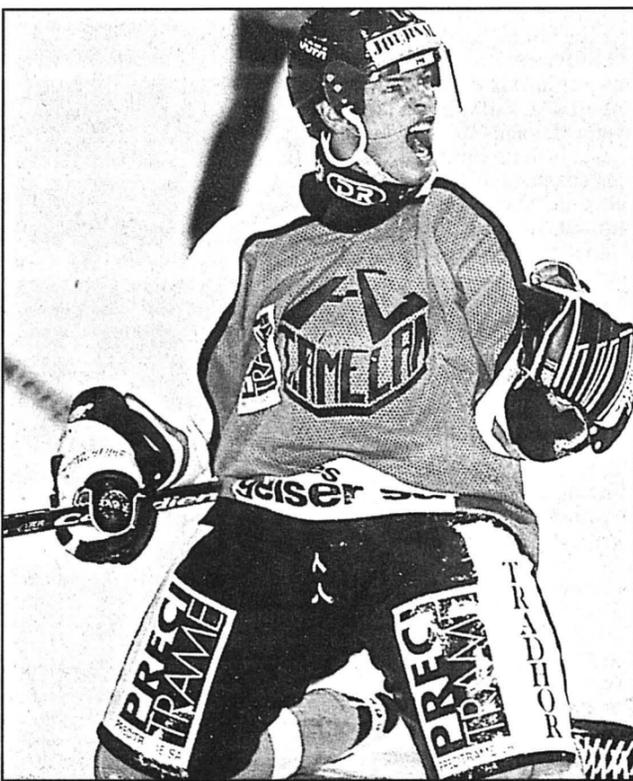
# Hockey sur glace Derby jurassien ce soir aux Lovières

Trois jours après avoir disputé et perdu son premier derby de la saison en Prévôté, Tramelan reçoit son autre voisin de palier, Franches-Montagnes (coup d'envoi 20 h). Coleader - avec Ajoie -, après leurs deux succès obtenus à domicile, les Taignons tenteront de confirmer leur excellent début de saison dans l'antre de Christophe Bättscher et consorts.

Fabrice Zwahlen

«C'est un match à quatre points comme chacune de nos rencontres»: subtil, l'entraîneur de Franches-Montagnes Eric Morin ne veut pas mettre plus de pression qu'à l'accoutumée sur les épaules de ses joueurs. «Franchement, je ne saurais de toute manière pas comment mes gars pourraient être plus motivés qu'ils ne le sont déjà» lance-t-il, sûr de son fait.

Eric Morin signerait-il pour un partage des points aux Lovières? «Absolument pas. Surtout qu'en cas de succès, on créerait un petit trou sur nos adversaires directs (réd.: pour l'ob-



Christophe Bättscher: les Taignons devront se méfier de l'actuel meilleur buteur tramelot (4 buts). photo Galley

tion de l'un des huit tickets donnant accès aux play-off).»

## Zigerli absent

«Par rapport à la saison dernière, Franches-Montagnes possède une équipe mieux équilibrée grâce aux arrivées de joueurs comme Giovannini ou Dubois, précise pour sa part, Robert Paquette. L'homme fort des Lovières se méfie de ces Taignons bien décidés à confirmer leur actuelle période euphorique hors du Centre de loisirs. «C'est clair, Franches-Montagnes vient de bien manoeuvrer contre deux gros morceaux (réd.: Sierre et Saas Grund), concède l'entraîneur tramelot. Nous devons donc nous montrer très attentifs (réd.: profiter des supériorités numériques et éviter de concéder des pénalités stupides comme ce fut le cas à Moutier). A mon sens, cette partie devrait se jouer sur de petits détails. Les erreurs individuelles ou de marquages vont se payer cash.»

Secrètement, Robert Paquette souhaite vivre une semaine marquée du sceau de la réussite: «En recevant Franches-Montagnes et en nous

déplaçant vendredi à Sion, nous devons remporter la totalité de l'enjeu» et ainsi rattraper l'un des deux points bêtement égarés à Moutier.

Cinq joueurs ne disputeront pas le derby de ce soir, pour diverses raisons, soit: Wyss (armée), Zigerli (raisons professionnelles), côté tramelot, Houlmann, Léchenne (au repos) et Christen (raisons professionnelles), côté taignon.

FAZ

## A l'affiche

**Ce soir**  
20.00 Sion - Saas Grund  
Tramelan - Fr.-Montagnes  
Ajoie - Moutier  
20.15 Forward Morges - Yverdon  
Star Lausanne - Villars

**Demain soir**  
20.00 Sierre - Loèche

### Classement

1. Ajoie	2	2	0	0	10-2	4
2. Fr.-Montagnes	2	2	0	0	10-3	4
3. Villars	1	1	0	0	4-0	2
4. Loèche	1	1	0	0	5-2	2
5. Tramelan	2	1	0	1	10-8	2
6. Viège	2	1	0	1	9-8	2
7. Sierre	2	1	0	1	9-8	2
8. For. Morges	2	1	0	1	4-5	2
9. Moutier	2	1	0	1	9-11	2
10. Saas Grund	2	1	0	1	7-10	2
11. Star Lausanne	2	0	0	2	3-8	0
12. Sion	2	0	0	2	7-13	0
13. Yverdon	2	0	0	2	3-12	0

## Tennis Une première réussie

La jeune Américaine Venus Williams (17 ans) n'a pas manqué ses débuts en Suisse à l'occasion de l'European Championship qui se déroule à Kloten. La finaliste du dernier US Open, issue des qualifications, n'a fait qu'une bouchée de la Roumaine Ruxandra Dragomir, éliminée au premier tour du simple dames en deux sets, 6-0 6-3.

La première adversaire de Martina Hingis (qualifiée d'office pour le 2e tour) sera Anne-Gaëlle Sidot (WTA 33). Parvenue dans le tableau final en tant que «lucky loser», la Française a battu au premier tour la Slovaque Karina Habsudova (WTA 24) 6-2 7-6 (7-3). La rencontre devrait avoir lieu demain (sur TSR 2 dès 18 h 30). Quant à Patty Schnyder, elle entrera en lice aujourd'hui (18 h 30 sur TSR 2) face à la Sud-Africaine Amanda Coetzer.

### Résultats

**Kloten. European Championship. Tournoi WTA (926.250 dollars). Simple dames, premier tour:** Appelmans (Be) bat Schultz-McCarthy (Ho) 6-3 5-7 7-5. Sugiyama (Jap) bat Schett (Aut) 6-2 1-0 ab. Sidot (Fr) bat Habsudova (Slq) 6-2 7-6 (7-3). Tausziat (Fr) bat Po (EU) 6-3 5-7 7-5. Huber (All/6) bat M.-J. Fernandez (EU) 7-5 6-0. Williams (EU) bat Dragomir (Rou) 6-0 6-3./si

## BRÈVES

### Natation

#### Un temps canon

La Chinoise Chen Yan, 16 ans, a pulvérisé le record du monde du 400 m quatre nages en 4'34''79. Chen a effacé des tablettes Petra Schneider, puisante étoile de l'ex-RDA dont les 4'36''10 tenaient depuis le 1er août 1982./si

### Athlétisme

#### Locatelli: record!

Lors d'un meeting disputé samedi à Belfort, Laurence Locatelli a battu le record de Suisse des cadettes A au lancer du marteau en expédiant son engin à 48,78 m. D'autres athlètes de l'Olympic ont battu leur record personnel: Aude Demangeat, âgée de 17 ans seulement, qui a bouclé son 3000 m en 10'50'', ainsi que Raynald Vaucher, avec 11''90 sur 100 m et 24''13 sur 200 m. /réd.

### Football Prison avec sursis

Quatre supporters anglais accusés de coups et blessures contre des policiers italiens lors d'Italie-Angleterre ont été condamnés à des peines de huit mois de prison avec sursis. Vingt autres supporters anglais demeuraient incarcérés hier en attente de jugement. Par ailleurs, le supporter anglais grièvement blessé à l'arme blanche dans la nuit de samedi est «hors de danger» a-t-on appris de source hospitalière à Rome./si

### Lesniak à Düsseldorf?

Marek Lesniak (33 ans), qui avait émis son désir de quitter Neuchâtel Xamax en septembre dernier, aurait signé un contrat avec Düsseldorf, pensionnaire de deuxième division allemande, selon le club. De son côté Michel Favre, le directeur sportif de Neuchâtel Xamax, n'avait reçu jusqu'à hier aucune demande du club ou de la fédération allemande. L'attaquant polonais avait en revanche reçu carte blanche de ses dirigeants pour se chercher un nouveau club./si

## Juniors élites B Mauvais week-end

### LANGENTHAL - NEUCHÂTEL YS 5-3 (0-1 2-0 3-2)

Les joueurs de Neuchâtel YS n'étaient pas du tout à leur affaire vendredi soir à la patinoire du Schoren.

En effet, les Neuchâtelois n'ont rien réussi de bon. Tout d'abord ils n'ont pas fait preuve de leur volume de jeu habituel, ensuite, tactiquement, ils se sont mis à faire le jeu de leur adversaire et finalement ils ont manqué de motivation, ce qui ne pardonne pas à ce niveau de la compétition.

Quel dommage! Langenthal était une équipe prenable avec son jeu décousu et basé uniquement sur l'engagement physique.

**Arbitres:** MM. Ryffel, Künzi et Probst.

**Buts:** 15e Perregaux (Baroso) 0-1. 26e Bronimann 1-1. 30e Senn 2-1. 44e Heiniger 3-1. 46e A. Brusa (R. Brusa) 3-2. 49e Pistolato 4-2. 56e Pistolato 5-2. 59e Van Vlaenderen (D. Schneider, Durini) 5-3.

**Pénalités:** 14 x 2' contre Langenthal, 11 x 2' plus 10' contre Neuchâtel YS.

**Neuchâtel YS:** Matthey; Mayer, R. Brusa; Durini, Ondrus; Balmelli, Reichen; D. Schneider, Pellaton, Van Vlaenderen; Maillat, A. Brusa, Bord; Mollard, Baroso, Perregaux.

### BÂLE PETIT-HUNINGUE - NEUCHÂTEL YS 5-1 (1-0 2-1 2-0)

Les joueurs de Neuchâtel YS devaient se réhabiliter de leur dernière défaite. Ils ont essayé en vain par une plus grande combativité que face à Langenthal, mais cela ne dura pas plus de trente minutes. Par la suite, les joueurs de Marc Geaudreault retombèrent dans une longue période de doute. En face, l'équipe de

Bâle Petit-Huningue se distinguait principalement par son organisation, sa discipline et son jeu rapide. Une excellente équipe qui mérita amplement sa victoire.

Pour sa part, Neuchâtel YS doit absolument retrouver son hockey et surtout une plus grande confiance en soi.

**Arbitres:** MM. Wyss, Salvberger et Probst

**Buts:** 10e Freimuth 1-0. 33e Kerker 2-0. 35e A. Brusa (Baroso) 2-1. 39e Voegelé 3-1. 42e Haner 4-1. 47e Graf 5-1.

**Pénalités:** 11 x 2' contre Bâle Petit-Huningue, 12 x 2' plus 2 x 10' contre Neuchâtel YS.

**Neuchâtel YS:** Matthey; Mayer, Durini; Balmelli, Ondrus; Reichen, R. Brusa; Walther; D. Schneider, Van Vlaenderen, Perregaux; Baroso, Pellaton, Bord; Mollard, A. Brusa, Maillat.

DVA

## Le point

**Juniors. Elites A, sixième tour:** Ambri-Piotta - FR Gottéron 2-7. GC/Küsnacht - Langnau 4-6. Berne - Lugano 5-5. Davos - Zoug 6-3. **Septième tour:** Zoug - GC/Küsnacht 6-3. Langnau - GE/Servette 4-3. Kloten - Berne 8-1. Lugano - Ambri-Piotta 5-3. FR Gottéron - Davos 4-1.

**Classement:** 1. Langnau 7-10. 2. Lugano 7-9. 3. Kloten 6-8. 4. GC/Küsnacht 7-8. 5. FR Gottéron 6-7. 6. Davos 7-7. 7. GE Servette 6-6. 8. Berne 7-6. 9. Zoug 7-5. 10. Ambri-Piotta 7-2.

**Elites B, groupe ouest, cinquième journée:** Ajoie - Lausanne 1-4. Langenthal - Neuchâtel YS 5-3. Bienne - Bâle Petit-Huningue 3-6. **Sixième journée:** Bienne - Langenthal 6-1. Viège - Lausanne 0-11. Bâle Petit-Huningue - Neuchâtel YS 5-1. Ajoie - Sierre 5-3.

**Classement:** 1. Lausanne 6-12. 2. Bienne 6-8. 3. Langenthal 6-7. 4. Bâle Petit-Huningue 6-6. 5. Neuchâtel YS 6-5. 6. Ajoie 6-5. 7. Sierre 5-2. 8. Viège 5-0. /si

## Zoug Vaincre ou...

Zoug n'aura pas de droit à l'erreur ce soir: seule une victoire face à Lada Togliatti permettrait au leader du championnat de LNA de conserver ses chances de qualification dans le groupe E de l'Euroleague. L'entreprise sera assurément ardue face aux Russes, qui ont enlevé en janvier la dernière édition de la Coupe d'Europe.

Battu 3-5 à Vsetin il y a quinze jours, Zoug a pu mesurer la différence de niveau entre hockey national et international. Sans Ronnie Rüeger, l'équipe de Sean Simpson aurait pu encaisser en une rencontre autant de buts (8) qu'en six matchs de championnat de Suisse. En ira-t-il de même ce soir?/si

## Hippisme Le combiné de Planeyse a vécu

La saison hippique neuchâteloise s'achève comme elle a commencé, avec des conditions météorologiques exécrables, mais pour les inconditionnels du combiné saut-cross de Planeyse, dimanche dernier, ce fut l'occasion de réaliser le dernier galop en plein air avant que ne débutent les concours indoors un peu partout dans les manèges des environs

Préparés avec soins par la Société de cavalerie de La Béroche, le parcours d'obstacles et le cross ont été chahutés durant la nuit par les rafales de vent si bien qu'il a fallu remonter le tout dimanche matin, à l'heure convenue où stoïquement les concurrents et leur monture se présentaient au départ de l'épreuve de saut.

### Borioli joue placé

Mouillés mais heureux d'avoir pu évoluer une nouvelle fois sur cette splendide et vaste place de Planeyse, les cavaliers ont réalisé de belles performances sur le parcours du cross d'une longueur d'environ

2,5 km qu'il fallait boucler dans la cadence de 450 mètres à la minute, soit dans le temps idéal de six minutes pour les cavaliers du degré I et de 6'30'' pour les concurrents du degré supérieur qui avaient en outre deux obstacles supplémentaires à franchir.

Remportant l'épreuve de saut, le Vaudois Patrice Rime montait «Quentin III» termina également sans pénalité et dans le temps idéal le cross, ce qui lui valut de remporter le combiné réservé aux cavaliers les plus expérimentés. Il précéda dans l'ordre l'amazone de Corsier Sylvia Lugeon avec sa monture «Emeraude En Solo CH» et le cavalier de Bevaix, Laurent Borioli, sur la selle de «Cadence des Peupliers». Le porte-drapeau du cortège des vendanges se classait encore cinquième avec «Othello de l'Etoile CH».

Fille d'un cavalier de concours complet réputé, la Genevoise Catherine Burger remporta l'épreuve du degré I sur la selle de «Figaro XVIII» devant une autre amazone Nathalie Leuba-Gerber de Serroue, deuxième avec l'indigène

«Idylle des Bois CH». Cinquième à l'issue de l'épreuve de saut, Antonin Etter du Villaret termina au même rang lors du cross, ce qui lui valut de se classer au sixième rang final avec «Faika CH», un produit de l'élevage familial.

### Classements

#### Combiné saut-cross, degré I:

1. Catherine Burger (Genève), «Figaro XVIII» 6 points (3-3). 2. Nathalie Leuba-Gerber (Serroue), «Idylle des Bois CH», 6 (2-4). 3. Olivier Nicod (La Gire s/Sainte-Croix), «Ecu du Perche», 7 (6-1). 4. Isabelle Léchaud (Collonge-Bellerive), «Uleima», 8 (1-7). 5. Corinne Brélez (Prilly), «Clown Messipierre», 9 (7-2).

**Degré II-III:** 1. Patrice Rime (Echichens), «Quentin III», 2 points (1-1). 2. Sylvia Lugeon (Corsier), «Emeraude en Solo CH», 7 (6-1). 3. Laurent Borioli (Bevaix), «Cadence des Peupliers CH», 10 (7-3). 4. Josef Burger (Genève), «Kooga», 12 (8-4). 5. Laurent Borioli (Bevaix), «Othello de l'Etoile CH», 10 (9-1).

RNE

## Automobilisme Rey s'impose sous la pluie

A 63 ans, Roger Rey possède encore de très beaux arguments, notamment en matière de pilotage. Sur le kilomètre en côte du Bas-Monsieur, le papi valaisan a fait de la résistance. Il s'est opposé avec brio aux attaqués du Neuchâtelois Blaise Jacot.

Ce sont finalement deux pleines secondes qui séparent le Sierrois de son dauphin de Fontainemelon. Plus puissante, la monoplace de Rey n'était pourtant pas à la fête sur la piste détrempée. Consolation pour Blaise Jacot, il se place devant l'un des grands animateurs des compétitions helvétiques, Gilles Rossi (Vissoie) dont le bolide possède

plus de chevaux. Derrière ce trio de formules, c'est Daniel Erard (Saignelégier) qui décroche la palme. Il place sa Renault Clio au premier rang des voitures fermées. Chez les non-licenciés, le revenant Bernard Mühlemann (Les Brenets) a frappé un grand coup. Avec sa Renault 5 Turbo il a prouvé qu'une quasi-année sabbatique ne lui avait rien enlevé de son coup de volant. La lutte pour les meilleurs temps a été terrible, les trois premiers pilotes ne sont séparés que par 31 centièmes.

Derrière Mühlemann, pointent Pierrot Freudiger (Reconvilier) et Frank Lüthi (Saignelégier). Malgré des conditions météorologiques pénibles, concurrents et organisateurs

étaient parfaitement satisfaits du déroulement de cette sympathique manifestation. Le respect d'un horaire strict a permis à chacun de réaliser six montées d'essais, dont trois en course.

### Classements

#### Licenciés

1. Roger Rey (Sierre) 41''61. 2. Blaise Jacot (Fontainemelon) 43''65. 3. Gilles Rossi (Vissoie) 44''70.

#### Non-licenciés

1. Bernard Mühlemann (Les Brenets) 45''60. 2. Pierrot Freudiger (Reconvilier) 45''82. 3. Frank Lüthi (Saignelégier) 45''91.

FRL

**Espoirs**  
Une semaine  
contrastée

NEUCHÂTEL XAMAX -  
LUCERNE 0-2 (0-0)

Mercredi dernier, les espoirs de Neuchâtel Xamax recevaient leurs homologues de Lucerne en match en retard du championnat des moins de 20 ans. Profitant de la pause du week-end accordée aux clubs de LNA, Lucerne a fait le déplacement avec de nombreux joueurs de sa première équipe (Knez, Izzo, Sawu, Sermeter).

Emmené par un Friedli omniprésent, Neuchâtel Xamax se créait plusieurs occasions très nettes d'ouvrir la marque, mais les parades du portier adverse en décidèrent autrement.

A l'heure de jeu, à la suite d'un coup de coin lucernois, Joller déviant le cuir de la tête pour Sermeter qui, à bout portant, ouvrait le score.

Gazic et Berisha eurent l'occasion d'égaliser, mais ce fut Lucerne qui porta le coup de grâce en doublant la mise par Sawu.

**Pierre-à-Bot:** 50 spectateurs.  
**Neuchâtel Xamax:** Colomba; Rodal, Stauffer (81e Ramalho), Oppliger, Vuilleumier; Caracciolo, Kernen, Friedli; Guillod (77e Cretin), Berisha, Gazic.

NEUCHÂTEL XAMAX -  
LUGANO 2-1 (0-0)

Renforcés par plusieurs joueurs de l'équipe fanion, les Espoirs de Neuchâtel Xamax ont retrouvé le plaisir que peut procurer une victoire face à Lugano, dimanche.

Les Xamaxiens ouvrirent la marque à la 16e minute par Fabrice Kernen qui envoya un boulet de canon des 25 mètres finissant sa course au fond des buts luganais...

Pressant sur la défense luganaise, les «rouge et noir» ont forcé le gardien de Lugano à commettre l'irréparable puisque, intervenant devant Delay, sur un centre venu de la gauche il renvoya le cuir dans son propre but, avec le torse...

A l'heure de jeu, les Tessinoises concrétisèrent leur deuxième réelle occasion du match, revenant au score (1-2).

Durant les dix dernières minutes, le pressing des Luganais ajouté à la maladresse xamaxienne laissèrent le champ libre aux visiteurs pour se créer quelques occasions nettes, mais heureusement le portier xamaxien Colomba réalisa des parades de grande classe.

**Pierre-à-Bot:** 50 spectateurs.  
**Buts:** 16e Kernen 1-0, 25e (auto-goal) 2-0.

**Neuchâtel Xamax:** Colomba; Rodal, Oppliger, Vuilleumier, Caracciolo (65e Ramalho), Kernen, Gigon, Berisha; Delay, Gazic (58e Cretin), Chanlot (46e Guillod).

**CGU**

**Le point**

**Moins de 20 ans, septième journée:** Neuchâtel Xamax - Lucerne 0-2 (match en retard). Neuchâtel Xamax - Lugano 2-1. Young Boys - Servette 0-1. Bâle - Sion 7-2. Lucerne - Lausanne 2-1. Winterthur - Saint-Gall 1-4.

**Classement:** 1. Lausanne 7-16. 2. Grasshopper 6-15. 3. Lucerne 6-15. 4. Servette 6-15. 5. Bâle 7-12. 6. Sion 6-9. 7. Aarau 6-9. 8. NE Xamax 6-7. 9. Zurich 5-5. 10. Young Boys 7-5. 11. Winterthur 7-4. 12. Lugano 7-4. 13. Saint-Gall 6-3./si

**GAINS**

**Sport-Toto**  
1 x 12 Fr. 35'735,90  
39 x 11 687,20  
461 x 10 58,10  
Le maximum de treize points n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 190.000.-

**Toto-X**  
8 x 5 Fr. 1872.-  
416 x 4 36.-  
6252 x 3 3,80  
Le maximum de six numéros n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 260.000.-

**BANCO JASS**

♥ V, D ♦ 7, 8, 9  
♣ 9, R ♠ 8, 9, V, R, A

# Football Mondial 98: l'Italie devra éliminer la Russie

**Après avoir eu la malchance de tomber dans le même groupe que l'Angleterre en phase éliminatoire, l'Italie voit la Russie se dresser sur sa route dans la course à la qualification pour le tour final de la Coupe du Monde 98. Effectué à Zurich, sous la direction de Sepp Blatter, le tirage au sort des quatre matches de barrage de la zone européenne (29 octobre et 15 novembre) a été impitoyable pour la «Squadra Azzurra».**

Finaliste aux USA lors de la dernière édition, l'équipe de Cesare Maldini pourrait, pour la première fois depuis qua-

rante ans, ne pas être présente lors de la phase finale. La Russie, qui a terminé au deuxième rang du groupe 5 derrière la Bulgarie, dispose en effet de joueurs talentueux, à commencer par les sociétaires de Spartak Moscou, Alenitchev et Tikhonov. Mais l'entraîneur Ignatiev mise en priorité sur les mercenaires Youran (Bochum), Kolyvanov (Bologna), Onopko (Oviedo) qui ont participé à la victoire sur la Bulgarie (4-2) ce dernier week-end. Cependant, l'Italie reste sur une victoire obtenue à Liverpool (2-1) dans le cadre de l'Euro 96.

Croatie - Ukraine est également une confrontation fort équilibrée. Le «Suisse» Miro-

slav Blazevic s'efforce d'assurer une bonne harmonie entre les différentes stars qui composent la formation croate. Boban (AC Milan) en est le leader. Le sens du but de Suker, le brio de Boksic ne compensent pas entièrement l'absence de Stanic (blessé), l'attaquant le plus incisif. Les footballeurs croates se méfieront de la parfaite cohésion des Ukrainiens qui proviennent presque tous de Dinamo Kiev. L'Ukraine a eu le mérite de devancer le Portugal dans le groupe 9.

**Yougoslavie: tirage favorable**

La Belgique a bon espoir de se qualifier aux dépens de l'Eire. Sous l'impulsion de son nouveau coach Georges Leekens, la formation des «diable rouge» a redressé dans le groupe 7 une situation qui apparaissait bien compromise au départ. Partenaire de Batistuta à la Fiorentina, Oliveira, qui est d'origine brésilienne, est l'atout offensif numéro 1 d'un ensemble qui s'appuie sur le métier d'éléments chevronnés en ligne médiane, Van der Elst et Scifo. Ceux-ci rêvent de disputer leur quatrième Coupe du monde! Chez les Irlandais, le coach Mick McCarthy est conscient qu'une place de deuxième dans le groupe 8 ne relevait pas d'un grand exploit. Il s'agissait simplement de devancer la Lituanie, la Macédoine et l'Islande...



Gianfranco Zola (réd.: ici face à l'Anglais Gareth Southgate) devra éliminer la Russie pour participer à la phase finale du Mondial 98. photo Keystone

En revanche pour la Hongrie, cette participation aux barrages est miraculeuse. Archi-dominés contre la Suisse, tant à Zurich qu'à Budapest, les protégés de Janos Csank ont bénéficié des contre-performances des Helvètes. Ils ne devraient pas poser de sé-

rieux problèmes aux Yougoslaves./si

**Tirage**

Croatie - Ukraine  
Russie - Italie  
Eire - Belgique  
Hongrie - Yougoslavie

**DU CÔTÉ DES JUNIORS**

**Inter A, groupe 2**

Renens - Chx-Fds	3-1
Vevey - Bulle	2-2
Colombier - Châtel-St-D.	3-6
Stade LS - Vuisternens/M.	4-2
La Sonnaz - Yverdon	3-2

**Classement**

1. La Sonnaz	7	6	1	0	17-7	19
2. Yverdon	7	5	1	1	18-9	16
3. Bulle	7	4	2	1	26-13	14
4. Chx-Fds	7	4	0	3	21-16	12
5. Châtel-St-D.	7	4	0	3	17-17	12
6. Renens	7	3	0	4	14-17	9
7. Stade LS	7	2	2	3	15-14	8
8. Colombier	7	2	2	3	12-11	8
9. Vevey	7	2	2	3	13-16	8
10. Vuisternens/M.	7	2	1	4	17-18	7
11. Duedingen	6	1	1	4	8-9	4
12. Marin	6	0	0	6	7-32	0

**Inter B groupe 2**

Payerne - Beauregard	2-1
Lausanne II - NE Xamax	4-0
La Sonnaz - Malley	3-2
Bulle - Chaux-de-Fonds	2-3
Guin - Boudry	2-3
Assens - Renens	0-1

**Classement**

1. Lausanne II	7	7	0	0	24-8	21
2. Chaux-de-Fonds	7	6	0	1	29-7	18
3. Boudry	7	6	0	1	22-11	18
4. La Sonnaz	7	5	0	2	23-14	15
5. Bulle	7	3	1	3	23-21	10
6. Guin	7	3	1	3	22-21	10
7. Payerne	7	3	1	3	11-11	10
8. Beauregard	7	3	0	4	12-15	9
9. Renens	7	2	1	4	11-16	7
10. NE Xamax	7	1	1	5	7-27	4
11. Assens	7	0	1	6	6-23	1
12. Malley	7	0	0	7	5-21	0

**Inter C, groupe 2**

La Sonnaz - Billens	3-0
Colombier - NE Xamax	8-4
Hauterive - Chx-Fds	3-6
Marly - Fribourg	2-9

**Classement**

1. Fribourg	7	7	0	0	47-4	21
2. NE Xamax	7	5	0	2	41-17	15
3. Chx-Fds	7	5	0	2	26-14	15
4. Marly	7	4	1	2	22-18	13
5. La Sonnaz	7	2	2	3	15-29	8
6. Colombier	7	2	1	4	27-28	7
7. Hauterive	7	2	1	4	20-34	7
8. Bulle	6	2	0	4	15-26	6
9. Billens	7	2	0	5	15-30	6
10. St. Payerne	6	0	1	5	11-39	1

**Juniors A, groupe fort 1**

Boudry - Audax Friül	1-2
Hauterive - Comète P.	2-0
Cortaillod - Saint-Imier	6-4

**Classement**

1. Cortaillod	7	6	0	1	31-13	18
2. Boudry	7	4	1	2	19-12	13
3. Comète P.	7	2	2	3	13-20	8
4. Saint-Imier	6	2	1	3	14-16	7
5. Audax Friül	6	1	3	2	14-17	6
6. Hauterive	7	1	1	5	10-23	4

**Groupe 2**

Deportivo - Corcelles	13-2
NE Xamax - Béroche-G.	9-0
Floria - NE Xamax	0-7

**Classement**

1. Deportivo	7	6	1	0	43-8	19
2. NE Xamax	7	6	0	1	31-10	18
3. Le Locle	7	3	1	3	23-19	10
4. Béroche-G.	7	3	0	4	28-32	9
5. Corcelles	7	2	0	5	24-36	6
6. Floria	7	0	0	7	9-53	0

**Groupe moyen 3**

Couvet - Auvernier	3-2
Etoile - Le Landeron	2-2

**Classement**

1. Etoile	7	5	1	1	24-14	16
2. St-Blaise	6	3	2	1	16-12	11
3. Le Landeron	7	3	2	2	24-13	11
4. Gen.s/Coffr.	6	3	0	3	22-21	9
5. Auvernier	7	2	1	4	21-27	7
6. Couvet	7	1	0	6	8-28	3

**Groupe 4**

Bevaix - Hauterive II	6-0
Dombresson - Cortaillod II	0-1

**Classement**

1. Bevaix	5	3	1	1	22-9	10
2. Cortaillod II	5	3	1	1	14-5	10
3. Dombresson	5	1	1	3	8-10	4
4. Hauterive II	5	1	1	3	6-26	4

**Juniors B, groupe 1**

Chx-de-Fds - Bôle	2-2
Ticino - Corcelles	2-3
Comète - Etoile	6-2
Marin - Bevaix	27-2

**Classement**

1. Colombier	6	6	0	0	44-9	18
2. Marin	7	6	0	1	74-9	18
3. Le Locle	6	5	0	1	30-14	15
4. Chx-de-Fds	7	4	1	2	42-19	13
5. Bôle	7	4	1	2	35-19	13
6. Comète	7	3	0	4	21-33	9
7. Deportivo	6	2	0	4	19-42	6
8. Ticino	7	2	0	5	19-29	6
9. Corcelles	7	2	0	5	20-35	6
10. Etoile	7	2	0	5	22-45	6
11. Bevaix	7	2	0	5	14-55	6
12. Dombresson	6	1	0	5	12-43	3

**Groupe 2**

Béroche G. - Pts-Martel	4-3
Cortaillod - Serrières	2-2
Le Parc - Noiraigue	19-1

**Classement**

1. Le Parc	6	6	0	0	61-7	18
2. Béroche G.	7	6	0	1	29-19	18
3. Pts-Martel	6	5	0	1	53-16	15
4. Hauterive	5	4	0	1	47-6	12
5. F'melon	6	4	0	2	30-10	12
6. Cortaillod	7	3	1	3	34-20	10
7. Fleurier	6	2	0	4	15-45	6
8. Serrières	6	1	1	4	13-30	4
9. Les Bois	5	1	0	4	15-34	3
10. Cressier	5	0	0	5	5-55	0
11. Noiraigue	7	0	0	7	5-67	0

**Juniors C, groupe fort 1**

La Sagne - Cornaux	1-2
Gen.s/Coffr. - Boudry	6-1

**Classement**

1. Gen.s/Coffr.	7	7	0	0	55-3	21
2. Boudry	7	5	0	2	28-20	15
3. Cornaux	7	4	0	3	20-20	12
4. Le Locle	6	2	0	4	10-24	6
5. Fleurier	6	1	1	4	17-25	4
6. La Sagne	7	0	1	6	9-47	1

**Groupe 2**

Le Parc - Marin	1-9
-----------------	-----

**Classement**

1. NE Xamax	6	4	2	0	42-6	14
2. Chx-de-Fds	6	4	2	0	22-10	14
3. F'melon	6	3	1	2	40-15	10
4. Marin	7	2	2	3	22-19	8
5. Le Landeron	6	2	1	3	16-17	7
6. Le Parc	7	0	0	7	12-87	0

**Groupe 3**

Colombier - Béroche-G.	7-4
Audax-Friül - Dombresson	2-2
Comète - Couvet	11-1

**Classement**

1. Auvernier	6	6	0	0	63-8	18
2. Corcelles	6	5	1	0	38-9	16
3. Colombier	7	5	0	2	33-31	15
4. Cortaillod	6	4	0	2	49-22	12
5. Béroche-G.	7	4	0	3	38-20	12
6. Couvet	7	2	1	4	22-48	7
7. Comète	6	2	0	4	23-40	6
8. Audax-Friül	6	1	1	4	8-33	4
9. Dombresson	7	1	1	5	19-47	4
10. Bevaix	6	0	0	6	12-47	0

**Groupe 4**

Superga - Chx-de-Fds II	8-1
Ticino - US Villeret	0-16

**Classement**

1. US Villeret	7	7	0	0	100-2	21
2. Superga	6	4	0	2	32-30	12
3. Deportivo	6	4	0	2	18-20	12
4. Le Locle II	6	3	1	2	29-28	10
5. Chx-de-Fds II	6	3	1	2	24-23	10
6. Ticino	6	2	0	4	9-37	6
7. Sonvilier	5	1	1	3	8-30	4
8. AS Vallée	5	0	1	4	12-28	1
9. Les Bois	5	0	0	5	9-43	0

**Rédaction sportive**  
Tél. 032 / 911 22 10  
Fax 032 / 911 23 60

## Le thermomètre de la troisième ligue

**Les premiers des deux groupes de troisième ligue, Boudry et Les Ponts-de-Martel, continuent de faire cavalier seul, puisqu'ils ont tous deux largement remporté leur rencontre les opposant à deux équipes de milieu de classement (les deux secondes équipes de Saint-Imier). Dans le groupe 2, Fontainemelon et Superga ont réussi l'exploit d'aller gagner 8-1 respectivement sur la pelouse de La Chaux-de-Fonds II et du Ticino.**

# Zoom sur... Sarah Erard, capitaine de l'équipe de Suisse de skater-hockey

A 26 ans, Sarah Erard pratique le skater-hockey sous le maillot du SHC La Neuveville depuis 1991. Et l'arrière neuveilloise, domiciliée à Cressier, peut se targuer d'avoir rapidement gravi les échelons de la hiérarchie, puisqu'elle vient d'être promue au rang de capitaine de l'équipe de Suisse féminine nouvellement créée. Une sacrée récompense.

- Sarah Erard, à quand remontent vos débuts en skater-hockey?

- A 1991. Mon ami Thomas Landry (réd.: également président du SHC La Neuveville, Sarah étant pour sa part secrétaire de l'Association romande) m'a amené voir un match et j'ai immédiatement flashé. Je me suis donc inscrite et j'ai fait partie de la première équipe féminine du club.

- Quelle était votre expérience antérieure?

- J'avais déjà patiné, mais c'est tout. Franchement, j'ai débuté à zéro, à l'inverse d'autres personnes qui, parfois, proviennent des milieux du hockey sur glace.

- Mais comment choisit-on le skater-hockey?

- A la base, j'aimais déjà bien le hockey sur glace. C'est plus rapide et plus spectaculaire que le football, pour ne prendre que cet exemple. Et il



Sarah Erard: l'arrière du SHC La Neuveville est devenue la première capitaine de l'équipe de Suisse de skater-hockey. photo Charrière

ya plus de buts. Dans cet ordre d'idées, j'ai choisi un sport en rapport avec mes goûts. Et j'avoue que j'éprouve un énorme plaisir à le pratiquer.

- A quel rythme hebdomadaire vous entraînez-vous?

- En moyenne, deux fois par semaine depuis mes débuts.

Comme j'entraîne également l'équipe de minis, ça me fait presque une troisième séance. Et puis, ces derniers temps, je suis allée m'entraîner avec la deuxième équipe masculine, en passant à l'équipe nationale.

- L'équipe nationale, justement...

- Au niveau féminin, elle vient d'être mise sur pied. Avec le SHC La Neuveville, nous possédons la meilleure défense du pays. Et je suis justement arrière. Je prends donc cette sélection comme une récompense pour tout le travail que j'ai effectué. J'ai

été régulière tout au long de la saison, et c'est peut-être ce qui m'a valu d'être appelée, en compagnie de quatre autres de mes coéquipières.

- Et puis, sitôt sélectionnée, vous êtes déjà promue capitaine...

- C'est la cerise sur le gâteau. En début de saison, ayant appris qu'une équipe nationale féminine allait être formée, je me suis fixé comme but de décrocher une sélection. Cet objectif ayant été atteint, je suis particulièrement fière d'avoir été désignée capitaine.

- Quelle sera votre prochaine échéance?

- Nous participerons le week-end prochain aux championnats d'Europe, qui se dérouleront en Allemagne, à Kaarst plus précisément. Notre but est de nous comporter le mieux possible, en pensant à une éventuelle place en finale. Nous allons d'entrée affronter l'Allemagne, qui est un pays considéré fort en Europe. Nous serons donc fixées sur notre valeur avant nos deux autres matches, contre l'Angleterre et la Hollande.

- Vivrez-vous votre première expérience internationale?

- Non. En juin dernier, nous avons été invitées à Düsseldorf avec le club. J'étais plutôt contente de mes matches, mais au niveau de l'équipe, ça avait moins bien

fonctionné. Peut-être pensions-nous trop gagner et nous étions-nous crispées. J'espère donc qu'il en ira différemment ce week-end à Kaarst.

RTY

RTY

## Fiche signalétique

Nom: Erard.  
Prénom: Sarah.  
Date de naissance: 4 août 1971.  
Etat civil: célibataire.  
Domicile: Cressier.  
Taille: 173 cm.  
Poids: 57 kg.  
Profession: aide-comptable.

Sport pratiqué: le skater-hockey.

Club: SHC La Neuveville.  
Loisirs: «J'aime danser et lire, mais la pratique de mon sport me prend passablement de temps».

Palmarès: avec le SHC La Neuveville: troisième du championnat suisse (1995), deux fois finaliste de la Coupe romande (1993 et 1995), deux fois vainqueur du tournoi européen de Bienne (1996 et 1997); sélectionnée dans la première équipe de Suisse féminine de l'histoire du skater-hockey et promue au rang de capitaine (1997).

## LES ÉCHOS DU WEEK-END

### Incorrigible

Officiellement, la rencontre entre la Suisse et l'Azerbaïdjan a attiré 7600 personnes. Mais les gradins du Hardturm étaient garnis à tout casser par 4000 quidams. Les spectateurs qui se sont rendus au stade n'ont donc connu aucun problème de parking. Tous, sauf un. Un automobiliste argovien qui a trouvé le moyen de se garer illégalement. Le speaker a dû donner de la voix afin d'éviter que son véhicule ne se retrouve à la fourrière.

Certains sont décidément incorrigibles.

### Pas à son affaire

Encore une histoire de speaker. Non, non, pas comme d'habitude, elle n'a rien à voir avec celui de la Maladière. Samedi soir, le speaker du Hardturm n'était guère à son affaire. On veut bien admettre que l'enjeu de la rencontre était inexistant, mais tout de même... En début de deuxième mi-temps, le speaker en question a annoncé le remplacement de Wicky par Sesa. Avant de se reprendre une poignée de secondes plus tard pour s'excuser de son erreur. C'est Cantaluppi qui a cédé son poste à son coéquipier servetien. Finalement, la troisième intervention fut la bonne. Après avoir ouvert les yeux pour de bon, le speaker a annoncé que Sesa était entré en lieu et place d'Ohrel.

Il y a vraiment des jobs intrigants.

GST

### Bassi rayonnant

Dimanche, alors qu'il ne savait pas encore que son équipe s'était propulsée à la deuxième place du classement, Pascal Bassi rayonnait: «J'ai eu une nouvelle confirmation de la force de caractère de mes joueurs. Nous avons assisté à un match de très bon niveau, engagé, rythmé, avec des occasions et des buts. C'est très encourageant pour la suite du championnat.»

JPD

### Arbitre au féminin

Dimanche après-midi sur la pelouse de Münsingen, Mlle Elke Lüthi a mis une touche de grâce aux rudes ébats qui se déroulaient entre les footballeurs de l'équipe locale et ceux de La Chau-de-Fonds. Commise au poste de juge de ligne, cette charmante personne s'est fort bien acquittée de sa tâche sauf, peut-être, en fin de match, où elle parut connaître quelques difficultés quant à l'interprétation de la règle du hors-jeu. Antonio De Piante, patron de la défense du FCC, a manqué de perdre son impassibilité coutumière, lors même que son équipe était largement menée au score.

### Tribune indispensable

Si le FC Münsingen parvient cette saison à se hisser en LNB, le club bernois devra songer, l'an prochain, à pourvoir son stade d'une tribune couverte. Le «Sandreutenen» a certes l'avantage d'offrir au regard des alentours tout à fait bucoliques, mais l'indigence des installations destinées aux spectateurs le rend impropre à recevoir un spectacle de haut niveau. Surtout lorsqu'il fait un temps exécrable, comme ce fut le cas dimanche.

### Deux poids, deux mesures

Au terme de la rencontre Münsingen - FCC, l'entraîneur Frédy Berberat revenait sur l'expulsion de son gardien José Tesouro. «Ce qui est choquant, c'est que vingt minutes auparavant, sur l'action nous permettant d'obtenir un penalty, le défenseur bernois qui a commis une intervention fautive sur Yvan Pittet n'a récolté qu'un carton jaune, alors qu'il s'agissait du même type de faute.» A la décharge des Chaux-de-Fonniers, il est peu probable que, sans cette cruelle expulsion située juste avant la pause, les Bernois eussent marqué trois fois en seconde mi-temps.

### Coups de coin à foison

Pas moins de 17 coups de coin ont été tirés samedi lors de

la rencontre opposant Köniz à Colombier, dont douze en faveur des Neuchâtelois. Les deux équipes ont connu une relative réussite sur ce genre d'action, chacune parvenant à tromper la défense adverse, moyennant un coup de tête bien ajusté. Ce nombre 17, d'ailleurs, nous rappelle un pénible souvenir, lorsque l'équipe de Suisse, en Azerbaïdjan il y a un peu plus d'une année, obtenait autant de coups de coin sans parvenir à marquer une seule fois.

RGA

### Soutien québécois

Présence inhabituelle samedi dans les gradins des Mélèzes: une dizaine de Québécois vivant dans notre pays s'en étaient venus prendre fait et cause pour les frères Lebeau et, accessoirement, pour le HCC. Après avoir agité des drapeaux de la Belle-Province à chaque fois que leurs compatriotes étaient en possession du puck, ils masquaient mal leur déception à l'issue de la rencontre. «Les Lebeau ont au moins participé aux deux buts» constataient-ils en guise de consolation. Et de s'interroger sur la non-désignation des trois étoiles, coutume ancestrale au Canada.

Après un détour à la buvette des juniors, les Québécois s'en sont repartis, promettant de revenir un soir où le HCC aura pris rendez-vous avec la victoire...

### Le p'tit train...

Cela en devient une - mauvaise - habitude: les soirs de match aux Mélèzes, l'ambiance est assurée par les supporters de l'adversaire. Samedi, les inconditionnels d'Ambri-Piotta ont gratifié leurs homologues chaux-de-fonniers d'un p'tit train à bord duquel il aurait fait bon prendre place. Précision pas forcément inutile: contrairement à ce qui s'était passé lors de la venue de Davos une semaine auparavant, le kop des Mélèzes s'est abstenu de se joindre aux manifestations de joie des partisans des vainqueurs.

C'est donc qu'il y a progression...

### Un complexe d'infériorité

Les règles du jeu de hockey sont-elles si compliquées? A voir l'attitude du sieur Kunz, il faut croire qu'elles sont tout bonnement inapplicables. Lorsque, après 23'32", l'arbitre a pénalisé les deux formations pour avoir retardé le jeu, il n'a manifestement pas tenu compte de l'avantage de l'équipe recevante au moment des changements. «Quand il nous a sanctionnés, nous n'avions que quatre joueurs sur la glace» plaidait Riccardo Fuhrer. Ruedi Nideröst de son côté en aura pris pour son rhume, sa deuxième pénalité mineure de la soirée ayant été assortie de dix minutes et d'une méconduite de match. Bien vu l'arbitre! Quant à tous ces joueurs «renvoyés» des engagements pour avoir témoigné de trop d'impatience envers un puck que les juges de ligne conservent trop longtemps en main, on peut imaginer qu'ils sont tout simplement victimes du complexe d'infériorité des «nains» du hockey.

On s'arrêtera là.

JFB

### Risques calculés

Igor Novelli a donc fait sa rentrée dimanche contre Cossonay. Pourtant, le distributeur n'est pas apparu au meilleur de sa forme durant l'échauffement, allant même jusqu'à grimacer en quelques occasions. «Avec un bon tape, cela ira, assurait le physio d'Union Neuchâtel. Et les risques sont calculés.» En effet. Même s'il n'a pas fait preuve de sa vitesse coutumière, le plus applaudi des joueurs unionistes a même marqué un panier à trois points.

RTY

### Humour caustique

Truculent Pierre-Alain Benoît. Rapidement excédé par les nombreuses fautes sifflées par le duo arbitral composé de Mes-

sieurs Lebegue et Lenhart, le Chaux-de-Fonnier a vite perdu son calme, samedi face à Rapid Bienne «Tu ne veux pas aussi m'en siffler une» a lancé «PAB» à l'adresse de M. Lebegue, lorsque l'homme en gris signifia la deuxième faute de son fils, Thierry.

Si à cette occasion, l'arbitre s'est gentiment gaussé du manège de l'entraîneur chaux-de-fonnier, il n'hésita pas l'ombre d'un instant à lui coller une faute technique vingt minutes plus tard, devant son énième manifestation d'énervement.

### Coup de gueule inutile

Stefan Rudy a bien essayé de secouer ses deux distributrices, face à Brunnen. Après une entame de match ratée par Sabrina Guillod, Emilie Estelli s'est également rapidement attiré les foudres de son entraîneur. Trop passive en défense, la Chaux-de-Fonnière s'est fait remettre énergiquement à l'ordre: «Emilie, t'es où en défense, tu veux retourner sur le banc?»

La joueuse du BBCC a bien essayé de réagir, mais en vain. Deux minutes plus tard, elle retrouvait son entraîneur sur le banc de bois réservé aux remplaçantes.

FAZ



Pierre-Alain Benoît: une faute technique, une! photo a-Galley

## BASKETBALL

### OPFIKON - UNIVERSITÉ 65-71 (37-25)

Après cinq minutes de jeu et un score de 14-0 pour Opfikon, personne n'aurait osé songer un instant qu'Université allait remporter sa première victoire à l'extérieur en première ligue masculine. Les Neuchâtelois parvinrent tout de même à maintenir l'écart jusqu'à la pause et c'est seulement en début de deuxième période qu'ils passèrent l'épaule.

Frank sonna le réveil à trois points. En amélioration au rebond défensif, se créant ainsi de nombreuses chances de contre-attaque, les Universitaires conservèrent l'avantage jusqu'au coup de sifflet final, malgré une fin de match houleuse...

Université: Frank (19), Even (2), Musolino (10), Hofmann (11), Riva (2), Casali (1), D. Donzé (16), J. Donzé (10).

### COSSONAY - UNIVERSITÉ 66-68 a.p. (58-58 33-24)

En première ligue féminine, les filles d'Université aimèrent décidément jouer avec les nerfs de leur coach: seulement, à force de toujours s'embarquer dans des prolongations hasardeuses, elles ont appris à mieux gérer les fins de match et à ne plus laisser échapper la victoire.

Pourtant réduites à sept pour cause de vacances, les Neuchâteloises ont à nouveau fait preuve d'une solidarité exemplaire qui leur permit finalement de venir à bout d'un adversaire pourtant supérieur physiquement. Relevons la nouvelle performance de Mocumbi, littéralement inarrêtable en attaque, bien relayée par une Culetto qui retrouve petit à petit toutes ses sensations à mi-distance.

Université: Junker (4), Humbert (7), Notbom, Aliotta (6), Mocumbi (31), Culetto (16), Otter (4).

CBE



**A LOUER**  
**ST-AUBIN, Castel 19 et 19A rez inf.**  
**APPARTEMENTS DE 1 PIÈCE**  
 Cuisine agencée, bains-W.-C., cave. Libres tout de suite ou à convenir.

**Castel 19A, rez**  
**APPARTEMENT DE 2 PIÈCES**  
 Cuisine, bains-W.-C., cave. Libre dès le 1<sup>er</sup> décembre 1997 ou à convenir.

SMH IMMEUBLES SA  
 Gérance immobilière  
 Faubourg de l'Hôpital 3  
 2001 Neuchâtel Tél. 032 725 66 66

**A LOUER**  
**À NEUCHÂTEL**  
**Portes-Rouges 149**  
 Pour entrée à convenir  
**3 1/2 pièces**  
 Séjour avec balcon, 2 chambres. Proche des transports publics et des commerces.  
 Fr. 990.- + charges

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

**A louer**  
**2 PIÈCES**

**CORCELLES.** Rue du Clos. Calme, tout confort. Proximité TP. fr. 753.- + charges. A convenir.  
**BOUDRY.** Louis-Favre. Tout confort, duplex avec cachet. fr. 720.- + charges. A convenir.  
**BOUDRY.** Rte de la Gare. Verdure, dégagement. fr. 590.- + charges. A convenir.

**3 PIÈCES**

**BOUDRY.** Rte de la Gare. Cuisine semi-agencée, balcon ouest, situation calme. fr. 820.- + charges. A convenir.  
**CHÉZARD.** Rénové, cuisine agencée, cheminée de salon. Dégagement et vue étendue sur le Val-de-Ruz. De suite ou à convenir. fr. 990.- + charges.  
**NEUCHÂTEL.** Sablons. fr. 826.- + charges. De suite ou à convenir.  
**NEUCHÂTEL.** Maladière. Tout confort. fr. 838.- + charges. Dès 1.12.97.  
**NEUCHÂTEL.** Marie-de-Nemours. fr. 900.- + charges. Dès 1.12.97.

**5 PIÈCES**

**ST-AUBIN.** Imm. Coop. Attique avec superbe terrasse et jardin d'hiver. Cheminée de salon. fr. 1990.- + charges. De suite ou à convenir.

**VILLA MITOYENNE**  
**4 1/2 PIÈCES**

**BOUDRY.** Buchilles. Tout confort, cheminée de salon, calme, jardin privé + patio. fr. 1900.- + charges. De suite ou à convenir. PP dans gar. coll. fr. 80.-.

**GARAGES + PARCS**

**MARIN.** Couviers/Chs-Perrier PP dans gar. coll. fr. 80.- et fr. 95.-  
**PESEUX.** Ch. des Tires. PP dans gar. coll. fr. 108.-. PP extérieure fr. 28.-.  
**CERNIER.** Pomologie. PP dans gar. int. fr. 111.-. PP ext. fr. 28.-.

RÉGICO NEUCHÂTEL SA  
 (MEMBRE DU GROUPE GECO)  
 3, RUE SAINT-HONORÉ - 2001 NEUCHÂTEL  
 Tél. 032/724 34 88

**Neuchâtel centre ville Rue Saint-Maurice 12**  
 A louer au cœur de Neuchâtel et des affaires  
**BUREAUX de 255 m<sup>2</sup>**  
 (surfaces divisibles au 1<sup>er</sup> étage)  
 Renseignements et visites: M. Jaquet, tél. 032/724 59 10 ou 032/721 42 26 ou directement à la gérance 01/212 70 37.

**FIDIMMOBIL**  
 Agence Immobilière et commerciale SA  
**A louer**  
 Aux Geneveys-sur-Coffrane, rue du 1<sup>er</sup>-Mars. A 15 minutes de Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds. Proche des transports et des écoles, cuisine agencée, véranda.  
**2 1/2 pièces**  
**3 1/2 pièces**  
**4 1/2 pièces**  
 Libres tout de suite ou à convenir

Service des annonces: de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30  
 2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. 729 00 89

**Neuchâtel**  
 A louer dès maintenant  
**Appartement 3 pièces**  
 ● cuisine aménagée,  
 ● belle vue sur le lac,  
 ● prix intéressant.  
 Renseignements et visites  
 Tél. 032/725 13 08.

**TRANSPLAN AG**  
 Liegenschaftsverwaltung  
 Länggassstrasse 54, 3000 Bern 9  
 Tel. 031 300 42 42, Fax 031 300 42 49  
<http://www.immopool.ch>

**A louer à Neuchâtel rue des Parcs**  
 tout de suite ou à convenir  
**Spacieux 3 pièces**  
 Cuisine agencée, salle de bains, balcon.  
 Loyer Fr. 1035.- charges comprises.  
 Renseignements au  
 tél. 731 15 34.

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

**A LOUER**  
**À BOUDRY**  
**Rue des Buchilles 4**  
 Pour entrée à convenir  
**4 1/2 pièces**  
 Cuisine agencée, coin à manger, séjour avec cheminée et balcon, 3 chambres, 2 salles d'eau  
 Fr. 1450.- + charges.

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

**À LOUER À NEUCHÂTEL**  
**PESEUX - BOUDRY**  
 Tout de suite ou pour date à convenir, proche des bus et centres commerciaux  
**STUDIOS**  
 meublés ou non  
 Cuisinette aménagée.  
 Dès Fr. 450.- + charges.  
 Tél. 032/723 08 86.

**A LOUER**  
**À COLOMBIER**  
 Rue Notre-Dame 20B  
 pour entrée à convenir  
**appartement de 2 pièces**  
 Téléphone 032/724 22 52.

**A LOUER**  
**À BOUDRY**  
 Fbg Ph.-Suchard 36  
 entrée à convenir  
**GRAND STUDIO RÉNOVÉ**  
 avec kitchenette agencée, salle de bains.  
 Fr. 490.- + charges.  
 Tél. 032/724 22 52.

**Avant 7 heures**  
 être informé grâce au portage à domicile.  
 Une possibilité offerte par

L'EXPRESS

A louer centre de Neuchâtel  
**BEAU DUPLEX**  
 Cuisinette, douche.  
 Tél. 032/841 18 72.

**A LOUER**  
 immédiatement  
 Rue des Poudrières à Neuchâtel  
**appartement de 4 pièces de 90 m<sup>2</sup>**  
 Avec cuisine agencée, salle de bains W.-C. séparés. Balcon avec vue. Proche des transports publics.  
**FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL**  
 Rue St-Maurice 4 Tél. 032 / 729 00 89  
 Service des annonces de 9 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 16 h 30

MEMBRE UNPI

**FIDIMMOBIL**  
 Agence Immobilière et commerciale SA  
**A louer**  
 Tout de suite. Quartier St-Nicolas à Neuchâtel

**Joli studio**  
 Cuisinette agencée, salle de bains / W.-C. Avec vue  
 Service des annonces: de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30  
 2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. 729 00 89

**A LOUER**  
**FONTAINEMELON**  
 Rue de la Côte  
**APPARTEMENTS DE 3 ET 4 PIÈCES**  
 Cuisine agencée, bains-W.-C., balcon, cave.  
 Libres tout de suite ou à convenir.

**Rue du Centre et rue Bellevue**  
**APPARTEMENTS DE 1 ET 3 PIÈCES**  
 Cuisine agencée, bains-W.-C., cave.  
 Libres tout de suite ou à convenir.

**Chemin des Loges**  
**APPARTEMENTS DE 3 PIÈCES**  
 Cuisine agencée, bains-W.-C., cave.  
 Libres tout de suite ou à convenir.

SMH IMMEUBLES SA  
 Gérance immobilière  
 Faubourg de l'Hôpital 3  
 2001 Neuchâtel Tél. 032 725 66 66

**A louer à Neuchâtel**  
 très bel appartement  
**5 1/2 pièces en duplex**  
 standing élevé, situation très calme, vue exceptionnelle, proximité de la ville.  
 Fr. 2850.-/mois + charges.  
 Libre dès 1<sup>er</sup> janvier 1998 ou à convenir.  
 Pour tous renseignements:  
 Tél. 032/729 96 96, heures de bureau.  
 Tél. 032/724 69 76, heures des repas.

**À LOUER**  
**MONTREUX**  
**CENTRE VILLE**  
 51, avenue du Casino  
**Magnifique appartement traversant 4 1/2 pièces**  
 Entièrement rénové. Cuisine équipée. Vue lac.  
 Pour tous renseignements (022) 301 33 33  
 M. C. LAVALLÉE

**A LOUER**  
**À CRESSIER**  
 Rue des Planches-Vallier  
 Pour entrée à convenir  
**Joli studio**  
 Fr. 450.- + charges  
 CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

**A LOUER**  
**À SAINT-BLAISE**  
**Rue de la Musinière**  
 Pour entrée à convenir  
**3 1/2 pièces duplex**  
 Vaste séjour avec cuisine agencée ouverte, W.-C. séparés. A l'étage: 2 chambres et salle de bains mansardées.  
 Fr. 1450.- + charges

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

**A louer au Landeron**  
 à la rue Saint-Maurice 13  
**1 LOCAL**  
 avec vitrine et W.-C.  
 Fr. 600.-/mois. Libre tout de suite.  
 Renseignements et visites:  
 Tél. 032/725 68 03.

**À LOUER**  
 A Areuse  
**un appartement de 3 1/2 pièces**  
 avec cuisine agencée, bains-W.-C. situation calme, libre tout de suite ou pour date à convenir.  
 Situation: Sauges 16, Areuse  
 Pour tous renseignements, s'adresser à:  
 Gérancia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12  
 Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds  
 UNPI

**Marché de l'emploi**  
 Paraît chaque jour, du lundi au samedi  
 Délai: l'avant-veille de la parution à 12h

**LES ÉDITIONS RÉGIONALES S.A.**  
**NOTRE MÉTIER = LA PUB**  
**APRÈS NOS 10 AGENCES:**  
**Ouverture à Neuchâtel**  
**5 postes à pourvoir**  
 Les métiers de la communication et de la publicité vous passionnent, rejoignez notre équipe, **MÊME SI VOUS N'AVEZ JAMAIS VENDU**, nous ferons de vous un numéro 1!  
**Profil:** voulant vraiment réussir, libre tout de suite. L'esprit d'équipe ainsi que l'ambiance agréable qui règnent dans nos agences sont uniques.  
**Mission:** ventes d'espaces publicitaires dans nos diverses publications. Formation à notre système de vente assurée.  
**Rémunération:** IMPORTANTE. Depuis plusieurs années, les femmes décidées connaissent une réussite totale dans nos agences. Porte-à-porte totalement exclu.  
 Vie familiale garantie, véhicule indispensable. Se présenter avec photo et curriculum vitae pour un premier rendez-vous **MARDI 14 OCTOBRE 1997** à 9 heures précises ou 10 h 30 ou 14 h 30 à notre **agence de NEUCHÂTEL**, rue du Puits-Godet 6a, 2000 Neuchâtel.

**PAYOT**  
 LIBRAIRE  
 Chez nous se conjuguent la tradition du métier et l'ouverture sur l'avenir. Notre librairie de **La Chaux-de-Fonds** est conduite par une équipe compétente, motivée, attentive à la qualité de service. Dans le but de compléter cette équipe de choc, nous cherchons pour entrée immédiate  
**UN(E) JEUNE LIBRAIRE À MI-TEMPS**  
 Nous sommes attachés à engager une personne au profil polyvalent et dynamique, capable de s'investir à fond dans le challenge de l'ouverture d'un nouveau point de vente, en possession d'un CFC de libraire, aimant le contact avec la clientèle.  
 Prière d'adresser votre dossier complet à l'adresse suivante: **Payot S.A.**, à l'attention de M. Oberli, 25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds.

# Effluves Les parfums flattent les narines et les sens depuis l'Antiquité

Jamais, peut-être, les parfums et eaux de toilette n'ont été aussi accessibles qu'aujourd'hui. Les laboratoires et les nez professionnels se mettent en quatre pour offrir des nouveautés à chaque saison, les prix sont cassés, pour la plus grande joie de consommateurs aujourd'hui habitués aux suaves odeurs. Cela n'a pas toujours été le cas, même si on se parfume depuis l'Antiquité.



photo sp

De la répulsion au véritable bonheur sensuel, le domaine des odeurs est vaste et l'on ignore évidemment à quand remonte l'invention du parfum. Ce que l'on peut par contre imaginer, c'est que le jour où l'un de nos ancêtres a été troublé par une senteur — de fleur, de fruit —, ce jour là, l'odeur est devenue parfum.

«De tous les pays, l'Égypte est la plus apte à produire des parfums», écrivait Plin. Les stèles d'offrandes funéraires sont nombreuses à montrer des présents sous forme d'encens. Mais l'Égypte ancienne était aussi une grande utilisatrice de baumes et d'huiles, lesquels furent rapidement mélangés à d'autres substances pour garantir leur conservation et éviter qu'ils ne prennent une odeur rance sous l'effet de l'oxydation. Si on connaît assez peu la composition de ces produits, on sait par contre que les échanges commerciaux amenaient aux Égyptiens la myrrhe du Yémen ou du Soudan, que l'huile de

moringa entrainé dans la fabrication des cosmétiques ou encore que le styrax de Syrie, à la senteur naturelle de vanille, servait à fixer l'odeur dans certaines recettes. Les onguents et les huiles parfumées étaient conservés dans des vases spécifiques ou de petits récipients en forme de canard, d'antilope ou de poisson. Si les onctions et les fumigations étaient quasiment des soins quotidiens, elles avaient aussi un rôle rituel important et, on n'en doute pas, funéraire, pour les cadavres momifiés.

Plus tard, c'est dans la Bible que l'on trouve mention de parfums, de cèdres, d'essence balsamique. Puis, les marchands vénitiens, explorateurs de la route des épices à la recherche d'odeurs et de goûts plus exotiques que ce qui se trouvait en Europe, furent surtout intéressés par le poivre, la muscade, le girofle, la cannelle, le gingembre, qui firent leur fortune autour du pont du Rialto. Restait à trouver le mythique jardin des Hespérides — peut-être dans la Conca d'Oro, près

de Parlerme — pour obtenir les délicieuses odeurs d'orange, de citron, de cédrat, de mandarine, de bergamote. Auxquelles se sont ajoutés les cortèges de fleurs — principalement jasmin, rose, lavande, orange, violette, iris —, ainsi que l'ambre gris de cachalot et le musc de chèvre, pour que naissent des nez de grands professionnels les parfums les plus subtils et les plus tenaces. Aujourd'hui cependant, les laboratoires utilisent une grande quantité de produits olfactifs de synthèse.

## Les fragrances de l'année

Certains parfums sont sur le marché depuis plus d'un demi-siècle. Les grandes marques lancent en général un nouveau produit tous les deux à quatre ans, la mise au point définitive d'une nouvelle fragrance nécessitant de fastidieuses opérations. Puis, les lancements se font pays par pays, sur la base d'une campagne savamment orchestrée. La suite appartient au public, qui plébiscitera le parfum ou, au contraire, le destina à un flop inattendu. Mais le contenu n'est pas seul l'objet de tous les soins des créateurs: le contenant est là extrêmement important, l'emballage aussi.



photo sp



photo sp

Raison pour laquelle la styliste Sonia Rykiel habilite sa fragrance pétillante comme les plus beaux fruits, caressante comme des pétales de roses et de muguet, voluptueuse comme le santal et épicée comme un savoureux gâteau d'anniversaire, d'un flacon-pull près du corps.

Givenchy propose, dans ses somptueux flacons-sculptures chapeautés d'or, des notes de tendresse et d'intensité émotionnelle qui ont noms chèvrefeuille et gardénia, vanille et ylang-ylang. La gamme se décline du parfum à la crème pour le corps, en passant par la brume déodorante, le gel bain et le voile soyeux pour hydrater en souplesse.

Pour sa 5th Avenue, Elizabeth Arden a misé sur l'architecture de Manhattan, et crée un flacon à l'élégance longiligne et pure, pour un contenu aux envolées de mandarine et magnolia, de jasmin et muscade, ambré et musqué, très classe.

Pour les toutes jeunes femmes, Puig a créé Thais, un substrat de joie de vivre au quotidien en vert tendre et bleu azur, sur une note florale et boisée. Existe dans une ligne complète, toilette et bain.

Guerlain a trouvé en Sophie Marceau une magnifique ambassadrice pour sa création Champs-Élysées, parfum et ligne pour le corps. D'une incomparable douceur rose et classique, la gamme a dompté le mimosa pour mieux conquérir la femme radieuse, espiègle et au sourire insolent.

Pour déjouer la polémique, Saint Laurent a rebaptisé à l'aide de la première lettre de son prénom son parfum Yvresse, une fragrance de fête, impétueuse, intense. Nectarine, anis, menthe, bouquet de rose, ombre de lychee sur fond de mousse de chêne, de vétiver et de patchouli en constituent l'essence, dans un flacon martelé et cerclé pour ne pas exploser en milliers de bulles pétillantes. Existe en version parfum et version légère.

Très inventif comme toujours, Benetton annonce la couleur: Hot en rouge, c'est chaud. Cold en bleu, c'est froid. Cela se porte au féminin ou au masculin, qu'il brûle ou qu'il gèle, en plein jour

ou au clair de lune. Mais, surtout, chaque fois que l'envie s'en fait sentir. En gamme toilette ou bain, les deux parfums affichent leur note très fruitée sur fond de fleurs, de bois et de vanille. Enfin, détail de taille: le bouchon robinet, une audace pour s'harmoniser avec la salle d'eau.

Sonia Graf

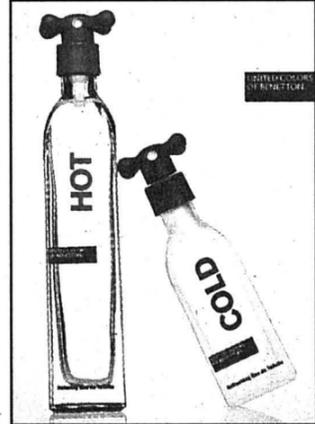


photo sp

## Où sont les hommes?

Après la suave trouvaille baptisée Dune pour elle, dont on ne se lasse pas, Christian Dior a lancé Dune pour homme, promis au même succès grâce à ses notes de sable chaud, dans un contexte de vent, de fraîcheur et de nature. Figuier, basilic, jasmin, mousse, lui donnent ses caractères de feuilles et d'océan, le cèdre

sa puissance et le santal sa sensualité. En assortiment, toute la ligne douche et après-rasage. Yves Rocher propose, lui, sa ligne Tell quel, avec une eau de toilette aux notes boisées, fraîche et orientale, où la lavande s'associe à la pêche, le bois précieux au patchouli et aux épices.

SOG

## Les livres du jour Histoires à faire battre les cœurs

Philippe Pacaud



Requiem  
ou l'amour absolu

Anne Carrière

Il est communément admis que le printemps donne des ailes à l'amour. Ce qui ne veut pas dire que ce doux sentiment soit hors de saison à l'automne, la rentrée des éditions Anne Carrière en apporte la preuve par quatre volumes au moins.

En trente ans d'existence, Toine n'a jamais dû affronter les dures réalités de la vie, tant sa propriétaire l'a entouré d'égards. Lorsque, à l'aube des années 60, la vieille dame meurt, Toine est condamné à une longue errance qui mettra son cœur à rude épreuve: car Toine a beau être un vase de Limoges, il n'en pense, espère et désespère pas moins, tout comme ses frères humains. Cette similitude est apparue à Alain Leblanc, l'auteur du «Cœur des choses», le jour où il trouva chez lui une serviette de plage qui ne lui appartenait pas: les objets n'ont-ils pas eux aussi leur propre vie,

parallèle à la nôtre? Et s'ils étaient eux aussi doté d'un cœur qui bat? Mais en faisant entendre le cœur des choses, le roman nous met également au cœur des choses, c'est-à-dire d'une société éprise de valeur marchande et de rendement, au nom desquels l'individu est brisé comme de la porcelaine.

À l'automne de leur vie, Sarah et Charles posent leurs valises dans la Meuse, où ils comptent bien se consacrer à l'écriture et à l'élevage de chiens, des envies de toujours. Leurs amours y gagnent un regain de jeunesse, jusqu'au jour où surgit la fougère d'un printemps véritable en la personne d'un journaliste. Dans ces «Amours d'automne», Henriette Bernier brosse le portrait d'une femme de 50 ans qui se laisse aller à la griserie de la passion, entravée, parce qu'elle connaît le prix de la tendresse et de la fidélité.

L'amour transcende l'art de séduire

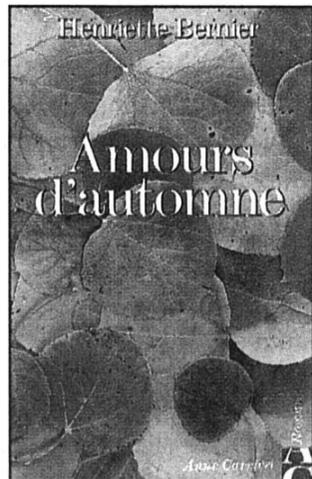
L'épouse légitime a-t-elle tort de s'engager à cette fidélité? Le rôle de la maîtresse n'est-il pas plus enviable? Estimant que l'une aurait beaucoup à apprendre de l'autre, Michael Drury jette un pont entre ces deux femmes en donnant la parole à un personnage qui fut à la fois l'une et l'autre. Véritable mise en garde contre une conception conformiste, et purement matrimoniale, du lien amoureux, considérations sur le sexe et la fragilité des sentiments, «Confidences d'une vieille maîtresse à une jeune épouse» est teinté d'humour et empreint d'une sagesse séculaire faisant fi des modes.

Conjugal ou extra-conjugal, vivifiant comme une brise prin-

nière ou libérant les saveurs d'un fruit mûr, l'amour polymorphe s'écrit parfois avec un grand A. Comme Absolu. Plus qu'une histoire, «Requiem ou l'amour absolu» est une célébration, celle de Cécilia, Femme éternelle, «femme de pierre brune, lisse, marbre chaud. Femme de toutes les senteurs qui rendent fou, lave vivante, calice gorgé de sève». Célébration de la passion qui touche au divin — «J'ai l'impression de naître, d'être le premier homme qui aime la première femme dans l'absolu de la Création» —, le premier roman de Philippe Pacaud ne se raconte pas, il entraîne le lecteur dans le flot des mots qui enivrent et enflamment, comme un long poème brûlant.

Dominique Bosshard

● «Le cœur des choses», Alain Leblanc; «Amours d'automne», Henriette Bernier; «Confidences d'une vieille maîtresse à une jeune épouse», Michael Drury; «Requiem ou l'amour absolu», Philippe Pacaud; éd. Anne Carrière; 1997.



## Femmes Inscrivez-vous dans l'annuaire téléphonique

Il n'y a rien de plus rageant que de chercher une copine dans l'annuaire téléphonique et de faire chou blanc parce qu'on ignore le prénom de son mari. Swisscom vient de lancer l'appel pour la modification des inscriptions dans la prochaine édition de l'annuaire téléphonique. Outre une remise à jour parfois nécessaire, femmes n'oubliez pas d'y faire figurer votre prénom, voire celui des enfants de la famille.

Elles sont encore une grande majorité les épouses qui sont masquées par un mâle prénom dans l'annuaire téléphonique. Quelques-unes estiment peut-être que cette précision n'est pas primordiale. Mais que les Anne-Marie, Christiane, Martine et les autres songent à tous ceux et celles de qui elles sont connues pour elles-mêmes et non en tant que Madame Trucmuche; qu'elles aient une pensée pour les collègues ou relations professionnel(le)s. Un comble, même des politiciennes omettent de s'afficher personnellement dans cette bible socio-relationnelle que demeure le bottin de téléphone.

Faites donc l'exercice. Cherchez un peu les présidentes de commune de La Sagne et des Planchettes, ces dames Jacqueline Matile ou Gerda Jacot. Si vous avez envie de les féliciter ou de leur adresser une requête, vous devrez mener une enquête serrée chez les Matile et Jacot pour savoir de qui Madame la



présidente est l'épouse; de quoi même jouer les inquisiteurs et inquisitrices malotrus.

Délai à fin octobre

Les modifications à apporter au prochain annuaire téléphonique doivent être communiquées jusqu'au 31 octobre. S'il s'agit d'ajouter le prénom de madame, de même que les prénoms des enfants (bien utile aussi), dans le cadre d'une seule inscription correspondant à un seul numéro de téléphone, c'est gratuit.

Si, par contre, vous souhaitez avoir une inscription séparée, soit nom et prénom en toutes lettres, dans l'ordre alphabétique requis (mais toujours pour le même numéro de téléphone), il en coûte une taxe unique de création d'inscription de 10 francs par 40 caractères, additionné de 10 francs encore, tous les 18 mois, soit à chaque renouvellement d'annuaire.

Quant aux femmes mariées qui ont gardé, ou recouvré, leur nom de jeune fille, elles peuvent aussi adjoindre leur nom à celui de leur mari, en une seule inscription. Explications: Marie Dupont épouse Robert Durand. Elle s'appelle désormais Marie Dupont-Durand. Elle peut dès lors, à la suite de «Durand Robert» ajouter «et Dupont-Durand Marie» à la suite, gratuitement. Si elle veut figurer elle-même dans la suite des Dupont, elle aura à payer comme indiqué ci-dessus pour une inscription séparée.

Dans tous les cas de figure, le temps presse et Swisscom a ouvert une ligne téléphonique gratuite pour donner les informations nécessaires.

Irène Brossard

● Swisscom, secteurs annuaires, C.P., 2002 Neuchâtel; ligne gratuite No 0800 800 113.

**Tarif:** Fr. 1.- le mot; minimum Fr. 12.-. Rubriques «Vacances» et «Véhicules» Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.-. **Annonces à caractère commercial:** Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.-. Rubrique «Véhicules»: Fr. 3.- le mot; minimum Fr. 36.-. Supplément sous chiffres: Fr. 25.-. TVA 6,5% en sus.

**Délai: 2 jours avant à 12 h**

## J'OFFRE À VENDRE



**PENTIUM 200** multimédias, neufs, complets avec écran, à liquider 1360 fr. Tél. 0848 848 880. 545995-461

**VESTES, MANTEAUX** à bas prix, taille 38-40. Tél. 731 79 54, matin ou soir. 112344-461

**ENCYCLOPEDIA UNIVERSALIS** avec publications annexes, 29 volumes, édition 1984 à 1996. Etat neuf. Tél. 032/857 21 87. 112439-461

**SEGA MEGA DRIVE II** avec 6 jeux, très peu utilisé, prix 300 fr. à discuter. Tél. 853 43 60, heures repas. 112458-461

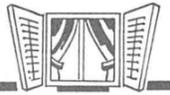
**POUR CAUSE DÉMÉNAGEMENT:** 1 paire skis de fond + bâtons + chaussures 43/44. Etat neuf. 1 bibliothèque, bureau, lit en noyer, 1 table ovale en marbre, pied alu, 1 lustre Design. Tél. 725 83 64. 112421-461

## JE CHERCHE À ACHETER



**A BON PRIX ET BON ÉTAT** salle à manger style Louis XV ou similaire + chambre pour jeune homme bois massif. Tél. 032/753 48 26. 900692-462

## JE LOUE



**WAVRE STUDIO** W.-C. douche, 420 fr. + charges. Tél. 753 42 27, heures des repas ou le soir. 900691-463

**MARIN STUDIO** partiellement meublé dans maison familiale, tout de suite ou à convenir, 490 fr. charges et place de parc comprises. Tél. 032/753 16 65. 279414-463

**CORNAUX** 2½ pièces + garage, conciergerie, 550 fr. + charges. Tél. 723 11 11. 111149-463

**CORNAUX** beau 3½ pièces duplex + parking, 1350 fr. + charges. Tél. 723 11 11. 111150-463

**CORNAUX** 1½ pièce duplex meublé, 500 fr. + charges. Tél. 723 11 11. 111146-463

**BÔLE SOURCES** 4 appartement 2 pièces, 752 fr. avec charges. 1<sup>er</sup> novembre. Tél. 724 05 71. 111141-463

**CORNAUX** 2½ pièces + jardin, 990 fr. + charges. Tél. 723 11 11. 111147-463

**STUDIO MEUBLÉ** à Auvernier, 700 fr. Tél. 730 33 73, dès 13 heures. 111087-463

**LES VERRIÈRES** appartement 4 pièces rénové avec cuisine agencée, loyer 750 fr. charges comprises. Tél. 032/732 42 29 ou 079/447 41 11. 111393-463

**PARKING FONTAINES** aussi pour bateaux, 70 fr. Tél. 730 60 44. 111526-463

**BEVAIX** magnifique 2½ pièces 70 m<sup>2</sup>, cuisine entièrement agencée, salle de bains douche + baignoire, grand living avec cheminée, dans petit immeuble résidentiel, situation calme, pour 1<sup>er</sup> novembre ou à convenir. Loyer mensuel 990 fr. charges et places de parc en sus. Contacter tél. 032/846 26 09, le soir dès 19 h ou 021/618 43 65, heures de bureau. 111621-463

**LA COUDRE** studio, vue imprenable sur le lac, 625 fr. charges comprises. Libre 1<sup>er</sup> novembre. Tél. 753 65 80. 112092-463

**STUDIO MEUBLÉ** centre ville, rue des Moulins/Seyon, douche/W.-C., cuisinette, 590 fr. charges comprises. Tél. 723 11 11. 112085-463

**BÔLE** Bugnon 1, tout de suite 3 pièces, 700 fr. Tél. 724 42 40. 112144-463

**CORMONDRECHE** studio avec beaucoup de cachet, tranquille, part au jardin, proche des transports publics, libre tout de suite, 600 fr. charges comprises. Tél. 032/731 64 63, heures de bureau. 112205-463

**SERRIÈRES** 5½ pièces, cuisine agencée, 2 salles d'eau, cheminée, balcon, 1560 fr. + 180 fr. charges. Tél. 721 46 13. 112244-463

**BOUDRY** 2 pièces, cuisine habitable mi-agencée, hall, salle de bains-W.-C., près du tram et magasin, 870 fr. charges, machine à laver et sèche-linge compris. Libre mi-fin octobre. Tél. 842 35 03. 111620-463

**A BEVAIX** dans parking, box simple (3,50 x 5,65). Mensuel 200 fr. y compris électricité. Box double (5,20 x 5,65). Mensuel 310 fr. y compris électricité. Tél. 021/803 07 86. 547067-463

**NEUCHÂTEL** Gouttes-d'Or, studio meublé, très bon état, salle de bains, cuisinette, balcon, avec vue sur le lac, 600 fr. Tél. 021/721 40 21. 112230-463

**BEVAIX** superbe 3 pièces, confort, cuisine agencée, cheminée, poutres, 1050 fr./mois + charges. Tél. 032/846 21 43. 112288-463

**CORNAUX** appartement 2 pièces, 2<sup>e</sup> étage, petite cuisine agencée, balcon et cave, 505 fr. charges comprises + place de parc 30 fr. Dès le 1<sup>er</sup> décembre 1997. Tél. 032/757 22 03. 112274-463

**TOUT DE SUITE** appartement 3½ pièces à Neuchâtel, chemin des Carrels, 780 fr. charges comprises. Tél. 032/730 69 75 (répondeur). 112285-463

**À LOUER OU À VENDRE** maison individuelle à Cudrefin, location 1900 fr. + charges. Tél. 026/677 31 39. 112327-463

**TOUT DE SUITE À NEUCHÂTEL** centre ville, studio meublé, 600 fr. charges comprises. Tél. 032/725 68 03, heures de bureau. 112412-463

**SERRIÈRES, USINES 11** appartement 2 pièces, dès 1<sup>er</sup> novembre, cuisine agencée, 680 fr. charges comprises. Visite toute la journée. Tél. 731 72 67. 112430-463

**APPARTEMENT 2 PIÈCES** avec cachet, Colombier, cave, jardin, 850 fr./mois, fin octobre ou à convenir. Tél. 841 56 52. 112469-463

**TOUT DE SUITE À NEUCHÂTEL**, centre ville, appartement de 2 pièces en duplex, 950 fr. charges comprises. Tél. 032/725 68 03, heures de bureau. 112413-463

**NEUCHÂTEL VIGNOLANTS** grand 3½ pièces (93 m<sup>2</sup>), cuisine agencée habitable, salle de bains, W.-C. séparés, balcon, vue imprenable, cave, 1417 fr. charges comprises. Libre dès le 1<sup>er</sup> décembre 1997. Tél. 725 88 87, dès 18 h 30. 112487-463

**NEUCHÂTEL** appartement 3 pièces, grande terrasse, parquet, grande cuisine, vue sur lac, cave, parking, 1095 fr. charges comprises. Dès 1<sup>er</sup> novembre. Tél. 032/721 37 45. 112451-463

**PESEUX** de préférence à personne seule, petit 3 pièces, meublé ou non. Tél. 731 80 40. 112482-463

**CORCELLES** tout de suite très beau 3½ pièces avec jardin, 1150 fr. + charges. Tél. 077/51 90 91. 112146-466

## JE CHERCHE À LOUER



**COUPLE CHERCHE** à Neuchâtel, grand appartement de 3 pièces, plain-pied avec terrasse ou jardin. Tél. 032/725 26 32. 279415-464

**LE WOSTEP** Centre de perfectionnement horloger cherche pour la fin du mois 1 appartement d'environ 3 pièces pour son nouveau collaborateur. Région souhaitée: est ou centre de Neuchâtel. Tél. 729 00 30. 111941-464

**CHERCHE STUDIO/2 PIÈCES** maximum 500 fr. charges comprises. Neuchâtel/environs, dès 1<sup>er</sup> décembre. Tél. 052/343 31 40. 112348-464



Place réservée pour votre annonce  
Rue St-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42 - Fax 032 / 729 42 43  
PUBLICITAS

## J'OFFRE EMPLOI



**FAMILLE AVEC 2 ENFANTS** cherche jeune fille au pair. Tél. 032/730 43 07. 112415-465

## JE CHERCHE EMPLOI



**CHEF DE RANG** sommelier confirmé cherche place. Etudie toutes propositions. Tél. 032/757 29 14. 112289-466

**DEMOISELLE CHERCHE** heures de ménage. Tél. 731 79 54, matin ou soir. 112343-466

**JEUNE DAME DYNAMIQUE** cherche heures de ménage ou repassage. Travail à mi-temps. Tél. 032/731 96 77. 112468-466

## LES VÉHICULES



**ACHAT À BON PRIX** voitures, bus, camionnettes, état sans importance. Paiement comptant. Tél. 079/240 45 18 - 032/724 46 74. 112214-467

## RENCONTRES



**MONSIEUR 60 ANS** pas libre, ayant plus de relation, cherche dame pour relation durable l'après-midi. Discretion assurée. Ecrire sous chiffres Q 028-112301 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 112301-471

## ...ET LES DIVERS



**1987 - 1997 = 10 ANS = 10 heures** de spectacles (à suivre). 111260-472

L'AVIS EN ROSE

## L'AVIS EN ROSE

VOTRE MESSAGE PARAÎT  
AUJOURD'HUI DE ROSE VÊTU.  
QUE LUI VAUT CE TRAITEMENT DE FAVEUR?  
APPELEZ PUBLICITAS

TÉL. 032/729 42 42, VOUS EN SAUREZ UN PEU PLUS.

L'AVIS EN ROSE

**Soutenez la campagne «Réfugiés: Les causes de l'exil»**

Amnesty International

# Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h



## PARTNER Job

A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par une entreprise de Neuchâtel, nous sommes à la recherche d'une employée de commerce 65%

Vous êtes âgée entre 30 et 40 ans, de nationalité suisse ou permis C. Votre emploi du temps vous permet d'être secrétaire simple ne gâchent pas votre bonne humeur et vous vous complaisez à mettre en valeur votre polyvalence. Si vos qualités personnelles répondent à ce profil, nous vous proposons une place temporaire longue durée. Pour de plus amples renseignements, nous vous prions de prendre contact avec Flavio Rizzon ou Toni Vega. 15591-235

Rue St-Maurice 2  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032/725 44 44

Temporaire et stable

## OK BÂTIMENT

Plusieurs entreprises de la place cherchent

## Maçons et constructeurs de route CFC ou B

Vous êtes suisses ou permis valable nous offrons d'excellentes prestations à toutes personnes sérieuses et motivées. Contactez au plus vite F. Guinchard. 112246-235

Rue St-Maurice 12 - 2000 Neuchâtel  
032/724 31 31

OK PERSONNEL SERVICE  
Groupe Kelly Services

Pour compléter son équipe, le Buffet de la gare des Hauts-Geneveys engage tout de suite ou pour date à convenir

## sommelier/sommelière

qualifié(e), capable d'un accueil chaleureux et spontané de la clientèle. Taux d'occupation: 50 à 80%. Horaire compatible avec les transports publics. Prendre contact avec A. Blaser au 032/853 43 30. 112426-236

## APPRENTISSAGES

## Apprenti(e)s de commerce

Vous souhaitez entreprendre un apprentissage de commerce dans les assurances, alors vous serez l'un(e) des trois apprenti(e)s que nous désirons engager pour l'été prochain.

Vous aurez la préférence si vous fréquentez l'école secondaire en section classique, scientifique ou moderne.

Vous recevrez une formation complète et approfondie par des stages effectués dans nos différents services, le tout dans un cadre moderne et agréable.

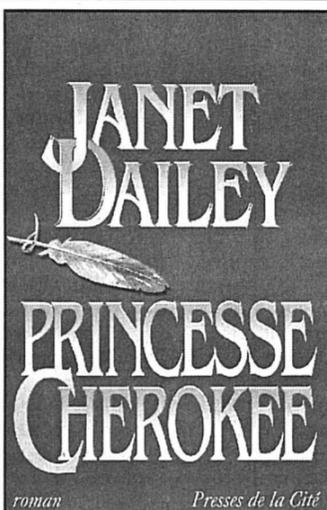
Prenez donc contact avec

## Winterthur-Assurances

Direction de Neuchâtel  
Georges Moulin  
responsable du personnel  
Monruz 2  
2002 Neuchâtel  
Téléphone (032) 723 23 23 112019-240

winterthur

De nous, vous pouvez attendre plus.



## Princesse Cherokee

ROMAN - Janet Dailey

- Temple...  
Il s'interrompt, en souriant de sa familiarité.

- Je ne peux pas vous appeler autrement que par votre prénom! Temple... Je tiens à vous dire que je déplore tout ce qui est arrivé depuis deux semaines et que je regrette du fond du cœur d'avoir été mêlé à tout cela. Vous avez le droit de...

- Je ne vous en blâme pas personnellement, répliqua Temple sans se troubler. Mon amertume n'est pas dirigée contre vous, mais contre les épreuves que nous devons affronter.

- J'ai ma part de responsabilité, répliqua-t-il avec une spontanéité qu'il regretta aussitôt.

- Les coupables sont les signataires de ce traité de dupes. Votre rôle est minime par rapport au leur! (Elle détourna la tête.) J'aimerais autant ne pas abor-

der ce sujet...

Comme elle allait s'éloigner après avoir repris son panier, il tendit instinctivement la main pour la retenir: il ne la laisserait plus lui échapper comme quelques années plus tôt.

- Temple... murmura-t-il.

Dès qu'il eut frôlé la chair ferme mais douce de son avant-bras le reste du monde cessa d'exister. Voyant qu'elle ne lui opposait aucune résistance, il vint se placer derrière elle et il l'enlaça d'un geste caressant. Sa passion, dont il croyait avoir triomphé, le submergeait à nouveau, plus puissante que jamais.

- Votre beauté ne cessera jamais de m'éblouir, murmura-t-il d'une voix rauque.

En d'autres temps, il l'avait aimée, se souvint Temple.

Quant à elle, après deux ans sans contact avec Blade, elle craignait d'être

vouée à une solitude éternelle. Et voilà qu'elle retrouvait soudain la chaleur, la tendresse, la promesse d'un désir assouvi - qui lui avaient cruellement manqué. Il lui suffisait de se retourner et de répondre aux caresses de Jed...

Elle se rappelait le temps heureux où elle dansait, joyeuse, dans les bras de cet homme! Elle aurait tant souhaité retrouver cette époque où l'avenir lui souriait et oublier la sombre réalité du présent. La tentation était là. Et elle avait grande envie de céder...

Elle n'opposa aucune résistance à la pression de ses mains lorsqu'il la fit doucement pivoter, et, le cœur battant à tout rompre, elle vit sa bouche surmontée d'une fine moustache blonde s'approcher de la sienne. Une petite voix intérieure lui criait de résister, mais elle en était incapable.

# France 2 Le Journal de 20 heures: grand nettoyage et nouvelle formule

Depuis hier, nous connaissons enfin le nouveau concept tant attendu des Journaux télévisés de France 2, celui de 13 heures et celui de 20 heures, mis au point par Albert du Roy. Présentation et explications.

De Paris:  
Véronique Châtel

Cela faisait un moment que les journaux télévisés de France 2 ne contentaient plus personne. Ni les téléspectateurs, qui étaient de plus en plus nombreux à bouder cette grand-messe de l'information, ni les journalistes de France 2, qui regrettaient de devoir marcher dans les traces de TF1 pour rassurer leur directeur de l'information (il fut un temps où un écran de contrôle trônait sur le pupitre du présentateur de France 2, pour qu'il puisse suivre ce que faisait TF1!).

Au cours des dernières semaines avant les vacances d'été, de nombreuses récriminations ont fuit de la rédaction France 2 vers la presse écrite: des journalistes y exprimaient leur ras-le-bol de la tendance démagogique de la politique rédactionnelle. Leur agacement de voir le JT s'ouvrir sur un fait-divers et se fermer sur la promotion d'un film ou d'une pièce de



Depuis hier, la réforme des JT de France 2 se traduit aussi par le départ de Bruno Masure et l'arrivée d'une femme, Béatrice Schoenberg, aux commandes des JT du week-end.

théâtre. La nomination d'un homme neuf (en l'occurrence Albert du Roy) à la direction de l'information de France 2 n'a donc pas surpris. Elle aurait même, si l'on en croit la déclaration de ce dernier, réveillé la rédaction de France 2: «J'ai trouvé une rédaction délabrée, démotivée et déresponsabilisée. Tout passait par le bureau que

j'occupe actuellement, alors que les compétences abondent».

Albert du Roy a donc fait le ménage en grand: décentralisation des responsabilités (le nombre de chefs et de sous-chefs nouvellement nommés fait penser à une armée mexicaine!), redéfinition d'une rédaction «service publique» — indépendance, pluralisme, impartialité,

rigueur — mise en évidence des lignes forces — s'adresser à tous les publics, ne plus répondre aux attentes mais aux besoins, hiérarchiser les informations, se servir du spectaculaire comme d'un moyen et non comme d'une fin, élargir le cercle de ceux qui parlent.

**Le charisme de Béatrice Schoenberg**

«Sous le poids de la crise, de l'inquiétude pour l'avenir, mais aussi devant le développement de la science ou l'évolution des mœurs, la société française prouve le besoin de s'exprimer. Journaux et magazines de France 2 entendent fournir un débouché à ce besoin en donnant la parole non pas aux seuls décideurs ou aux seuls experts, mais aussi à tous ceux qui ont un témoignage ou une expérience à apporter», a précisé Albert du Roy lors de la conférence de presse du 29 août dernier. Avant d'ajouter: «Tout cela n'est pas d'une originalité foudroyante, mais nous

allons enfin cesser de nous définir par rapport à d'autres».

Depuis hier, cette réforme se traduit donc par un journal télévisé différent (voir encadré). Cela se traduit aussi par un changement au niveau de la présentation, à savoir par le départ de Bruno Masure (voir encadré) et l'arrivée d'une femme, Béatrice Schoenberg aux commandes des JT du week-end. Si la rédaction de France 2 perçoit la venue de cette brune (qui aura, selon «Voici», à

batailler dur contre la blonde Claire Chazal) avec perplexité — Schoenberg n'est-elle pas un transfuge de TF1, dont France 2 cherche justement à se démarquer? —, Albert du Roy est sûr de son choix: «Elle présentait le journal de TF1, avec charisme et rigueur, alors même qu'elle n'y était plus à son aise, sans parler de sa compétence pour les interviews». Premier bilan en décembre!

VCH

## A la Saint-Bruno, Masure s'en est allé penaud...

Enfin il est parti... sans que cela n'occasionne de manifs, avenue Montaigne devant les studios de France 2. Comme quoi la télévision rend peut-être fou ceux qui la font (Bruno Masure est l'auteur d'un livre intitulé «La télé rend fou»), mais elle ne fait pas perdre le sens des réalités à ceux qui la regardent. Tout de même... Le départ du présentateur de JT préféré des Français, annoncé le 15 septembre par l'intéressé lui-même en fin de journal — «A la Saint-Bruno, Masure s'en retournera penaud» — a suscité des émois. Tant du côté des journaux (les quotidiens ont repris l'annonce de son éviction du 20 heures à leur Une), que du côté des téléspectateurs (un lecteur de «Télérama» a proposé dans la rubrique «Courrier» de l'hebdomadaire de faire la grève du 20 Heures pour marquer sa désapprobation au départ de Masure!).

**Durant treize ans à la soupe avec les Français**

Exagéré que cet attachement pour un liseur de nouvelles appointé à près de douze fois le Smic pour un mi-temps? Il ne faut pas oublier que les Français ont soupé

durant treize ans avec lui. Treize ans à manger sa soupe, à écouter les calembours et les citations hasardeuses d'un présentateur de JT, cela crée des liens. D'autant plus que Masure l'a toujours joué: «Ne changez rien à vos habitudes; ce n'est pas parce que je vous livre les nouvelles du monde qu'il ne faut plus mettre les coudes sur la table!»

Masure, c'était l'anti-présentateur de grand messe. D'ailleurs, ne la présentait-il pas en charentaises? C'est sans doute ce qui lui a valu durant des années de battre les records de popularité auprès des citoyens français, et de remporter quatre 7 d'Or pour ses prestations. Alors pourquoi a-t-il été débarqué? «Parce qu'on doit renouveler une vitrine quand on modifie le magasin», a déclaré Albert du Roy, le directeur de l'information de France 2. «Le dynamisme et le professionnalisme de Daniel Bilalian correspondaient davantage à la nouvelle image du JT que la gentillesse de Bruno Masure».

Ah!, si seulement ce dernier avait magouillé dans des affaires peu reluisantes, comme son indélogeable homologue de TF1, PPDPA!

VCH

## JT relooké: premières impressions

Première nouveauté, en regardant la version relookée du JT de France 2, hier à 13 heures: les présentateurs nous sautent aux yeux et apparaissent dans un décor et une mise en scène hyper dépouillée. L'autre nouveauté est donnée dans les dix secondes du générique. L'écran, partagé en deux verticalement, présente, côté gauche, un globe terrestre sur fond noir. Question de nous

rappeler que nous autres terriens sommes bien peu de choses, perdus dans le vaste univers. Côté droit le globe sur fond blanc, se rapproche dans un zoom avant avec un effet de profondeur. Là, c'est pour nous indiquer que ce JT qui va s'ouvrir aura de la mise en perspective. Et de la mise en perspective, il y a en a. Passé le premier quart d'heure des grands titres de l'information se succèdent trois dossiers de

d'actualité, avec reportages et invités en direct. Hier, pour le 13 heures, le menu affichait «vendanges et alcoolisme», «judo amateur en France» et «sucreries bon ou mauvais pour le palais». Copieux? Les téléspectateurs auront-ils envie de se goberger de la sorte deux fois par jour? Tant il est vrai que le JT de France 2 ne ressemble plus un «fast-food»!

VCH

## Eurêka Comment entretenir ses meubles?

Les meubles en bois demandent aussi des petits soins. Ainsi, pour éviter qu'ils se ternissent, frottez-les de temps en temps avec un chiffon imbibé d'huile de lin. Et si vous les frottez avec un tissu légèrement imbibé de vinaigre blanc avant de les astiquer, vous verrez alors qu'ils deviendront étincelants.

● Si votre meuble est rayé, prenez un de vos crayons à yeux (dans le même ton que le bois bien entendu), suivez la rayure avec la pointe, puis essuyez avec un chiffon de laine.

● Si vous avez des meubles en bambou et qu'ils ne sont pas vernis, faites attention, car ils vieillissent très mal. Il est donc recommandé de les frotter une ou deux fois par an avec une éponge imbibée de vinaigre blanc. Il est par ailleurs conseillé de les cirer à la cire d'abeille, qui en facilite l'entretien.

● Si vos portes de placard de cuisine claquent brusquement, il suffit de coller près de l'aimant une petite

rondelle de feutre ou un morceau de joint adhésif en mousse ou en caoutchouc.

● Rien de pire que les traces noirâtres laissées par un objet chaud ou les cernes blanchâtres causées par un objet froid sur un meuble. S'il s'agit d'un meuble verni au tampon, essayez d'abord en frottant avec de la cire; si la tache subsiste, mettez la partie à traiter en position verticale et imbinez-la avec un coton imprégné d'alcool. Mettez-y le feu et éteignez tout de suite; les cernes devraient disparaître. Appliquez ensuite de la cire pour retrouver le brillant du meuble. S'il s'agit d'un meuble verni au cellulosique, utilisez un liquide abrasif léger, puis frottez avec un chiffon melleux avant de polir. Si ça ne marche pas, essayez la méthode de l'alcool. Et si ça ne donne toujours rien, étendez un peu de beurre sur la tache, faites tomber un peu de cendre, mélangez les deux avec votre doigt, et frottez avec une étoffe douce.

CTZ

## Boisson Première bière à l'arôme de mangue



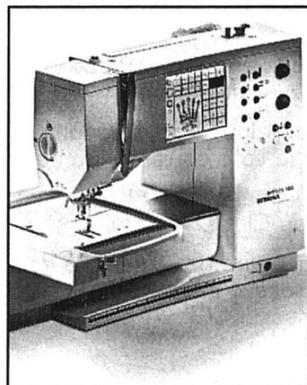
Coup de fraîcheur dans le monde brassicole helvétique! Vous êtes jeune, cosmopolite et vous aimez l'exotisme, alors vous serez séduit par la nouvelle bière que vient de lancer Cardinal, la Monsoon. Composée de bière et d'éléments à l'arôme de mangue, cette nouvelle boisson orange est plutôt pétillante. Autant la bouteille que son contenu évoquent les mystères de l'Orient, faits de tempêtes estivales et de souffles rafraîchissants et de floraisons multicolores et odoriférantes. / ctz

## Mamans Une meilleure protection pour bébé

C'est bien connu, la chaleur humide ou mouillée entraîne fréquemment des rougeurs et des irritations sur les fesses de bébé. Voilà une nouvelle crème de protection signée Johnson's qui devrait rassurer les mamans. Relativement compacte, grasse et agréablement parfumée, elle garantit la triple action: elle renforce la peau, augmente son pouvoir de résistance et ne donne plus aucune chance aux sécrétions. Avec ce nouveau produit, que l'on applique à chaque change, nul doute que bébé retrouvera de belles petites fesses, toutes propres, toutes nettes! / ctz



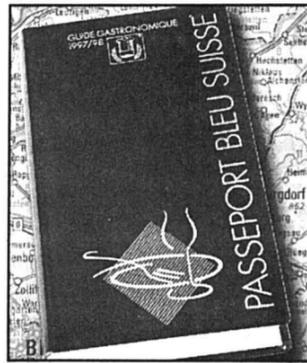
## Aiguille Couture et broderie à la carte



Tout comme la bonne vieille machine à écrire, voilà que les machines à coudre entrent elles aussi dans le monde informatique. Avec sa dernière-née, Bernina lance un système exclusif, individuel et combinable à souhait pour coudre et broder. Une fois le tissu choisi, un guide de couture intégré vous indiquera toutes les variantes de couture et de broderie possibles. Pour cela, plus besoin de consulter un manuel, une simple pression de touche suffit. Grâce à un écran tactile, cette machine travaille pratiquement toute seule. / ctz

## Restauration Passeport bleu pour Suisse gastronomique

Depuis 20 ans, le guide gastronomique «Passeport bleu suisse» se démarque par son style authentique et son caractère unique. A contre courant dans le domaine des guides culinaires, principalement dédiés à l'évaluation des 100 meilleurs restaurants helvétiques, «Passeport bleu» s'est attaché à constituer un répertoire gastronomique des plus exhaustifs, allant de la petite auberge familiale au restaurant traditionnel, en passant par le «resto» très branché. Au fil de cette nouvelle édition 97-98, plus de 1000 indications et références. De quoi vous mettre l'eau à la bouche. / ctz





# PROGRAMME

## Les avantages de la carte **E**

### Un abonnement (12 mois) à L'EXPRESS et sa carte Club vous offrent:

- une réduction de Fr. 5.- à de nombreuses manifestations telles que: théâtre, danse, concerts, événements sportifs, etc.;
- de nombreux billets gratuits lors de grands spectacles;
- d'importants avantages lors de voyages-lecteurs en Suisse et dans le monde;
- une réduction sur le prix d'entrée dans des sites touristiques en Suisse et en France;
- d'appréciables réductions lors d'achat de disques CD, cassettes-vidéo, TV, HiFi, etc.

Comme des milliers de lecteurs, devenez vous aussi membre du Club **E** !



## Bulletin de souscription au Club **E**

Je ne suis pas encore membre du Club **E**. Veuillez me faire parvenir ma carte de membre à l'adresse ci-dessous:  
 J'aurai ma carte du Club **E** aux conditions suivantes: (cocher la case correspondante)

Abonnement annuel à L'EXPRESS = une carte du Club **E** gratuite

Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant sous le même toit = Fr. 20.- à verser au CCP 20-5695-2

No d'abonné à L'EXPRESS: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue, no: \_\_\_\_\_

NP et localité: \_\_\_\_\_

Tél. privé: \_\_\_\_\_

Tél. prof: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_

A retourner à: **L'EXPRESS Club E**  
 Service de promotion  
 Case postale 561  
 2001 Neuchâtel

R I R E CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS  
 SERVICE CULTUREL MIGROS  
 CLUB **E**

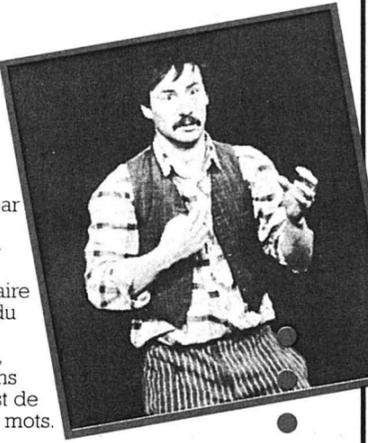
Neuchâtel,  
 Théâtre du Pommier

Jedi 16 et vendredi 17 octobre, à 20h30

## PÉPÉ

De et par Angel Ramos Sanchez

On connaissait "Les méfaits du théâtre" souvent proposés en fin de saison pour leur côté économique par les directeurs de salles sous-subsidées, mais on n'avait jamais osé faire jouer le régisseur du théâtre! de surcroît belge.... Il est doux, drôle, caustique sans jamais blesser, c'est de l'humour à fleur de mots.



Prix d'entrée: Fr. 23.-

Location:  
 Centre culturel Neuchâtelois  
 Tél. 725 05 05



Neuchâtel,  
 Cité universitaire

Vendredi 17 octobre, à 20 h 30

## BERGAMOTE

avec Claude-Inga Barbey  
 Claude Blanc  
 Patrick Lapp  
 Daniel Rausis



Prix d'entrée: Fr. 30.-

Location:  
 Billets à l'entrée



ADN ASSOCIATION DANSE  
 NEUCHÂTEL

Neuchâtel,  
 Atelier ADN, Evole 31a

Vendredi 17 et samedi 18 octobre,  
 à 20 h 15

## LA CASTAÑO

Rencontre de la Perse et du Flamenco

Bettina La Castaño,  
 danse  
 Antonio Saavedra,  
 chant  
 Miguel Pérez,  
 1<sup>ère</sup> guitare  
 el Espina,  
 2<sup>ème</sup> guitare  
 Hakim Ludin,  
 percussion  
 ou  
 Mohamed Tahmasebi,  
 dombac



Prix d'entrée: Fr. 25.-  
 AVS, étudiants, apprentis,  
 chômeurs: Fr. 22.-

Location: ADN Neuchâtel  
 Tél. 730 46 64



L'EXPRESS UNION NEUCHÂTEL



Neuchâtel,  
 Salle Omnisports

Samedi 18 octobre, à 18 h

## L'EXPRESS UNION NEUCHÂTEL - VERSOIX BASKET

Tour préliminaire de la ligue nationale A

Prix d'entrée: Adultes: Fr. 15.-  
 AVS/étudiants: Fr. 10.-  
 12-16 ans: Fr. 5.-

Location:  
 à l'entrée



CHANSON CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS  
 SERVICE CULTUREL MIGROS  
 CLUB **E**

Neuchâtel,  
 Théâtre du Pommier

Samedi 18 octobre, à 20 h 30

## JOËLLE GERBER

Oui, me voilà telle que je suis. Juste un petit brin d'élégance, un instrument et une voix, pas de décors, ni d'artifices, mais seulement à mon service la musique et la poésie.



## JOËL FAVREAU

Accompagné par Daniel Mile à l'accoréon. Pendant plus de dix ans guitariste de Georges Brassens, ce «marrant plein de sérieux» est un tendre qui chante avec humour et talent les choses graves de la vie.



Prix d'entrée: Fr. 25.-

Location:  
 Centre culturel Neuchâtelois  
 Tél. 725 05 05



Neuchâtel,  
 Cité universitaire

Samedi 18 octobre, à 20 h 30

## VALÉRIE LOU

Valérie Lou pratique avec bonheur cet art souvent galvaudé qu'est l'écriture de chansons, pillant les registres et les transformant avec un naturel déconcertant. De ballades bleu-nuit en blues gris-perle, Valérie Lou se paie des textes gorgés d'humour qu'elle s'amuse à croquer, avec son air de gamine effrontée à qui «on ne la fait pas».



Prix d'entrée: Fr. 20.-

Location:  
 Billets à l'entrée

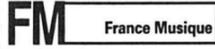


RADIOS



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 5.59 Matinale 6.40 Cinéma mystère (jeu) 7.10 Revue de presse 7.40 Une colle avant l'école (jeu) 7.50, 9.45 Reportage 8.45 Pied gauche (jeu) 8.55, 11.50, 13.15 Petites annonces 9.00-11.00 Carrousel 9.20 Flashwatt 10.40 Drôle d'histoire 11.00-14.00 Micro-ondes 11.10 Invité 11.45 Carré d'as (jeu) 12.00 Les titres 12.05 Emploi 12.40 Flashwatt 13.00 Naissances 13.10 Anniversaires 14.00-16.00 Musique avenue 16.00-18.00 No problemo 17.20 Les Mastodontes 17.30 Agenda concert 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.40 Définitions (jeu) 19.05 Les champs du blues 19.30 Sport et musique 20.00-22.00 Hockey-sur-glace. Lugano-HC 22.30 Musique avenue

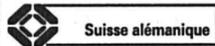
6.10 Les matinales 6.15 Ephémérides 6.45 Faut l'savoir 7.25, 11.45 Qui dit quoi 7.40 Téléphone du jour 7.50 Revue de presse 8.35 PMU 8.45 Jeu musical 9.05 100% musique 11.05 Radiomania 11.30 Naissances 12.00 Les titres 12.50 A l'occasion 13.00 100% musique 16.05-17.30 Métro musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Le mot qui manque 16.45 Chronique TV 17.30 Top 40 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.32 Antipasto 19.02 100% musique



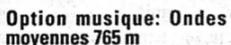
7.02 Musique matin 9.05 Mille et une notes 9.30 Le temps des musiciens 12.00 Jazz midi 12.36 Déjeuner-concert. Schumann 14.00 Les après-midi de France Musique 16.30 Jazz: suivez le thème 17.00 Musique, on tourne 18.36 Scène ouverte. Quatuor Castagneri: Mozart, Brahms 19.30 Prélude 20.00 Concert. Les Percussions de Strassbourg 22.30 Musique pluriel 23.07 Le dialogue des musées



5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Les dicodeurs 12.05 Salut les p'tits loups 12.30 Le 12.30 13.00 Zapp'monde 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 17.10 Les enfants du 3e 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.20 Forum 19.05 Trafic. Emission musicale, actualité du disque et du spectacle en Suisse romande 20.05 Electrons libres 22.05 La ligne de cœur (22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit



6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Meteo 6.40 Zum neuen Tag 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Meteo 7.50 Zum neuen Tag 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso 9.00 Memo. Gratulationen 10.00 Etcetera 11.10 Ratgeber 11.45 KinderClub 12.05 Regional-journale 12.22 Meteo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 14.00 Siesta 16.00 Welle 1 16.30 Jetzt oder nie 17.10 Sportstudio 17.30 Regional-journale 18.00 Echo der Zeit/Sport 18.50 Ihr Musikwunsch 19.30 SiggSaggSugg 20.00 Ratgeber-Réprise 21.00 Sport live 23.00 Musik vor Mitternacht 0.00 Nachtclub



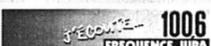
6.10 Matinales 9.00 Feuilletton musical. Pierre Mertens. Lettres clandestines 9.30 Les mémoires de la musique. Beethoven. Quel pianoforte pour quelle sonate? 10.30 Classique 11.30 Domaine parlé 12.05 Carnet de notes 13.00 Passé composé. Françoise Davoine. Au marches du Palais ou le XVIIIe siècle français 15.30 Concert. Orchestre de la Suisse Romande. Debussy, Prokofiev, Roussel 17.05 Carré d'arts 18.00 Jazz 19.00 Empreintes musicales. Witold Malcuzyński, pianiste: Franck, Liszt, Chopin 20.05 Toile de sons 22.30 Journal de nuit 22.40 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Nottetempo



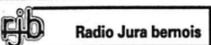
6.10 Matinales 9.00 Feuilletton musical. Pierre Mertens. Lettres clandestines 9.30 Les mémoires de la musique. Beethoven. Quel pianoforte pour quelle sonate? 10.30 Classique 11.30 Domaine parlé 12.05 Carnet de notes 13.00 Passé composé. Françoise Davoine. Au marches du Palais ou le XVIIIe siècle français 15.30 Concert. Orchestre de la Suisse Romande. Debussy, Prokofiev, Roussel 17.05 Carré d'arts 18.00 Jazz 19.00 Empreintes musicales. Witold Malcuzyński, pianiste: Franck, Liszt, Chopin 20.05 Toile de sons 22.30 Journal de nuit 22.40 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Nottetempo



6.00 Primo mattino. 9.05 Mille voci 9.45 Intrattenimento musicale 11.05 Mille voci 12.00 L'informazione di mezzogiorno. 13.00 Musica e atmosfera 13.30 Quelli della uno 13.35 Dedicato a... 15.15 Il gioco 16.03 Pan e caffè 17.30 Il Ticino nel mondo 18.00 L'informazione della sera. Chonache regionali 18.30 Radiogiornale 19.15 Il suono della luna. Gioco Fedeltà 20.02 Sport e musica. Io c'ero. Juke-box 23.30 L'erba del vicino 0.05 Nottetempo



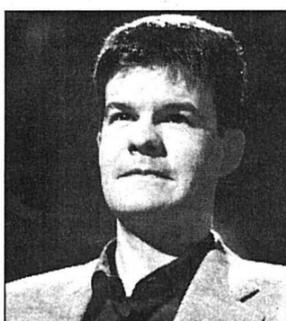
6.00, 7.00, 8.00, Infos 6.08, 7.05, 8.05 Journal du matin 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 6.10 Ephéméride 7.15 Sur le pont Moulinet 9.05 Transparence. L'invité 9.50 Jeu PMU 10.05 Pronostics PMU, 10.07 Transparence 11.05 Eldorado 11.15 Jouer n'est pas gagné! 11.30 Pronostics PMU 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.45 Sur le pont Moulinet 12.55 Troc en stock 13.00 Platine 13.30 Verre azur 16.03 Sortie de secours 18.00 Jura soir 18.20 Question de temps 18.30 Rappel des titres 19.00 D'une rive à l'autre. En compagnie de Jean-Michel Probst 19.30 Rappel des titres 19.31 Les ensoirées. Dès 20.00, Hockey sur glace. Fribourg Lugano - HC La Chaux-de-Fonds 0.00 Trafic de nuit



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos

# Potins Mieux vaut STARS que jamais

## «Fond de la corbeille»: nouveau venu



Marc Donnet-Monay saura-t-il faire redécouvrir le «Fond de la corbeille»? photo tsr

Il est l'un des piliers des «Dicodeurs», version radio et télé. Depuis le samedi 4 octobre, Marc Donnet-Monay a rejoint une autre bande de rigolos, à savoir l'équipe du «Fond de la corbeille». A raison d'un samedi sur deux, il viendra semer la zizanie aux côtés des vieux déjà en place, Lova Golovtchiner, Lolita, Raoul Risen, Philippe Cohen, Jean-Charles et Patrick Nordman. Physicien de formation, Marc Donnet-Monay a débuté dans le monde du spectacle sur le tard. En 1994, il a écrit et interprété le one-man-show «C'est pas drôle», présenté en Suisse et en Belgique. Un créneau qui ne lui convenait pas trop: «Trop de trac!»,

avoue-t-il. Ce qui ne l'empêche pas de plancher sur un autre spectacle actuellement. C'est en 1994 toujours qu'il rencontre le journaliste Christian Jacot-Descombes, qui l'engage pour réaliser un billet d'humeur par semaine dans l'émission «Baraka». Au début de l'an dernier, il continue sur sa lancée radiophonique dans «Les Dicodeurs», puis enchaîne cette année avec la version télé de ce jeu. Il est à souhaiter que Marc Donnet-Monay donne un nouvel élan à une émission qui s'essouffle quelque peu.

vous réguliers de TSR1 se sont distingués eux aussi. Ainsi, la part de marché du «TJ soir» passe de 62% à 67%, ce qui signifie que deux tiers du public s'est branché sur le rendez-vous principal de l'actualité le mois dernier. De son côté, «TJ régions» a également été plus regardé, sans oublier «A bon entendeur» et la nouvelle rubrique cinéma du lundi soir, «Box office», présentée par Ariane Ferrer.

Très appréciés encore, les nouveaux épisodes de «Bigoudi», l'élection de Miss Suisse, les films du matin sur TSR1, ainsi que les événements sportifs du mois diffusés sur les deux canaux et qui n'ont pas manqué de satisfaire les sportifs de tous bords. Ah!, la TSR a du flair...

## TSR1 et TSR2: audience record après un mois

Premier bilan très positif pour TSR1 et TSR2 un mois après le lancement d'une chaîne sur deux canaux. Autant 24h sur 24 que dans la tranche du prime-time, la part de marché moyenne de la TSR n'a jamais été aussi élevée, note-t-on du côté de la Tour; les deux canaux ont progressé sur l'ensemble des tranches horaires. Voilà une bonne nouvelle, qui démontre la réussite de la programmation sur deux canaux et le succès des multi-diffusions, qui permettent aux téléspectateurs de retrouver à d'autres moments des émissions qu'ils ont manqué sur TSR1. A signaler encore que les rendez-

## Sarah Ferguson se remet au turbin

Après la mort de son amie Diana, Sarah Ferguson n'avait plus le courage de reprendre ses activités de porte-parole de Weight Watchers, qui avait dû arrêter sa campagne publicitaire dans laquelle Sarah Ferguson affirmait que perdre du poids était plus difficile que de «fuir les paparazzi»... Dans un premier temps, la police avait affirmé que les photographes, qui avaient pris en chasse Diana, étaient en



Sarah Ferguson a été très affectée par la mort de Diana. photo a

partie responsables de son accident. Le 21 septembre, Weight Watchers a repris la campagne publicitaire dans laquelle figure la duchesse d'York. Reprenant la parole en public pour la première fois depuis la mort de son amie, «Fergie», qui vient d'avoir 38 ans, a expliqué que ce décès lui avait appris à «profiter» de chaque instant: «Je veux vraiment vivre pleinement chaque instant. Et faire de mon mieux pour aider les autres», a-t-elle ajouté. /ap

**NEUCHÂTEL**  
**TSR RÉGION**  
Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur TSR 2, entre 18 h 30 et 18 h 45, avec les informations régionales genevoises et vaudoises.  
Avec la collaboration de  
**L'EXPRESS**

**ing.dipl. FUST**  
**Le spécialiste pour computers**

Commodore PC 166 MMX/C 716 MMX Ordinateur à prix bas FUST

- Intel Pentium 166MMX
- 16 MB EDO RAM
- Disque dur 1.6 GB
- CD-ROM 12 x
- Windows 95 • Woks 4.0

Moniteur: 15" Novatronic DS 15 349.- 17" Novatronic DS 17 599.-

**1390.-**

SIEMENS NIXDORF Scenic PT 166 Nouveau design avec capacité graphique

- Intel Pentium 166 MHz
- 16 MB RAM/Disque dur 2.5 GB
- CD-ROM 16 x/Son 16 bits
- Matrox Mystique 2 MB on board
- Windows 95/Works 4.0/Word 7.0
- 3 ans de garantie

**1790.-**

Neuchâtel, rue des Terraux 5  
Neuchâtel, chez Globus (Armouris)  
Marin, Fleur-de-Lys 26, Marin-Centre  
Blenne, Hyper-Fust, rte de Solesne 122  
Blenne, chez Coop-Centre (ex-Jelmini)  
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44

032 723 08 52 (PC)  
032 724 26 74 (PC)  
032 756 92 42 (PC)  
032 344 16 02 (PC)  
032 328 70 60 (PC)  
032 926 12 22 (PC)

(PC = proposent également des ordinateurs)  
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils de toutes marques 0800 559 111  
Hot-Line pour ordinateurs et fax (Fr. 2.13/minute) 157 50 30

05-4698151-414

**10 TV couleurs Philips**  
état neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie. Fr. 200.- à Fr. 450.- pièce.  
Tél. (026) 6681789 290607-145

**10 vidéos VHS JVC**  
état neuf, de Fr. 200.- à Fr. 300.-.  
Téléphone 026/668 17 89. 290608-145

Forêts cantonales du 1<sup>er</sup> arrondissement  
**À VENDRE**  
50 stères de beaux bois de feu quartelage chêne. Région Prise Gaudet, Hauterive. Prix à discuter.  
Renseignements: Tél. 077/37 64 89. 112334-145

**ENSEIGNEMENT**  
**Cours**  
Piano, clavier, synthétiseur, orgue, accordéon, chant.  
Tél. 024/425 57 55  
Tél. 032/724 51 67 10492-111

**CHAMBRES**  
A louer à la rue des Brévards  
**CHAMBRE INDÉPENDANTE MEUBLÉE**  
cuisine et douche communes. Loyer Fr. 350.- charges comprises.  
Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire, Promenade Noire 6, Neuchâtel, tél. 032/724 67 41. 111799-126

**AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA**

**NEUCHÂTEL**  
APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33  
**LE MARIAGE DE MON MEILLEUR AMI (My best friend's wedding)**  
VF. 15h, 18h et 20h30.  
Pour tous. 2e semaine.  
Film de P.J. Hogan avec Julia Roberts, Dermot Mulroney, Cameron Diaz. Si à 28 ans, ils ne sont pas mariés, ils s'épousent. A 4 jours du terme, il annonce qu'il va se marier avec une autre...

**NEUCHÂTEL**  
BAB EL-OUED CITY  
V.O. sous-t fr/all. 18h.  
12 ans. Première vision.  
Cycle «Cinéma de l'Islam».  
Film de Merzak Alouache avec Nadia Kaci, Mohamed Ourdache, Hassan Abdou.  
Tourné clandestinement dans l'urgence, un film qui constitue un instantané de la vie quotidienne d'un quartier d'Alger.

**NEUCHÂTEL**  
PALACE - Tél. 032/710 10 66  
**VOLCANO**  
VF. 15h, 18h, 20h30.  
12 ans. Première suisse.  
Film de Mick Jackson avec Tommy Lee Jones, Anne Heche, Gaby Hoffmann.  
A Los Angeles, il faut plus qu'un «petit» tremblement de terre pour inquiéter les gens. Mais ce jour là...

**NEUCHÂTEL**  
APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33  
**GEORGE OF THE JUNGLE**  
VF. 15h15 et 20h45.  
Pour tous. Première suisse.  
Film de Sam Weisman avec Brendan Fraser, Leslie Mann, Richard Roundtree.  
D'après la BD, Tarzan, toujours aussi sympa avec les animaux et timide avec les femmes... Irrésistible, immanquable!!!

**NEUCHÂTEL**  
ARCADES - Tél. 032 / 710 10 44  
**AIR FORCE ONE**  
V.O. sous-t fr/all. 15h et 20h30.  
12 ans. 2e semaine.  
Film de Wolfgang Petersen avec Harrison Ford, Gary Oldman, Glenn Close.  
L'avion présidentiel est détourné par des terroristes. Et c'est le président lui-même qui va devoir faire le ménage...

**NEUCHÂTEL**  
REX - Tél. 032 / 710 10 77  
**L.A. CONFIDENTIAL**  
V.O. sous-t fr/all. 14h30, 17h30, 20h15.  
16 ans. Première suisse.  
Film de Curtis Hanson avec Kevin Spacey, Danny DeVito, Kim Basinger. Dans un L.A. des années 50, un dégomme en règle où mafia et flics corrompus ou non règlent leurs comptes...

**NEUCHÂTEL**  
CONTACT  
VF. 17h45.  
Pour tous. 4e semaine.  
Film de Robert Zemeckis avec Jodie Foster, Matthew McConaughey, James Woods.  
L'aventure extraordinaire d'une jeune scientifique qui entre en contact avec une intelligence extra-terrestre.

**NEUCHÂTEL**  
APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33  
**VOLTE FACE (Face off)**  
VF. 15h et 20h15.  
16 ans. 4e semaine.  
Film de John Woo avec John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen.  
Pour infiltrer un gang, un flic accepte une chirurgie esthétique qui lui donne les traits de son ennemi... Percutant!!!

**NEUCHÂTEL**  
BIO - Tél. 032 / 710 10 55  
**NETTOYAGE À SEC**  
VF. 15h, 18h15, 20h30.  
16 ans. Première suisse.  
Film de Anne Fontaine avec Charles Berling, Miou-Miou, Stanislas Merhar. Depuis 15 ans, c'est le parfait amour. Jamais de vacances, jamais de sorties. Et puis un soir, tout va basculer...

**NEUCHÂTEL**  
STUDIO - Tél. 032/ 710 10 88  
**MEN IN BLACK**  
VF. 15h.  
12 ans. 6e semaine.  
Film de Barry Sonnenfeld avec Jones Tommy Lee, Will Smith, Linda Fiorentino. Ils sont là pour débarrasser la terre de la racaille de l'univers. Une qualité d'effets spéciaux absolument sidérante.

**NEUCHÂTEL**  
**THE FULL MONTY**  
V.O. sous-t fr/all. 18h30, 20h45.  
12 ans. 3e semaine.  
Film de Peter Cattaneo avec Robert Carlyle, Tom Wilkinson, Mark Addy. Pour renflouer la caisse, une équipe s'improvise streap-teaseurs alors qu'ils sont obèses, dépressifs... Irrésistible!

**AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA**

Aidez celui qui a besoin, donnez de votre sang, sauvez des vies!

## TSR 8

7.00 Minibus 514801 8.00 Euro-news 938004 8.30 TSR-Dialogue 2154356 8.35 Top Models 9523269 9.00 Mademoiselle Ardel (4/4). Film de Michaël Braun, avec Véronique Jeannot 2134838 10.25 Euronews 6780066 10.45 Les feux de l'amour 4771085 11.25 Dingue de toi 4997424 11.50 Paradise Beach 4012462

12.15 Vaud/Neuchâtel/Genève Régions 7017801  
12.40 TJ-Midi 206375  
12.55 Zig Zag café 409356  
13.35 Arabesque 7609375  
14.25 La directrice 7600004  
15.15 Le monde sauvage 4950462

15.40 Les contes d'Avonlea 9955269  
16.35 Inspecteur Derrick La peur 4688559  
17.40 Le rebelle 1812511  
18.25 Top Models 6363240  
18.50 TJ-titres/TJ-régions 845288  
19.10 Tout sport 386646  
19.20 Le meilleur de la caméra cachée 908882

19.30 TJ-Soir/Météo 626191  
20.05 A bon entendeur 906545

## 20.40 Les aventures de l'homme invisible

Film de John Carpenter  
Au lendemain d'une nuit d'amour, Nick, fatigué, se repose au laboratoire où il travaille. Pendant son sommeil, un court-circuit se produit...

22.25 Verso 698288  
23.00 La femme Nikita L'amour 135424  
23.45 Au nom de l'honneur En 1993, à Colmar, une jeune fille turque est étranglée par sa famille au nom d'une morale ancestrale 282117

0.40 C'est très sport 8791134

1.10 Soir Dernière 6438554

1.30 TSR-Dialogue 8889825

## TSR 8

7.00 Euronews 61534733 8.00 Quel temps fait-il? 61545849 9.00 Magellan. Les murs de la ville (2) De la fresque au trompe-l'œil (R) 67126240 9.35 Temps Présent. La guerre du vin. Christophe Meili (R) 99739240 11.05 Magellan (R) 82079424 11.40 Euronews 21709917 12.00 Quel temps fait-il? 74276375

12.30 Deutsch mit Victor Cours de langue 74272085  
13.00 Quel temps fait-il? 74273714  
13.30 Euronews 74276801  
14.00 Magellan (R) 87321269  
14.35 Temps Présent (R) 77603795  
16.00 Magellan (R) 74264066  
16.30 Bus et compagnie 97512646  
17.30 Minibus 89297530  
18.00 Love Parade 89205559  
18.30 Vaud/Neuchâtel/Genève régions 89213578  
19.00 Il était une fois... l'homme 16627269  
19.30 Le français avec Victor (R) 16619240  
20.00 Friends 76171153

19.30 Le français avec Victor (R) 16619240  
20.00 Friends 76171153

19.30 Le français avec Victor (R) 16619240  
20.00 Friends 76171153

## 20.20 Mémoire vivante

Maudits soient les yeux fermés 17119559  
Là-bas l'enfer... Le Rwanda. Un film pour ne pas oublier qu'un génocide questionne chacun d'entre nous sur la nature même de l'homme. Enrayer la machine à silence et à oubli pour ne pas mourir dans un environnement indifférent 17119559

21.20 Mon œil 98069559  
22.10 Vaud/Neuchâtel/Genève régions (R) 61350288  
22.30 Soir Dernière 27217288  
22.50 C'est très sport 60253397  
23.20 Love Parade (R) 27792066  
23.30 Le meilleur de la caméra cachée (R) 4559801  
23.35 Zig zag café 34350743  
0.15 Textvision 99801699

23.30 Le meilleur de la caméra cachée (R) 4559801  
23.35 Zig zag café 34350743  
0.15 Textvision 99801699

0.20 Marie-Octobre. Drame de Julien Duvivier avec Danielle Darrieux 2440484 1.55 Un cas pour deux 21713370 2.55 Woolf 76533660 3.20 Compil 48600405

## Monte Carlo

9.00 L'Enquêteur 67143917 9.50 Inspecteur Morse: Le Jour du Diable 71414849 11.50 Haine et passions 58148559 12.30 Récré Kids 47426288 13.35 Sur les traces de la nature: Au pays du feu 62315153 14.30 Schulmeister 55411356 15.30 Maguy 82797907 15.55 Sur les traces de la nature: Prédateurs nés pour tuer 97228795 16.25 L'Enquêteur 78213191 17.20 Mon plus beau secret: Le Procès 90175288 17.40 Sois prof et tais-toi 37819914 18.10 Les deux font la paire 42379795 18.55 Marseille/Football 98 87088820 19.05 Eurosud 61522337 19.30 Maguy: Toutou, mais pas ça 16624172 20.00 Major Dad 16621085 20.30 Drôles d'histoires 86957714 20.35 Les Cavaliers. Film de John Ford, avec John Wayne 42813240 23.25 Sud 10261240 1.00 L'Enquêteur: Les Punks 53543776

## Planète

8.30 Shumula 79019511 8.55 Comme des anges déchus de la planète Saint-Michel 73629820 10.30 Broadway by light 64746646 10.40 Histoire de la marine 18354795 11.30 Gospel, les voix de l'émancipation 93272646 12.25 Passion extrême 29194714 12.35 Histoire d'une passion 28455004 12.50 Louis I. Khan à Dacca 18881801 13.10 Fin de règne au Vatican 98618714 14.25 La migration des gnous 64746646 15.20 Femmes: une histoire inédite 16387733 16.10 Légendes vivantes d'outre-mer 64746646 16.35 Vers le sud 50860714 17.45 Un peuple pris en otage (Tadjikistan) 10999714 18.25 Paul Eluard à Grenade

## TF1 France 1

6.20 Les compagnons de l'aventure 750495276 6.45 Infos 76534608 6.55 Salut les toons 66504068 8.27 Météo 290606733 9.00 Affaires étrangères 61386375 9.45 La philo selon Philippe 72050714 10.10 Hélène et les garçons 16741578 10.40 Les filles d'à côté 61011849 11.05 Touché, gagné! 61762640 11.35 Une famille en or 87369207

12.10 Cuisinez comme un grand chef 36680578  
12.15 Le juste prix 68006608  
12.50 A vrai dire 93711240  
13.00 Journal/Météo 83366269  
13.50 Les feux de l'amour 32536207  
14.45 Arabesque 87152356  
15.40 Côte Ouest 73498801  
16.35 Jeunesse 62267240  
17.00 Un livre, des livres 46080627  
17.05 Un poisson dans la cafetière 74695424  
17.40 Qui est qui? 45539269  
18.15 Friends 25340207  
18.45 C'est l'heure 15746511  
19.20 1000 enfants vers l'an 2000 62291172  
19.25 C'est toujours l'heure 59912733  
19.55 Au nom du sport 77275424  
20.00 Journal/Les courses/Météo 77448356

19.20 1000 enfants vers l'an 2000 62291172  
19.25 C'est toujours l'heure 59912733  
19.55 Au nom du sport 77275424  
20.00 Journal/Les courses/Météo 77448356

19.20 1000 enfants vers l'an 2000 62291172  
19.25 C'est toujours l'heure 59912733  
19.55 Au nom du sport 77275424  
20.00 Journal/Les courses/Météo 77448356

## 20.45 Tango et Cash

Film de Andreï Konchalovskiy avec Silvester Stallone et Kurt Russell  
Tango et Cash, les deux meilleurs flics de Los Angeles, ont des personnalités opposées. Tout cela va changer évidemment lorsqu'il s'agit de s'unir devant le méchant 21711646

22.35 Y a pas photo! Emission de Pascale Breugnot 93081424  
0.15 Le docteur mène l'enquête 42889825

1.10 TF1 nuit 77499776 1.20 Reportages 87976689 1.50 Les aventures du jeune P. Pacard 76892080 2.40 Histoires naturelles 15131689 3.30 Histoires naturelles 50938592 4.00 Histoires naturelles 50939221 4.30 Musique 31983554 4.55 Cités à la dérive

86317882 19.20 Mécanique vivante 94393066 20.10 Des hommes dans la tourmente 20269066 20.35 La Royal Air Force 50452559 21.15 Histoire de l'aviation 93522646 22.25 Histoire de la classification des éléments 15810917 23.15 Le dessin animal 40127581 0.10 L'exotique est quotidien, retour à Sar Luk 12321950 1.05 Les cheuveux en quatre 41953554

## SF 1

7.30 Wetterkanal 9.00 Schulfershen: Von Beizen und Banken 9.35 Tauchgänge am Grosen Barriere Riff 11.00 Die Wichters von nebenan 10.45 Megaherz 11.45 Das Leben und ich 12.10 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 12.35 Minigame-midi-TAF 13.00 Tagesschau 13.10 ol-maTAF 13.35 Feuer und Flamme 14.00 Böses Erwachen. Spiel-film 15.30 Geschichten aus der Heimat 15.45 Dr. Quinn - Ärztin aus Leidenschaft 16.45 TAflife 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Frankenberger 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Météo 20.00 Derrick Krimiserie 21.05 Kassensturz 21.35 Voilà 21.50 10 vor 22.20 Der Club 23.40 Nachtbulletin/Météo

## TSI

7.00 Euronews 7.15, 7.45, 8.15, 8.45 Tempo in immagini 8.55 Euronews 11.05 Textvision 11.15 Senora 12.00 Willy principe di Bel Air 12.30 Telegiornale-Meteo 12.55 Amici miei: La Scelta pilotata 13.25 Una coppia impossibile 13.55 Nel salotto di Amici miei 14.05 La donna del mistero 14.55 Nel salotto di Amici miei 15.35 Ricordi 16.10 Nel salotto di Amici miei 16.30 Peo 17.00 Nel salotto di Amici miei 17.10 Una bionda per papà 17.35 Nel salotto di Amici miei 17.45 Tutti sotto un

## France 2

6.30 Télématin 12361462 8.35 Amourément votre 33690646 9.05 Amour, gloire et beauté 72079849 9.30 Les beaux matins 37348676 10.55 Flash info 89510135 11.00 Motus 44671511 11.40 Les Z'amours 61694646 12.10 Un livre des livres 36671820 12.15 1000 enfants vers l'an 2000 36678733

12.20 Pyramide 68027191  
12.55 Météo/Journal 57392266  
13.50 Derrick 66883066  
14.55 Dans la chaleur de la nuit 24018240  
15.45 La chance aux chansons 17963288  
16.35 Des chiffres et des lettres 50597356  
17.00 Un livre, des livres 78940789  
17.05 Un poisson dans la cafetière 74695424  
17.40 Qui est qui? 45539269  
18.15 Friends 25340207  
18.45 C'est l'heure 15746511  
19.20 1000 enfants vers l'an 2000 62291172  
19.25 C'est toujours l'heure 59912733  
19.55 Au nom du sport 77275424  
20.00 Journal/A cheval/Météo 77448356

19.20 1000 enfants vers l'an 2000 62291172  
19.25 C'est toujours l'heure 59912733  
19.55 Au nom du sport 77275424  
20.00 Journal/A cheval/Météo 77448356

19.20 1000 enfants vers l'an 2000 62291172  
19.25 C'est toujours l'heure 59912733  
19.55 Au nom du sport 77275424  
20.00 Journal/A cheval/Météo 77448356

## 20.50 Les bronzés

Film de Patrice Leconte avec l'équipe du Splendid  
Dans un club situé en Afrique, une vingtaine d'estivants sont bien décidés à rentabiliser au maximum la semaine qu'ils ont pu s'octroyer. 17802578

22.30 Un livre, des livres 40656608  
23.35 Un frisson dans la nuit 33390646  
Film de et avec Clint Eastwood

0.10 Au bout du compte 72195216 0.15 Journal/Météo 22641026 0.30 Les grands entretiens du cercle 34804370 1.50 C'est toujours l'heure 25355738 2.20 Trilogie pour un homme seul 84082318 3.15 24 h. d'info/Météo 36894405 3.30 Dessin animés 57226405 4.05 Pyramide 97535405 4.40 Projet atlantide(2/4) 55973028

17.15 Hallo Deutschland 17.45 Leute heute 18.00 Unser Lehrer Dr. Specht 19.00 Heute/Wetter 19.25 Girl Friends - Freund-schaft mit Herz 20.15 Naturzeit 21.00 Frontal 21.45 Heute-Journal 22.15 Der «Fair-Käufer» 22.45 Is'was, Trainer? 23.10 Euro-cops 0.00 Heute nacht 0.15 Tot auf Halde. Kriminalfilm 1.45 Heute nacht 2.00 Der «Fair-Käufer» 2.30 Feder und Stichel 3.15 Strassenfeger 3.50 Tier-Praxis

## ARD

5.00 Brisant 5.30 Morgenmagazin 9.03 Dailas 9.45 Tele-Gym 10.03 Ratgeber: Technik 10.35 Tips und Trends 11.00 Tagesschau 11.04 Herz aus Stein. Drama 12.25 Der Bauermeister vom Oderbruch 13.00 Tagesschau 13.05 Mittagsmagazin 13.45 Plusminus-News 14.03 Wunschbox 15.00 Tagesschau 15.15 Abenteuer Wildnis 16.00 Fliege 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionalinfos 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.55 Einsatz Hamburg Süd 19.52 Das Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Liebling-Kreuzberg 21.05 Pleiten, Pech und Pannen 21.35 Plusminus 22.05 Müller Max 22.30 Tapogesthem 23.00 Boulevard Bio 0.00 Hallo, Schwester 0.25 Nachtmagazin 0.45 Maskerade. Liebesfilm 2.20 Wiederholungen 2.40 Fliege 3.40 Bahnfahrt 4.00 Ratgeber: Reise 4.30 Plusminus

## ZDF

9.03 Dailas 9.45 Tele-Gym 10.03 Ratgeber: Technik 10.35 Tips und Trends 11.04 Herz aus Stein. Drama 12.25 Der Bauermeister vom Oderbruch 13.00 Tagesschau 13.05 Mittagsmagazin 13.45 Die Biene Maja 14.10 Sprechstunde bei Dr. Frankenstein 14.22 Logo 14.30 Pur 14.55 Theos Geburtstags-gebe 15.00 Heute 15.05 Gesundheit! 15.30 Geniessen auf gut deutsch 16.00 Hessische Geschichten 17.00 Heute/Sport

## France 3

6.00 Euronews 99367627 6.40 Tous sur orbite 45088462 6.45 Rencontres à XV 69744135 7.10 Le réveil des Babalou 98675375 8.25 Un jour en France 50102820 9.15 Arsène Lupin 86431085 10.10 La croisière s'amuse 29532795 11.00 Collection Thelassa 44674608 11.35 A Table! 36723045 12.00 Le 12/13 28181998

13.32 Keno 287635882  
13.40 Parole d'Expert! 95162424  
14.30 Vivre avec 17626714  
14.45 Le magazine du Sénat 71116356  
14.55 Questions au gouvernement En direct de l'Assemblée nationale 78940789  
16.10 Le jardin des bêtes 58587849  
16.40 Minikeums 92068424  
17.45 Je passe à la télé 45523608  
18.20 Questions pour un champion 25336004  
18.50 Un livre, un jour 51625172  
18.55 19/20 75075004  
20.05 Fa si la chanter 28275397  
20.35 Tout le sport 40109443

18.55 19/20 75075004  
20.05 Fa si la chanter 28275397  
20.35 Tout le sport 40109443

18.55 19/20 75075004  
20.05 Fa si la chanter 28275397  
20.35 Tout le sport 40109443

## 20.50 Spécial Fa si la chanter

Film de Patrice Leconte avec l'équipe du Splendid  
Divertissement animé par Pascal Brunner  
Avec Elie Kakou, Liane Foly, Demis Roussos... 86163795

22.45 Météo/Soir 3 96307714  
23.20 Comment ça va? L'école est-elle nuisible à la santé de nos enfants? 60414085

0.15 Magazine olympique 21761009 0.40 Rencontres à XV 87944080 1.10 New York District. Femmes en péril 85106711 1.55 Tous sur orbite 97545283 2.00 Musique graffiti 93223467

17.15 Hallo Deutschland 17.45 Leute heute 18.00 Unser Lehrer Dr. Specht 19.00 Heute/Wetter 19.25 Girl Friends - Freund-schaft mit Herz 20.15 Naturzeit 21.00 Frontal 21.45 Heute-Journal 22.15 Der «Fair-Käufer» 22.45 Is'was, Trainer? 23.10 Euro-cops 0.00 Heute nacht 0.15 Tot auf Halde. Kriminalfilm 1.45 Heute nacht 2.00 Der «Fair-Käufer» 2.30 Feder und Stichel 3.15 Strassenfeger 3.50 Tier-Praxis

## SWF

10.15 Sprachkurse 10.20 Schulfershen 11.00 Fliege 12.15 Gelbbörse 12.45 Kulturspiegel 13.15 MuM-Menschen und Märkte 14.00 Landesgeschichte(n) 14.30 Schulfershen 15.00 Treffpunkt Saar 3 15.35 Wanninger 16.00 Was die Grossmutter noch wusste 16.30 Ratgeberzeit 17.00 Weltuntergang - Weltanfang 17.30 Pumuckl 18.00 Es war einmal... 18.25 Sandmännchen 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Schau mal an 19.20 Regional 20.00 Tagesschau 20.15 Blickpunkt Europa 21.00 Nachrichten 21.20 Der Mustergatte 22.50 Maigret und sein grösster Fall. Kriminalfilm 0.15 Nachrichten

## RTL D

6.00 Punkt 6 6.30 Guten Morgen Deutschland 7.00 Punkt 7 7.30 Aktuell 7.35 Unter uns 8.00 Aktuell 8.05 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 8.35 Aktuell 8.45 Springfield Story 9.35 California Clan 10.30 Reich und Schön 11.00 Der Preiss ist heiss 11.30 Länder Duell 12.00 Punkt 12 12.30 Magnum 13.30 Hör mal, wer da hämmert 14.00 Bärbel Schäfer 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Jeopardy 17.30 Unter uns 18.00 Guten Abend 18.30 Exklusiv 18.45 Aktuell 19.10 Exploziv 19.40 Gute Zeiten,

## La Cinquième

6.45 Les Wubulus 62482559 7.10 La tête à Toto 37510511 7.20 Le musée amusant 51742462 7.25 L'écriture 51741733 7.30 Cellulo 68356240 8.00 Flipper le dauphin 68364269 8.30 Cousin William 63030066 8.45 Langue: Espagnol 86981820 9.00 L'ABC d'hier 81806337 9.10 Qu'est-ce qu'on mange? 18399998 9.25 Littérature 54535820 9.45 Galilée 51614288 10.15 Net plus ultra 52288199 10.45 La tête à Toto 70070066 11.10 Allô la terre 38946707 11.30 Caméléons, les maîtres de l'illusion 62516207 11.55 Qui vive 23226801 12.25 Atout savoir 13132578 13.00 Une heure pour l'emploi 47626240 14.00 Chercheurs d'aventure 29325733 14.30 Droit d'auteurs 47638085 15.30 36, le bel été 77495820 16.25 Gaïa 87580375 16.55 Cellulo 87561240 17.25 Allo la terre 76716337 17.40 De cause à effet 55032153 17.50 Le temps 55038337 18.00 Maulidi au Kenya 45338207 18.30 Les singes de la montagne jaune 45313998

19.00 The Monkees 281801  
19.30 7/12 280172  
20.00 Archimède 287085  
20.30 81/2 620356

19.00 The Monkees 281801  
19.30 7/12 280172  
20.00 Archimède 287085  
20.30 81/2 620356

19.00 The Monkees 281801  
19.30 7/12 280172  
20.00 Archimède 287085  
20.30 81/2 620356

## 20.45 Théma

Günter Grass: Allemand, malgré tout  
20.45 La Ratte 308443  
Téléfilm allemand de Martin Buchhorn adapté du roman de Günter Grass La pollution, les guerres vont détruire la planète. Seuls les rats quittent en masse leurs repaires. Les hommes terrifiés ne songent qu'à lutter contre le symptôme... 9552240  
21.15 70 ans, tambour battant Documentaire de Jürgen Bevers Portrait de l'écrivain 9552240  
23.05 Le chat et la souris Film de Hansjürgen Pohland 73548917

22.45 Météo/Soir 3 96307714  
23.20 Comment ça va? L'école est-elle nuisible à la santé de nos enfants? 60414085

0.15 Magazine olympique 21761009 0.40 Rencontres à XV 87944080 1.10 New York District. Femmes en péril 85106711 1.55 Tous sur orbite 97545283 2.00 Musique graffiti 93223467

17.15 Hallo Deutschland 17.45 Leute heute 18.00 Unser Lehrer Dr. Specht 19.00 Heute/Wetter 19.25 Girl Friends - Freund-schaft mit Herz 20.15 Naturzeit 21.00 Frontal 21.45 Heute-Journal 22.15 Der «Fair-Käufer» 22.45 Is'was, Trainer? 23.10 Euro-cops 0.00 Heute nacht 0.15 Tot auf Halde. Kriminalfilm 1.45 Heute nacht 2.00 Der «Fair-Käufer» 2.30 Feder und Stichel 3.15 Strassenfeger 3.50 Tier-Praxis

## Cartoon

6.00-22.00 Dessins animés  
22.00 Les pièges de la passion. Avec Doris Day (1955-V.F.) 10.15 Quand la ville dort. Avec Sterling Hayden (1950-V.F.) 2.15 Desperate church. Avec Howard Keel (1952) 3.45 Love me or leave me

## RAI 1

6.00 Euronews 6.30 Tg 1 6.45 Unomatina 8.30 Tg 1 - Flash 9.35 Ombre blanche. Film 11.20 Verdemattina 11.30 Tg 1 12.30 Tg 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 Telegiornale 13.55 Tg 1 - Ecorfonia 14.05 Fantastico 15.00 Gli spiriti del giaguaro 15.50 Solletico 17.50 Oggi al Parlamento 18.00 Tg 1 18.10 Primitidutto 18.45 Colorado 20.00 Tg 1/Sport 20.40 L'invitato speciale 20.50 Novantè 23.10 Kermesse 0.00 Tg 1 - Notte 0.25 Agenda - Zodiaco 0.30 Rai Educational 0.55 Filo-sofia 1.30 La notte per voi 1.45 Show Boat. Film

## RAI 2

7.00 Fragole verdi 7.25 Go-cart mattina 8.05 Billy the cat 9.35 Lassie 10.00 Quando si ama 10.20 Santa Barbara 11.00 Tg2 Medicina 33 11.15 Tg 2 - Mattina 11.30 I Fatti vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Saluti 13.45

## M 6

8.05 Boulevard des clips 79290004 9.00 M6 express 56657356 9.25 Boulevard des clips 36370795 10.00 M6 express 56650443 10.05 Boulevard des clips 83556801 10.50 M6 express 51535608 11.00 Alias le Baron 10254530 11.55 M6 express 88922337 12.00 Seuls au monde 40184172

12.35 Ma sorcière bien-aimée 57660849  
Premier amour  
13.00 Madame est servie 72436004  
13.30 Mami attend un bébé 93964530  
Téléfilm de Bill Bixby  
Margaretha, quadrangulaire, vient de convoler en juste noces avec John. Elle se retrouve enceinte et malgré son âge, décide de garder l'enfant. John n'est pas d'accord... 93964530

13.30 Mami attend un bébé 93964530  
Téléfilm de Bill Bixby  
Margaretha, quadrangulaire, vient de convoler en juste noces avec John. Elle se retrouve enceinte et malgré son âge, décide de garder l'enfant. John n'est pas d'accord... 93964530

13.

Parait chaque jour, du lundi au vendredi.  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h



Nous cherchons pour missions temporaires de courte, moyenne ou longue durée, plusieurs

**manœuvres, aides-monteurs, électriciens, mécaniciens-électriciens**

Il s'agit de travaux de remise en état de bâtiments et machines après incendie dans toute la Suisse. Bonnes conditions d'engagement, hôtel payé. Nous vous renseignerons volontiers.

Montage C. Ruetsch, Moutier, tél. 032 493 71 71; Delémont, tél. 032 422 06 93; Neuchâtel, tél. 032 727 50 55; Fribourg, tél. 026 323 12 15.

**MANPOWER Technique**  
ANALYSE MÉTHODE QUALITÉ

Mandatés par une entreprise du littoral neuchâtelois, nous cherchons pour une mission temporaire, pouvant aboutir à un emploi fixe, un

**RESPONSABLE SERVICES TECHNIQUES**

- Ingénieur ETS ou technicien d'exploitation,
- Connaissances en chauffage, ventilation, climatisation.
- Aptitude à demander et comparer les offres de différents corps de métier.
- Sens de la planification et de l'organisation.
- Maîtrise des outils informatiques.

Si vous avez entre 30 et 45 ans, vous êtes dynamique et motivé, et correspondez à ce profil, contactez au plus vite M. Didier Ramseyer, au 032 / 721 41 41 ou faites-nous parvenir votre candidature à rue de l'Hôpital 20, case postale 813, 2000 Neuchâtel.

**L'EXPRESS**

Editeur: Fabien Wolfrath  
Rédacteur en chef: Stéphane Sieber

Tirage contrôle: 29.393 exemplaires (REMP, mai 1997)  
Lecteurs 69.000 (Mach Basic 96)

**RÉCEPTION:**  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. (032) 725 65 01  
Téléfax 724 77 36

**Ouverture:** du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).

Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

**ABONNEMENTS:**  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. (032) 725 65 01

Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 75.-	Fr. 142.-	Fr. 268.-

Y compris 2% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

**CHANGEMENTS D'ADRESSE**  
Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit cinq jours ouvrables à l'avance.

Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

**PUBLICITÉ**  
Régie des annonces: Publicitas SA  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.

**Avis mortuaires, naissances et tardifs:** la veille jusqu'à 21 h.  
Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

**OK BUREAU**

Pour une entreprise horlogère du canton de Neuchâtel, nous cherchons une

**RESPONSABLE ADMINISTRATIVE**

**Votre mission:**

- Administration des ventes, commandes.
- Facturation, organisation des livraisons.
- Comptabilité générale.
- Salaires, assurances sociales, fiscalité.

**Votre profil:**

- Solides connaissances en comptabilité.
- Quelques années d'expérience.
- Intéressé pour la gestion complète de PME.
- Libre tout de suite pour entrée immédiate.

Intéressée, contactez Tania Aintablian pour fixer un entretien. 112470-235

Rue St-Maurice 12 - 2000 Neuchâtel - 032/724 31 31

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Groupe Kelly Services

3 boîtes à réserves transparentes, 130 x 75 x 176mm, 1150ml

**12.-**  
AU LIEU DE 18.-

Tablettes Suchard assorties, 3 x 100g

**3.40**  
AU LIEU DE 5.10

Ajax combi vitres, bain, cuisine

**7.80**  
AU LIEU DE 11.70

3 rouleaux de film fraîcheur Freshstar, 30 cm x 30 m

**3.-**  
AU LIEU DE 4.50

3 rouleaux de feuille d'aluminium Alumella, 30 cm x 20 m

**5.-**  
AU LIEU DE 7.50

Kägi Fretli 3x165g

**5.20**  
AU LIEU DE 7.80

3 boîtes à réserves en Luran, transparent 0.25l au lieu de 6.- 4.-  
11 au lieu de 12.- 8.-

**8.-**  
AU LIEU DE 12.-



**3 CAISSETTES PLIABLES**  
polypropylène bleu, 32l

**10.-**  
AU LIEU DE 15.-

ZEWA lind papier hygiénique à 2 couches jaune 3x8 rouleaux

**5.80**  
AU LIEU DE 8.70

3 cintres pour pantalons en bois de hêtre imprégné

**2.80**  
AU LIEU DE 4.20

**18.-**  
AU LIEU DE 27.-

3 linges d'hôtes, 40 x 60 cm, blanc, bleu au lieu de 15.- 10.-  
3 essuies-main, 50 x 100 cm, au lieu de 27.- 18.-



**Cherche**

**SOMMELIÈRE**

Restaurant l'Arlequin au Landeron. Tél. 751 58 84. 112445-236

Restaurant l' Aquarium au Landeron cherche

**personne pour nettoyages**

avec permis, travail le soir.  
Tél. 032/751 38 28. 112192-236

Boucherie du centre ville, cherche tout de suite ou à convenir

**VENDEUR(EUSE) EN CHARCUTERIE**

Faire offres sous chiffres K 028-111828, à Publicitas, 111828-236, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Nous cherchons

**Un concierge**

à temps complet pour une école.  
Horaire découpé: de 9 h à 11 h 30 (2 h 30) matin  
de 15 h 30 à 22 h 30 (6 h 30) soir

1. Surveillance durant les récréations et travaux de nettoyage.
2. Responsable d'une équipe de nettoyeurs de 18 h à 22 h 30.

Veuillez envoyer votre candidature manuscrite avec un curriculum vitae et copie de certificat à:  
**ISS SERVISYSTEM S.A., à l'attention de Monsieur RIFFERT, rue Lact 29, 1217 MEYRIN.** 429897-236

**Hotelplan**

Nous cherchons pour le 1er novembre ou à convenir pour notre succursale de

**Marin**

**un/e agent/e de voyages**

Profil souhaité: quelques années d'expérience dans la vente de voyages, bonne connaissance du marché touristique suisse, personnalité motivée, pleine de dynamisme et capable de travailler de manière indépendante, maîtrise des systèmes GALILEO et OPAL/TOURBO, bonnes connaissances d'anglais et d'allemand.

Nous vous offrons les prestations sociales d'une grande entreprise, une ambiance de travail agréable et 5 semaines de vacances. Veuillez adresser vos offres à:

**HOTELPLAN**  
Organisation internationale de voyages SA  
Mme Brigitte Hutter  
«Centre Commercial», 2074 Marin  
332995-236

**MANPOWER Technique** Mon partenaire emploi  
ANALYSE MÉTHODE CONTRÔLE TEST

Mandaté par une entreprise du littoral neuchâtelois, nous cherchons un

**INGÉNIEUR ETS EN ÉLECTRONIQUE/ÉLECTROTECHNIQUE**

- Français/Anglais.
- Expérience des commandes numériques et automates programmables orienté software.
- Connaissance des protocoles de communication.
- Disposé à voyager à l'étranger.

Si vous avez entre 30 et 40 ans, vous êtes dynamique et motivé, et correspondez à ce profil, contactez au plus vite M. Didier Ramseyer, au 032/721 41 41 ou faites-nous parvenir votre candidature à Rue de l'Hôpital 20, case postale 813, 2000 Neuchâtel. 112260-235

**JB JOSEPH BAUME S.A.**  
Mécanique-Etampage

TÉL. 032 957 6500 CH-2340 LE NOIRMONT

**NOUS CHERCHONS TOUT DE SUITE OU À CONVENIR:**

- pour notre département **ÉTAMPAGE À CHAUD:**  
**UN ÉTAMPEUR** AVEC PLUSIEURS ANNÉES D'EX-PÉRIENCE POUR POSTE À RESPONSABILITÉ.
- pour notre département **ÉLECTRO-ÉROSION EN-FONÇAGE (ROBOFORM 200)**  
**UN MÉCANICIEN**

Envoyer vos offres par écrit ou téléphoner à l'adresse ci-dessus.  
14-6629/4x4

## URGENCES

**POLICE ET AMBULANCE:** 117.

**FEU:** 118.

**INTOXICATION:** 01 251 51 51.

**LA MAIN TENDUE:** 143.

**VIOLENCES:** Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

**NEUCHÂTEL.** Pharmacie de service: Monruz, rue de Monruz, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

**DISTRICT DE BOUDRY.** Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le n° de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera: (021) 623 01 81, les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

**ENTRE-DEUX-LACS.** Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel. **DISTRICT DU VAL-DE-ROZ.** Médecin de garde en semaine: de 18h à 8h, cabinet médical de groupe, Fontainemelon, 853 49 53. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landécieux 853 34 44.

**DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS.** Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

**LA CHAUX-DE-FONDS.** Pharmacie de service: de la Gare, Léopold-Robert 68, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.

**LE LOCLE.** Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

**JURA BERNOIS.** **CORGÉMONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

**COURTELARY.** Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

**SAINT-IMIER.** Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

**SONCEBOZ.** Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

**TRAMELAN.** Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

**JURA - LES BREULEUX.** Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.

**LE NOIRMONT.** Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

**SAIGNELIÈRE.** Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

**SUD DU LAC.** **HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

**AVENCHES.** Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

**VÉTÉRIINAIRE DE GARDE:** le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

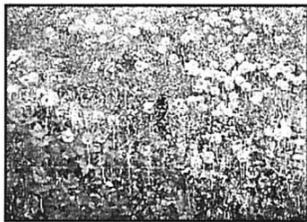
Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

## AUJOUR-D'HUI

## NEUCHÂTEL

Patinoires du Littoral: (intérieur 9-11h45/13h45-16h45), (extérieur 9-11h45/13h45-16h15 + hockey libre). Passage Max-Meuron 6: de 9h30 à 11h, «Les assurances sociales dans le cadre du chômage» par Pascal Guillet, directeur de la Caisse cantonale neuchâteloise d'assurance-chômage.

Musée d'art et d'histoire: de 12h15 à 13h15, les mardis du musée: exposition Jean-Bloé Niestlé, visite commentée par Walter Tschopp.



## LA CHAUX-DE-FONDS

Musée international d'horlogerie: à 16h et 20h, «Islande», connaissance du monde.

## LE LOCLE

Aula de l'école d'ingénieur (av. de l'Hôtel-de-Ville 7): 20h, «Notre perception de l'univers à travers les âges», conférence sur l'astronomie par Gaston Fischer, physicien orienté vers l'astronomie et la cosmologie.

## DELÉMONT

Halle des expositions: 31e Comptoir. Ouv. de 14h à 22h30; dès 22h30, show et danse avec Alpin Vagabunden.

## CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV.

## LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (913 72 22)

**LE DESTIN.** 20h30 (VO st. fr/all.). 16 ans. De Youssef Chahine, avec Nour el Cherif, Laïla Eloui, Mahmoud Hemeida.

CORSO (916 13 77)

**VOLCANO.** 14h45-20h45. 12 ans. Première suisse. De Mick Jackson, avec Tommy Lee Jones, Anne Heche, Gaby Hoffmann.

**MALCOLM X.** 17h (VO st. fr/all.). 12 ans. Cycle «Cinéma de l'Islam». De Spike Lee, avec Denzel Washington, Angela Bassett, Albert Hall.

EDEN (91313 79)

**GEORGE OF THE JUNGLE.** 16h15-18h30-20h45. Pour tous. Première suisse. De Sam Weisman, avec Brendan Fraser, Leslie Mann, Richard Roundtree.

PLAZA (916 13 55)

**AIR FORCE ONE.** 15h15-17h45-20h30. 12 ans. 2me semaine. De Wolfgang Petersen, avec Harrison Ford, Gary Oldman, Glenn Close.

SCALA (916 13 66)

**LE MARIAGE DE MON MEILLEUR AMI.** 16h15-18h30-20h45. Pour tous. 2me semaine. De P.J. Hogan, avec Julia Roberts, Dermot Mulroney, Cameron Diaz.

## BÉVILARD

PALACE (492 14 44)

**LA VÉRITÉ SI JE MENS.** Me/je 20h.

**MEN IN BLACK.** Ve/sa/di 20h30 (di aussi 16h). De Barry Sonnenfeld, avec Tommy Lee Jones et Linda Fiorentino.

## LES BREULEUX

LUX

**VOLTE/FACE.** Ve/sa 20h30, di 16h-20h. 14 ans. De John Woo, avec Nicolas Cage, John Travolta.

## COUVET

COLISÉE (863 16 66)

**CONTACT.** Me-di 20h15 (di aussi 17h). Pour tous.

## LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50)

**L'ENVOLÉ SAUVAGE.** Ve/sa/di 20h30 (di aussi 15h). 10 ans. De Carroll Ballard, avec Jeff Daniels, Anna Paquin, Dana Delany.

## LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (953 11 84)

**ARTEMISIA.** Ve 20h30, sa 20h45, di 20h30. D'Agnes Merlet, avec Michel Serrault, Valentina Cervi.

## SAINT-IMIER

ESPACE NOIR (941 35 35)

**LA VÉRITÉ SI JE MENS.** Je 20h30, ve 21h, sa 19h, di 17h30-20h30. De Thomas Gilou, avec Richard Anconina, Elie Kakou, R. Bohringer.

## TRAMELAN

CINÉMATOGAPHE (487 45 61)

**MENTEUR - MENTEUR.** Me 20h, ve 20h30, sa 21h, di 17h. 12 ans. De Tom Shadyac.

**TWIN TOWN.** Je 20h, sa 18h, di 20h (VO st. fr/all.). 16 ans. De Kevin Allen.

Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.

## EXPOS/DIVERS

## LA CHAUX-DE-FONDS

**Bois du Petit-Château.** Tous les jours 6h30-18h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.

## LE LOCLE

**Moulins souterrains du Col-des-Roches.** Jusqu'à 31 octobre, ouverts tous les jours de 10h-12h/13h30-17h30. Réservation pour les groupes dès 15 personnes au 931 89 89.

## MARIN

**Papillorama et Nocturama.** Tous les jours 9-18h.

## NEUCHÂTEL

**Bibliothèque publique et universitaire.** «Tourisme à Neuchâtel à la belle époque», lu-ve 8-22h, sa 8-17h. Exposition jusqu'à 31 décembre. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h.

**Dans le site historique «Gor du Vauseyon».** Lorraine Steiner-Frey (artiste malvoyante), tableaux riches en couleurs sur une création au point de croix. Jusqu'à 31 octobre.

**Home de Clos-Brochet.** Catherine Joss, bijoux fantaisies et Claudine Meylan, aquarelles. Tous les jours 14-18h. Jusqu'à 9 novembre.

**Passage sous-voie place Pury.** Panneaux peints par Martin Widmer. Jusqu'à 30 novembre.

**Villa Lardy/salle Aimé Montandon.** Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

## LE PÂQUIER

**Le Fornel-du-Haut.** Exposition d'aquarelles de Raymond Chautems et de sculptures à la tronçonneuse de Frédy Baumann. Jusqu'à 2 novembre (sauf le jeudi).

## SAINT-AUBIN

**Pavillon d'information N5,** rue de la Poste, me 14h45-18h30.

## SAINT-SULPICE

**Vapeur Val-de-Travers.** Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.

## TRAVERS

**Mines d'asphalte de La Presta.** Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; renseignements, réservations au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h, dimanche aussi à 16h.

## MUSÉES

## BOUDRY

**Musée de l'Areuse.** Collections permanentes. Tous les dimanches de 14h à 18h ou sur demande 846 19 16.

**Musée de la vigne et du vin.** Château. «L'or du vin». Ma-di 14-17h. Exposition temporaire jusqu'en juin 1998.

## CERNIER

**Musée des sapeurs-pompiers.** Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

## LA CHAUX-DE-FONDS

**Musée paysan et artisanal.** «Le Jura peint mis en scènes». Exposition jusqu'au 1er mars 1998. Intérieur paysan typique. De mai à octobre, tous les jours de 14h à 17h, vendredi excepté. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.

**\*Musée d'histoire naturelle\*.** Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.

**Musée international d'horlogerie.** «La montre-réveil: quatre siècles d'histoire». Exposition temporaire jusqu'au 19 octobre. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.

**Musée des beaux-arts.** «Le musée s'expose. Plans, documentations, diaporama, vidéo, cd-rom». Exposition jusqu'au 2 novembre. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattenier - collections Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine - École de Paris, contemporains suisses). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.

**Musée d'histoire et Médaillier.** «100 ans d'électricité à La Chaux-de-Fonds ou la révolution des travaux ménagers». Exposition jusqu'au 4 janvier 1998. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.

## COLOMBIER

**Château.** Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite). Du 1er mars au 31 octobre.

## LES GENEVEZ

**Musée rural jurassien.** Tous les samedis/dimanches de 14h-17h30.

## LE LANDERON

**Musée de l'Hôtel de Ville.** Poteries de l'âge du bronze. Armure milanaise et arbalètes du XVe s., armes anciennes. Rosace armoriée. Orfèvrerie et objets de culte dès le XVIe s. Salles, mobilier et fresques dès le XVe s. Gravures anciennes. Expositions temporaires. Diaporama: «Le Landeron au coin du feu» (fr/all), Ville 35, 1er sa et di du mois 15h30-17h30 (groupes sur demande, tél. 752 35 70).

## LE LOCLE

**Musée des beaux-arts.** «Graphes», peintures et gravures, par François Perret. Jusqu'au 16 novembre. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). Ma-di 14-17h.

**Musée d'horlogerie. Château des Monts.** Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Ma-di 10-12h/14-17h (ouvert les lundis fériés).

## MÔTIERS

**Château.** Léon Perrin, bustes. Ma-di 10-20h. Jusqu'à 9 novembre.

**Musée Industriel du Val-de-Travers - Site de la Presta.** Collections industrielles: horlogerie, machines à tricoter. Jusqu'au 20 octobre, visite libre (sans démonstration) de 9h30 à 17h30. Démonstrations chaque samedi dès 14h. Démonstrations pour groupes sur rendez-vous. Renseignements et réservation au 863 30 10 et 866 13 54.

**Musée régional.** Ma/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rendez-vous à 861 35 51.

**Musée Jean-Jacques Rousseau.** Ouvert toute l'année sur rendez-vous.

## MURIAUX

**Musée de l'automobile.** Du 1er mars au 14 novembre: lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h.

## NEUCHÂTEL

**Musée d'art et d'histoire.** Ma-di 10-17h, «Jean-Bloé Niestlé (1884-1942)», une première rétrospective. Jusqu'au 11 janvier 1998. Et les collections du musée.

**\*Musée d'ethnographie\*.** «Pom pom pom pom». Une invitation à voir la musique. Exposition jusqu'au 18 janvier 1998. Collections permanentes. Ma-di 10-17h.

**Musée d'histoire naturelle.** «Tous parents tous différents» ainsi que «Le peuple des singes, présentation temporaire des primates du Muséum». Jusqu'au 11 janvier 1998. Les collections permanentes. Ma-di 10-17h.

**\*Musée cantonal d'archéologie\*.** Ma-di 14-17h. Collections permanentes.

## LE NOIRMONT

**Musée de l'uniforme.** Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.

## LA NEUVEVILLE

**Musée d'histoire.** «Cherchez le cheval! Une collection» de Pierre Lachat. Tous les dimanches de 14h à 17h, jusqu'au 26 octobre. En dehors des heures d'ouverture, s'adresser à la conservatrice Mme Marceline Althaus, 751 11 48.

## LA SAGNE

**Musée régional.** Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

## SAINT-IMIER

**Musée de minéraux (Passage Central 6).** Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

## VALANGIN

**Château.** «Suchard, le parfum du souvenir». 10-12h/14-17h, sauf le vendredi après-midi et lundi toute la journée. Exposition au cellier jusqu'au 26 octobre.

\*Musées affiliés au passeport musées suisses\*.

## ART/GALERIES

## LA CHAUX-DE-FONDS

**Galerie des Arbres.** Gouaches-dessins-gravures de Christiane Buhler. Tous les jours 14-17h. Jusqu'au 9 novembre.

**Galerie Art-Cité.** Michael Alfe, peintures. Lu-ve 14-18h30, sa 10-12h30 et sur rendez-vous 968 12 08. Jusqu'au 31 octobre.

**Sonia Wirth-Genzoni.** De L. Schwob à Chs. L'Éplattenier.

**Villa Turque.** Jean-Luc Bieler. Visites sur rendez-vous 912 31 47. Exposition jusqu'au 15 octobre.

## CORMONDRÈCHE

**Galerie Marie-Louise Müller.** «Blue Salsa», 32 tableaux moscatelliens. Je-di 14h30-18h30 et sur rendez-vous 731 32 94. Jusqu'au 31 octobre.

## CORTAILLOD

**Galerie Jonas.** Frère Daniel de Montmolin, céramiques. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 2 novembre.

## FONTAINEMELON

**Aux ateliers d'arts Hainard et Lanz.** Peinture - architecture - antiquités. Exposition permanente. Tél. au 853 70 44 ou 079 446 23 40.

## HAUTERIVE

**Galerie 2016.** Liliane Bertoud, peintures sur papier. Me-di 15-19h. Jusqu'au 26 octobre.

## LE LANDERON

**Galerie-Atelier Lambelet.** «Fermez les yeux et regardez», toiles de Raphaël Lambelet. Ve 16-19h, sa 11-15h, di 11-16h.

## MÔTIERS

**Galerie du Château.** Mario Masini, peintures. Ma-di 10-20h. Jusqu'au 26 octobre.

## NEUCHÂTEL

**Galerie des Amis des Arts.** Jan Peter Tripp, dessins, tableaux, objets peints, gravures. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 19 octobre.

**Galerie Arcane.** François Schneider, céramique et Denise Prisi, tableaux céramique trompe-l'œil. Me-ve 16h30-18h30, sa 14-17h. Jusqu'au 24 octobre.

**Galerie Devaud.** Expo permanente Devaud, céramique, ve/sa 15-18h.

**Galerie Ditesheim.** Marc-Anthoine Fehr, œuvres sur papier. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 2 novembre.

**Galerie MDJ.** Aloïs Dubach. Me-di 14-18h ou sur rendez-vous 725 47 47. Jusqu'au 19 octobre.

**Galerie de l'Orangerie.** Roger Frasse, huiles et acryliques. Ma-ve 14h30-18h30, sa/di 14h30-18h. Jusqu'au 26 octobre.

**Galerie DuPeyrou.** Carmen Lanz, peintures. Me-sa 15-19h, di 15-17h30. Jusqu'au 30 octobre.

**Galerie du Pommier.** Raphaël Lambelet, peintures. Lu-ve 10-12h/14-18h. Jusqu'au 26 octobre.

## VAUMARCUS

**Galerie du Château.** Francis Maire, peintures. Ma-sa 8-22h, di 8-18h. Jusqu'au 23 octobre.

## REMERCIEMENTS

Emue par la sympathie et l'amitié que vous lui avez témoignées lors de son deuil, la famille de

Monsieur

## Luigino MASSERONI

tient à exprimer aux personnes qui l'ont entourée, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs, leurs dons et leur soutien, sa reconnaissance et ses remerciements sincères.

Cressier, octobre 1997.

112783-379

La proche famille de

## AVIS MORTUAIRES

PRAZ

J'ai combattu le bon combat  
J'ai achevé ma course  
J'ai gardé la foi

Son épouse  
Violette Zinder Derron à Praz

Ses enfants  
Claudine et Jean-Marc Pellet Zinder à Nant  
Daniel et Hedi Zinder Angst à Sugiez

Ses petits-enfants  
François Zinder et son amie Valérie à Zurich  
Didier Pellet et son amie Sophie à Nant  
Jacqueline Zinder à Sugiez  
Catherine Pellet et son ami Sébastien à Nant  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## Maurice ZINDER

leur très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 76me année.

Le culte sera célébré en l'église de Môtier, le mercredi 15 octobre 1997, à 14 heures.

Maurice repose à la morgue de Morat.

Adresse de la famille: Violette Zinder, 1788 Praz.

Si vous désirez honorer sa mémoire,  
en lieu et place de fleurs, vous pouvez penser  
au Home du Vully, CCP 17-2055-8

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

112708-378

## COMMUNIQUÉ

Propriété individuelle  
De gros progrès réalisés

La Chambre immobilière neuchâteloise (CIN) est satisfaite des récentes décisions politiques prises tant au Grand Conseil neuchâtelois qu'au Conseil national en faveur de la propriété individuelle.

Lors de sa récente session, le Grand Conseil a accepté une motion demandant au Conseil d'Etat un abaissement du taux de la valeur locative. Le Conseil d'Etat a accepté cette motion et d'ores et déjà annoncé une baisse de ce taux pour 1998. Par la suite, dans le cadre de l'étude de la motion, le Conseil d'Etat examinera dans quelle mesure il pourra tenir compte des injustices à l'égard des petits propriétaires qui ont entièrement remboursé leur dette et n'ont plus d'intérêts à déduire pour annihiler les effets de la valeur locative. La CIN continuera à défendre les intérêts des petits propriétaires en faisant entendre leurs arguments auprès du Conseil d'Etat durant cette étude.

Au Conseil national, une décision importante a été prise au titre de contreprojet à l'ini-

tiative «propriété du logement pour tous». Il s'agit d'une modification sur la loi sur l'impôt fédéral direct qui permettra aussi un allègement substantiel de la valeur locative. Elle sera estimée à 60% de la valeur du loyer sur le marché.

Avec ces mesures, l'accès et le maintien de la propriété individuelle seront véritablement encouragés.

La CIN salue également la modification de la loi limitant l'acquisition d'immeubles par des étrangers, entrée en vigueur le 1er octobre dernier. Au terme de celle-ci, l'étranger établi en Suisse avec un permis B ou C n'a plus besoin d'une autorisation spécifique pour acquérir un immeuble lui servant de résidence principale et ne dépassant pas une surface de 3000 m2 de terrain. Cet assouplissement est eurocompatible et susceptible de stimuler la demande dans un marché actuellement très faible.

Chambre immobilière  
neuchâteloise

## ACCIDENTS

Brot-Dessous  
Collision

Dimanche, vers 17h15, une voiture conduite par une habitante de Couvet, circulait sur la J10 de Rochefort en direction du Val-de-Travers. Peu avant Brot-Dessous, au lieu dit Sur-la-Fin, dans un virage à droite, une collision se produisit avec une voiture vaudoise qui circulait normalement en sens inverse. /comm

Malvilliers  
Appel aux témoins

Dimanche, vers 18h30, une voiture conduite par une habitante de Neuchâtel circulait dans la tranchée de Malvilliers, en direction de Neuchâtel. A un moment donné, cette conductrice entreprit le dépassement d'une voiture blanche, laquelle se déporta sur sa gauche. Pour éviter un accident, le véhicule dépassant se déplaça également à gauche, heurtant la glissière centrale. Le conducteur de la voiture blanche ainsi que les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police de la circulation à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. /comm

Malleray  
Accident mortel

Dimanche, vers 19h, un accident de la circulation s'est produit entre deux véhicules à l'entrée de Malleray. Un automobiliste circulait seul de Reconvilier en direction de Moutier. A l'entrée de la localité de Malleray, pour une raison inconnue, cet automobiliste a perdu la maîtrise de son véhicule et est entré en collision frontale avec une voiture arrivant en sens inverse. L'automobiliste circulant seul, âgé de 45 ans, est décédé sur les lieux de l'accident. Quant à l'automobiliste et sa passagère circulant en sens inverse, ils ont été conduits en ambulance à l'hôpital. Le groupe de désincarcération de Moutier a dû intervenir pour dégager une victime de son véhicule. En vue de déterminer les causes exactes de cet accident, la police cantonale de Moutier prie les éventuels témoins de prendre contact avec elle, tél. (032) 493 63 73. /comm

Le Locle  
Pollution chimique

Hier, vers 12h45, les premiers secours de la ville se sont rendus chez Sulzer-Inter-médics, rue du Chemin-Blanc, pour une fuite d'oxyde d'éthylène. En attendant les secours, les employés de l'entreprise, munis de masques de protection, ont fermé les vannes. Les premiers secours, composés d'un commandant, de sept hommes et deux renforts, ont effectué des mesures au moyen de l'explosimètre. L'usine a été vidée de ses occupants dont trois ont été conduits à l'hôpital pour un contrôle. Le chimiste cantonal s'est également rendu sur les lieux. Vers 15h30, tout danger étant écarté, les travailleurs ont pu regagner leur poste de travail. /comm

Areuse  
Perte de maîtrise

Dimanche, vers 15h, une voiture conduite par D.S., de Bevaix, circulait sur l'auto-route à Areuse, en direction de Bienne. Après avoir effectué un dépassement, le conducteur perdit la maîtrise de son automobile, laquelle partit en dérapage sur la droite, heurtant deux lampadaires, la glissière bordant la voie d'accès et termina sa course contre la glissière centrale. Blessé, D.S. a été transporté en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

Fleurier  
Contre un tracteur

Hier, vers 14h30, une voiture conduite par un habitant de Saint-Sulpice, circulait sur la route principale aux Verrières, en direction de Fleurier. Peu avant l'intersection donnant accès à la gare marchandises, le conducteur a entrepris le dépassement d'un convoi agricole composé d'un tracteur et d'une remorque, conduit par un habitant des Verrières. Alors qu'il arrivait à la hauteur de l'arrière du tracteur, ce dernier bifurqua à gauche. La roue avant gauche du tracteur heurta le flanc arrière droit de la voiture. /comm

Tramelan  
Choc

Hier, lundi vers 14h45, un automobiliste circulant de Tramelan à Saignelégier a, en voulant emprunter la route du Chaumont, coupé la priorité à une voiture arrivant correctement en sens inverse. Aucun blessé n'est à déplorer. /comm



Il est le Rocher;  
son œuvre  
est parfaite.

Deutéronome 32,4



## NAISSANCES

Michèle et Jean-Michel  
SCHAER-PROSERPI  
ont la joie de vous annoncer  
la naissance de

**Caroline**

le 12 octobre 1997  
à la Clinique Montchoisi  
1000 Lausanne 19  
Rue des Guches 14  
2034 Peseux

112671-377

Celia et Sébastien  
ont la grande joie  
d'annoncer la naissance de

**Jonas  
Gabriel**

le 11 octobre 1997  
Sylvie et Michel ROTA  
La Cibourg

15724-377

Ses parents, Stéphane et Galia,  
ainsi que ses frère et sœur,  
Steve et Aurore, ont la grande joie  
d'annoncer la naissance de

**Cheyenne**

le 12 octobre 1997 à 10h30  
à la maternité de Landeyeux  
Famille HENRY  
1er-Mars 33  
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane

112667-377

Loïc et Elodie  
ont la grande joie d'annoncer  
la naissance de leur petite sœur

**Noémie Manon**

le 13 octobre 1997  
Fabienne et François  
BERGER-GINDRAT  
Maternité G.-Jeanneret 6a  
Pourtalès 2088 Cressier

112826-377

La Société cynologique du Val-de-Travers a le pénible  
devoir de faire part du décès de

Madame

## Brigida CURRIT

épouse de Monsieur André Currit, membre honoraire.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de famille.

112785-378



La Table Ronde No 6 de Neuchâtel a le pénible  
devoir d'annoncer le décès de

Madame

## Brigida CURRIT

maman de Patrice Currit, membre ami de notre club  
service.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

112705-378

Le FC Blue-Stars a la tristesse de faire part du décès de

Madame

## Brigida CURRIT

maman et grand-maman et Messieurs Patrice Currit et  
Vincent Fauquel, secrétaire et entraîneur-joueur du club.

112819-378

La classe 1997 des agents technico-commerciaux a le  
chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## Vincent REBETEZ

Nous garderons de notre ami Vincent son sens de l'humour  
et sa joie de vivre.

204851-378

Le Club des anciens du Judo de La Côte-Peseux a la  
tristesse de faire part du décès de

## Vincent REBETEZ

membre actif.

204849-378

Le Hot-Club Neuchâtel-Peseux a la grande tristesse de  
faire part du décès de

Monsieur

## Denis PROGIN

membre d'honneur et grand amateur de jazz.

112746-378

Dernier délai pour la réception  
des avis tardifs, naissances, avis mortuaires  
et remerciements: 21 heures  
Tél. 032 / 725 65 01

## LA NEUVEVILLE

L'Eternel m'a sauvé des torrents  
de la destruction pour me placer  
sur un rocher où je ne risquais rien.

(Psaume 18)

Jean-Michel et Claire Rey-Stirnmann et leurs enfants Jean-  
Gabriel, Myriam et Magali à Saint-Cergue  
Denis Rey et Anne Macherel à Boudry  
Lily Grosjean-Zbinden à Evillard

Catherine et Sandro Ceccato-Grosjean et leurs enfants  
à Chavannes-de-Bogis

Françoise et René Léchet-Grosjean et leurs enfants  
au Landeron

Willy et Heidi Schori à Conflandey (F)

Verena Schori à Niederscherli

Marlène Villars au Landeron

Jean-Marc Rey à Bordeaux, ainsi que les membres de la  
famille Rey

Les amis d'Evillard

Pierre et Jeannette Amey et les membres du groupe de  
prière de Saint-Blaise

ainsi que les amis en Provence et les familles parentes et  
alliées font part du décès de

Madame

## Madeline REY

née ZBINDEN

qui a été accueillie dans la Paix de son Seigneur, le 13  
octobre 1997.

2520 La Neuveville, le 13 octobre 1997.  
(Home Mon Repos)

La cérémonie religieuse aura lieu au temple de Saint-Blaise,  
jeudi 16 octobre, à 15 heures, suivie de l'incinération.

Domicile mortuaire Home Mon Repos, à La Neuveville.

Adresses de la famille: Jean-Michel Rey  
Chemin de la Carrière  
1264 Saint-Cergue  
Denis Rey  
Fbg Philippe-Suchard 34  
2017 Boudry

Au lieu de fleurs, veuillez penser  
à l'Eglise réformée de Saint-Blaise, CCP 20-2982-3  
ou à l'Association romande des soins pédiatriques  
spécialisés, CCP 60-570 693-1

Cet avis tient lieu de faire-part

204850-378

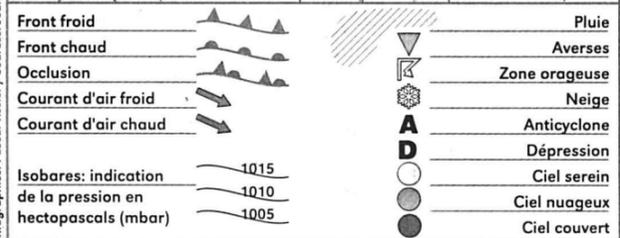
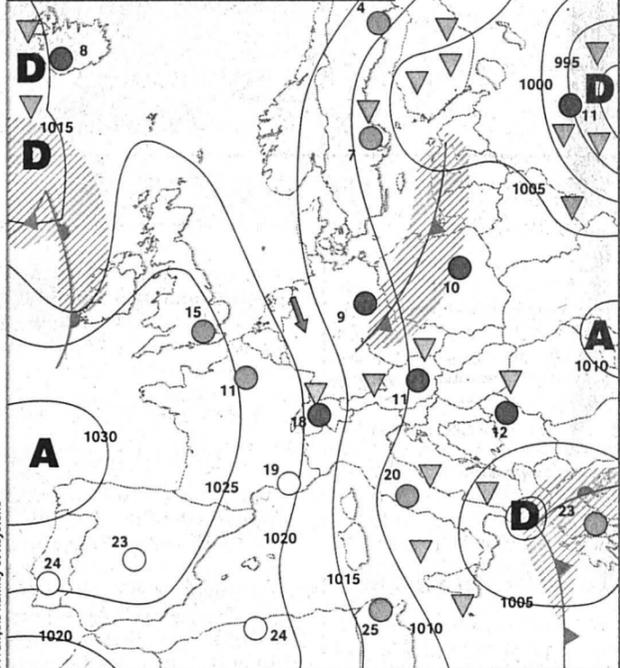
### Aujourd'hui Ambiance hivernale avant l'heure

Situation générale: l'anticyclone atlantique et le système dépressionnaire d'Europe de l'Est s'entêtent sur leurs positions respectives. La source n'étant pas tarie, ils laissent affluer vers notre région de l'air polaire humide dans un fort courant de nord-ouest à nord. La grisaille et la fraîcheur dominent toujours dans notre ciel aujourd'hui.

Prévisions pour la journée: aux premières heures, notre contrée conserve son grand manteau nuageux et quelques averses se produisent, limite de la neige vers 900 mètres. En cours de matinée, elle se déshabille un peu, laissant apparaître le soleil. Les éclaircies, entrecoupées d'ondées, sont parfois assez belles près des lacs mais restent d'une grande discrétion sur le massif. Le mercure est frileux et atteint péniblement 10 degrés en plaine, par vents de nord-ouest qui ne sont pas décidés à faiblir. Demain: même type de temps. Jeudi: accalmie. En partie ensoleillé. Vendredi: des nuages gagnent le Jura depuis le sud-ouest. Plus doux.

Jean-François Rumley

Carte isobarique prévue pour aujourd'hui à 14 heures



### Fête à souhaiter Calixte

### Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 10°
- Boudry: 10°
- Cernier: 7°
- Fleurier: 7°
- La Chaux-de-Fonds: 5°
- Le Locle: 5°
- La Vue-des-Alpes: 3°
- Saignelégier: 5°
- St-Imier: 7°

### Hier à 14 heures En Suisse...

- Bâle: très nuageux, 11°
- Berne: très nuageux, 9°
- Genève: peu nuageux, 11°
- Locarno: beau, 20°
- Sion: nuageux, 12°
- Zurich: très nuageux, 8°

### ... en Europe

- Athènes: nuageux, 28°
- Berlin: averses pluie, 10°
- Istanbul: très nuageux, 23°
- Lisbonne: beau, 21°
- Londres: beau, 11°
- Moscou: très nuageux, 13°
- Palma: très nuageux, 16°
- Paris: peu nuageux, 13°
- Rome: peu nuageux, 22°

### ... et dans le monde

- Bangkok: beau, 32°
- Le Caire: nuageux, 34°
- Johannesburg: nuageux, 23°
- Miami: nuageux, 31°
- New Delhi: nuageux, 32°
- New York: nuageux, 21°
- Pékin: beau, 22°
- Rio de Janeiro: nuageux, 33°
- San Francisco: beau, 21°
- Sydney: beau, 22°
- Tokyo: beau, 21°

### Soleil

Lever: 7h49  
Coucher: 18h47

### Lune (croissante)

Lever: 18h17  
Coucher: 05h19

### Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,27 m  
Température: 19°  
Lac des Brenets: 751,27 m

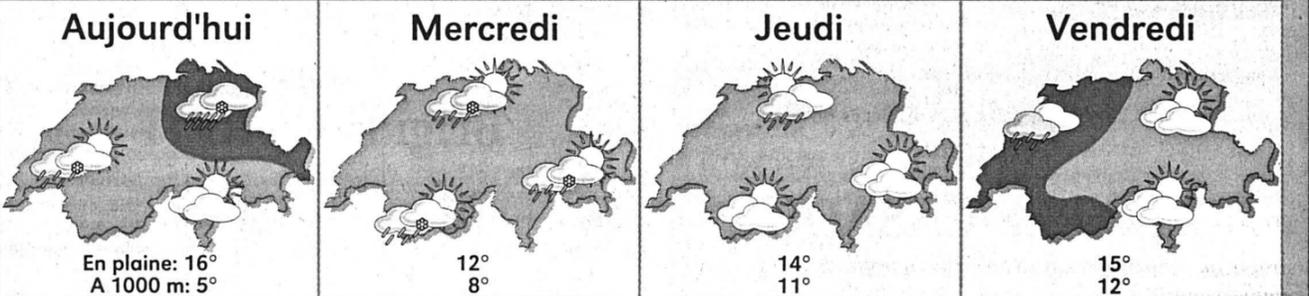
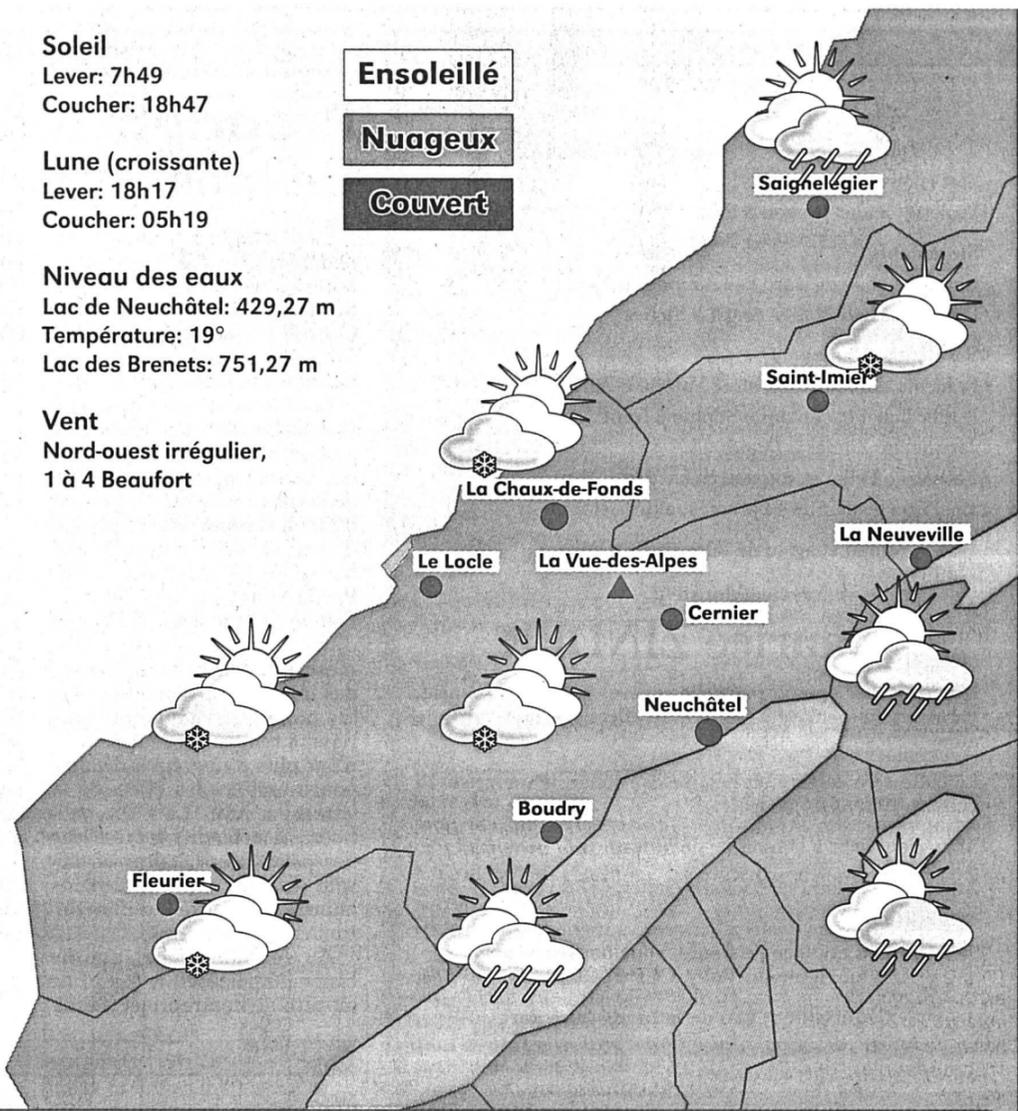
### Vent

Nord-ouest irrégulier,  
1 à 4 Beaufort

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



### Cuisine La recette du jour

Entrée: SALADE DE TOMATES AUX CREVETTES  
Plat principal: hachis Parmentier

Dessert: dattes

Ingrédients: 4 tomates moyennes, 2 avocats, 150g de crevettes épluchées, sel, poivre, persil, huile d'olive, vinaigre.

Préparation: laver, éplucher et couper les tomates en rondelles.

Eplucher les avocats, retirer le noyau et couper la pulpe en cubes.

Dans un petit saladier préparer une vinaigrette, ajouter tomates, crevettes, persil haché et avocats.

Mélanger doucement et servir frais.

### MOTS CROISÉS No 236

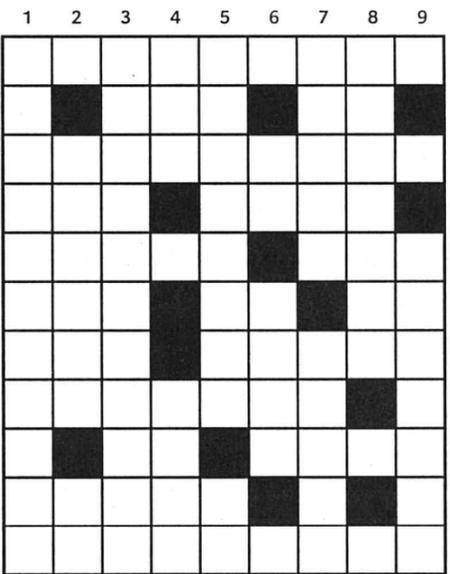
**Horizontalement** : 1. Bien dans son rôle, comme femme de chambre. 2. Dépouillée - Note. 3. Négligences. 4. Avec lui, on se rapproche du vent - Rien d'étonnant s'ils froncent... 5. Panne d'oreille - Mot pour mot. 6. Point culminant - Boîte aux lettres - Espèce sonnante. 7. Prénom féminin - Genre de piaule. 8. La photo est bonne, si elle est bien faite. 9. Cœur de lion - Coffret. 10. Fête mondaine. 11. Figure géométrique.

**Verticalement** : 1. Une grande fougère. 2. Bien décidé - Tranche de temps. 3. Le grand rassemblement. 4. On peut y monter en car - Remorqué sur l'eau. 5. Magnifié - Possessif. 6. C'est bien lui... - Fille de joie. 7. Parfait pour le tiercé - Pour un passé récent. 8. Atmosphère de nervosité. 9. Membrane grasseuse.

Solution dans la prochaine édition

### Solution du numéro 235

**Horizontalement** : 1. Armistice. 2. Impala. 3. Thème - Est. 4. Lacis. 5. Et - Nul - SA. 6. Nacelle. 7. Tu - Nausée. 8. St - Ct. 9. Qui - Fiel. 10. Utah - Or. 11. Liseuse. **Verticalement** : 1. Authentique. 2. Tau - Ut. 3. Miel - Sial. 4. Immanent - Hi. 5. Spécula. 6. Ta - Illuminé. 7. Iles - Es. 8. Cas - Eclous. 9. Trajet - Ré. roc 1110



Assis sur son fauteuil de nuages, Dieu consultait les journaux. Il jeta soudain à ses pieds celui qu'il lisait, entra dans une belle colère.

### Billet Le bien et le mâle

- Il ne manquait plus que cela! Décidément, les hommes me rendront fou...

Dieu venait de lire un article sur les «Promise Keepers» - ceux qui remplissent leurs promesses -, un mouvement américain pseudo-apostolique qui remplit les stades et entend placer les hommes devant leurs responsabilités chrétiennes. Ce siècle, on le sait, se termine plutôt mal; il faut donc réagir, faire face à une crise morale et spirituelle qui sape les valeurs humaines. L'inconvénient est que ces «Promise Keepers» donnent singulièrement dans le macho. S'ils promettent d'être purs, de ne plus battre ni tromper leurs épouses, ils s'octroient le droit de les «dominer spirituellement»... Au nom des mêmes principes, ils s'affichent contre l'avortement, regardent en coin l'homosexualité, prêchent mais sans jamais aller jusqu'à l'intégration la «réconciliation raciale».

La ficelle est un peu grosse. Alors, Dieu poussa un soupir et pensa que l'humaniste Georges Duhamel n'avait pas eu tort d'écrire un jour qu'il respectait trop le Père éternel pour devoir le rendre responsable d'un monde aussi absurde.

Claude-Pierre Chambet

### LEVÉE DE L'INTERDICTION DE FUMER DANS LES TRAINS



### Hier au Landeron



photo Leuenberger